

AL HAYAT

طبعةالقاهرة

www.sakhr.com

Hi-Tech

فجمعة ١٤ أب (اغسطس) ١٩٩٨ للوافق ٢١ ربيع للثاني ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٤٦



X/754.40. 31

الالغام تحاصر المدنيين في كوسوفو

حاصرت الألغام والقذائف المدفعية الصربية المنيين في غرب كوسوفو فيما فقد المقاومون أخر معاقلهم المهمة في المنطقة.



خفضت «أرامكو – السعودية» امداداتها النفطية بنسبة ١٨ في المئة، إلى عملاتها في أوروبا والولايات المتحدة، ما رفع سعر برميل «برنت» إلى ١٢.٢٥ دولار.

أرامكو تخفض مبيعاتها

ابنت الحياة عقيدة وجهاد



فاز العدَّاء الأثيوبي هايلي جبريسيلاسي بذهبية الم ٥٠٠٠ متر، والمغربي هشام القروج بنهبية الـ ١٥٠٠ متر في لقاء زوريخ العاب القوى. ص ۱۹

إيران طلبت من الأردن

غلق مكاتب مجاهدي خلق '

■ اكنت مصادر اربنية رسمية ان إيران طلبت من الأربن اعلاق مكاتب حركة محاهدي خلق، الإيرانية المعارضة في عنمنان ببهنف تطوير العسلاقسات بين البلدينَّ». وجساء الطلب خسلال

المحادثات التي أجراها في طهران نائب رئيس

ونقلت المصادر عن الوزير العناني قوله إن محادثاته مع المسؤولين الإيرانيين في طهرأن الإسبوع الماضي تركرت حول مسالة إغلاق

مكاتب ومنجناهدي خلق، فنضلاً عن الديون

الأردنية المستحقة لطهران والتعاون الاقتصادي.

ويذكر أن «مـجـاهدي خلق» يـحـتـفظون بمكاتب

أعَلامُ بِيةً وتمثيلية في العاصمة الأربنية منذ

سنوات عدة، غير أنة لا يسمح لهم بالنشاط

العبسكري ضد طهدران أنطلاقياً من الأراضى

زيارته طهران رسالة إلى الرثيس الإيراني محمد

خاتمي تتعلق بسبل تعزيز التعاون والعلاقات

بين البلدين. وينكس أن العلاقات الأربنية -

الإيرانية طَلت متوترة منذ الصرب العراقية -

وقالت مصادر رسمية إن العناني سلم خلال

الوزراء وزير التَّخَارجية الأرتني جواد العناني.

🗖 عمّان – سلامة نعمات

AL HAYAT FRIDAY 14, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12946

ذهبيتان لجبريسيلاسي والقروج

🗷 قال الرئيس بيل كلينتون امس ان دامبيرگا لن تنسيمي من العالمه فجيمنا وصنفت وزيرة اولبرايت منفذي التشجيريز النبن أستهدف السفارتين الاميىركىيىتين في نيسروبي ودآر السالام بأنهم دجنيناء (...) وعلى العالم كله محاربتهم، جاء نلك خُلال تَابِينِ القَتلَى الأميركيينِ في تفحير نيروبي. وتحدث المحققونَ الاسيركسون والشرطة الكينسة للمرة الأولى امس عن وتقدم جيد، في التحقيقات الجارية في التفجير نفسه واكنوا تعرفهم على بعض اجسراء دالسيسارة المفتخبخية، وإن عبد الموقوفين





النتمة في الصفحة (٦)



الرئيس الاميركي كلينتون وزوجته هيلاري ووزيرة الخارجية اوليرايت خلال المأتم الرسمي لضحايا تفجير السفارة الامبركية في نيروبي. (اف ب)

موسكو تكتفي بـ "توبة"

من يتجسس لصلحة اسرائيل

التتمة في الصفحة (٦)

داعياً إلى تأسيس أحزاب سياسية

خاتمي يحذرني حضور كرباستشي من تلازم السلطة بالفساد

🛘 طهران – غسان بن جدو

ا دعا الرئيس الايراني س محمد خاتمي الَّي تاسيُّس أحراب مساسية وتوسيع دائرة التكتلات التنظيمية السياسية والشعبية في التستسمع الإيراني، وراي ان بلوغ مرحلة التعددية الحزبية سُتُحول الفردية الطاغية في البلاد الى عمل جماعي. وشدد على اهمية الاحاثي ك " ، رقيب،

تحريرته بالداسيمان المراثة

ج، وهي رو يه ساڪاب النساب وا^ل عنا

ة هي اهم عبدة رواية دانكيرية عاالل

الخشاري ، ولمدار عارا نالو فاق الما

بن والسحفين المقداعات بروود مراز

ئو ان اللهار الهشدار كالو مواشاتها:

لمنة كتب كتيرة، ودحر عيرم ر أهم عملة رواية عربية في الحراسمو

وثنائية السلطة والفسياد، ومِن ف الدين، في ايران، م مسؤولية حدوثه ألى أنشر ثقافة اللاتدين او التطبسيق السيئ

وكان خياتمي يتبحيث في صالونه الخاص في مقر رئاسةً الجمهورية مع اعضاًء قيادةٌ حزب «کـواس بناء ایران»، احـد ارکـان

الإصلاحي المؤيد لخَاتمي، نىور رئيس بلد طهران المدان غلامتحسين كرباستشي بصفته اميناً عاماً ل «الكواتر». وجلس الى يمين خاتمي. وأظهر التلفزيون الرسمي مشاهد من هذا اللقاء. ولم يُنقل

عن خياتمي تطرقيه في اللقياء الي التتمة في الصفحة (٦)

■ إذا كان الجاسوس يعمل لمسلحة إسرائيل، فإن عقوبته القصوى في روسيا... «التوبة، فقد أعلنت

هيئةٌ (وزارة) الأمن الفينيرالية أمس الخميس اخلاء بأنَّ المخلَّابِرَاتَ الْإِسلِّرائيلِيلةَ ﴿ وَرَطَّتُلهُ فَي عَلَمُل ونكسر مكتب العلاقات العاملة في الوزارة أن الأجهزة المختصة قررت الاكتفاء بـ «محاَّنتة وقاثية، مع الجاسوس، لأنه دأعلن التوية، عن جمع معلومات

استخبارية لإسرائيل، وتاكيده أنها كأن يمكن أن تلحق ضرراً بمصالح روسيا. وكانت أجهزة الأمن في مقاطعة اومسك (غرب

دت. ٨٠ أوء تعرف باسم «النسر الأسود». ولكن وكالة دايتار تاس، الرسمية أشارت في وقت

وفي معرض الحديث عن الأسباب المبررة لهذا التعامل الغريب مع جاسوس، ذكرت وزارة الأمن أن نشاطه «اكتشف في مرحلة مبكرة» رغم أن جهاز الأمن في اومسك قال إنه يتابع تحركات ساكوف منذ

وأشارت الوزارة إلى أن مضابرات «ناتيف، التي

الشامل (أونسكوم) ريتشارد بتلر،

موفد أنان نقل انذاراً إلى طارق عزيز

استبدال رئيس "أونسكوم' أو "مجابهة حازمة"

مصرة على استبداله باعتباره ■ بغداد - أف به رويترز -استبقت بغداد وصلول براكاش «بيدقًا أميركياً». ولوْحت بأن شسساه ممثل الأمين العسام للامم التبيل هو التمسك بـ «الجابهة الحنازمية لتسبويفات اللجنة المتصدة إلى العاصمة العراقية أمس بحملة تصعيد عنيفة على ومماطلاتها، (راجع ص٤) رئيس اللجنة الضامسة المكلفية وبعث المستؤول العسراقي التحقق من نزع أسلحة الدميار

النتعة في الصفحة (١٦)

موسكو تتهم الحركة بمجازر عرقية وتعزو تقدمها الى مشاركة باكستانية

□ اسلام آباد – زكي شهاب □ طهران – غسان بن جدو □ موسكو – جلال الماشطة

🗷 اتهمت موسكو امس حركة «طالبان» بارتكاب «مجازر عرقية، في المناطق التي سيطرت عليها الحركة اخيراً شمال افغانستانٌ. وقالتُ ان ألَّقوات الباكستانية اسهمت فعلياً في العمليات العسكرية التي تفنتها الحركة، الامر الذي سارعت اسلام أباد الى تقيه.

وتزامن نلك مع قيام الصركة بشن غارات جوية على منطقة باميان الشَّبِعيَّة المحاصرة الى شمال غربي كابول، باعتراف مسؤول في الحركة تحدثت اليه «الحياة» في اسلام آباد. وقال السُوول وهو ديبلوماسي في السفارةُ الافغانية لدى باكستان يدعى حبيب الله فوزي اللهفوزي أن اطالبان، بدات هجوماً في آنجاه أخر معاقل احمد شاه مسعود في جبل السراج. وفي تطور ملفت، اجرى وزير الخارجية الباكستاني سرتاج عزيز اتصالا هاتفيا بنظيره الايراني كمال خراري ضلال وجود الاضير في العاصمة

الإنربيجانية باكو. وقال الوزير الباكستاني خلال الاتصال ان الْدَيْبِلُومْ اسْدِينَ الْإِيراندِينَ مُوجُودونَ فيَّ باميان وتعهد ان تسدُّلُ اسلامُ أباد وقصاري جهدها، لتامين نقلهم من المنطقة الى اسلام أباد ومنها الى بلادهم.

ابلغ نظيره الباكستاني انذاراً إلى حركة «طالبان، بوجوبّ ان تطلق البيبلوماسيين فوراً، مشيداً انهم اعتقلوا لدى يُصُولِ الصركة الى القَنصلية الإيرانية في مرار الشريف السبت الماضي ونقلوا الى قندهار (جنوب أفغانستان).

مسؤوليةٌ قرارُ دخطف، الايرانيين في افغانستان.

وفي اسلام آباد، اكد مستوول في حتركة طالبان السيراج. واشيار حجيب الله فُورِي وَهُو بَيْلُومَاسِي فَيُ سيفارة افغانستان في اسلام آباد الى ان قوات الحركة

وصلت الى منطقة جسر متك. وقال مسؤولون في وطالبان، في كابول في اتصال المرته معهم والحياة، أن طائرات عسكرية تابعة قصفت مطار باميان في وسط البلاد في محاولة لتدمير الشريان الوحيدُ الذِّيُّ بِصَّلُّ المنطقةُ بالعالَّمُ الخارَّجِي. غير ان ناطقاً باسم الخارجية الابرانية قال ان خرازى ُّ لكِّن وكالَّهُ ٱلانباء الإيرانية قالت ان الْغَارَّاتُ الْجوية التي

> وتواصل الاعتصام امام مقر السفارة الباكستانية في طهران لليوم الثالث على التوالي امس. وطالب المشاركونَ باطلاق اقاربهم وبينهم صراسل الوكالة الابرانية. وندد المتظاهرون بباكستان والولايات المتحدة التي حملوها

ل ، الحياة، ان قواتها بدأت هجوماً ليل امس باتجاه جبل

خيوط افريقية... والسحر الأفغاني

ينقلب على الساحر الأميركي الحرب انشقاق خطير في صفوف الشيعة فتح لها الطريق الى الشمال



،طالبان، تحسم حرب الانقسامات في افغانستان وزير خارجية كينيا لوالوسطي أدهشني تلميح الترابي الى الانفصال السودان: فشل مفاوضات السلام يدفع الفرقاء لإعادة النظر في مبادرة ,ايغاد,

الوسط» تحاور الرئيس السابق لاستخبارات الجيش اللبنائي. غابي لحود: زرعنا محبرين في كل الأحراب وأعطينا السوريين وجودا غير ظاهر في المطار

قرار غزو الكويت أتجب كارثة انسانية



عادت الى مهرجانات

بطبك بعد غياب ربع قرن فيرور: ,بدي وطن يكون

مثل السيف السنون،

اسعاد حسني متى تعود

الى الشاشة؟■ كيف اعتذر

أصالة سعيدة وحزينة!

حسين فهمي للمخرج؟ ■ هل تعود جالا فهمي

الى زوجها السابق؟

مستشفيات بغداد... رائحة الموت وطعم الدواء الغائب! محند العنصر زعيم حزب والحركة الشعبية، المفربي المعارض: حكومة اليوسفي بلا رؤية واضحة والتجانس غائب

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

مهمة الانقاذ "جاءت تطوراً طبيعياً لتغلغل اسرائيلي واسع في كينيا امكان اسرائيل الوصول الى عنتيبي لولا ريكاء الوصيدة التي تثق بها اسرائيل سماح كينيا بتزويد الطائرات الاسرائيلية الجهزة الأمن الكينية ان الاستخبارات مختصة بالانقاذ، بعد عملية تفجير سفارة



🗆 نيروبي - والحياة،

الم يستغرب المراقبون تجاوب اسرائيل السريع وإرسالها وحدة عسكرية

الولايات المتحدة في العاصمة الكينية. لكن ما أثار الاستغراب كان الطبيعة العلنية، بل ادر الاستنظارات على الطبيعة المستنظمة المبالغة في الضجيج الاعلامي، لتحركها في هذا البلد الذي اتسم نشاطها الواسع فنيه غالباً بمقدار من التكتم ان لم يكن السرية

تعود العلاقات الوثيقة بين اسرائيل وكينيا

الى استقلال الأخيرة عن بريطانيا قبل اكثر

من تلاثين عاماً. واعتبر جهاز الاستخبارات

الخارجية الاسرائيلي «موساد» أن كينيا تشكل الحليف الثاني المكن في افريقيا لاسرائيل، بعد النظام العنصري في جنوب

افريقيا. وكان الشال الأوضع على الدور

المطلوب من كينيا الغارة الاسترانيلية على

مطار عنت يبي في أوغندا (٤ تعوز/ يوليو

١٩٧٦) حيث هُبِطتُ طائرة اسرائيلية بعدما

خطفها مقاتلون فلسطينيون، اذ لم يكن في

فى السبعينات والثمانينات بدأت اسرائيل تدريب «وحدة الخدمات العامة»، وهي قوة . شبه عسكرية تابعة لشرطة كينيا، على أساليب قمع الاضطرابات المنية. كما سريت اسرائيل عناصر من ووحدة الخدمات، على مكافَّحة الارهاب، وتعاونت هذه العناصر مع وحدة عسكرية سرية تدعى مجموعة ريكاء. وينتمي معظم صراس رئيس الدولة دأنيال آراب مروي الى «وحدة الخدمات»، كما ان قائداً سابقاً لها تسلم منصب القائد العام

لقوات الشرطة. كانت كينيا وبوتسوانا وجنوب افريقيا حتى اواسط الثمانينات الدول الأضريقية الوحيدة التي تستقبل طائرات الخطوط الجوية الأسرائيلية والعاله، فيما كانت ومجموعة





المركزية الأميركية كانت تعتمد عليها

للمصول على معلومات عن افريقيا،

اضافة الى العلومات المتوفرة لدى

استخبارات النظام العنصسري في جنوب الفريقيا. ويستمر الاسرائيليون الى الآن في

شنتها طَائرات وطالبان، لم توفر المدنيين وكانت وكثيفة ولم

تفرق بين اخضر ويابس واستهدفت اساساً اماكن سكنية،

وفي موسكو، أكد النائب الاول لوزير الخارجية الروسي بوريس باستوخوف أن بلاده لن تعترف بأي حكومة

لأفغانستان عدا حكومة برهان الدين ربائي. وعزا هرائم

التحالف المافض لم وطالبان، الى أن باكستان وشاركت

بقوات برية وجوية في الهجوم، وأضاف أن الذين يدعمون

طالبان، ينبغي ان يدركوا أن زعزعة الاستقرار في المنطقة

الن يعود بالخير على احد، لكنه نفي ان تكون لدى بلاده

نية التدخل العسكري في افغانستان. وقال أن سيطرة

الحركة على افغانستان سوف يحول هذا البلد الى ببؤرة

waw.alhayat.com Age Select of St. Commerces. برياعتبر حديثاً صحافياً لطبارة خرقاً لها

اتصالات لمنع انهيار الهدنة تولاها المر

ملاحظات مسؤول سوري على السجال لا تعنى إنحيازاً الى الحريري

ولفت الى ان المسسؤولين

السوريين ميعتقدون ان البلد على

وشك تجاوز المرحلة الانتقالية

للنخول في مرحلة تعزيز مشروع

بناء النولة الذي ما زال عالقاً

نسبب تعشر تحقيق الاصلاح

الاداريء. وقال دانهم يشجعون كل

المعنيين على المبادرة بإجسراء

تقويم ابجابي للمرحلة الراهنة

وصولاً الى تحسيد الاخطاء

والثغرات التي حالت تون الارتقاء بالنظام السياسي الى المستوى

المطلوب من الشفافية والنزاهة

لتفاديها مع بداية العهد الحديد

الذي لا بد من ان ببدأ بانتشاب

رئيس للجمهورية، وأكد دان بناء

الدولة استناداً الى وجهة نظر

يمشق لا يتحقق ما لم يسارع كل

مسؤول الى تقويم تجربته ولا

تقويم بورها في لبنان أخذة بعد

من الملاحظات، انطلاقياً من ان

بعض الحلقاء أو الأصبيقاء

التي يقعون فيها ويتركون

لأنفسهم التباهى بالإنجازات التي

يحققونها، خصوصاً أن مثل هذه

الممارسية ترتد سلبأ على علاقة

دمشق بكل الأطراف اللينانسين

الذين شاركوا في صياغة اتفاق

الطائف او انخرطوا في التسوية

التي تنفعها الى مصارحة بعض

الاصدقاء حيال الاخطاء التي

ارتكبوها يقيناً منها ان فريقاً من

المعارضة اعتاد تحميل المسؤولية

لها، بنريعة ان من يقوم بها هم

واوضَّح ان تقسويم بمسشق دورها في لبنان «يجب ان يواكبه

تقويم مماثل من النين يشاركون

في السلطة، من اجل استخلاص

قراءة مشتركة تستدعى التدخل

لمعالجة استياب الخللء مشب أ

من الفريق المحسوب عليهاء.

وأضاف دلدي بمشق العطبات

السياسية التي انتجهاءً.

وكشف دان سورية ماضية في

باس ان بيدا ذلك اي منهم.

□ بيروت - «الحياة»

■ تعرضت أجواء الهدئة الموققة بين الرئاستين

الثانية والثالثة في لبنّان لضروفات كانت تهزها

وتعيد السخونة الى الحملات والسحالات التي كانت

قائمة في المدة الاخييرة. واعتبرت اوساط رئيس

المجلس النيابي نبيه بري امس ان «الهنئة المرعومة

خرفها الطرف الأخر، عبر مقابلة صحافية لوزير

العدل بهيج طبارة حمل خلالها على السلطة

التشريعية. وعَلَقت على كلام طبارة دمن دون أن يكون

ذلك دخولاً في السحال من حديد، بالقول وبعد

استثفاد كل الوسائل الاخرى التي استعملت خلال

حرب النصاريح لجاوا الى وزير عدالتهم اليقول ما

قاله، أملة ،أن تبقى الأمور عند هذا الحد والا يكون

وأفانت مصادر نيابية أن اتصالات أجريت أمس

شارك فيها وزراء لنع أنهيار الهدنة بين الرئيسين

بري ورفيق الصريريّ بعد نشّر القابلة المُنْكورةً.

وعلمت «الحسيساة» أن بري اتصل بنائب رئيس

الْحكومة وزير الدَّاخلية مَيشَالً اللَّهِ فَوِرُ اطلاعَهُ عَلَيٌّ

النص الصرفي لحنيث طبارة، وقال له أن دما صدر

عن لسان وزير العدل يعتبر خرقاً للهدنة، فاجرى المر

اتصالات شعلت الحريري الذي يمضى اجازة عائلية

في سردينيا والوزير المعني ووزراء أخرين، فاوضح

لهُ طبارة أنْ اهْذه الْلقَابِلة جَاعَتْ فَي سياق تحقيق عن

الوضَّعُ القَّضَائي وانَّهَا سَجِلَتٌ في وقَّتُ سَابِقَ ولا

ولفتت متصائر وزارية ونيابية الى ان هذه

الاتصالات نجحت في أبقاء الأمر محصوراً بوجهة نظر وزير العدل من دون أن تكون مقابلته في سياق

تأتى في سياق السجالات.

🗖 بيروت – محمد شقير

■ قسال مسمسدر وزاري

لدالحبيساة، ان الملاحظات التي

ايداها مسسوول سيوري على

السجال الذي دار في الاسبوعين

الماضيين بين الرئاستين الشانية

والثالثة وتناول بعضها موقف

رئيس الجلس النيابي نبيه بري

في شان سلسلة الرتب والرواتب

للمُوطَفِّينَ في القطاعُ الْعَامُ وَفَتَحُ النورة الاسِتَتَثَنَائيِهَ لا تَعني

انصياراً سورياً الى رئيس الحكومة رفيق الحريري، بمقدار

ما تعنى ان بمشق تريد الحفاظ

على عبالاقسة طيبسة مع جسميع

اصدقائها وحلَّفائها فَي لبنانٌ،

شرط مصبارحتهم من حين الى

اضر، للتوفيق بينهم وبالأخص

بي حال تباينت وجهات النظر

صيبال مسوضنوع بالغ الأهميية

كموضوع السلسلة الذي يرتب

على الخزينة اللبنانية مستحقات

مالية يفترض الايؤدي صرفها

الاقتصادي من جهة وفي زيادة

نسبة العجرّ عن السقف الرسوم

لها من جهة ثانية.

داث خلل فی الوه

هناك اضطرار الى العودة الى لغة السجال،

تحميل قائدالبحرية الاسرائيلية مسؤولية فشل عملية انصارية في جنوب لبنان

وايزمان يطالب بتحقيق جدي في حادث سجد وموفاز يتولاه شخصياً مع الجنود المظليين

بيرون والحياة، تفاعلت عملية الاحتراق التي نعنها مقاتل من محسرب الله، الأحسد الماضي لموقع سجد الاسرائيلي المتقدم في أعلى قمم اقليم التفاح وانسحابه بعد اشتباك مع جندي اسرائيلي من وحدة المطليين وأصابة الأخير بجراح، وتوالت ربود الفعل عليها على الساحة الإسرائينية سياسي وعسكريا وشعبيا ودخل على الخط امس الرئيس الاستراثيلي عازار والرمان الذي أكد حضرورة التحقيق في ظروف الحادث، وفي محاولة لَلتَخفيف. من وطأة مساً وجُسه الى الجسيش قسال ان والانتقادات التي وجُهت الى لواء المطلبين كانت تبالغاً فيهاء. وجاء كلام وايزمان خلال عيادته أمس

وفي دلالة الى مسدى الارباك

الامنية وبخول الموقع والاشتباك للاذاعة الاسرائيلية عن قيادة المنطقة الشمالية في الحيش مع الجنود المطلبين والانسحاب. وياتي عسرض هذه المساهد الاسرائيلي انها ستجري مناقلات سنما كانت قبادة الحبش لقادة الوحدات والالوية المنتشرة الاسرائيلي تحاول التخفيف من في المنطقة الحدودية.

مصرب الله م أظهر كعف تمكن

العسكرية وجيشها.

جانب الاوساط السياسية والاعلامية الاسرائيلية للمؤسسة بعدما عرضت التلفزة اللبنانية

حدة الانتقادات لها والادعاء بان وياتى هذا الاجراء مباشرة المقاوم لم ينخل الموقع عبر تشكيك بعد عملية سجد وما تبعها من ردود فعل وانتقادات عنيفة من ضباط فيها في الصور التي عرضت غداة العملية. وأظهرت المشاهد للاعلام الحربي في دحزب الله، في وضوح طريقة بخول المقاتل الموقع عبر تسلقه اعلى

ضمابطاً استرائيلياً أصبيب في احدى عطيات المقاومة في حنوب والاحتراج اللنين خلفتهما العصلية اعلنت الاذاعية

الاسرائيلية صباح اسس ان رئيس أركان الجيش الاسرائيلي شاوول موفاز استنفقد موقع سجد اليوم (امس) وسيتولى بنفست استجواب جنود وحدة المظليين التي كأنت موجودة في الموقع اثناءً دخول مقاتل دحرَّب الله.. وقالت انه مسيحاول تقصي الحقائق، وأشارت الإذاعة الى أنَّ قائد المنطقة الشمالية في الجيش الاسسرائيلي غابي اشكينازي أحرى أول من امس تحقيقاً مع الجنود لمعرفة طريقة اداء قبائد الموقع والجنود خيلال اللحظات الاولى من الصادث وبعد اقتراب القاتل من الموقع.

🗖 بيروت – والحياة،

■ تركت جريمة قتل الصائغ

اندره البعينو (٢٩ عاماً) عصر

المجوهرات في الدكوانة (ضاحيةً

بيروت الشرقيّة) استياء عبر عنه

سكان المحلة وتجسارها ونقسابة

والمجوهرات، خصوصاً انها نقّنت

بدم بارد وفي وضح النهار، وعلى

رغم لجراءات امنية مشيدة متخنة

سنةالتسوق

في محلات

ZEINA

TEL: 01-12613713

BEYROUTH, VERDUN PLAZA

ومن المتوقع ان تشهد الساحة الاسرائيلية صريداً من الجدال اول من امس مشاهد عن عملية سجد عبر شريط فيديو وزعه

الاسرائيلية الذي اشرف على الساتر الترابي وبالقرب من بشمة رئيسية من يون ان يلاحظه احد، الغارة من مكتبه في هيئة الاركان في تل ابيب أعظى أوامسسره ثم نزوله سلّماً الى داخل النشعة بمتابعية العسمليية على رغم ومن ثم انسحابه في ظل غياب اي معلومات مفادها أن حرب الله مواجهة أو رد فعل من الجنود

'لجنة الخارجية' تتخوف من 'نيات مبيتة' لدرس الشروط الاسرائيلية لتنفيذ الـ220

اضراب بعدمقتل البعينوفي الدكوانة

نقابة الصاغة: نعمل في حال رعب

وكسان الجساني بخل مسحل

المحل، خـصـوصـاً ان المغـدور

استطاع الضغط على جهاز

الإقىفيال الكهربائي الذي هو في

الوقت نفسه جهاز انذار. لكن

الجانى استطاع نشر حديد احدى

النوافد وخرج منها، قبل ان

تحضر القوى الامنية الى مكان

عند وصــولك الى باريس

تجد محلات زينة بانتظارك

أفخم الماركات الفرنسية والعالية

عطورات ومستحضرات تجميل

البسسة جاهزة واكسسوارات

حسومات فورية مهمة.

ولاعات من أشهر الماركات العالمية

3400 F.F. بدلا من 350 F.F.

بدلا من .990 F.F.

ساعات FRED

3900 F.F. بدلا من 3900 F.F.

5400 F.F. بدلا من 2450 F.F.

تحت إشراف وزارة العارف

(إدارة التعليم الأجنبي بالرياض)

ترخيص رقم (٨)

NOUR AL-MAAREF INTL. SCHOOL

Supervised by Ministry of Education

(Foreign Education Dept. - Rlyadh)

The Curriculum is broadly based on the

The school follows the internationally

stipulates that children between the

ten subjects. Some of these subjects,

English, Mathematics, Science and

acclaimed system of education which

age of 3 and 16 years should be taught

License No. (8)

P.O. Box 87754 Riyadh 114652

Tel. 4657990 - Fax. 4650065

British National Curriculum.

Arabic are core subjects.

 توقفت لجنة الشؤون الخارجية النيابية، فم اجتماعها امس برئاسة النائب على الخليل ومشاركة وزير الضارجية فارس بويز، عندما ورد في تقرير الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان عن التجديد اقوات الطوارئ الدولية في الجنوب. أذ وردت فيه اشارة تفيد بالموافقة الأسرائيلية المشروطة على القرار الرقم ٤٢٥، ورفض الحكومة لهذه الشروط واعتبرت اللجنة ان «هذا الطرح يسيء الى المنظمة

الدولية لأنه يعنى أن هناك نيات مبيتة لدرس هذه الشروط، وأن هناك من يؤيد الغماء القرار ٤٢٥ء. وشددت على مضرورة تطبيق هذا القرار من دون

قيد او شرطه.

شروط ومن دون تأويل فيه او تعديل». من جهة ثانية، اكنت اللجنة بعمها اقتراحاً لتعديل ميثاق الامم المتحدة في اتجاد زيادة عدد

الاعضاء الدائمين في مجلس الأمن الدولي، بعدما فشلت المنظمة الدولية في تنفيذ القرارات الصادرة عنها وأبقت الإزدولجية في المقاييس والمعايير والتمايز بين الاعضاء، وتوقّفت عند وضع جزين، فأكدت أن وهذه المنطقة لا تزال تحت الأحسالل الاسرائيلي بكل معالمه ومفاهيمه، ولا يمكن الدولة، في هذه الحال، ان تدخلها بقواتها الشرعية، ولإ يمكن الامعان في هذا الطرح، لأن جزين تبقى ارضاً محتلة، وهي تنتظر الاتسحاب الاسرائيلي من دون

دمشق تقوم تجربتها مع الحلفاء والأصدقاء مسسؤول من حسرب الله، كسأن الهجوم يستهدفه. والتطبيع بين رئيسي المجلس والحكومة يحتاج الى وقت الى ذلك اعلنت دالمقساومسة

الاسلامية، - الجناح العسكري لدحرّب الله، أن مجموعة منها هاجمت ليل اول من امس تحرَّكاً للآلْبِـات الْأَسْرَائَيْلِيَّة في محـّيط موقع سجد بالأسلجة الصاروخية وتمكّنت من اصبابتها في شكل دقيق ومباشره

واوضح رودوفسكى الذي اكد

الحصول على مبطوماته من

ممصنادر ثقة، أن رادارات محرّب

الله، رصدت رجال الكوماندوس

الاسرائيلي السَّنَّة عشر، ثم اوقف

الحرب عمداً الاتصالات اللاسلكية.

وكسأن من المفستسرض ان يتنبسه

الامدرال الى هذا الصمت الشيوه

لكنه لم يوقف الخارة ما أدى الى

وقوع جنويه في المكمن، كما ذكر

رودوف سكى الذي طالب بعسرل

المسؤول الاسرائيلي. وقيال ان الاستيرال مبوشي

و____ المراب المسيدران محولتي هوريف القائد الثاني في البحرية اكد أن مــواصلة الغــارة كــانت

مخطاء، مشيراً الى أن الأميرال ثال

كان في حال صدعة ولم يتعكن من

متابعة مهامه للحظات، بعد فشل

العبمليــة. الا أن ناطقـــاً بأسم

الجسيش الاسسرائيلي نفى هذا التاكيد. وكان تحقيق للجيش

الاسرائيلي استبعد فرضية وجود

جاسوس او تسريب معلومات

خيلال العملية. واشيار الى ان

الوحيدة الضاصية كيانت بخلت

عرضة في حقل الغام يحيط بمنزل

وقبصبغت قبوات الاحبتبلال الاسرائيلي قبل ظهر امس بمدافع الميسدّان منَّ عنسار هُ١٥٥ ملمُ واديَّ القيسية في الجنوب.

الاتحاد العمالي يعلن ورقة مطلبية:

🛘 بيروت - «الحياة»

على خط أخر، لا تزال عملية

انصبارية الفياشلة في ايلول

(سبتمبر) من العام الماضي التي

أويت بحياة ١٢ جنيباً اسرائيلياً،

تطغى بتفاعلاتها وانعكاساتها

على الدُلخل الإسرائيلي. وفي هذا الإطار، أفاد موشي

رودوقتسكي والداحيد الجنوه

القتلى، في مقابلة معه تنشرها

البوم صحيفة «هارتس» ورُعت

امس مقتطفات منها، أن «الاميرال

البكس تال قائد البحرية

امس دورقة مطلبية، اعتبرها دورقة عمل لحوار ايجابى بنَّاء نتطلع اليه مع الحكومة ومع هيئات اصحاب العمل، وأكد دان الصوار الإيجابي شيارنا الدائم والأساسي على أمل الوصول الي صبغة مبثاق اجتماعي واقتصادي شامل ضامن للإزبهار في الاستقرار والعبدالة والديموقراطية،

مكامن خلل في النظام السياسيء.

واللجوء الى الاستدانة،

داخل الحل، وانه اتخـــذ بعض

🖪 بيروت - دالحياة، - ينتظر ان تصل مساء السوم الى مطار جوهانسبورغ طائرة نيجيرية تقل ٢٥٠ لينانياً، معظمهم من النساء والإطفَّالُ والشيوخ الله من جمهورية الكونغو الديموقراطية، اثر نزاع الحدود الذي اندلع بينها

كينشاسا من رعاياها منعادرة الكونغو فورأ، وسطحال من الرعب اصسابت مسعظم الرعسايا الأجانب، وسيستسرك مسعظم اللَّبِنَانِينِ البِّلادِ، في حين سيبقى منهم قلة لجماية ممثلكاتهم

وأمامنا الاقفال والرحيل أوانتظار المجرم منذ نحو شهر، خصوصاً في جبل الجريمة وتطوقه، وتهند القاتل

البعينو وأرداه باربع رصاصات، المواطنين رهائن. في شارع سلاف في الدكوانة حيث يقع المحل احتجاجاً على الحبريمة. وطالب اصبحبانها والاهالي «بوجسوب التسسيد في مكافحة جرائم القتل والقبض على الفاعل وشنقه في مكان الجريمة. واستنكرت نقابة معلمى صاغة

النهب والمجسوهرات الجسريمة وناشيت السلطات المضتصبة السهر على أمن المواطنين، وقال النقيب انطوان صغنى مدعونا في السابق المسؤولين لياخنوا زمام المبادرة ويقوموا بواجساتهم لحماية هذه الطبقة من التجار النين هاجر قسم كبير منهم. واضاف شحن نستمر في العمل في لبنان، لكن الرعب باتُّ يطاول مسيع الرمالاء ومنهم من قرر الإهفأل والرحيل، والساقون ينتظرون ساعة بخول الجرم عليهم، ولا رقيب أو حسيب. وطالب دالمسؤولين في الاجهزة

الامنية والقضائية بالتحرك والتشدد، وهم قالوا لنا أن عديد قسوى الأمن قليل خسصوصساً في الإقضية والمحافظات، واعتبر انَّ والضحية البعينو قتل بالطريقة نفسها التى قُتل بها رُملاء فى الحازمية وألحمراء وغيرهماء وقال أن «الصاغة مستهدفون ولا ندري ماذا نقول. لا إمكانات لدينا سوى الكلمة،

بدء إجلاء اللبنانيين منالكونغو

ويين رواندا. الطائرة استاجرتها الجالبة

اللبنانية في الكوثغو التي يقدر عند افرانها بـ١٥٠٠ وقال نائب رئيس الحامعة الثقافية احمد نَّاصُرَ لَوَالْصِياةِ؛ إنْ رَكَّ لَبِنَائِياً يقيمون في مدينة كيسنغامى الواقعة على الصنود مع رواندا، أجلى ٧ منهم على ان بخلى الباقون لاحقاً في طائرة صغيرة استنجرت لهذه الغاية.

وطلبت السفارات الغربية في

ننشد حوارآ مع الحكومة وأصحاب العمل

🖪 أعلن الإتجاد العمالي العام

واعتبرت الورقة دان الازمة الاقتصابية المتفاقمة تتغذى من وتحدثت عن أمساوي اقتصابية واجتماعية أبت اليها السياسة الاقتصادية عمومأ باسم الأعمار والنمو والعصرنة وانبعثت جملة مقومات ومعطيات انطوى بعضها على سوء كبير، منها لخصخصة والتركيز على الحاجة الى احمال ضريبة ثقيلة

وحسينت مطالب في الشسان العام تتلخص دبالتمسك المطلق بالصريات العنامية والنقياسية ورفض التحدل في الشهوون الداخلية للنقابات والاتصادات وبالحريات الاعلامية والكف عن سياسة المحاصصة والاستئساب والتشدد في احترام حرية التعبير والغاء قرار منع النظاهر والتزام مناء دولة القانون والمؤسسات والعندالة ومنواجنهنة القنسناد السياسي والأداري وضعمان استقلال القضاء وتمكينه من رد

التبخل السياسي عنه، وتفعيل عملية اعادة المهجرين، وقى الشبان الاقتصادي العام طالبت الورقية دبوقف سيساسية التخصيص الخطيرة، وإعادة النظر في سياسة الإعمار، وتنفيذ خطة لتشتجسيع المؤسسيات والمبادرات الصغيرة والمبادرات الصغيرة والمتوسطة والحرفية، وإعادة النظر في عمل المجالس والهيشات المختلفة وإنشاء جهاز لدعقلتة الانفاق الحكوميء واعتماد سياسة تقشف حقيقي، وإعطاء السياسة النقنية بعدأ أنتأجيأ واجتماعيأ ايجابياً، والحد من سياسة الاستدانة ولاسيما الخارجية

وخفض الفوائد يما يوفر اموالأ

طائلة على الخبزينة ويسباعه القطاعات المنتجة، وأسترداد حقوق النولة المسلوبة في الاملاك البحسرية والنهسرية وقى قطاع النفط وإعادة تشبغيل المسافي وإعسادة النظر في القسوانين الصرببية الإعفائية، والتمسك بانتسمساء وسطبيسروت الم اللبنانيين وإعادة النظر في ملف اسوليديره وجباية رسوم مخالفات البناء ورسوم الكهرباء والماء والهاتف وخفضها بما يحعلها اكثر تناسباً مع المداخيل،

والبيئة ومعالجة قضية التعليم

وطالب الاتحاد العمال

ببوضع سياسة اجور جديدة

تستند الى سلة استهلاك واقعية

واعتماد ألسلم المتحرك للأجور،

والاقرار بحق العمال في تصحيح

اجورهم بنسبة خسارتهم من

النعبام ١٩٩١ الني أخسر حسريران

(يونيـوْ) ١٩٩٨ ونسبتها ٨٦ في

اُلْمَّةً، وَالْطَالِبَةَ بِتَصَيْحِيحِ الْجِورُ فوراً في القطاع الجَّاصَ بِنسبِة

٣٠ فَي أَكْنَة اعتَّبِاراً مِنْ أُولُ العَام

١٩٩٨. وتمثل هذه النسبية المعمل

التراكمي لارتفاع اسعنار السلع

والحاجبيات منذ مطلع ١٩٩٦ (تاريخ أخر تصحيح للاجور)

وحتى حزيران ١٩٩٨ (٢٠ في المُثَة

أَصَافَةَ الى نَفَعَةَ ١٠ فِي الدُّهُ) من

الرصيد الستحق للعمال عن غلاء

معيشة لم يصحح منذ ١٩٩٢،

وإقسرار سلسلة الرتب والرواتب

الجنديدة وتنفينها في القطاع العنام والمؤسسات العنامية

والبلسات فتاخذ في الاعتبار

التصحيح المفترض للروائب بدل

غلاء معيشة، من ١٩٩٥ الى اليوم،

ورفض اي ضريبة تضحمية او

رسم على الاستهلاك بحجة تمويل

هذه الضريبة لأن تمويل السلسلة

تم بضرائب ورسوم مرهقة من

تمور (يوليو) ١٩٩٥ الى اليومه

أصحاب الشاحنات والكسارات ينفذون إضرابهم

🗷 نفذ اصحاب الشاحنات وأصحاب المقالع والكسارات امس اضراباً

ناماً في شتورة (البقاع)، احتجاجاً على قرارٌ محافظ جبل لبنان محمد

سهيل بموت حيد مواقيت سير الشياحنات والطرق التي يجب ان

تسلكها ووقف العمل والاستشمار للكسارات والمقالع التي لنيها مهل

اوراء هذا القرار خلفيات غير بريئة وتهدف الى تضييق معلن على معير

ضهر البيدر طريق بيروت - الشام، لتنفيذ حرَّء من مرحلة الاوتوستراد

العربي، وأن هذا الامر توع من الحرب على قطاع الكسارات، وأوضع أن

دماً يَنْفَذُونَهُ لِيسَ اصْرَابًا بِلَّ وَقَفْ سَيرَ للعَمْلِ، لأنْ مَن يمرَّ عَلَى هَذَهُ

الطريق يهان ويمضي أربع ساعات في زحمة السيارة. وشند على

واستمرار هذا الاجراء حتى تلقى اذانا مصغبه،

واعتبر امين سر نقابة اصحاب المقالع والكسارات يصيي جابر ان

ادارية وتعمل من دون أنن قانوني في منطقة وطي الجوز (كسروان).

واعتماد خطة سكنية شأمله

وعليه، قان السؤول السوري، سب قسول الوزير اللبناني والتصدي الجدي للاحتكاره. لُوالحياة» لا يأخذ بوجهة النظر وفي الشأن الاجتماعي، شديت القائلة أن تأمين تمويل السلسلة الورقية على وتنفيذ مشروع يقع على عاتق السلطة الإجرائية المجلس الاقتصادي الاجتماعي من بون السلطة الششيريعيية وتعديل قانون العمل والتصدي وبالتالي يفترض بها توفير المال للصرف الجماعي وحماية اليد العسآملة اللبنانيسة والصندوق الوطنى للضمان الاجتماعي

وأكسد الوزير اللبناني دان مشق تعتبر أن هناك مسؤولية مشتركة تقع على عاتق السلطتين الإجرائية والتشريعية بصرفً النظر عن مسبسدا الفسصل بين السلطات، وبالتالي فهي لا تتمنى ان ببلغ الخلاف في وجهتي النظر ذروته من التصعيد السياسي والإعلامي، خصوصناً أن قطبية لأساسيين هما رئيسا المجلس والحكومة وكلاهما حليف رئيسي لسورية ولا غنى عنهما في الوقت

ورأى دان للسوول السوري تصرف من موقعه كحكم حيال الخلاف بين بري والصريري وأن من يقوم بدور الحكم عليسه ان يصبارح من يخطئ بلغة مباشرة ــن دون اـــف أو دوران، وأن المصارحة لا تعنى الانحسار او مناصرة فريق على أخرء. واكد الوزير دان بمشق تدخلت عبر وسائط الاتصال التى تربطها بكُلُ مَن بري والحسريري وتمنت عليهما وقف الحملات الاعلامية ريثما تسمح الظروف بالبحث في طريقة تطبيع العلاقة وإن كانت تحتاج الى وقت ويفترض ان تسبقها جهود فوق العادة لتنفيس اجواء الاحتقان المسطرة

على علاقتهما،

حافظوا

هي النيل من الجلس النيابي بكامله، هو الذي يعتبر العمود الفقري للنظام، وفي شأن الدورة الاستثنائية انعقادها. وعن عدم توقيع عريضة نيابية افتحها قال ان والهدف من اثارتها كان مجرد ارسال رسالة ضغط على الحكومة لتعمد الى فتحهاء وابدى تفهمه لما تقلته الصحف عن نائب الرئيس

السوري عبد الحليم خدام في شان موضوع السلسلة لان مخلقيته الحفاظ على الاستقرار العام في البلادم وأضاف واعتقد أن سبب كلامه عن زيادة الأكلاف من حانب اللجان النيابية تلقيه معلومات ضاطلة ومسممة، ونفى الفرزلي وجود خلافات بينه وبين

وكان طبارة اكد في حديثه ان دالترويكا اخلت بِعْصَلَ السَّلْطَاتَ وَكَرُسَتُ تَدَاخُلُهَاءً. وَشَبِّهُ الْبِلَدِ بِأَنْهُ مجموعة جرّر لكل منها ما يحصنها، واعتبر ان والتحديلات البستورية التي انخلت بعد اتفاق الطائف جعلت كفة السلطة التشريعية ترجح على كفة السلطة التنفينية، وانتقد محرمان رئيس الجمهورية حق حل المجلس النيابيء. وهاجم التعديلات التي الخلت على المادة الـ٥٨ من الدستور لتصبح مشاريع القوانين التي تحمل صفة العجلة تنام في الراج اللحيانُ النسأبية اكشر من سنتين، وأصمبي ١٧٤ مشروع قانون حولتها الحكومة على المجلس لم تبت

المواقف التي كان يطلقها القربون من رئيسي المجلس والحكومة الناء تاجع الصراع بينهماء. ورد نائب رئيس المجلس النيابي ايلي الفرزلي على تصريح طبارة، فنفى أن يكون المجلس يعرقل اقرار المشاريع. واعتبر أن «الغاية من هذه المواقف للمجلس النيابي اوضح أن دهناك عقبات تحول دون

الرئيس بري كما نكر بعض الصحف اخيراً،

الى دان التقويم السوري ببدا من

رفض مسقسولة ان هذاك وزراء

يصنفون على خانة والثوابت، وأن

المسؤولين السبوريين يدعسون

وتابع الوزير «ان سيورية

تحرص على اقامة علاقة طبية مع

الجميع، وما يعرف عنها من

اخلاصها للعلاقة مع الحلفاء

والاصنقاء لايعني بألضبرورة

انها تود فرضهم في الحكومة

المقبلة التي ستتنالف مع بداية العبهد الجديد. فيمشق التي

اظهيرت حيرصيهما الشيديد على

الطفاء، وما زالت، ترفض منذ

الان اي كلام من شبانه ان يستغل

بالنسبة الى اشراكهم او عدم

حتى أنها ترفض، على حد

فسسول الوزير، داتبسساع نظام

المحاصصة او الكوتا لدى أختيار

الوزراء، أو أن يقال منذ الأن أنها

تضع فسيستسو على توزير هذا

الشسخص او ذاك اذ لا بد من

التمييز بين التوزير على اساس

التمثيل السياسي والتوزير بنريعة أن هؤلاء يعتبرون من الشوابت وأن اخسراجهم من

الحكومة الجديدة يعنى التعرض

لدور سورية في لبنان ومن خلاله

وخستم الوزير ولا بد من أن

يؤخذ في الاعتبار حجم التعليل

السياسي لدى البحث في تاليف

الحكومة، وأن اعادة توزير رئيس

الحزب التقدمي الاشتراكي وليد جنيلاط مشلاً لا تعني بالضرورة

ان التوزير يخصع لكونه من الثوابت بمقدار ما انه يتمتع

العلاقات المميزة بين البلدين،

اشراكهم في الحكومة الجديدة».

مجيئهم في كل تشكيلة وزارية،

والم المصرية عف مؤتمر الاحتماع للحكومة ا

ALHAYAT 3

استعجل عودته ما

عن واشته

١٨ تعور (

2

المسادرة الأ

الانسنطاب

برنات ليحدرا

بهر معرفات النحو أن تلكون مذى مرتغرفات النحو أن 314 44

بالمة الوقت ومنسر الى

مار موب دریفب ایار عادر محوب دریفب

إيصل عرضات الني عبرة المسس

الوكيد دون عب زيورة

المناسبة المناسبة المناسبة

ويرفينين قار عرضات المنهد

ما الوقت ولا سود الي

المانطية المنطقة

يلعة الإمو ألـ ي جنب عصب

به بجدا تابده السادرة

وغزة - حسين هجائري

المراسون ما عالم

الفجار تساعي

إيان لرجال باستر عسرفات في رام إرار حدو حقونة القسطينية أنجد يَّ إِنَّ عَنْ حَشَّر مَشْرِيعِي الْسَجِدُ الْمَافَ يه رضت تصاب سياسية واخرى قد في عفد عررية عس الاعضاء الجندي أنك عند إحداج شعسري عن المشاوكة وأرابكان عبير فرأيل درنة مستشؤولا عن ما يهة النبص وحصادرة المراضعي يدي حدبت در نشيت جمعاً عُاك منقم

عرائر والمناة التنفيلية فنظمة الأشحا إللثاغ مركري بالسبع تأقياناة الفلسنطيطية عرصميد حدراتمي كبييس ألفيأوف

مندوق الس

بتمثيل سياسي لا يمكن احداً تجاهله .. اضافة الى وجوب الأخسذ بمصلحسة السلاد في الاعتبار، اثناء البحث في الاسماء المرشحة لدخول الحكومة تعزيزا لمبدأ توسيع رقعة التمثيل

BUSINESS FOR SALE

Decorum leading London Interior Design Company Proprietor to stay on as consultant by agreement. Premises in an excellent position corner Seymour Place W1 and York Street.

> Tel. 0171-7242226 Fax. 0171-7243071

Zen Carden Chinese Renautant CH Mayfair

في جو يجمع بين طعم المطبخ الصيني المميز وباشراف أفضل الطهاة نقدم افضل الماكولات الصينية في المدينة. لحم حلال عند الطُّلب. غرف خاصة متوفرة.

Lunch 12:00 - 2:30 Dinner 6:00 - 11.30

Address: 15 Berkeley Street, London W1X 5AE Tel: 0171 493 1381 Fax: 0171 491 2655

www.zengarden.co.uk



«الحياة»، أ ف ب - نفى الرئيس

باسر عرفات امس ان تكون لدى

الفلسطينيين نية عقد القاءات

جديدة مع الاسرائيليين متهمأ

حكومة بنيامين نتانياهو

ب داضاعة الوقت، ومشيراً الي

أن الصبر الفلسطينيين صدوداء.

وكان غاير جنوب افريقيا

مساء الاربعاء بدلاً من امس

لأسباب «امنية، بحسب ناطق باسم وزارة الخارجية في هذا

ووصل عرفات الى غزة امس

انياً من كبيب تاون بعد زيارة

رسمية استمرت ثلاثة ايام. وردأ

على سؤال حول ما اذا كانت

السلطة الفلسطينية موافقة على

عقد لقاءات جديدة مع

الإسرائيليين، قال عرفات: وانهم

مضيعون الوقت ولا يبدون اي

الترام لتطبيق الاتصاقات

الموقعة، الأمر الذي حمد عملية

واكد مجندأ تأبيده المبايرة

🗆 غزة - حسين حجازي

🖪 يرأس الرئيس ياسس عرفات في رام الله

اليوم اول اجتماع للحكومة الفلسطينية الجديدة،

بعد نيلها ثقة المجلس التشريعي السبت الماضي

بتوزيع الحقائب الوزارية على الاعضاء الجدد.

مواجهة الاستيطان ومصادرة الاراضى.

ويتوقع أن تبحث قضايا سياسية وأخرى تتعلق

وتأكد اعتذار صلاح التعمري عن المساركة في

الوزارة وكان عين وزير دولة مسوولاً عن ملف

ويجري الحديث عن تثبيت اجتماعات منفصلة

على صعيد أخر نفى كبير المفاوضين

لجلس الوزراء، واللجنة التنفينية لمنظمة التحرير

والاجتماع المركزى الموسع للقيادة الفلسطينية.

الفرنسية - المصرية لعقد مؤتمر

وحثر من «انفجار شاملً».

تعني أنحياز أاني الحزيري الحلفاء والأصدقاء

Tel. 0171-7242226 Fax. 0171-7243071

Zen Cardi

ين طعم المطبخ الصب افضل الطهاة نقدم افضا ت الصينية في المدينة. حلال عند الطلب.

Lunch 12:90 - 2:30 Diamer 6:00 - 11:30

Address: 15 Berkeley Street London

WW. H. Zenganden Cr

ALHAYAT

الكفة وعي مدسوس والمستبعث المالية الم میست در است. المحکومة نشعد می متحدد استرسل وامدی مقیمه نما بقت الصحد فرانش لذي عند سيد - - المنظم عنوار المنظم ملك والمعتقد إلى سيد الأدن عور من المراق يعل بري كعا عار بعص المسطاعين

نه جعد مد مد مد مدور الله عام المدور الله عام الله عام الله المدور الله عام الله عا هل المعلقي اللياس، وقدم سعيد على المستود الله والتي المستود المستو والمنية المقني للجنفل صنفنا العيدالسال المحمد المستون المستون المستون وحم: المعلق التعب المستون المستون وحم: معلى مسيب مسر مر مسيد وعم: روع فانور حونتها حكوما عراضه

لحكومة يحتاج الراذ

استقالت يصلفون على حالة أكولي ير مسروع المستؤوس السؤريزين محبنهد في كل تشكية أن . الاصمار-وتاسع لوزيراز سر تحرص على فأية عراقات مجعون کی تجشيع وسابعادي اخلاصها لعلاقان و لة الراهية د الأشطاء والاصسف لابعياك أنهد تور عرضيه في عا ون الارتفاء المقسة الني سندتذي العبيد الجبيد ببينا فوالتنزلفية الحنفء وسأرات نزهره

الإس اي كناه من شانه رُسْمُو

الحسنى أبث ترفض نرد

اشر تهد في حكوما نبياد المحاصيصة أو الكود لترافأ الوزراء والربقارهاالاه

soum leading London Interior I oprietor to stay on as consultant Premises in an excellent posts Seymour Place W1 and Yor

Chinese Resident Of Magazin

ف خاصة متوفرة.

Tel: 0171 493 1381 Fax: 01

استعجل عودته من جنوب افريقيا لأسباب امنية

عرفات يحذرمن "انفجارشامل": حكومة نتانياهو تضيع الوقت

الفلسطينيين حدوداً.

اسرائيلية اعتبرت خروجا على

المبادرة الاميركية والاتفاقات

الاسرائيلية تحويل ٣ في المئة من

نسبة ١٣ في المئة التي تّضمنتها

سلطتهم، ووفق ما تنص عليه

اول اجتماع للحكومة الفلسطينية الجديدة اليوم

وتضمنت الاقتراحات

اتفاقات المرحلة الانتقالية.

"اعمال شرسة"

مضّيها أن الجانب الفلسطيني سيستمر في انصالاته لعقد قمة عربية تبحث الأزمة التي تمر فيها الى ذلك اعتبر ديفيد بار ايلان الناطق باسم نتسانيساهو ليل وحذر عرفات من أن الصبر الاربعاء أن توجيه عرفات دعوات الى ممارسة ضغوط دولية على اسرائيل «مضر، بالسلام، وقال وكان الجانبان الفلسطيني والاسرائيلي عقدا بناء على طلب بار ایلان لوکالة مقرانس برس، ان متوجيه دعوات الى دول لمصلحة من واشتطن ثمانية لقاءات منذ اعمال عدائية شرسة لايساعد ١٨ تموز (يوليو) الماضي، لم تفلح في تصقيق اي نتيجة بسب عملية السلامي الرَّفض الفَّلْسطَّيني اقْتراحات

وكان الرئيس الفلسطيني كرر في بريتوريا أول من امس دعواته المُلْدَّةُ الَّى الْمَجِيِّمَةِ الدولي ليمارس «ضغطاً حقيقياً» على حكومة نتانياهو، ولدعم المبائرة الفسرنسسيسة – المصسرية. واشهم عرفات الحكومة الإسرائيلية بأنها وفستسحت البساب امسام العثف والقوضى والحرب والنماره.

واعتبر بار ايلان ان تحقيق تقدم في عملية السلام مرهون

بالفلسطينيين، وقال: «يمكننا أن تصل الى اتفاق سالام باجراء منفساوضات منباشنرة لكن

المبادرة الامبركية بخصوص الأنسحاب الأسرائيلي من المناطق الفلسطينية، الى محمية طبيعيا يشبرف عليها الطرفان. ورفض الفلسطينيون هذه الاقتراحات واصبروا على ان تكون اي اراض تنسحب منها اسرائيل تحت

الفلسطينيين الدكتور صائب عريقات أمس وجود

اية اتصالات جسديدة بين الطرفين الفلسطيني

بينه وببن اسحق مولخو المستشار القانوني لرئيس

الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو وابلغت

خلاله هذا الاخير، الموقف الفلسطيني من قضية

منطقة الـ ٣ في المشة التي يعرضون أن تكون

محمية طبيعية، وبعث الرئيس عرفات في ٧ أب

برسالة الى (وزيرة الخارجية الاميركية مانلين)

اولبسرايت في هذا الصدد. ونحن ننتظر من

الاسرائيليين أعلان موافقتهم على المبادرة

الاميركية، ونرفص ان يدخلونا طرفاً في اطار

وقال أنَّ أخر لقاء عقد في ٤ أب (اغسطس)

الفلسطينيين يقاطعونهاء

لناسبة عيد الجلوس الملكيء وأضافت الوكالة ان نتانياهو اعرب للعاهل الأربئي الذي يتلقى عبلاجنأ لمرض سنرطان الغند

ب- أعلنت وكالة الإنباء الأربنية

ليل أول من أمس أن رئيس

الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتانياهو وجه برقية تهنئة الى

الملك حسين الذي يتلقى علاجاً في

الولايات المتحدة، أعرب فيها عن

المسادق الشهاني والشبريكات

الجمعة ١٤ آب (أغسطس) ١٩٩٨ الموافق ٢١ ربيع الثاني ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٤٦

AL HAYAT FRIDAY 14, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12946

عمان تسعى الى توسيع التجارة مع اسرائيل

نتانياهو يهنئ الملك حسين

ويلتقي وزيرا أردنيا

اللمقوية منذ ١٤ تموز (يوليو) في روتشستر (مينيسوتا) الاميركية عن رتمنساته بموقور الصحة والعافية، وكان نتانياهو استقبل أول من أمس وزير التسجسارة والصناعة والتموين الأربني هاني ملكي وبحثا خصوصاً في عمليَّة السأَّلَامُ في الشرق الأوسطأ

وأقاد مستؤولون في مكتب نتانياهو ان الوزير الأربتي حمل رسيالة من ولي العهد الأردني الأمسر الحسن بعرب قسها عن رغبته في تقدم عملية السبلام الإسر ائتلت - الفلسطينية. وتطرقت الرسالة ايضا الى رغبة الأردن في تطوير العسلاقسات التجارية مع اسرائيل.

(نَائَبَان) اليميني المُتطرف برَعامة رحبعام رثيفي، الى الحكومة. ويمارس خلفاء نتانياهو في اليتمين الوسط ضنفوطأ علينا لتنفيذ انسحاب عسكري من الضفة الغرببة لإعادة تحربك عملية السلام مع الفلسطينيين المجمدة منذ ١٧ شهراً. أما حلفاؤه

وحضر اللقاء وزير التجارة

على صعيد آخر، استَّبِع

نتانياهو في هذه المرحلة تشكيل

حكومة (وحدة وطنية) مع حازب

العمل الذي يراشه ايهود باراك

وقال في حدَّيثُ أدلى به مُساء أول من امس الى الـتلفـــــرون

الاسرائيلي: «أجرينا اتصالات،

وكل طرف يبحث الامكانات. ولدى

خيارات اخرى غير حكومة وحدة

وطنية، هذا الخيار غير مطروح

ويرى المعلقون الاسترائيليون

ان نتانياهو قد يفكر في ضم حرْب

دغيشر، (الجسير -- ٥ نُواب) الذي

يتزعمه وزير الخارجية السابق

بيفيد ليفي وحزب دموليديت

الاسرائيلي ناتان شارانسكي.

فيّ اليسمين الدينيّ والقسوميّ المتّطرفّ فسيسه بدون بياسـقساط الحكومة آذا قررت تنفيد

نحوزيادة موازنة الدفاع الاسرائيلية ■ القدس المحتلة ~ أ ف ب –

مضيفاً إن المبلغ النهائي سيحد بعد احتماعات لاحقة للحكومة. وقبال ان داي حكومية لم ترفع موازنة الدفياع خيلال السنين العشر الاخيرة وتريد التجاوب مع الوقائع الاستراتيجية الجديدة.

وبحسب الصحافة الاسرائيلية فإن قرار نتانياهو املته التجربة الايرانية لصاروخ «شبهابِ - ۳» الذي يمكن أن يصل

الجمود في عملية السلام. وافانتُ ان رئيس الوزراء طلب لتشبييد طرق محبطة بالمستوطنات في حال الاتفاق الغربية.

ويشتكي الجيش الاسرائيلي

منذ سنوات من تراجع نفسقات النفاع. وحنر رئيسَ الاركان الجديد الجنرال شساوول موضاز هذا الاسبوع من نفاد صخرون النضائر وقدم المعدات العسكرية وخطر تأخسيسر برامج تطوير الإسلحة الاسرائيلية.

أفابت صحيفة دهارتس، امس أن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وافق سراً على زيادة

> وآعرب نتانياهو الاربعاء في اجتماع للحكومة عن تابيده زيادة موازنة ١٩٩٩ بناء على طلب وزير

□ عمان - ياسر ابو هلالة

🗯 برزت شلافات في مجلس

الوزراء الاربني ناتجسة عن تداعبيات ازمة المساه الملوثة.

وتواصل لجنة تحقيق في القضية

عملها بعد استقالة وزير المياه

ونقى نائب رئيس الوزراء

الاردني وزير الاعسلام عسدالله

النسور تصريحات بثتها وكالة

الانباء الاربنية والصحف المطية

قال فيها ان «استقالة وزير

الصحة مرهونة بنتائج التحقيق،

منذر حداسن

يذكر إن موازنة النفاع ا تخصص لها اي مبالغ اضافية واضــافت «هارتس، ان

على تخصيص ٢٠٣٥ بليون دولار للنقاع، وبحسب الصحيفة سيخصص هذا المبلغ حصراً ا والبرامج الاستراتيجية، المعدة لمواجهة التهديدات التي يشكلها في نظر استرائيل تطوير أسلحة غير تقليدية من قبل ايران ودول عربية مثل العراق وسورية. ويناقض اتفاق نتانياهو

ودافع نتانياهو عن مبدأ زيادة

يعد اجتماع للحكومة الأربعاء

أزمة المياه الملوثة في الأردن

تثير خلافات في حكومة المجالي

لضبرها أن دما ورد على لسان

النسور جاء نتيجة خطا فني

وقع فيه احد موظفي الوكالة،

لكن الصحافيين الذين استمعوا

الى حسيث النسسور اكبوا

صدور التصريصات عن وزير

سَانًا السَّلْتَاء ثَفَتَ فَيِهُ عَلَى

لسان النسور ما نقلته صحيفة

دالراي، اليومسة عنه، ثم طلبت

الغاء النفي لإحقاً، بعد أتصال

جرى بين متير المطبوعات ورئيس

وكانت الوكالة الاردنسة بثت

لكن الأزمة بين النسور ووزير

الصحة الدكتور اشرف الكردي

تفاقمت اثر تصريحات الاخير

الصحيفة اشيحانء الاسبوعية

امس والتي قال فيها ان

النسور دكأن مطلعاً على تفاصيل

تلوث المياه وتقاريرنا كانت تصل

الى مكتب اولاً بأول، واعتبر ان

طلبسه من المواطنين غلي الميسام

دقيقتين كان «جريداً، مؤكداً

استعداده للمشول امام لجنة

التحقيق، ونفى بشدة عزمه

تظاهرة في بئرالسبع

احتجاجا على اطلاق اسرائيلي

مصدر في الشرطة الاسرائيلية ان

مئات من البدو تظاهروا أمس في

بئر السبع احتجاجاً على قرار

محكمة اسرائيلية اطلاق حارس

محمدة طبيعية اسرائيلي قتل

شباباً بدوياً الأسببوع المأضي.

وسار المتطّاهرون باتجّاه مبئى المحكمة في المدينة، وإعلقوا عبدأ

من الطرق مستبين أزمية سيبر

خَانِقَة. وَكَانِ الْحَارِّسَ ٱطْلَقَ النَّالِ

على الشباب سلميان أبو جيدلا

وأرداه داخل محمية طبيعية، وفي

منطقة عسكرية. قرعم الحارس انّ

أبو جدلا حاول القرار بعدما طلب

منه التوقف. وأوقفت الشسرطة

الحارس، الذي أمرت المحكمة بعدم

نشر اسمه، لساعات، قبل ان تامر

القــُاضـيـة الاســرائيلْيــة هاني سالوتكي بإطلاقه مقابل كفالة

مالية. وقيال عنضو الكنيست

الاسترائيليية طلب الصيائع ان والصارس يملك أصبيعيا ستربعة

الضغط على الزناد عندما يتعلق

الأمر ببدوي، وتابع: «نحن البدو

لدينا قوانيننا الضاصة التي تقول

ان القاتل يعاقب بدفع حياته ثمثاً

لجسريمته، وطلب المدعى العسام

الأسسرائيلي فستح تحسقسيق في

تصريصات النائب العربي التي

اعتبرها تحريضاً على القتل.

الى استرائيل بالاضنافة الى تدهور العلاقات مع الدول العربية بسبب من الولايات المتحدة مساعدة اضافية بقيمة بليون دولار

على انسحسابٌ من الضفية وتبلغ المساعدة الامسركسة السنوية لاسرائيل تلاثة بالاين

١٠٣٥ بليـون دولار في نفـقـات الدفاع خلال خمس سنوات. المبالغ المخصصة للنفاع في اطار

الدفاع اسحق موردخاي.

نتانياهو ومورئخاي اتفقا سرأ

موربضاي توصيات وزير المال يعقُّوب نثمان الذي لم يكن يرغب في زيادة مسوارنة النفساع في مشروع موازنة النقشف الدالغ ٨٥ بليون دولار.

موارَّنة الَّدفاع في مؤتمر صحافي

منذ عثىر سنين.

ليسروي لي قسمسصاً،. وطالب الحكومة الإسرائيلية برافعال وليس بكلمات ودعما سلطات السبجن الى منع شارانسكي من الوصول الى زنزانت. وكانت اسرائيل قررت في ايار (مايو)

واكدت الصحيفة ان بولارد الماضي الاعتراف ببولارد كاحد عملائها السريين لتسهيل اطلاقه، وطالبت، عبداً مرات بالافراج عنه

بولاردفي سجنه يرفض استقبال شارانسكي

■ القدس المصتلة - ا ف ب -

يزوره وزراء اسرائيليون.

شارانسكي في ٢٤ أب (اغسطس)

افسادت صحيفة ويديعون احسرونوت، امس ان اليسهسودي الامسيسركي حسوناتان بولارد، المحكوم بالمسجن المؤيد في الولايات المتحدة يتهمة التحسس المسلحة استرائيل، يرفض ان

وكتب بولارد في الرسالة: «أمل بأن ياتى الوزير لابلاغي انه

بإمكاني العسودة الي المنزل لا

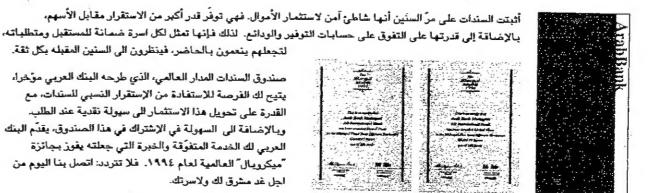
وجّه رسالة شديدة اللهجة الى الامن العام للحكومة دانى نافيه لإبلاغه رفضه الزبارة المتوقعة نوزير التجارة والصناعة ناتان

منذ اعتقاله في عام , ١٩٨٥

صندوق السندات المدار العالمي

لعبتهم للعلاقات العامة.

تعرف على استثمار أمن يوقر لك فرصة الحصول على العائد المرتفع



اتصل بنا الآن

(41) 1-265 7111 زيورخ جنيف باريس لندن

الدوار الخامس (41) 22-715 1211 (33) 1-456 16000 لبنان - بيروت: ساحة رياض الصلح 361 980-1 (961) (44) 171-315 8553 (973) 229 400 البحرين

فرصة الإشتراك في الصندوق متاحة للجميع.

(962) 6-568 8816

(962) 6-464 5139

(962) 6-553 0360

(961) 1-868 130

الأردن - عمَّان:

الشميساني

فرنسا تحذرمن خطورة وقف التعاون مع أونسكوم

بغدادتحمل بعنف على بتلر: بيدق أميركي والحل استبداله

ا ف ب، رويترر - واصلت بغداد امس حملة التصعيد ضد اللحنة الخاصة الكلفة التحقق من نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية (اونسكوم)، واصـــرت على استبدال رئيس اللجنة ريتشارد بتلر ملوحسة بان البسبيل هو دالجابهة الصارمة لتسويفات اللجنة ومماطلاتهما والبسيسنق الإمدركي المكتبوف بتلر،

وصبول المسئل الخياص للأمين العام للأمم المتحدة براكاش شام الى العاصمة العراقية حاملاً كسوفى أنان تشديد على ضيرورة تراجع بغداد عن قبرارها وقف الدولية للطاقة الذرية.

العراقي منبّهة الى انه «خطير» سيسؤخس رفع الحظر الدولي. واوضسح نساطسق بساسسم وزارة الشارجية الفرنسية ليل الأربعاء ان رئيس قسم رعاية المصالح الْفُرِنْسَيَة في بَغْدادُ اوبن دي لا ميسسورييس سلم نائب رئيس الوزراء العبراقي السييد طارق عزيز رسالة من وزير الضارجية الفرنسي هوبير فيدرين اول من

الماضي مع أنان.

امله بأن «يعسود العسراق الي تعاونه في أطار اتفاق شباط الذي لا يزال يشكل اساساً جيداً للتقدم في اتجباه رفع الحظر النفطى في

مجلس الامن ليل الاربعاء انها لم تعد تستطيع صراقية العراق في حال اراد اعاًدة بناء ترسانته منّ سلحة الدمار الشامل، بعد تجميد غداد التعاون معها.

المجلس بهذا الخصوص، أشار فيها الى ان دافعال العراق تؤدي السي وقف كل نشـــاطات نرع الاسلحة التي تقوم بها اللجنة وتضع قبودا على حقوق اللجنة في اطار تنفيذ عمليات الرقابة». وشدد بتلر على ان دموقف

🗷 بغداد، باریس، نیویورك – المعلقة. وسيستم ارجاء عبد من عمليات التفتيش في مجالات الاسلحة الكيماوية والبيولوجية

> وتزامن التصبعيد امس مع درسالة صارمة، من الأمين العام التعاون مع داونسكوم، والوكالة

من العراق استثناف التعاون مع اللجنة تمشياً مع الإتفاق الذي ابرمته بغداد في شباط (فبراير) واغبرب الوزير القبرنسي عن

وكانت اللجنة الخاصة ابلغت

العراق الذي يتمثل في ضرورة وقف كل تلك النشساطات اجسبر

اليه، لأنه بحسناج الى تعاون العراق، ويشمل نلك المناقشات على المستبوى السبياسي والفني التي تهدف الي حل القصاياً

الوضع الحالىء. وعمليات التفتيش تهدف الي اغلاق ملغات نزع الاسلحة المعلقة، التي تحتاج الى حلّ اذا اصبحت اللجنة في وضع يتبيح لها رفع تقرير يفيد أن العراق الترم كل تعهداته في شأن نزع الاسلحة،

وانتهدت فرنسا القرار

وجياء في الرسيالة إن دقسرار السلطات العراقية وقف تعاونها مع اللجنة الخاصة قرار خطير لا يسنع بلادي سسوى ان تاسف له. القرار لن يخدم قضية العراق ويؤخر استكمال تفويض اللجنة الخاصة والوكالة النولية للطاقة

وتابع ان الامم المتحدة تتوقع

وبعث بتلر برسالة الى رئيس

اللجنة على ان توقف في كلُّ نفط قيمتها ٧,٨ مليون بولار. انحاء العراق اشكال الععل المشار

الكثنوف بتلرء



مثلما قرر مجلس الأمن. واكسد رئيس داونسكوم، في رسالته، التي جاءت بعد ساعات على رسالة مماثلة بعثت بها وكالة الطاقسة الى مسجلس الامن، ان اللحنة الخاصة ولا يمكنها ان توامل تقديم المستوى ذاته من التاكيدات الى المجلس في شبان التبزام العبراق تعبهداته بعيد شناف برامج التسسلح

معروف أن العراق أوقف قيل استبوع تعساونه مع اللجنة والوكالة البولسة للطاقية الذية، مشترطأ للعودة عن قراره نقل مقر داونسكوم، من نيـويورك لتـصـيح بعسيدة عن «السائير الامسركي، واعادة تشكيلها. وأمس هاجمت الصبحبافية

العراقية اللجنة وطائبت باستبدال رئيسها، وكتبت صحيفاً دالقانسية، الناطقة باسم القوات المسلحة أن دبتلر كشف بتفسه أنه لم يعد يصلح لمهمته التي تغترض ان يتسحلي بالحسد الأدني من المُوصَوعيةً والانصاف الذِّي لَمَ يتسوافس في سلوكيه ومسواقيفية وتصريحاته. وهو كشف القناع يديه عن وجهه واسفر عن هويته ألاميركية وتنفيذه البقيق موقف امسيركا التامري، واضافت: داصبت لزاماً على مجلس الامن والأمين العيام للأمم المتحدة ان يتسجساوبا مع مطالبسة العسراق بتغيير اللجنة الخاصة واعادة تشكيلها على نحو متوازن، والا

فإن العراق ماض في مجابهته

الحسازمية تسبويفيات اللجنة

ومماطلاتها والبيدق الاميركي

تطع غيار لنفأت النفط على صحيد آخر، اعلن ايريك فسيولت الناطق باسم منسق تشاطأت الامم المتحدة في العراق، ان لجنة العقوبات اقرت 7 عقود لشراء قطع غيار للمنشات النفطية العراقية. واوضح أن يُغَذِّكُ كانت قَدَمْتَ ٢٤ عَقَداً الَّي اللَّجِنَة. وافاد ان شركة المانية فازت بعقدين من السنة، احدهما لتصدير قطع غيار والشاني لترويد العراق انابيب

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٥،١٩٩٤، ١٩٩٧،١٩٩٦

AL HAYAT ON CD ROM

○ عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية • سبهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال آدوات

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أمير كياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أمير كي للافراد بما فيها أجور البريد

● تصنيف جـغـرافي أوتوصاتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي

والولايات المتسحدة وبعض الدول الاسسيوية

• نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتباب

والتاريضين المسلادي والهجري وأرقام الاعداد

البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول

لزيدمن العلومات الاتصال بالدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO

66 HAMMERSMITH ROAD,

E-mail: ibachir@alhayat.com

KENSINGTON CENTRE.

LONDON W148YT

Tel: 0171-6052084

Fax: 0171-3714215

والافريقية وبول أميركا اللاتينية.

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية

O رياضة : الأخبار والتصقيقات والقالات الرياضية

علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات

الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر

والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات

O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات

اخبار: الأخبار العربية والدولية

والإنترنت وتقنية للعلومات

مستلزمات التشفيل؛

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع

□ ٨ ميغابايت رام (RAM).

سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ نظام تشبقيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

□ • ٤ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

🗖 طهران – غسان بن جدو الايرانيين. وزانت ان مسسؤولين عراقيين سيكونون في استقبال

■ اكسدت مستسادر ايرانيسة والحسيساة، إن أول قساقلة اللايرانيين ممن يرغبون في زيارة الأمساكن النينيسة في العسراق ستنطلق من طهران اليوم. واوضحت ان قافلة باصبات ستسعبس الحسدود الإيرانسة -العراقية صباح غد السبت وان

فى حضور شخصيات سياس وعُسكريةً، قبل ان تُنطلق القافلة وتقضى ليلتها الأولى في مدينة كرمانشاه الايرانية المتاخمة وزير الثقافة والإرشاد الإسلامي عطاء الله مهاجراني سيكون عند مقطة دخــسـروي – المنترية، الحدودية، مع عدد من المسؤولين

وسيتمكن ٢٧٠ ايرانيا، وفق اتفساق وقع بين البلدين بعسد

الزوار الايرانيين على الجسانب

وتأبعت المصادر أن مراسم

وداع رسيمية ستنظم للقافلة

الأولِّي وسط طهران، صبّاح اليوم

العراقي على الحدود.

فاتشيت: لانريد حلاً عسكرياً مع صدام لكن قواتنا جاهزة لأي احتمال

🗆 لندن - سوزانا طربوش

■ اعتبر وزير الدولة البريطاني للشوون الخارجية بيريك فاتشيت أن الرئيس صدام حسين دسيرتك خطأ اساسياً اذا اعتبر ان الإرادة الدولية لم تعد بِالقوة التي كانت عليها. واذا كان يتوقع انشقاقاً في مجلس الأمن، حيال رد الفعل المطلوب على قرار العراق وقف التعاون مع المفتشين الدوليين. وزاد أن هذا القرار يشكل انتهاكاً للاتفاق الذي أبرم في شباط (فبراير) الماضي بين العراق وآلامين العام للامم المتحدة

وأكد فاتتيت ل «الحياة» مساء الأربعاء ان وتكتيكات صدام الحالية ستوحد أعضاء مجلس الأمن، النين كانوا اجمعوا على تأييد الاتفاق الذي توصل اليه الأمين العام. كعما أن الدول العربية ستجد نفسها في ألوقف ذاته، لأنها أيضاً أيدت الاتفاق وتوقعت من العراق التقيد به، وأقت الى أن القرار العراقي «ينم عن عدم احترامه الأمين العام وازدرائه المجتمع الدولي، مشيراً الى ان الخطوة العراقية «تجعل من الستحيل على الامم التحدة رفع العقويات. واذا كان العراق جدياً في طلب رفع العقوبات، عليه

التعاون، والنزام الاتفاق مع انان.. وأوضح ان ليس ممكناً تعديل الاتفاق.

وعن امكانات القيام بعمل عسكري ضد العراق قال فاتشيت: «قواتنا لا تزال في الخليج، وهي عالية التدريب ومهيأة، ويخطئ من يعتقد أننا عير مستعدين عسكرياً لأن لدينا القدرة على اتخاذ أية خطوة نريد، لكننا بالطبع لا نزيد الحل العسكري، بل نحاول تنفيذ اتفاق انان، ونحن بهذا متفقون مع بقية اعضاء الامم المتحدة.

السفارتين الاميركيتين في نيروبي ودار السلام، نقلتها وسائل الاعلام البريطانية عن متشددين الارهابي، ستنخذ في الاعتبار «التعليقات على الاحداث الأخيرة وتدرج في التشريع رداً فاعلاً

الأول من توعه منذ قيام الثورة في

مسفساوضسات مطولة من زيارة

وعلى رغم السطابع الديني لهدده الزيارات، فسإن أبعسادها السياسية ليست خَافية، وهي مؤشر الى تحسن العلاقات بينُ البلدين اللنين خساضسا حسربا استمرت ثماني سنوات (۱۹۸۰ ~

ونقلت وكالة داسوشيتد برس، عن مستشار وزير الشؤون الدينية الحدودي.

1991 199K

أرشيف الحياة الالكتروني

Al Hayat Electronic Archive,

تدفق المياء الى العراق وسورية.

ونسبت صحيفة دالزوراء، الاسبوعية الى وزير الري العسراقي منصصد دياب الاحمد أن العراق سيقاضي تركيا داذاً اصرت على مواصلة سياستها الحالبة في شسان ألمياه والتي تلحق بالعراق وسُورية اصراراً كبيرة». واضاف ان العراق سيبواده مشكلة خطيرة إذا واصلت تركيا تنفيذ مشاريعها للري،

العراق الشبهر المقبل لمناقشة «أرمة

ان الأماكن الدينية أعدت بصورة العبراق كل اسبوع. والسماح جيدة لاستقبال الزوار الايرانيين للايرانيين بمثل هذه الزيارات هو وأنها ستخلى لتمكينهم من اكمال برامج رحلتسهم. وعلى رغم أنِ طهسران اكسدت ان ۲۷۰ أيرانيساً سيزورون هذه الأماكن استوعياً، اعربت بغداد عن أملها بأن يرتفع

العندالي ١٢ الفأكل شبهر، وأكد مسسوول عسراقي ان السلطات العراقية انفقت نحو بليون بينار

صورة من الارشيف لنقطة المنذرية الحدوبية العراقية التي ستعبرها القافلة للمرة الاولى منذ العام ١٩٧٩ .(١ ب)

قافلة ايرانية الى العراق لزيارة الأماكن الدينية

ورداً على سؤال عن ردود فعل مؤيدة لتفجير

أسلاميين يقيمون في بريطانيا قال فاتشيت «الرأي العام البريطاني شعر بالصدمة ويبشاعة هذه التصريحات التي تحاول تبرير القتل الجماعي. اننا نرفض استخدام الأراضي البسريطانيسة ولندن قساعدة لإطلاق مستل هذه التصريحات. وشند على أن وزارة الداخلية البريطانية عندما تبدأ صوغ مشروعها لقانون يحظر على اللاجئين الى بريطانيا والتامر

(نصف مليون دولار) على تجهيز مركز استقبال الزوار الإيرانيين العراق يهدد بمقاضاة تركيا

العراقية علاء الدين القيسى قوله

اذاتمسكت بسياستها المائية 🗷 بغداد - رويترز - لوحت الحكومة

العراقية امس بمقاضاة تركيا اذا مضت قدماً في خططها لبناء ستود على نهري بجلة وألفرات، من شانها التاثير علَّي

وكشف أن وفيداً سيورياً سيرور

وعقدت الدول الثلاث اجتماعات عديية في الماضيّ لكنها لم تتوصل الى اتفاق على تقاسم المياد.

واعلن الاحمد أن وزارته شرعت في بالوش في محافظة نينوي، وأضاف أن ألعراق سيستورد قريبا مضخات للري ومنعندات ثقيلة من الصين وفنرنسنا وروسيا تبلغ قيمتها ٥٣ مليون دولار.

والحكومة لاترى مبرراً لقلقها الناطقة باسم الحزب الاشتتراكي امس ان داشتراط الحصول على ا ترخيص وذكر اسساء اعضاء 💂 اكد وزير الشؤون القانونية اليمنى السيد عبدالله لحمد غاثم اللجنة المنظمية وتعبهيد انهاء ان «لا مسبسرر لمضاوف احسراب المعسارضة من قسانون تنظيم التظاهرات والمسيراتء واعتبر ان القانون يهدف الى دضمان ممارسة هذا الحق في التعبير

زعماء يهنئون الملك فهد

بنجاح عملية استئصال المرارة

🗖 الرياض - دالحياة،

■ تلقى دُـادم الحـرمين

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز

العصمليسة التي اجسريت له

لاستشمال المرارة، من عدد من

الزعماء، بينهم الرئيس الجزائري

اليمين زروال، والرئيس السنغالي

عبده ضيوف، والرئيس الاريتري

اساياس افورقي، وزعيم حركة

وطالبان، الافغانية ملا محمد عمر

ورئيس المجلس الانتقالي

(الحكومية) في افغانستان ملا

وافسانت وكسالة الانعساء

السعودية أن اللك فهد داحاتهم

بالشكر والتقيير لمساعيرهم

الطيبة، وتمنى للجميع دوام

وتلقى ولي العهد السعودي

نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس

🛭 صنعاء - مراد هاشم

صورة صحيحة والحيلولة دون

الانحسراف في استنخدامه أو

تحويله الى احداث شغب وعنف،

وكنان مجلس الوزراء اليمنى

اقر أول من أمس مشروع قانون

تنظيم التظاهرات والمسيسرات

والتجمهر، الذي حدد ضوابط

واجراءات لذلك وفرض عقوبات

على المخالفين، واعتبرت المعارضة

انه مجاءً لوأد الديموق راطيسة

وتضسيسيق هامش الحسريات

القانون الزم كل حـزب او جـهـة

تريد تنظيم تظاهرة وتشكيل لجنة

تقدم طلب خطيا الى وزير

الداخلية أو الجهات الامنية في

المحساقظات للحسمسول على

ترخيص، وأضاف أن «الجهة

المنظمية الزمت تحسيين اسبيبات

المسيرة وأهدافها والشعأرات

التي سترفع فيها، وموعد

انطلاقها وانتهائها وخط

وقال لؤرير لـ دالصياة، أن

محمد رباني.

الصحة والعافية».

امس برقيات تهنئة بنجا

الحرس الوطني الامير عبدالله بن

عيدالعزيز اتصالات هاتفية من الرئيس المصري حسنى مبارك

والعناهل المغبربي الملك الحسسن

الشاني، وأمير البحرين الشدخ

عيسى بن سلمان آل خليفة

والرئيس اليمني على عبدالله

صالح، وأمير قطر السابق الشيخ

خليفة بن حمد ال ثاني، يهنئون

كما أجرى نائب الرئيس

السوري السيد عبدالحليم خدام

اتصبالأ هاتفييا باميير منطقة

الرياض الأمسيسر سلمسان بن

ونقل السفيير الفرنسي لدي

السعودية بيار لافرنس تهنئة

الرئيس الفرنسي جناك شيراك

والحكومة الفرنسية بنجاح

العملية وذلك خلال لقاء السغير

وزير الخارجية السعودي الأمير

فيها بنجاح العملية.

عبدالعزيز للغرض داته.

سعود القيصل امس.

المعارضة اليمنية تهاجم

قانون تنظيم التظاهرات

التظاهرة في الوقت المصند، اصور تبدو منيرة للقلق في رأي احزاب الْعَارِضَةَ، لكن الوزير رد بقوله: دهذا القلق لا مبرر له، والنستور اورد مواد عامة جاء القانون ليفصلها. اما ضرورة ذكر اسماء اعضباء اللجنة المنظمة فليكونوا مسؤولين في شكل مباشر عن أي خيروق أو اختسلالات تحسيث في وفرض القانون عقوبات بينها

السجن في حال مخالفة مواده، ومنح سلطات الامن صلحيات واستعة في مواكبة التظاهرات وفسرض الأمن والنظام فسيسهاء وحساية المتنكات العاملة والخسامسة، ومنع اي خسرق للاجراءات المتفق عليها. وأكد الوزير أن القانون لن

يصابق عليه بقرار من رئيس الجــمــهــورية إذ ان مــجــلس النواب سيناقشه قبل اقراره في - بورته التي تبيدا في ٢٩ الشبهر الجاري. وفي بيانُ تلقته دالحساة، في

لنبن اعتبرت بجبهة المعارضة الوطنيسة، (صوح) أن القسانون الجديد يشكل دخطرأه ودقد يساهم واعتبرت صحيفة «الثوري» ربّما تلجاً الى العنف».

مستعمرة بريطانية، وكان عضواً

فى المجلس التشييعي وزعيما

للمعارضة، كما تولى رئاسة وزراء

عسن ثم أقسالته السلطات

البريطانية وعلقت يستورعين

وانتقل الى القاهرة ليتولى في

١٣ كَانُونَ الشَّانِي (بِنَابِر) ١٣٩٦

رْعامة دجيهة تحرير جنوب اليمن،

سابقاً، المؤلفة من جبهتين

مسلحتين قابتا الثورة السلحة

وانفصلت الجبهتان وبخلنا

فى منافسة حتى اعترفت بريطانيا

بإحداهما وهي دالجبهة القومية

لتحرير جنوب اليمن، بزعامة

لعدم تجاوبه مع سياساتها.

هناك بدعم من مصر.

قحطان الشعبي،

باجمال يعدلزيارة مسقط

■ يبدأ نائب رئيس الوزراء اليمني وزير الضارجية السيد عبدالقاس باجمال التلثاء القبل زيارة أسلطنة عمان، ينقل خلالها رسالة من الرئيس على عبدالله صالح الى السلطان قابوس بن سعيد. وافادت صحيفة ٢٦٠ سبتمبره الرسمية أن الرسالة تتعلق بالقضايا ذات الاهتمام المشترك والتطورات الاقليمية والعربية. وسيلتقي باجمال وزير الدولة العُماني للشؤون الخارجية السيد يوسف بن علوي بن

جثمان عبدالقوي مكاوي دفن في مصر

دالحساة، أن وصَّية والنها كانت «دفئه في مكان الوفاة». وتلقت اسرة مكاوي اتصالأ هاتفياً من الدكتور زكريا عرمي نقل خلاله تعازي الرئيس حسني

رئيس ديوان رئيس الجمهورية ومكاوي من السسيساسسيين

🗖 القاهرة – دالحياة،

🗷 في موكب متــواضع شيع امس جشمان عبدالقوي مكاوي (۸۰ سنة) رئيس دائجيس الوطئى، التابع لهيشة دصوح، اليمنية المعارضة، الى مثواه في مقابر اللاجئين السياسيين في مصر. ولوحظ غياب أي ممثل لسفارة اليمن التي قدمت عراءها لأسرة مكاوي هاتفياً. وكان القائم بالأعمال اليمني محمد صالح القطيشي ابلغ أهل الفقيد عزاء الرئيس علي عبدالله صالح وعدم ممانعته في نقل الجشمان لدفنه في اليمن. لكِّن أبنة مكاوي قـــالت

البسارزين في عسدن أيام كافت



a

واتخذ مكَّاوي من القاهرة منفى اجبارياً لهُ مَنَّذَ تَولِي الجِبهة المنافسة السلطة في ما كأن يعرف بجنوب اليمن. واثناء حسرب صنيف ١٩٩٤ في اليمن، استدعى مكاوي الى عدن ليعين عضواً في مجلس الرئاسة للدولة التي اعلنت في الجنوب .1490 ale

> حافظها على نظافة مدينتكم

ALHAYAT /

إناءعن توضيح مصري للخرطو

المناصحيفة سودانية عن مصابي مصرية أو

الله مرسة السودانية هو «احشوا الله العارضة السودانية هو «احشوا

الله المعال المعالم ا

والني نعاب مسافير بين الحكومة السودانيا إيبناع مباشر بين الحكومة السودانيا

بن صحيفة ، الرأي الأخر، المسودانية المسر به صحيفة أن القياعرة البلغت المضرطوء عملاً على الشياعرة الملغت المضرطوء

ملاسب الني حضرها رئيس الونداء الاستعامات الني حضرها رئيس الونداء

إلى المنطقة المسيد صابق المهدي وزعيد منافع عزب الأن المسيد صابق المهدي وزعيد

ويه مرب المسيد المصدد المسرعتي ورعيه

المصديد السودان العقيد جون قرفي. التعبة لتحرير السودان العقيد جون قرفي.

المنتقب المنتوب تقوده قوى تويد ابعاد الطاقعل المنتوب تقوده قوى تويد ابعاد

روالله من الفاعرة تدرس خطة التحقيق

به سودان لا تتعارض مع المساعي الصالعة

بدست و المرتب عن الرئيس حسني مياولد في ابي الي الي المرتب عن الرئيس

به الاستماع الى وجهة تنظر المعارضة ، المرالاستماع الى وجهة تنظر المعارضة

بالله الوضاع الصالبة وقبال أن الرئيس

بهم الكان المعارضة السبودانية المنين بهم الكان المعارضة

بارسر ملى العمل من اجل وقف المقتلق بالما الماء على العمل من اجل وقف المقتلق

يعلى وحدة السودان وقبال المهدي ان

مسرو ناقد للمساهدة في الجاد حل وللازمة

الاستقرار في السودان،

بالمرابعة المصري لد بنديث عن اي تحوك

المناهدفي عبودة الاستنقرار الى

للدرة بواصل اركان المعارضة السودائية

ب الدن العاد للنجمة الوطني السوداني ينال البدي في تصريحات الى «للحبيثة»

إشتاطركة الوطنينة

فراطية، دُات المزعسة

عة عالفاً. أنها دتوقف

-إِنَّ الْأِنْ الِّي وَجِوْء ســريء

مدوالشرعينة وكشيفت

يركبواني التوجيهات

أبجبة لنبها ويأتى

لإلفر ساعات من المستشاح

بالإنبس انحاد القوي

بفاشير وبشوقع ال يعلن

بْنَا الْعَرِيَّةِ، لَلْسَرَةِ الْأَوْلَى

بنبادالي التسحنانحيين لنيل

ه الغسيس عن المأضي.

مُرَالُسْنَقُيلُ وَقَالُوا وَأَنْ

بنالأغنية النبعوقسراطية

بغود لوجودها السيري

النسساد القسسوى

فإنجاه ودفض المتحدثون

بالصراحة أنهد كسانوا

ظرفوأي العساء صند ١٩٩١

ستريقنعند العومي المذي

منسوه للعدكات السسوية

فالسناسي واختل احتواب

مها وقال فؤلاء ، النبا من

عيرساطأ خاصا بنا

خزيد واعلنت قسيسادات

فالمأيكسنية السسابقة ان

تأبين مراجعة غواقفها

ومنطئقاتها ال

تسرارات مسهيم

وتغييرات كسد

التوجهات الأسم

الى مة شهده إله

الأخبرة من تغد

الماركىسيون الد

حاركشهم احترى

شيبوعيةء وقالوا

كونه «تصوراً ذ

اللناسء واعتسرة

وللحركة الوطني

ومناركتنيية واد

وقال سعما

عرف شكل المؤت

كنأن الإمين العباء

الأشستسراكي و

الاشتراكية ألأة

السياسية الجديد

ترى النور بعد للم

هسأم أعنس الكشفة

للقبوى المتيعوقير

تجمع المعارضيا

يقبوذه لجبعب

السابقون قبل فتر

تبول انضعام م

منسحية من الد

تأثيرها غيدى

أستلاهي.

الله المناسبة ومكافحة الجفاف (البغاد). التكرية للتنسبة ومكافحة الجفاف (البغاد). المرابع الى هديث الاذاعدة الاذاعدة

رواؤها في السودان وافريقياء.

ابتداء من ٥٨٧٥ السعر يشمل: تذاكر السفر، المُنْفُقُقُ والعودة. الافطار، جولات سه

المراض ۱۶۶۱۶۰۸ - جند - ۱۶۶۱۶۰۸ المانی المانی می می المانی المانی

أو على فانكس رأ

ALHAYAT

يهنئون الملافير

لمية استنصال المراز

عسمس جساؤسن

سيباهل المصيد مسم

ومغر للسنتيونغير

عيدالعريز حعيص والأ

حسكسون بدرها

لأنبس عيسي حثار

نعسب ودناحاري

فنين حرجبا سعين

سعود عبصر س

ة اليمنية تهاجم

نظيم التظاهران

لا ترى مبرراً لقلق

ألمصطفطة لسبيد الحول الشق

مس را خشوط تعقيم

فوهسيص ولكو سندائظ

لتحمد شمسا ونعيدان

الفلف هوق عي حوقت خصري

خنسق عشيرة كنفؤ ليرابي

المعارضة كرامان ألما

الحسا أغلو لاعلونه إسم

كوزنا صوار عناصة حداثة بيغصني باصلادتور

اعضاء شحة شعدانية

مستؤوسين في شنق بسائراً

خسروق واحتبالات نعير

وفرص القابور عقودتم

مسحن في حال مصلة بر

وهميج مستصان الإس صبائد

والمسمعة في صوائبة للقارأ

وفسرص الأمر واعظادتها

وحسماية النستكان عار

والخساصية وسويرنر

يصسدق عبيه بقبرازين

المجسورية بالرسم

اللفه ب سنداقت فين لوالم

مورثه خي تندا في ١٩ تنيز

وفي بيان تنقت المالة

والحسد الوزيران الحالين

تلاجيء تالتفؤعيا

المستراضوني

Harris

الايعشوي

يدهوك

ساغسوهم

القامونية

لحسوات

واعتمر

مسميان

وللة سور

gt # 32.

ويعنفء

مقويات

سربات

و وربر

أنباءعن توضيح مصري للخرطوم لأسباب استضافة المعارضة السودانية

المهدي ينقلعن مبارك عزمه التدخل في الوقت المناسب

🛘 القاهرة – مصطفى ابو هارون

🖪 نقلت صحيفة سودانية عن مصادر مصرية ان القاهرة ابلغت الخرطوم بأن هنفها من استضافة احتماعات المعارضة السودانية هو المتواء الأصوات الني تنادي بانقصال جنوب السودان، والتمهيد لاجتماع مباشر بين الحكومة السودانية ونسبت صحيفة «الرأي الآخر» السودانية امس

لى مصابر مصرية أن القاهرة لبلغت الخرطوم

اهداف الاجتماعات التي صضرها رئيس الوزراء السابق زعيم حزب الأمة السيد صادق المهدي وزعيم الحزب الاتحادى السيد محمد المبرغني وزعيم المركة الشعبية لتحرير السودان العقيد جون قرنق، وإن «مخطط فصل الجنوب تقوده قوى تريد ابعاد ون مصر عن دورها في السودان وافريقياء. وقالت الصحيفة ان القاهرة تدرس خطة لتحقيق السلام في السودان لا تتعارض مع المساعي الحالية للهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (ايغاد).

ونقل المهدي، في تصريح الى هيئة الإذاعة البريطانية (بي. بي. سي)، عن الرئيس حسني مبارك حرصه على ألاستماع الى وجهة نظر المعارضة السودانية في الاوضاع الصالية. وقال أن الرئيس المصري حض اركان المعارضية السودانيية النين التقاهم قبل ايام على العمل من اجل وقف القتال والحفاظ على وحدة السودان. وقال المهدى ان الرئيس المصري أكد خلال اللقاء أن مصر ستخد الوقت المناسب للمساهمة في ايجاد حل طلازمة السودانية ولتحقيق الاستقرار في السودان. واضاف ان «الرئيس المصري لم يتحدث عن اي تحرك مصري محدد لكنه اكد أنّ مصر ستختار الوقت المناسب لكي تساهم في عبودة الاستنقرار الي

وفي القاهرة يواصل اركان المعارضة السودانية

وحدد الامين العام للتجمع الوطني السوداني السيد مبارك المهدي في تصريدات الَّى والدياة،

الشروط دالتي يجب ان ينقدها النظام الحاكم في السودان لتسوية سلمية، وقال: ﴿لا تُسوية سَلَّمْ بِيهُ مِع النَّظَامِ الْآبِعِد تَنْفُيدُ قرارات استمرا للعنام ١٩٩٥ وتخلي النظام عن

جديد على اساس السلام والعدل والنيموقراطية، وعن امكان طرح مصر مبادرة للمصالحة في السودان، اكد انه «ليست هناك ميادرة محددة. لكنّ الاجتماع واللقاءات مع القيادات المصرية تدرس الاوضاع الراهنة في السودان كما ستتم دراسة مسار الحركة الشعبية التي تنامت تظاهراتها وتحركاتها

طموحاته وتعنته وتفكيك نظامه لمصلحة اقامة نظام

وزاد أن لقاء القياهرة سيسركن على التطورات الحالية في السودان وسبل مواجهة النظام اعلامياً وسياسيأ وببيلوماسيأ رومناقشة القضابا الاخرى الُّلْتَعَلَّقَةَ بِّتَرَبِّيبُ اوْضَاعْنَا فَي الداخل، والمُرحِلة المُقبِلة ودعاوى الحلّ السلميء. وفي شنأن ما دار في اجتماعات مفلقة مع الامين

العام للحزب الوطني المصري الحاكم النكتور يوسف والي، اوضيح المهديّ أن اللقاءات دكانت وبعة، وشرح فيها رؤيته لما يجري في السودان وتحليله للاوضاع في المنطقة وفي افريقيا والتطورات التي حيثت نتَّبِجة التحولات الدولية وانعكاساتها في المنطقة. واطلعنا على الدور الذي يقسوم به الحسرب الحساكم لكشف النظام السوداني وقيام حرّبه منذ العام ١٩٩٢ بجولات في محافظات مصر لشرح خطورة النظام وما يرعاه مّن ارهاب،

في أديس أبابا لضيراً، قيال المهدى: والإضوة في التركة اطلعونا على تفاصيل ما دار في الاجتماعات وفشلها بسبب رفض النظام كل الضيارات التي طرحت واولها اقامة نظام ديموقراطي تعددي يفصل بين النين والنولة ويصقق العدالة والمساواة في

وشدد على ان المعارضة الشمالية دلا تتخوف من

وعن اللقاءات بين الحكومة ودالحركة الشعبية،

هذه الاجتماعات التي تتم منذ العام ١٩٩٠ ولم تثمر شيشاً، لأن الحكومة تهدف الى تجزئة القضية الى شمال وجنوب وتقسيم المعارضةء

موريتانيا: حركة ماركسية سابقة تتخلى عن السرية وتعتمد توجهات جديدة

🛘 نواكشوط - الشبيخ بكاي

■ اعلنت والحركة الوطنية الديموقسراطيسة، ذات النّزعسة الماركسية (سابقاً) انها «توقف اعتباراً من الآن اي وجود سري، لها خارج الشرعية. وكشفت متغييراً كبيراً في التوجهات الاستراتيجية، لبيها. وباتي الإعلان قبل ساعات من افتتاح المعارضة الرثيسى داتحاد القوى المؤتمر طرد الغالبية التى يقودها

اسماء اعضاء هيئاتها القيادية التاريخيون الى الصحافيين ليل الاربعاء - الخميس عن الماضي، والتاضر والمستقبل وقالوا دأن الصركة الوطنية الديموقراطية قررت وضع حد لوجوبها السري داخل اتحاد القوي النيموقراطية ورفض للتحنثون ان يقولوا صراحة انهم كانوا يضدعون الرأي العام منذ ١٩٩١ عندما سمح بالتعدد الحربي الذي مارست عبره الصركات السرية نشاطها السياسي داخل احزاب معترف بها. وقال هؤلاء داننا من الآن لن نمارس نشاطاً خاصاً بنا داخل الصربء واعلنت قيادات الحركة المأركسية السابقة ان

الحركة اجرت مراجعة لمواقفها

وتقدم سلسلة برامج

سرارات مسهمة منها الخسال وتغييرات كبيرة على مستوى التوجهات الاستراتيجية، استناداً الى ما شهده العالم خلال السنين الأخيرة من تغيير. وانكر القائة الماركسيون السابقون ان تكون حركتهم مصركة ساركسية أو شيوعية، وقالوا أن الأمر لا يعنو كونه وتصوراً خاطئاً لدى عامة

تأثيرها فيهء ويعشف ان الشخلي عن الماركسية واعبلان وقف دالعمل السريء محاولة الاجتداب الموريتانيين الى التسشكيلة السياسية الجديدة التي يتوقع ان ترى النور بعد المؤتمر ألذي انعقد مساء امس الخميس باسم داتحاد القوى الديموقراطية، وهو اسم تحمع المعارضة الرئيسي الذي يقوده احسمت ولد داده والذي أنسحب منه الماركسيون السابقون قبل فترة احتجاجاً على قبول أنضمام جماعة ناصرية

سحر الشرق/ ماليزيا وسنغافورة

١٧ يوماً / ١٦ ليلة

ابتداء من ٥٨٧٥ ريالاً سعودياً.

السعر يشمل: تذاكر السفر، الاقامة، التوصيل من المطار

الى الفندق والعودة، الافطار، جولات سياحية.السعر للفرد في غرفة مزدوجة

المزيد من العلومات، التصلوا على فروعنا بالملكة

الرياض ١٤٦١٦٠٠٠ - جنة ٢٦٦٠٤٠٠ - الطهران ٢٨٩٩٨٨٧٠ - حاتل ٢٥٢٥٢٥٥٠.

الطائف ٢٧٢٢٦٣١١ - مكة ١٣٢١٢٥٢١ - خميس مشيط ١٢٦٢١٢٢٢٧ الحبيل ١١٠٠٢٣١٠ المائن

المنظمة السرية. وقسسال بدر الدين ان المؤت

الذي يفترض ان يكون انعقد مساء امس مؤتمر لاتحاد القوى الديموقراطيـة يصضــره ٣٧ من الاقسام الفرعية في الصرب، واعتبر ولد داده وجماعته هثة منشقة خارجة على الشرعية، لكن محمد ولد هارون الناطق باسم

داتحاد القوىء جناح احمد ولد رسالة باسم فرع الحرب في منينة القوارب الواقعة على شفة نهر

ومنطلقاتها العقدية واتضنت ومن ابرز النين ك سماؤهم بصفتهم قيادات تاربخية للحركة محمد ولد مولود الذي كسان يحستل منصب الامين العام للتنظيم ومساعده المصطفى ولد بدر الدين الذي يقسود الأنّ ألجماعة في شكلها الصربي العلني، وبابكر موسى الذي كأنَّ مساعداً ايضاً للأمين العام في

داده اعتبر الاسر عملية تزوير وقال دان الهيشة الوحيدة التي يحق لها الدعوة الى مؤتمر طارئ هي المُكتب التَّنفسيسنِّي وَعسند اعضائه ٧٢ شخصاً لا يسيطر المنشقون الاعلى ١٥ منهجه. وقال ان الافسام التي تقول «الصركة الوطنية النيموقيراطية، انها تتلقى منها الرسائل الداعية الى عقد مؤتمر طارئ دهي عبارة عن عناصسر من الحسركسة لا تمثل الاقسام، واشار الي سجن أربعة اشخاص اخيرأ بسبب تزوير منسحبة من الحرب الجمهوري

اثيوبيا تؤكد العلاقة الجيدة مع مصر

🗷 القياهرة – «الحسساة» – وصبغت الناطقة باسم الحكومة العلَاقاتُ المصرية - ألانبويية بأنها وجيدة جداً، مشيرة الى قيام مُصَر دُبِّتُور فَعَالَ وَأَبْجَابِي، في

وَنْفُتَ تَاسِسي في تَصــريح لـ دوكالة انباء الشرق الاوسط، المصرية امس في أنيس أبابا بشدة صبحة معلومات اوربتها صحف اثيوبية عنّ الدور للصري في النزاع الأثيـوبي – الاريـتـري. وقـالت ان دهنه المزاعم لا اسـاس لها من المسحة يكتبها بعض الصحف الخاصة التي لا وزن لهاء. وجاءت تصريحات تابيسي في مستعى لاحتقواء ازمية في العسلاقسات بين ابيس اباباً والقناهرة الثي عكسنها هجوم مستمر في وسنائل الاعبلام الإثيوبية على مصر.

الاثبويية الخاصة اول من امس عن رثيس الوزراء الاثيوبي ملس زيناوي اتهامات للقاهرة بمسائدة أريت ريا عسكرياً في نزّاعها الحالي مع اثيوبيا. كما تشرت صحف اثيوبية

وخاصة تصدر باللغة الاسهرية لخيراً تقارير عدة عن مساندة مصتر لاريتريا عسكريا في نزاعها الحالي مع اثيوبيا.

■ القاهرة - «الحبياة» -اودعت مسصسر لدى مسؤتمر نزع السلاح المنعقد منذ عامين في المقر الاوروبي للامم المتحدّة في جنيف تصفظأتها عن المفاوضات الْجِسَّارِية للتـوصُّل الَّى مـعَسَاهِدة يولية في شان حظر انتياج المواد الانشطارية لاغراض عسكرية. وعكم ان مصر شيدت على ضرورة وَّضعُ قَائمة محددة في شَان هُذُه للواد وقواعد واضحة في شان الأستبراد والتصدير، وشمول المعاهدة كل الدول لمنع الانتقائية

Fax: 44+181+986 9430

وحماية الاقليات

مؤكدة التعاون الوثيق في مجالات عدة

واشنطن تحض المغرب على مواصلة العمل لتسوية النزاع في الصحراء

🗀 الرياط - محمد الأشهب

🗷 دعت الولامات للتــحـــدة المغسرب إلى مسواصلة العسمل مع الأمم المتحدة لتسسوية نزاع الصحراء الغربية. وقال ناطق باسم الخارجية الأميركية أول من أمس: داننا نواصل حض المغرب على العمل مع الأمم المتحدة م أجل تسسوية النزاع، ونلك رداً على رسالة رفعها ٩٢ عضواً في الكونغرس الأميركي إلى الرئيس بيل كلينتون تمنوا عليه فيها تعسرين العسلاقات بين واشنطن والرياط وقيال الناطق: ﴿إِنَّنَا فَي وزارة الخارجية نعبر بالتاكيد عن كامل الدعم لعالقات مشيئة

بين الولايات المتحدة والمغرب

🗆 انيس ابابا - أقراح محمد

حزيران (يونيو) الماضي.

الحاكمة في اريتريا.

■ أنهت سفارات ومنظمات عالمية عاملة ف

ادبس ابابا خدمات اريتريين عاملين لديها تلبية

لطلب اثيوبي، في تصعيد جديد لحرب الجاليات بين

البلنين الجَّارِينَّ اللنين خَاصَا حَرِياً حَدوَيية فَي

وأكنت مصادر بيبلوماسية غربية في أديس ابابا

لـ «الحياة» أن سفارات طرنت موظفيها الاريتريين

تلبية لطلب من سلطات الأمن الاثيوبية، التي حذرت

من إمكان أن يعمل هؤلاء لمصلحة دالجبهة الشعبية،

وأضافَّت أن جميع الموظفين الاريتريين في

منظمة الوحدة الافريقية واللجنة الاقتصابية

الافريقية، ثم الاستغناء عن خدماتهم وأن عمليات

الطرد شُملتُ اشتضاصاً يشتغلون مناصب علياً في

ولم يقتصر إبعاد الاريتريين على داخل اثيوبيا،

بل شمل العاملين منهم في السفارات الاتيوبية في

بلدان عدة، وكان آخر للبعين القنصل الاثيوبي لدى

طوكبيو الذي اتهم بالتجسس لمعلصة الحكومة

المغرب والجزائر إلى ثلثه نكسرت مـ ديبلوماسسبة في الرياط أن واشنطن ابدت مزيداً من الاهتمام

بتطورات الاوضاع في منطق

الشمال الافريقي في الفشرة

الإبعاد شمل موظفين كباراً في منظمة الوحدة الافريقية

سفارات ومنظمات تطردار يتريين

تلبية لطلب من اثيوبيا

الحليفة ومن بين أكبر البلدان اللغرب والجرائر. الصنيقة التي تربطها علاقات عريقة مع الولايات المتحدة في

وأضافه دان الولايات للتحدة والمغرب يتعاونان بشكل وثيق في منجالات عدة، بينها انعاش السلام بين العرب والإسرائيليين وتوسيع المبادلات التحارية

ورأى مراقبون وديبلوماسيون في أديس ابابا

أنه مَّن يبقى أحدُّ منَّ الْأَرْيِـتَرِينَ في النَّيوبِياء بعد أن تم تقسيمهم إلى فئات مختلفة لتسهيل عملية

إبعادهم وممارسة الضغوط عليبهم واخراجهم من

اثيوبياً. وتسهيلاً لإبعاد الاريتريين سمحت إدارة

الجوازات والهسجارة الاشبيوبينة لهم قبسل أيام

بمغادرة البلاد إلى اي بلد يرغبون بالنهاب

إلىيه بورقة مرور موققة لمن لا يحمل جواز سغر

أريترياً. وتجاوز عند البمعنين من الثيوبيا حتى الآن

ولم يستبعد المراقبون أن تشمل عملية

إسعاد الاريتريين جميع المنظمات والهيشأت

الثابعة للمنظمات الغربية، إذ توجد في اليوبيا

أعداد كبيرة من المنظمات العاملة في مختلف

في غضون نك، توجه ثلاثة من أشهر المطربين

الاثيوبيين إلى جبهات القتال للمساهمة في رفع

معنوبات القوات الاثبوبية التي حشيت في منطقتي

زلاميسا وبالعمي المتنازع عليهما مع اريتريا منذ

تجو خمسة عثير الف شخص.

أيار (مايو) الماضي.

الأخيرة، خصوصاً لجهة إمكان معاودة بناء علاقات الشقة بين وقالت إن واشنطن غير بعيدة

عن أي جهد يمكن القيام به لعاودة العلاقات بين المفرب والجرائر، لكن الأوساط المغربية ترهن هذه المساعي بقيام طرف ثالث في المنطقية المغاربية بدعم الجهود البنولة، على رغم صدور تصريحات غير مشجعة في هذا النطاق. ويشار في هذا السياق إلى أن الرياط رحبت بخطة إقامة شراكة بين واشنطن وكل من المغسرب وتونس والجسزائي لكنها تحبذ ان تندرج هذه الشراكة في سياق العملاقية مع بلدان الأتحاد المغاربي كلها.

وفي الاشهر الاخيرة اصبحت ايطاليا واسبانيا هدفأ للمهاجرين غير الشرعيين من شمال افريقيا. وتقول أيطاليا أنها قبضت على نحو ١٦ الف مهاجر بطريقة غير مشروعة منذ ٢٧ أذار (مارس) عندما شددت القيود عند حدودها.

والقى خفر السواحل الأسباني هذه السنة القبض على اكثر من ١٦٠٠ شخص معظمهم شبان مغارية اثناء محاولتهم الوصول الى اسبانيا. مسؤول دولي يناقش في الخرطوم

منن العالم العربي

الجمارك المغارية.

نقل الساعدات الانسانية الى الجنوب

الغرب: القبض على ٣٦ مهاجراً غير مشروع

● الرباط - رويترز - قالت «وكالة انباء الغرب العربي» امس ان

خفر السواحل المغربي قبض على ٢٦ شخصاً كانوا يحاولون الهجرة

الى أوروباً بطريق غير مشروع. ولا المترض التلثاء الماضي سبيل واضافت الركالة أن خفر السواحل اعترض التلثاء الماضي سبيل

قارب خشبي صغير استخدمه القبوض عليهم في مضيق جبل طارق

ركاب القارب الى ميناء مارينا سمير القريب حيث يحتجزهم مسؤولو

قرب مدينة سبتة شمالي المغرب. واضافت أن خفر السواحل رافق

● الخرطوم - والحياة، - لجرى للبعوث الخاص للأمين العام للأمم المتحدة للشؤون الاتسانية توم أريك محادثات مع مسؤولين سودانيين ركزت على سبل معالجة الازمة الانسانية في جنوب السودان وضمان وصول الساعدات الى المتضررين من الحرب. والجتمع أريك امس مع وزير الخارجية الدكتور مصطفى عثمان السماعيل ورئيس مجلس الجنوب الدكتور رياك مشار ووزير التخطيط الاجتماعي العميد الطيب ابراهيم محمد خير.

ويطلع المبعوث الدولي خلال زيارته للسودان على الاوضاع في مدينة واو الجنوبية التي يحتشد فيها عشرات الآلاف من النازحين النين يصل معدل الوفيات اليومي بينهم نحو ١٠ شخصاً، نتيجة الجوع والمرض. ويجري محانثات مع ممثلي النول المانحة واعضاء المنظمات العاملة في برنامج «شريان الحياة».

اصابة ٧ من الشرطة في صداء في شمال مصر

 ♦ القاهرة – «الحياة» – اصيب سبعة من افراد الشرطة المسرية وثلاثة مواطنين في صدام بين قوات الامن والاهالي في قرية كفر الجرابة التابعة للبينة الزقاريق في محافظة الشرقية في شمال مصر. وَأُوضِع مصدر امني لن الصدامات نتجت عن تصدي الاهالي لقوات الشرطة اثناء تنفيذ قرار بازالة عند من المنازل البنية على نص مخَّالف للقانون. واوضع أن مواطنين رشقوا الجنود بالحجارة، فرد هؤلاء باطلاق القنابل المسيلة للدموع لتفريق المتجمهرين. وبدأت سلطات النبابة التحقيق مع ٢٥ مواطناً تم توقيفهم خلال

على صعيد آخر، اذاعت الشرطة (أ ف ب) مساء اول من امس أن ثلاثة اشقاء اقباط قتلوا على ايدي مسلحين مجهولين يعتقد انهم اسلاميون، في محافظة النيا وقال الصدر أن القرويين الثلاثة فرج غايد شحاتة (٦٠ عاماً) وشقيقيه يعقوب (٤٥ عاماً) ووهيب (٣٥ عاماً) تعرضوا الطلاق نار، لدى

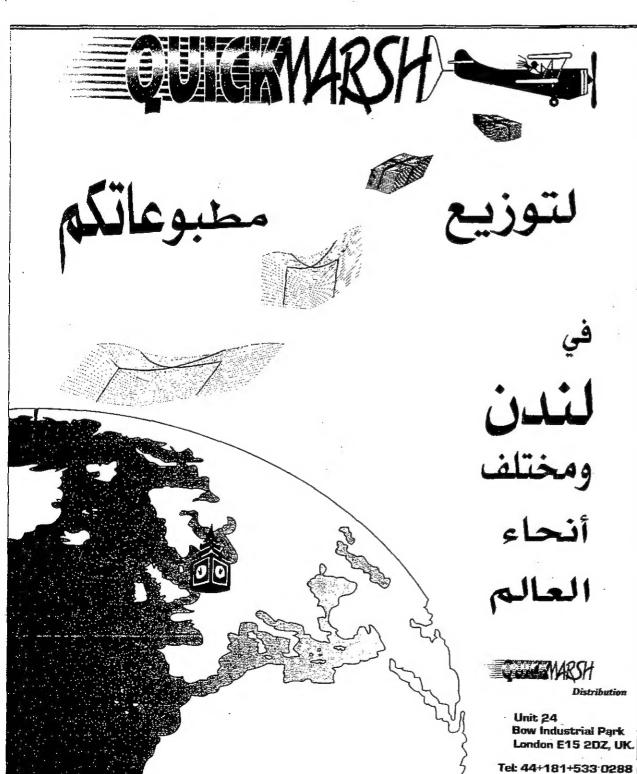
عويتهم سيراً على الاقدام من حقلهم الى منزلهم، وقتلوا على الفور في واوضح مصدر في الشرطة انه وبعد التحقيقات الاولية التي قامت بها اجهزة الامن من المرجع جداً ان يكون منفذو الاعتداء ارهابيين فارين، ينتمون الى منظمة «الجماعة الاسلامية» الصرية.

جــهـود حل النزاع الاثــوبي -الاريثري سلماً.

ونقلت احسدى الم

القاهرة تتحفظ عنالعاهدةالدولية لانتاج المواد الانشطارية

وشببت القاهرة على ضرورة ان تسري الإحكام باثر رجعي را مسوري على الانتساج حستى لا تسسري على الانتساج الجديد فقط وأبنت مصر ايضاً تحسفظات على افكار تتسعلق باصلاح نظام عمل اللجنة الدولية لحقوق الانسان واللجنة النبثقة عنها المعنية بمنع التمييين



INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

لغنس عشمرت اجسهة العاله الناسء واعترفوا رغم ثلك بأن مؤتمر تنظمه الحركة باسم تجمع الموطعينة بنوء لالقم والحركة الوطنية النيموقراطية كانت تشمل تيارات شيوعية الديموةراطية، الذي انسحبت منه وساركسية واخبرى ذات توجه قبل اربعة أشهر ويتوقع ان يعلن وقال محمد ولد مولود الذي احمد ولد داده زعيم الحرب. عرف خلال المؤتمر الصحافي انه وكشفت والحركة، للمرة الاولى يعدلزيارة مسقط كأن الامن العام للحركة السرية دان تنظيمه نشسا في أوج اللَّهُ الإشب تبراكي وكسان للثبورة الاشتراكية الكبرى في العالم

فخورات ألاقشيمية وأمعربية وسينتم مند لغان المضارجية السبد يرسف بزعوا

ببدالقوي مكاوي نفيمصر سستعشرة بريطانية وكازعا

كاوي

في المجلس التشريعوليه للعَعارضة، كما تولَّى رَأَلُهُ إِنَّا وانتفل الى ٣٠ كانون الثاني زعامة وجبهة نحرير سنبقنا المؤلفة بإحداهما وشي

للدولة التي أعلنت في .1440 ale

حافظوا على نظافة مدينته

مع وزير خارجية تنزانيا كشفت ان سَفِيرَ ايران في دار السلام كان

مصفة في وزارة الضارجية

التنزانية وقت المكالمة وانه بقي في البسلاد طوال الوقت، وقسال

المسؤول الإصيبركي ائه تم ابلاغ

بلاده بان السفير الايراني لدى

كسنسا سأم مسنكرة تنند

وتعهدت وزيرة الضارجية

الاميركية مادلين اولبرايت اول من

امس بأن تواصل الولايات المتحدة

القيمام بدور قيادي في الشؤون

وكانت اولبرايت تتحدث بعد

وصولها الى قاعدة جوية اميركية

في رامشتاين في المانيا حيث

رافقت جثث عشرة أميركيين قتلوا

في تضجيس ئيسروبي في طريق

وزارت اولبسرايت مسوظفي

السفارة الاميركية النين جرحوآ

في النَّفجيير ويعالجون في

سنتشقى عسكري اميركي في

المانيا. وقالت للصحافيين عقب

المزيارة: دان اولئك الذين لا يروق

لهم مسا نناضل من اجله لن

يخيفونا ولن يجعلونا نتراجع عن

وقضت اوليرايت نحو ساعة

في مركز لانتستوهل ريجيو

الطبي في جنوب غيرب المانسا.

وقالت انها نقلت الى المصابين

تمنيات الرئيس بيل كلينتون لهم

بالشنفاء ومسائدته لهم واشبابت

وغادرت أولبرايت امس على

متن طائرة تقلّ جثث الاميركيين

العشرة في طريقها الى قاعدة

اندروز الجنوية خسارج واشنطن

مين يقام احتفال تابيني يحضره حيث يقام احتفال تابيني يحضره

وفي نيسروبي قسال الرئيس

الننزاني بنجامين مكابا خلال لقاء

في مطار جومو كينياتا مع نظيره

الكينى دانييل اراب موي ويجب

تعزيز مكافحة الارهاب الدولى لأنه

بشبكل تهجيداً فحلياً ،. وتوقف

مكايا لفترة وجيزة في المطار في

تؤوي ارهابيين يجب ان تعسرف

حدود الصير البشريء. وتساعل

رغاذا تم استهداف بلدين فقيرين

مثل كينيا وتنزانيا يهتمان فقط

بتحسين ظروف عيش شعبيهما

لتوجيه التهمة، الى بن لان. كما

راسضت الوزيرة التسعليق على

مجرى التحقيق في تفجيري كينيا

بذكر ان المسؤولين الأميركيين

يرقضون التصريح عما اذا كانت

وأشنطن تعتبر بن لادن رسمياً من

المُستبه بهم في تفجير السفارتين.

ونقلت دوأشنطن بوست، عن

صدر استخباراتی امیرکی ان بن

لادن يملك شركة مقاولات لديها

ضرع في نيروبي، وان المصقفين

يرون أن ذلك وريماً مكنه من الخال

الإشتضاص والمواد، من ضعنها

المتفجرات، الى نيروبيء

المهددين بالفقراء

واشنطن لاتعلق على تجميع أدلة

لاتهام بنلادن

وتنزانيا.

وقسال مسوي: «ان الدول التي

طريقه الى دول أوروبا ألشمالية.

أيضاً بالعاملين في السنشفي.

الساحة العالمة،

عوبتها الى الولايات المتحدة

الدولية على رغم التفجيرين،

بالتفجيرين.

واشنطن تنفى تلميحات الى احتمال تورط ايران بتفجير سفارتيها

نيروبي تعلن توقيف ٥ مشبوهين و "اف. بي. آي " يؤكد حصول تقدم

(المانيا) - أف ب، رويترز، قنا -اعلن محققون اميركبون وكينيون للمرة الاولى امس، أن التحقيقات الجارية في تفحيس السقيارة الاميركية في نيروبي انتقدم في شكل جيد، وأن الشرطة الكنسة اوقفت ،نحو خمسة، مشبوهان قيد الاستجواب. ونفت واشنطن انباء توحي باتهام ايران بالتورط في تفجيري نيروبي ودار السلام فيما رافقت وزيرة الضارجية صادلين اولبرايت جثث عشرة اميركيين من ضحايا تفجير نيروبي من قاعدة اميركية في المانيا الى قاعدة اندروز قرب واشتطن حيث جبرت متراسم تابينية حضرها الرئيس بيل واعلنت شيلا هوران مسؤولة

مكتب التحقيق الفيديرالي (أف بي أي) المُكلفة متابعة التحقّيقات في تفجير السفارة الاميركية في نيروبي أن التحقيق «يتقَّدم بشكلُّ حِيدً، لَكنه ما يزال في بدايته. وقالت ان خبراء داف بي آي،

تعرفوا الى «بعض اجزاء السيارة المفخضة، مؤكدة أن الولايات المتسحدة كسائت وضسعت تحت المراقعة مجموعات اسلامية في شرق أفريقنا لكنها رفضت أعطاء مريد من التقاميل.

وصيرح المفوض المساعد في دائرة التحقيقات التابعة للشرطة القَضَّائية الكَينية بيتر مبوفي في المؤتمر الصحافي الذي عقدة مع هوران امس ان الشيرطة اوقفت انحو خمسة مشبوهين لاستجوابهم رافضاً كشفّ جنسياتهم. واوضح أن أحب المشحبوهين اوقف قبرب مبيني السفارة الاميركية مباشرة بعد التفجير بعدما لاحظ وجوده احد عناصر المارينز، فيما تم توقيف المشبوهين الأخرين لاحقاً. وأكد مبوقى: «لم نقرر بعد هل سنوجه التهمّة البهم أم لاء، مضيفاً أن هؤلاء الاشتشاص اوقفوا بسبب ونشاطاتهم المشبوهة.

ولم تؤكد هوران اي تهديدات بقيقة محتملة للسفارة الاميركية في نيروبي قبل وقوع الاعتداء. كسا انها لم تؤكيد أي تهييد للسفارة الاميركية في اوغندا قبل اسببوعين. وذكرت ان بعض الابلة الثجوتية سترسل لتحليل البقايا الكيماوية في مختبرات اف بي أي، في واشتطن. وأن

الرئيس الكيني يتحدث الى الصحافيين في مطار نيروبي أمس، والى جانبه نظيره التنزاني (رويترز)

اطباء شرعيين افحصوا الانقاض بدقة، بحثاً عن ابلة وأن محققين أخرين يستجوبون الشهود النين يتصلون بهم على خطوط هاتفية خاصسة. وقالت أن دالسكان يزوبونا معلومات تساعدنا كثيرأ

واضافت، ان مدير داف بي أي، لويس فريه تصابث هاتفياً مع رئيس الشرطة الكينسة بنكان واشيرا. واوضحت انها زارت مع السفيرة الاميركية لدى كينيا برودانس باشنيل الرئيس الكيني دائيل آراب مسوي اول من امس واللفت احتراز تقدم في

واشسارت هوران الی انه اثر الاعتداء جرى تعبيئة اكثر من عشرين مجموعة من المحققين تضم كل واحدة منها عنصراً من «اف بي اي» وصحققاً كعنباً. ويشسارك عناصس اف بي أي في استجواب كل الموقوفين. واوضحت هوران أن المعققين يستجوبون شهودا محتملين،

يعقدان حلفا مناهضا لأمدكا

المتحدة ومساندة مسلمى البوسنة

وكوسوفو. وتريد اسم بنَّ لأننَّ مع

وكنسان دالمحلس الوطئع

للمقاومة الإيرانية، المعارض الذي

يتنضد من بغداد مقرأ له اتهم

ىيبلوماسيين ايرانيين في تنزانيا

وكبينيا بالضلوع في حسابلي

كل اعتداء يستهدف اميركيين.

بينهم اشتخاص اصبيبوا في الإنفيدار او كيانوا قبرب مبنع

الانتهاء منها سيستغرق وقتأء. وتركز التحقيقات في الوقت ينفسه

وقالت وصل عدد من الضَّاساط والافراد المعاونين صباح البوم (امس). نحن لا نشحيث هنا عن

الإسف، كنا نفتقر الى الاصوال

معارضة نشرتها صحف اميركية مفادها ان ايران سحبت سفيريها في كينيا وتنزانيا قبل اسبوعين من التفجيرين الذين تعرضت لهما السفارتان الجمعة الماضي. ويثت اذاعة مصوت اميركاء أمس عن مسؤول في الضارجية

ثمانية اشهر بدافع القلق من

وقال باتريك كنيدي مساعد وزيرة الخارجية للصحافيين: وفي كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٧ اعربت السفيرة (بروننس) باشتيل عن القلقِ من أنِ السَّفَّارة ربما تكون هدفأ سهلاً للهجوم وطلبت فريق تقويم امني وابنت رغبتها في نقل السفارة الى مبنى

واخساف دلكن صابيسعت على

على صعيد آخر، نفت الولايات

ومثلما هو الحال بالنسية لأسرة محدودة الموارد نحتاج لترتيب المتحدة ادعاءات لجماعات ايرانية

الاميركية ان مكالمة هاتفية حرت

🗆 واشنطن - دالجياة،

🖪 رفسضت وزيرة العسدل

الأميركية جانيت رينو التعليق

على تقرير نشسرته صحيفة

دواشنطن بوست، امس، جاء فيه

ان القضاء الإمبركي يهيء لاتهام

اسامة بن لان بالتورط في تفجير

في الرياض في تشسّرين الشائيّ (نوفمبر) 1940 قتل فيه خمسة

من العسسكريين الأسيسركيين

ومسواطنين هنديين. وكسانت

الصحيفة نكرت ان هيشة

فسنبرالية عليا للمحلفين في

نيويورك «تجمع الأملة في محاولةً

هجوم ارهابي محتمل بناء مبنى جديد للسفارة في نيروبي لكن نقص الاموال حال بون استجابة

للاستجابة فورأ الى جميع الحاجات اللازمة لبناء سفارة (...)

عْلَى أَبْلَةَ فَنْيَةً فَى مُوْقَعَ ٱلْانْفَجَارِ. واضافت: «نفرز بالفعل اكواماً هائلة من الانقاض. وحققنا قدراً من النجاح. وابلغت درويتسرز، في وقت لاحق أن مكتب النحقيقات زاد من عدد أعضائه الموجودين في كينيا.

> اسبوع او اسبوعين. يمكن ان يستغرق الامر اكثر من ذلك بكثير (...) نستجوب عدداً كبيراً من شهود العيان (...) وجميعهم مثل عادة الشبهود يقدمون روايات مختلفة (...) تقرير مختلف للوقف، ورفضت ان تُعلَق تحديداً على ما اذا كانت هناك صلة بين تغجيري كينيا وتنزانيا. وقالت: وان تزامنهما يغسري بالربط بينهما، نحن نعمل عن كثب مع فرقنا في دار السسلام وينتبادل

المعلومات (...) لست مستعدة في الوقت الراهن لاعطاء مسريد من التفاصيل في هذا الصددء واكد مسؤول رفيع المستوى في وزارة الخارجية الاميركية اول من امس أن سمفسيسرة الولايات المتحدة لدى كدنيا طلبت قبل

بين أقطاب الجناح المتشدد في

أيران وبين الرئيس الاصسلاحي

السيد محمد خاتمي. وأضافت النشرة أن العاصمة

السودانية الخرطوم استضافت

خلال الأشبهر الماضية لقاءات بين

مجموعات اسلامية متطرفة

ايرانية وفلسطينية ومصرية.

وأشارت آلى ان المتفجرات التّي

استخدمت في تفجيري السفارة

الاميركية في كل من نيروبي ودار

السلام نقلت ريما عبسر الصدود

السودانية. وأوضحت أن العبوات

كانت اصتطورة، واربشا صنعت

لحساب جنش ماء،

السفارة لدى وقوع الانفجار او مواطنون جاؤوا الى الشرطة الكينية للأدلاء باقوالهم. وقالت أن دعسيد تلك (اللقاءات) هائل. وان َفُورِينِ ريبورت": بن لادن و ّالحرس الثوري "

🗷 لندن - ١ ف ب - قالت نشرة مفورين ريبورت، أن أسامة سُ لادن الذي رست بعض الانبساء احتمال علاقته بالهجومين اللنين استهيفا سفارتي الولايات المتحدة في كينيا وتنزّانيا أبرم على ما يبدُّو فِي شباط (فبراير) الماضى تحالفا مناوئا للاميركيين مع مشوول كبير في «الحرس

الثوري، الايراني (باسدران).

ونقلت النشرة عن مصابر ف

اجبهزة مكافحية التبجسس في

الشرق الأوسط أن بن لابن توصلً

مع مُحَاوَّره الإيراني الى اتفاق لضم جهودهما المناهضة للولايات

وقالت «فورين ريبورت، ان مشاركية عناصير من «الحرس الشوري، مسقسربين من مسرشسد الجمهورية الإيرانيَّة أيَّة الله على خامنئي في نشاطات ستطرفة يندرج في الصراع على السلطة

موسكو نتعة الصفحة الاولى

عمل ساكوف لصالحها كانت تعرضت إلى «انتقادات حادة، من وزارة الخارجية الإسرائيلية لقيامها ينشاطأت قد تعكر صفو العلاقات بين

. ويرى مراقبون أن الإسرائيليين واللوبي الموالي لهم في روسيما عملوا على احتواء فضيحة الجاسوس، خوفاً من أن تعمل الحملة الاعلامية والديباوماسية التي تشنّها إسرائيل ضد ما وصف ب «تسريب» معلومات عن تكنولوجيات صاروخية روسية إلى إيران.

ويذكر أن ثلاثة من جهاز الاستخبارات الروسية كانوا يعملون ف النراسات الفضائية التأبعة للاستخبارات العسكرية اتهموا في شباط (فبراير) الماضي بالتجسس لمصلحة إسرائيل. وأفيد أنهم سلموا عميلاً للدولة العبرية صوراً أخذتها الأقمار الاصطناعية الروسية لكل من سورية والعراق وبول عربية أخرى.

إيران طلبت من الأردن

الإيرانية التي وقف فيها الأربن إلى جانب العراق، إضافة إلى تناقض

مواقف البلدين من عملية السلام في المنطقة. كما رفض الأربن احتلال

إبران لثلاث جزر تابعة لدولة الإمارات العربية، وطالب إيران بالانسحاب

مُنها. ولم يكشف العنائي ما إذا كان الأربن سيوافق على طلب إيران اغلاق مكانب سجاهدي خلق، في عضان. إلا أن مصادر رسمية مطلعة قالت إن الأردن ينتهج سياسة حنرة تجاه طهران رغم الانفتاح الظاهري الذي أعقب انتخاب خاتمي رئيساً للجمهورية الإسلامية. وَّمن الْمُقرر أنْ يقوم وَّزّير الوعظ والأرشّاد الدينيّ الناطق الرسم باسم الحكومة الإيرانية بزيارة إلى عمّان مطلع الشهر المقبل لاجراء محابثات مع المسؤولين الأربنيين.

خاتمي نتمة الصفحة الاولى

قضية كرباستشي امام القضاء وما ينتظرها خصوصا بعيما تقيم

كرياستشي باستثناف الحكم الذي صدر بحقه لخيراً، لكن استقبال

الرئيس له فَى هذا الوقت بالذات اعتبر بحِراة سياسية، في نظر اوساط معنية بتطور الحياة السياسية في ايران. وْرِغْمِ انْ اعلانْ السماح بتَشْكيلُ احْزَابِ سياسية كان منذ بداية العهد لخاتمي، فأن الاستجابة العملية من جانب الطبقة السياسية الايرانية لا

تر ال محدودة، ولم تتشكل احراب سياسية بالمفهوم المتعارف عليه في العالم. ولذلك اشبار خاتمي في لقائه مع «الكوادر» الى مضرورة يرسّ اسباب عدم نحاح الحماعات والإحزاب السياسية، وراي إن هذه المسالة قد تكون ضاربة إعماقها في جنور التاريخ السياسي الايراني منذ قرون ولم تجد حرجاً في التصريح بأن وتاريخ ايران حافل بمواقع سيادة

الشعب، وسانت دائماً ثقافة التصوف والفرنية في المجتمع الإيراني وافتقنت هذه الثقافة مكونات الحوار باستمرار، وتعمقت هذه العاهة خلال الم ١٥٠ سنة الإخيرة، وانتقد حكومات العهود الملكية المتعاقبة واتهمها بانها كانت «تابعة للقوى التي تدعى الديموقراطية ولم تسمح بنمو المجتمع المنني بصورة طبيعية،

وَفَى ظُلَ دَعُواتٌ مُكَافَحَة الفُسَّاد المَّالِي والإداري في ايران حُصوصناً في الآونة الاخدرة، حنر خاتمي من تلازم السلطة بالفساد، وشيد على انْ ،تحقيق التّنمية يتطلب وضّع حد لثنائية السعى الى السلطة وما تجلبه السَّلطة من فسَّاد وعدم تحمل الآخر والطرف أو الراي المخالف، وخُلْص الى ان طلّتدين والالترام الاخلاقي دوراً في تحقيق توازن في

برسالة إلى رئيس مجلس الأمن اتهم فيها اللجنة الخاصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية باتضاد موقف سياسي، من العراق يهدف إلى دافتعال التصبعيد، في الأزمة. والتقى براكاش شاه مساء أمس نائد رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز وسلمه درسالة صارمة، من التعاون مع فرق التفتيش التابعة لـ «اونسكوم».

اللجنة في إطَّار تنفيذ عملياتُ الرقابة، واعلنَّ بِتَارِ أَنْ أُونْسِكُومِ، أَجِلْتُ عَمَلِياتَ لَلْتَفْتِيشَ رَفِي مَجِالَاتِ الأسلحة الكيماوية والبيولوجية والصاروخية، بأنتظار أيجاد حل للأزمة. ويذلك تكون اللجنة أوقفت كل نشاطات التفتيش بعد قرار مماثل

بالتحقق من عدم معاودة العراق برنامجه النووي. واعتبرت فرنسا القرار العراقي بوقف التعاون مع بتلر دخطيراً، بؤحل احتمالات تخفيف الحظر الدولي.

تدريب عناصر الأمن الكينية، خصوصاً في أساليب التحقيق. ويتلقى

بيروت الوزير الصالي التعاون في شرق الفريقيا (يضم كينيا وتنزانيا واوغندا). ويعتبر بيروت من المستشارين القريبين الرئيس موي ويتحدر من قبيلته كألينجين. وترجع ارتباطات بيووت مع اسرائيل الى زواجه من يهودية

استرالية. وكان غاد زيفي شريكه في مجال الاعمال، ومن ضمن ذلك ادارتهما الشركة اليماء المُحتَّصة ببيع معدات البناء. وقد أشرف الاثنان على مشاريع منتوعة، بما فيها مجمع أسواق ديايًا سنتر، وسط نيروبي. لكنّ رُيفي أَخْتَلَفَ مع بيووت النَافَدُ في مطلع التَسعينات وقَر الى تَلَ ابْيَبُ حيثُ يهند بنشر كتاب يُكشف فيه والصَّفقات التجارية اللالخَلاقية، التَّي أبرمها سووت. ويتعاون ألرنيس موي وأبناؤه، الى جانب حاكم بنك كينيا ألركزي،

الحكم ومنع قساد السلطة.

بغداد تتمسك بخيارين

نتعة الصفحة الاولى

الأمين العام كوفي أنان تنذر بغداد بضرورة التراجع عن قرارها وقف وجاء إصرار بغداد على التصعيد بعد ساعات على ابلاغ بتلر عطس الأمن أن القرار العراقي يؤدي عملياً إلى ووقف كل تشاطات نزع الأسلحة التي تمارسها اللجنة الخاصة، ويضع «قيوداً» على «حقوق

للوكالة الدولية للطاقة النربة يشمل الرقاية البعيدة المدى المتعلقة

مهمة الانقاذ نتمة الصفحة الاولى

العسكريون الكينيون، خصوصاً من قبيلة كالبنجين التي ينتمي اليها الرئيس موي، تدريبات عالية المستوى في اسرائيل. وعلى جبهة الاعمال، تملك اسرائيل استثمارات في صناعات الادوية والبستنة وقطاع البناء وتقوم شراكة قوية بين شركات اسرائيلية ونيكولاس

اميركيون يحققون مباشرة مع نحو٥٠ موقوفاً من اصول عربية

اطلاق شاب سعودي في نيروبي اعتقل مع صديق له

🛘 جِدة - جِمال خَاشَقْجِي

🗷 علمت والحساة؛ أن الشباب السعودي الذي اوقف في نيرويي الجمعة الماضي، عقب تفجير السفارة الاميركية اطلق ظهر امس مع صديقة الكيني هاني أحؤاد صالح نجل الطيار في الخطوط الكينية أسؤاد مسالح اليسمني الاصل. وكان الصديقان اوقفا امام مبنى السفارة الاميركية المنصر

وقيل انهما كانا يصوران المبنى

🔳 الخرطوم، نيروبي، انقرة،

لندن، يوينس ايرس، بوخارست -

ف ب - طالب السيودان

تنزانيا بإطلاق مواطنيه الستة

المُوقَدَّقُ في اطار التَّحَدَّقِينَ بتفجير السفارة الاميركية في دار

السلام، وتلقت سفارات اميركية

في عبسواصم عبسدة وفندق في

نيرويي انذارات كانبة عن وجود

قنابل فيها، فيما اكنت الحكومة

البسريطانيسة تعسرين الامن في

امس الى أن وزير الضارجيية

النكتور مصطفى عثمان اسماعيل

طلب رسمياً، في اتصال هاتفي مع

نظيره التنزّاني أول من أمس،

إطلاق مواطنيه السبتة النين

أعتقلوا مع ٢ عراقيين وصومالي

وأضافت أن اسماعيل طلب

والإفراج فوراً، عن السودانيين في

حسال وعدم وجمود بليل يثمبت

تورطهم، وتزويد الحكومسة

السودائية كل المعلومات المتوافرة

ونقلت الصحف عن اسماعيل

ان الوزير التنزاني ابلغسه انه

سيتم أبلاغ السفارة السودائية

في دار السَّلام نتائج التحقيق،

مؤكداً حدمية الأفراج عن اي

الى نلك، كشفت الصحافة

شخص لا يثبت تورطه بالتَّفجير.

التبركسية امس هوية التبركي

الموقسوف في تنزانيسا، واكسنت

صحبيفة درابيكال، انه يدعى

عبدالرحمن دوغان من مدينة

اضنة (جنوب تركيا) وهو رجل

أعمال وصل قبل ثمانية أشهر الى

تنزائيا لبيع انسجة مستوردة من

تركسيا، وأضافت أن الشرطة

التنزانية أوقفته بعد عملية

التفجير الجمعة الماضي لأن لسه

مشكلة في تاشيرة الدُّخول في

جواز سفره. وتهتم السفارة

التركية في نيروبي بوضعه لأن

ونكرت مسحيفة ومساحه ان

وقي اطار الانذارات الكانبة

عن وجلود قنابل، اخلت الشرطة

الكينيــة امس فندق «هيلتــون»

وسط نيروبي بعد إنذار مماثل.

وصبرح عنامل في الفندق لوكنالة

«فرانس برس» ان مجهولاً اتصل

هاتفياً عند الواحدة والربع

بالتوقيت المحلي، وقال ان قنبلة

الرجل اطلق بعد استجوابه في

ليس لتركياً سفارة في تنزانيا.

دار السلام.

مع اسرائيليين في مشاريع عالمية لتصدير الورود تبلغ قيمتها ملايين عدة

ويخُلاف ما يُعرف عن الديبلوماسيين الاسرائيليين بساهم السفير

الاسرائيلي الحالي في نيروبي في انشطة علنية. وقام إثر عملية التفجير الخيرة بزيارة المستشفيات تحت أضواء وسائل الاعلام العالمية.

تتمات

تتعة الصفحة الاولى

المُشتبه بتورطهم في القضية خمسة اشخاص، لكنهم رفضوا تحديد

وقدا التأثر الشنيد على كلينتون أمس وبكي مرات عدة في مراس

ستُقَمال نعوش عشرة من البيبلوماسيين والعسكريين واللوظفين

الحكوميينُ الأميركيين الـ ١٢ الَّذِينَ قَتِلُوا في تَفْجِيْرِ السفارَةَ في نيرُوبيَّ.

تكرم نكرى النين نؤبنهم اليوم عن طريق الاصرار على قضيية الحرية

والعُدالة التي عاشوا من أجلهاء. وكأن واحد من الصّحابا دفن في

كُينِيا، فيما تُسلَم نوو المُنحية الثانية جثمائها الأربعاء بناء على

طلبهم. وكرر كلينتون تعهده أن داميركا أن تنسحب من العالم... وأن

نتر أحم عن مسؤوليتنا، نحن واصدقاء الحرية في كل مكان، في مقاومة

الأرهاب، وكان برفقة الرئيس في استقبال الضَّمايا روجَّته هيلاري،

اضَّافَةُ الَّى كَبَّارُ مُسؤُولِي الأدارَةُ وسفيري كينيا وتنزَّانيا. وأفتتَّح

وقالت اولبرايت أن مهاجمي السفارتين الاميركيتين في نيروبي ودار

السلام دجيناء يجب على العالم كله مواجهتهم (...) الأرهاب وسيلة

الجبناء، وهو ليس من بين اشكال التعبير السياسي وبالتاكيد ليس

وَفَى نَيروبِي، عقدت رئيسة مهمة مكتبِّ التحقيقات الاتحادي (اف بي

وبي سيروبي. اي شيلا هوران مؤتمراً صحافياً مشتركاً مع السؤول في ادارة

التَّحقيقات الجَنائية الكينية بيتر مبوفي الذي اكد أن الشَّرطة الكننية

واحتجزت خمسة، اشخاص بسبب ونشاطأت مشبوهة (...) ولم نقرر بعد

ما اذا كُنا سنوحه الاتهام البهم (...) التحقيقات ما ترال في مراحلها

الإولى، واوضحت هوران أن المحققين يعتقدون انهم تعرفوا إلى احزاء

من السيارة المُفَحَّحَة التي استخدمت في التَّفْجِير. وقالت دعثرنا على

عُندُ مِنْ السيارات شملها الانفجار بعضَّها تعرضُ لاضرار مروعة (...)

واكدت هوران ان المحققين يستجوبون شهوداً بينهم اشخاص

لكن نعتقد اننا تجحنا في التوصل إلى اجزاء من السيارة، المفضَّفة.

مراسم الاستقبال وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين.

تعبيرا عن الايمان الديني، بل القتل ولا شيء غير القتل،

وقال في كُلمة التابين في قاعدة اندروز الجوية قرب واشنطن: معليناً

جنسياتهم أو اتهام أي جهة في التفجير.

مَ النولارات. ويقِّدم الاسرائيليون للكينيين خبراتهم في مجال الري.

وأشبارت الصحف السودانية

تعثانها التبيلوماسية في العالم.

الخرطوم تطالب تنزانيا بإطلاق السودانيين الستة

بلاغات عن قنابل في سفارات اميركية

بكاميرا فينبو. لكن مصدراً قريباً من اسرة صالح اكث «الحياة» ان الشهابين كهانا نائمين لدى حصول الانفجار في منزل صالح، وانهما توجها الى المكان بدافع

ورفض الشيان الادلاء بتصريحات صحافية، وقال الشاب السعودي الذي طلب عدم كشف اسمه انه ويريد اكمال اجازته في كينيا دون سزيد من

ستنفجر بعد عشرين بقيقة.

وفتشت الشرطة الغندق بمساعدة

كلاب معربة. ويقع الفندق على

بعد ٣٠٠ متر من مقر السفارة

وأعلنت الشرطة الارجنتينية

انُ انْذَاراً كمانياً بُوجِودٌ قَنْبِلَةً فَي

السفارة الاميركية في بوينس

ایرس ادی الی اسستنضار ضرفیة

مكافحة الإنفحارات وطاقم امن

وحيصل الانذار في وقت كيانت

السفارة عرزت أمنها منذ

الانفسيسارين في نيسروبي ودار

السلام الجمّعة الماضي. واكنت

السفارة الاميركية في بيان

صحافي أنها لم تتلق مباشرة أي

تهسيد، لكنها قالت أن مكتب

الشرطة الفيديرالية في الارجنتين

المعلومسات الرومساني

(الاستخبارات العامة) أن سفارة

الولايات المتحدة في بوخارست

تلقَّت إنذاراً بوجود قَنبلة أول من

وأضاف المصدر ان كتيبة

مكافحمة الارهاب التسابعية له

توجهت فورأ الى السفارة

استجابة لطلبها وفتشت الأماكن

المجاورة للمبنى ولكنها لم تعثر

الحكومة السريطانسة تعيزين

التدابير الأمنية في سفاراتها

وقنصلياتها في الخارج في ضوء

التفجيرين في نيروبي ودار

وقال ناطق باسم الضارجية

البريطانية امس دلدى وصول نبأ

الاعتداعين طلبنا من سفاراتنا

وقنصلياتنا في كل انحاء العالم

ان تتحد تدابير أمنية اضافية.

وفى القاهرة، نفت السفارة

الاميركية امس حصول مغايزة

مبرمجة للرعايا الاميركيين في

مصر، معتبرة ان رد فعل بعض

الرعابا الامبركيين على تفجيري

نيروبي ودار السلام كان طبيعياً.

الاميركية في الخرطوم، اوضحت

مصادر في السفارة انه لا يوجد

فيها بيبلوماسيون اميركيون،

وان القسم القنصلي يعمل منذ

فترة طويلة من القاهرة.

وعن الوضع الجديد للسفارة

وهي تقوم بذلك.

وقي الإطار نفسه، أفاد مركز

تلقى اتصالاً من مجهول.

أمس تُدِينَ انه كأنب.

على شيء.

السفارة اول من امس.

وأكد المصدر أن الشبابين لم يتعرضا لأي ضغوط او اذي وان التحقيقات معهما جرت على نحو عادى وتناولت اسباب وحويهما غى الكان. لكنه رفض أن يؤكد أو ينفى ان يكون اميركيون يشاركون في التحقيق، فيما نكرت مصادر كتنبة أن الإميركيين يقولون أن التحقيقات مباشيرة مع الموقوفين مشيرة الى وجود تحو ٥٠ معتقلا

معظمهم من العرب وكينيين من اصول عربية خصوصاً يمنية. كلينتون يطلب تعزيز أمن السفارات الأميركية

🗆 واشنطن -حسن سندروسي

ترأس الرئيس بيل كلينتون احتماعا رفيع المستوى ضم ستشاريه في شوون الأمن القومى والسياسة الضارجية والاستخبارات والامن الداخلي للبحث في تفجيري سنفارتي الولايات المتسحدة في كسينيا وتنزأنيا. وقال الناطق باسم سجلس الأمن الوطني الكولونيل بي. جي. کسرولي ان کلينتسون أستمع خلال الاجتماع الى احدث التقارير عن سير التحقيق، وكان بِينَ الحضور في وغرفة العمليات، في البيت الأبيض، حيث تعقد الأجتماعات الأهم التي تتناول قضايا الحرب والسلام مستشبار الامن القومي صموئيل بيرغر

ووزير النفاع وبليام كوهين ووزيرة العدل جانيت رينو ورئيس مكتب التحقيقات الْفَيْدِيرائي (اف بي. اي) لويس فريه ونائب وزير الضارجية للشؤون السياسية توماس بيكرنغ ومعير وكالة الاستخبارات المركسرية (سي. اي. اي) جسورج

وطلب كلينتــون من وزارة الخارجية اعداد تقرير خلال أيام عن الإجراءات الأمنية والهنبسية اللازمة على المدى القصير والمتبوسط لأعبادة تأهيل مبنى السسفسارتين في نيسروبي ودار السلام اضافة للى سبل صمان أمن السفارات الأسيركية في العالم. ويتوقع من وزارة الدفاع ان تقدم تقريراً مشابهاً عن الوضع الأمنى للقسواعيد والمنشسات

العسكرية في الذارج. وكأن رئيس الأركان الأميركي الجنرال هنري شلتون امر قادة القواعد والرافق الأمسركسة في الخارج برفع درجة الاستعدادات

وأكد الكولونيل كرولي أن قرار الحكومة الأميسركية «الوقف الموقت، أو خفض نشباطات خمس من السفارات، من ضمنها السفارة الأميركية في القاهرة، وهي الأكبر في الخسارج، لا يعني أن الولايات المتحدة تعشرم آلشراجع عن مسؤولياتها القيانية في العالم. ولم يستبعد الناطق مزيداً من

يبقى فترة طويلة بعد بداية القرن

الهجمات، وقال أن دخطر الأرهاب، على الولايات المتحدة مستمر وقد

نبودلهى: تظاهر النوطبي سريفاغنان (كشمعيس) - رويتم

ALHAYAT

HATIONAL ATTABLE

الملسي بواصل درس خياراته وا

إمنين الكفام التي زدعها

وسعد النطقة المتساخسة العرب في النطقة المتساخسة العرب بين المليد كسوسسوفسو العمال بين المليد كسوسسوفسو

تحريرك

وأضد

افراد الث

في القرية

الإعلامي

ىوتىك «الا

غلوجات

تحترق

خدارات ع

منتقاة غے

وإناحة الأ

الطرفين كا

يمن بين المصاحبوين المهنياء المنسين المصاحبوين

المستعفين الفسواد إلى

ولهم اللسانيسة. وواصلت

وسي علية الصربية أمس الخصيص

عب التي أصبحت إما أونيك التي أصبحت

ماء لله في وقت واصل حنف

نا الطسي ما يصفه د دروس

بهان، لعشل عسيكري خسد

يع النفاذ في حال ضرورة

ين في كوسوفو، بينما اعتبر

البرطاعة ما دامت تستبعد

وقبق خطط الحلف ومصاطئة،

بير _______ المن برية إلى أراضيى

وللم المادة في بريشة بينا

رَعُ قَالُهُ عَسَكُرِي فِي جَعِيشَ

عربر كوسوف وأن السلطات

ليربية انعمل على تصعيد

بالالنصفية العرقية

للعبة النفريغ الاقليم مز

عربة وضعت الغازحين المحيان

رساشة اصام الموت المصتم

بِيِّيا زِرِعت الألفام في المنطقة

لسوية للأقليم صع كل صن

الناوطنونيا لمنع فرارهم إلى

والمسار إلى أن النقس

والمتباحها قرية غلوجاني

هُدَاللَّارِطَةُ ٱلْهُلُدِيةَ أُمْسَ الْخُمِيْسُ أَنْ هُتُدُوسًا ننسز تظموا نظاهرة ضد باكسستان وحمد الإلبة اعدال العلف الاشيرة في كشميراً. إنَّالِهُ فِي النَّظَاهِرةِ الكُنْسُو مَنْ اللَّفُ مِنْ السَّم بالرالبناؤسي العالمي، حملوا ماقطات منهم سُنَارُ فَي سُوارُعَ نَيُومِلُهِي. إِنْخَانَ السَّرِطَةُ مِسْتَحْمِعَةَ حُرِاطِيعِ الثِّيَامِ وَقَا الأالسار للنموع لتغرق المتظاهرين بعدما حاو

إله إلى مقر السفارة المنكصبة المندة. إطاؤه أز أعدال عنف وقعت في كشيهين قع تا عفرسنقلة مر ارتكبها، وتخللت فلك مولجه سَلْرًا القَاطِعة عن التحكم الهندي في انتهدهاه

إخترافهند تلثى كشحير فيعا يتبع افثلث اللها عَنَانَ سَدَ استقلالهما عن بريطانيا عام ٧٤١ بِفَدُ اللَّهِ لِنَالُ عَرِبِينَ بِسَبِبِ كُمُّتُعِيرٍ مِنْ مِينَ ثَا

يَعْرَعْدُ الْفَتْلَى الْمُنْفِلُ سَقَطُوا فِي صَوَاعِ كَشَمَّهُ الْمُعْدِدُ الْمُعْدُلُو مِنْ ﴿ ٢ أَلَّ الْمُعْدُلُونُ مِنْ ﴿ ٢ أَلَّا الْمُعْدُلُونُ مِنْ ﴿ ٢ أَلَّا الْمُعْدُلُونُ مِنْ ﴿ ٢ أَلَّا الْمُعْدُلُونُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِلْكُمُونُ مِنْ ﴿ ٢ أَلَّا الْمُعْدُلُونُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِلْكُمُونُ مِنْ ﴿ ٢ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُمُ عَلَيْهِ عَلَّا عَلَيْهِ عَ

مرتفعة من با

منسون للد

مكعب في الله

بالفنفعة نسنسال نتسوقي منذ بدء ألبغد المراسطة الخرى على الحدود اخطر ما شبه السياني حال استنقال

قيام الحركة اا البشلسا، كيغالى - أف ب - رويتون الجامعية عيفالي - أف ب - رويتون

المؤون الكونغو المنيعوقراطية بلية في سينيه التوميو سيسير و . بميا مي تشبه زواندا وأوغندا بغزو الماءنلك في وقت اعلن وعسمساء نهر مسمى وعت اعنى رعسول المرابع المسلف المرابع المراب معملغ نوب موران حسابیسید. و سیر انعای نوب بیسیاز آن «افزیعف شحسی في موليجة عند. المحتصف نفك بنفت مستنسبتين المحتفظ بنفك بنفت مستنسبتين المانسينية ما نشوت صحير المرجلينية عن السنسانكسة الموقييس المسيق المربل تسيواك تـ «مؤاموة» المدينية الموقييس المعلقة الموقييس المعلقة المستبعث المعلقة المستبعث المعلقة المستبعث المعلقة المستبعث المعلقة المستبعث المستبع المقنح القال ال المؤاصوة اعست عي المقال

اصيبوا بجروح وآخرين كانوا قرب مبنى السفارة وقت وقوع الانفجار إضافة الى مواطئين تطوعوا للادلاء بمعلومات امام الشرطة (...) عند تلك (الاستَجِوابات) كبير وريما يستخرق الانتهاء منها وقتاً طويلاً (...) نفرزُ حالياً ونصنف أكوامًا هأئلة من الإنقاض وقد حققنا قبراً من النجاح، وعن عند المحققين قالت انه جرى تعبئة نحو ٧٠ مجموعة من المحققين تضم كل منها عنصراً من «اف بي أي، ومحققاً كينياً.

وفي تيرانًا (رويترز) قال مصدر في وزارة الداخلية أن المصريين الثلاثة الذين سلمتهم البانيا الى مصر، قبل اسابيع، كأنوا من الشتبه بتورطهم في منبحة الأفصر في تشرين الثاني (نوفمبر) ٩٧. واوضح المصدر ان الخابرات الإلبانية (شبك) تمكنت من القبض على الثلاثة بمساعدة الاستخبارات الاميركية. ينكر أن بياناً لـ مجماعة الجهاد الاسلامي، كان توعد بضرب المصالح

الاميركية رداً على عملية تسليم المصريين الثّلاثة النين الشّار البيّان الى

انتمائهم لـ «الجهاد». ولم تعلقُ السفارَّةُ الإميركية في تبرانا على انباء نشرتها أواشنطن بوستُ، امس، ومفادها ان عبداً من كبار مسوّولي دسي أي إي» زاروا العاصمة الالبانية في الايام الاخيرة بحثاً عن علاقة ما بين تَفْجِير السفارتين وتسليم المصريين الثّلاثة. من جهة أخرى، طالب السودان تنزَّانيا بإطلاق مواطنيه السنة الموقوقينُ في اطارٌ التحقيق بتفجيرٌ السَّفارَة الْاميركية في دار السلام. وَتُلْقُتُ سُغَارًات امْدِركِيةٌ فَيْ عواصْم عدة وَفَنْكَ أَهْبِلْتُونَ، في نيروبي انذارات كانبة عن وجود قنأبل فيها، فيما اكنت الحكومة البريطانية

وكانت السلطات التنزانية اعلنت توقيف ستة سودانين وستة عراقيين وصومالي وتركي، وتبين أن الصومالي طبيب يعمل مع المفوضية العليا لشوُّون اللاجئين واطلق اول من امس. وقي الخرطوم، أفانت صحف حكومية أن وزير الخارجية السوداني البكتور مصطفى عشمان اسماعيل طّلب في أتّصال هاتّفي اجراه مع نظيره التنزاني جاكايا مريشو إبلاغ السفارة السودانية في دار السكرم مجريات التحقيقات مع السودانيين الموقوفين وإطلاقهم فورا إذا ثبت عدم تورطهم في تفحير السفّارة. واضافت أنَّ الوَّزير التنزاني اكد عدم وجود اتهامات رسمية ضد اي من السودانيين الستّة وان توقيفهم في إطار التحقيقات الإولية.

امس انها قررت تعزيز الأمن في بعثاتها النيبلوماسية في العالم.

الى تلك، تصبح رئيس المجلس الإعلى السلمي كينيا البروفسور عبدالغفور البوسعيدي السلطات الكينية بعدم السماح للإسرائيلين بِالْمُسَارِكَةُ فَي التَّحقيقَاتُ التي تجريها بِالْتَنسَيقُ مع مكتب التحقيقيات الْفيدير الي دأف بي ايَّ في تفجير السفارة الإميركية في نيروبي. وقال لـ والحياة، أن والمجلس اللغ ذلك الى المسؤولين الكينيين المعنين، واوضح لهم أن الإسرائيل مواقف كثيرة معادية للإسلام ومشاركتها في التُحقيقات تنفي حيادها وتؤكد انحيازها ضد المسلمين. واشبار البوسعدي ألى أن المسلمين الكينيين كأذوا أخيراً هنها

واضَّحا أمَّام السَّرطة الَّكينية التي تتعاون مع الَّد داف بي اي، وعرض امثلة عدة من بينها تعرض عند من النساء للإهانة والضرب في شوارع نيروبي كونهن يرتدين الصجاب.

فبراز كارثة الفدخسانات

بانمو التفاقم في جميع

للمسترحيث وضعت مدينة

The late المؤدني وقت نفيقت المرتبيس ضُمْ جَسِلُنغ ديشين المُشاطق ظيئ بغسيس خسسانيات نهسو ولم ينا عن البيادية منسف الس المنطقة من ط الخرد وكساك النبساء المحسين ويبغلن الرئيس تتوجست المي ويبدو تتهايو أوالسطا لتنفقد أجسراءات كتببير لخذ المغنانغيطسانات غي المقاطعة تخفيف منسر فونفسوا خسال الاسسابيع فية التهدها الفيضانات عود الله السوائر الجانبية عن مستوى ،

المناعون سنطنة الوحدة الافريقية وبالمحالثات أحس الخسسيس مع مولان الموانديين في شيسان المحسوب هوغز كونة

أندونيسيا: تظاهرةاحتجاجعلى منعالتظاهر

 جاكارتا - رويترز - قال شهود في اندونيسيا إن حوالى ٧٠ شخصاً نظموا تظاهرة خارج القصر الرئاسي في حاكارتا أمس الخميس للاحتجاج على قانون جديد يحظر تجمع الحشود هناك. وذكر الشهود أن الشرطة سمحت للمتظاهرين بالتلويح بيافطات تنتقد

القانون وترديد هنافات لمدة نصف ساعة، ثم قامت بتفريق الحشود

وأقرت اندونيسيا قانونا جنيدا الشهر الماضي يحظر تنظيم مظاهرات امام القصر الرئاسي وأماكن العبادة والمواقع العسكرية والمستشفيات

والموانئ ومرافق الموأصلات. كما اشترط القانون على من يخطط لتظاهرة

ليشبونة: المؤتمر العالى للشبيبة يختتم أعماله

♦ ليشبونة - أ ف ب - تعهدت حكومات ١٥٨ دولة في ختام المؤتمر

واعتمد اعلان ليشبونة بتوافق كبير. وعبرت أربعة وفود فقط عن تحفظات

هي الفاتيكان وإيران وغواتيمالا وجزر سالومون. وتعهدت الدول الـ ١٥٨

الشَّاركة واعتماد السياسيات والبرامج الضرورية لتحسين ظروف عيش

واعلان برشلونة هو وثيقة توجيهية تتمحور حول مواضيع المشاركة

والتنمية والسلام والتربية والعمل والصحة والبيئة وادمان المخدرات

في تشرين الاول (اكتوبر) المقبل، بأنها «عمل ديبلوماسي مميز».

بعين الاعتبار القيم الثقافية والدينية لكل دولة.

ومواد أخرى. ووصف وزير الشبيبة البرتغالي جوزيه سوكراتيس الذي

يرأس المؤتمر، هذه الوثيقة التي سترفع الى الجمعية العامة للأمم المتحدة

وخلال الجلسة الختامية أمس، أقر وفد الفاتيكان الوثيقة النهائية

«جِرْئِياً» إذ أعرب عن محفظاته حيال غياب مسؤولية الأهل في ما يختص

روسيا تتعهدالتخلص من وقودالغواصات النووية

● موسكو - أ ف ب - أعلن نائب وزير الطاقة الروسي نيكولاي

ايغوروف أول من أمس الاربعاء في مؤتمر صحافي ان الحكومة الروسية اعتمدت برنامجا لتخزين ومعالجة الوقود النووي من ١٥٠ غواصة

عسكرية قبل سنة ٥٠٠٠. وأشار المصدر الى ان هذه الغواصات توقفت

وأضاف نائب الوزير أن القواعد الفنية الساحلية كيست حتى الآن

نحو ١٥ ألف متر مكعب من النفايات النروية الصلبة وسبعة ألاف متر

الوقود النووية. وستقوم الولايات المتحدة بتمويل جزء من هذا البرنامج

الذي ستبلغ كلفته ٥ . ١ بليون روبل (٢٥٠ مليون دولار) على أن تنفع

الولآيات التحدة ما بين ٥٠ و ٦٠ مليون دولار سنة ١٩٩٩، سيخصص معظمه لشراء حاويات. وقدمت اليابان ٢٠ مليون دولار وستتكفل

روسيا بعشرين في المئة من المشروع. وقال ايغوروف أن الغواصات التي لا تزال في المياه وقد تشكل مع الوقت خطراً بينياً، بسبب التأكل الذي قد يؤدي ألى تسرب الوقود النووية

انفجار قمر تجسس أميركي بعداطلاقه

مكعب من النفايات السائلة ولم يتم تخرينها طبقاً للمعايير الدولية ٥. وتضمن البرنامج الذي قدمه ايغوروف، تفريغ ونقل وتخرين ومعالجة

عن الخدمة الفعلية ولكن بقي منها ١٠٤ غواصات في المياه.

بالتربية الجنسية. وعبرت ايران عن تحفظات أيضاً لأن الوثيقة لا تأخذ

تضم اكثر من ٥٠ شخصاً، ان يحصل على إنن مسبق من الشرطة.

العالمي الاول للشبيبة الذي أنهى أعماله أول من أمس الاربعاء في

ليشبونة، أن تضبع سياسات وطنية مخصصة للشباب بحلول سنة

وقال نقاد إن القانون يقيد حرية التعبير.

الشباب بحلول سنة ٢٠٠٠ ه.

المستود مي وحور عو

معقصيدين عدران

صور عرب معنوم

كلينتؤن ينظله نغ

محسن الاس الوعم كالم

سي هي دسيزي رنبر

المنعور المندورة

غى سبت كالبطاء عبائم الإحسان عات الطع مرت

فحساب الحرب واستادلن

الخص النفوس فستنوثهم

فقدس سنسع وسيدني

وورج فالعسس حسين

انگرين اه بر اي مي ايې اي و ر

فسربه وسند وريرانفام

تتشؤور سيسية نوسره

ومستار وشانة الستند

لموضوبة سي يي ي د

حدرهية عادلقوعا

عن الاحراءات الاصباريد

سه رصبهٔ علی شری الحصر

والمسوسط لاعتادة تطريم

المستندرتين في بياوي

السساء ضدعة لني إيقار

كص مستقدارات الإصر*كية ا*

تعالد وبنوفع مروزانه

الرائف فالوار المساجاوات

الأدعني لنفسق عسروالك

التجدران شدري مسؤراتية

القبواعد والراعق الاسراب

للضارج برفع برجة الالمله

و کد انکو وجد کروی ا

الحكوب المسركبال

الموقت، أو خعص شاطانه

عن السفارات. من طعه تا

الإصبركية في القهرة وفية لهي الخسارج لايعني لوافة

المتحدد تعشره القرابا

مسؤونونها القبانية فوأله وند يستبعد الناطؤ الوا

الهجمات، وقال ال مَعْمِ الله

على الولايات المنصدة سنجا ببغى مترة طوبئة بعدهانة

كانوا قرب مسى السفارة وقت وقوالة

وعوة فعادلاه بمعنومات أساد الترطأ

ورقيعا يستغزق الإبتهاء سها وتفاطية

وامن هائنة من الإسقاض وقد منشاله!

قين قائت انه جرى تعينة بحو ١٠ بطاله

و الله المنابعة المنافقة المنا

بافعا التي مصر. قبل اسانبع، كانوا مالة

حسر في تتشرين الثاني بوقعبرا ١٧ و١١ المانية اشبيات تمكنت بن القنض على الأ

عة قلجهاد الإسلامي، كان نوعد بضربالها

تسليم المصربين الشاثة النبر المرقبان

ومعلق النسفارة الإصبركية في لنوال علم "

نه المسر، ومقايمًا أن عندا عرضا با

عقة الاحيانية في الإباء الاخبرة ستأء بل

ب السودان تشرانيا بإطلاق مواطبال ية بتغمير السفارة الامبركية في الما في عواصد عدة وقدق المبلدون الرابعا

تَعَالِيلَ فَدِيهِ . فيما اكنت الحكونَ الدِي من في بعثانيا الديبلوماسية في العله وَلَتُونَةُ اعْلَمْتُ تَوْغَنِفُ سَنَّةً سُوْدَانِيْلًا ركي وتبين أن الصوصالي طب الذا

الفلاجنين واطنق اول من اسر ولم

وزير الخارجية السوداس النكاف

سنفارة السودانية في دار ا العين للوقوفين والملاقب فودا المالية غرود المعقوفين والملاقب فودا المالية

غ واضافت أن الوزير النيزامي من السودانيين السنة وال توفيفهام! من السودانيين السنة وال

المعلمل الاعنى لمسلمي كسيسا البولة العياسات الاعنى لمسلمي كسيسار الأمراق

معيسون وعنى لمستمى فينس الإنزاق السلطات الكينية بعدد السناح الإنزاق الني تجريها بالتنسيق مع عكت الذا

تغجير السغارة الامبركية في نيروي

فلك ألى المسؤولين الكليسين (المفينال

كتعرة معانية للإسلاء ومساركة

لى أن المسلمين الكينيين كيانوا المين نعة 12 - من الكينيين كيانوا المهوا

من من مسلمين الكينيين كانوا المجرية بعية التي تشعكون مع الراف بو أي لمان عدم من النساء للإصانة والضرب أي صاحب

عؤكد انحمارها ضد السلمية.

في الصال عاتقي اجراد مع عبره الدم

وتسليع المصربين الثلاثة

نصيراً عن واف بي اي، ومحققاً كيماً

وكنان رئيس الإركارالي

الفسكرية في الذرج

هي موسس

وهث كنيت

بغيهسا صيد

تقيمى ودار

افعاد معركين

هته الأهسكي

ي، فسررت

سة تحسرين

سفنةزةليها

ج عي صبوء

يؤسى ونشر

وهنول ثنة

العاتد

المساهية

لي معانارة

رکنين في

تفحيري

اوضعت

ه لا بوجنه

يركبون،

طبعب

ALHAYAT

🗆 سكوييا – جميل روفائيل

🛎 منعت الألغام الذي ررعها الصرب في المنطقة المتاخعة للحدود بأن اقليم كوسوف والصائصاء للعنبين للصاصرين تحت القسصف من الفسرار إلى الأراضى الألبسانيسة. وواصلت المنفعية الصربية أمس الخميس قصف قرية يونيك التي اصبحت الهدف التالى للقوات الصربية بعد احتياحها قرية غلوجائي.

جاء نلك في وقت واصل حلف شمال الأطلسي ما يصفه بـ ديرس خساراته، لعمل عسكري ضد اهداف منتقاة في حال ضرورة تدخله في كوسوفو، بينما اعتبر مراقبون خطط الحلف بمماطلة، وغير حاسمة ما دامت تستبعد أرستال قسوات برية إلى اراضي

وتقلت صـ الألبانية الصادرة في بريشتينا امس عن قائد عسكري في جيش تصرير كوسوفو أن السلطات الصربية «تعمل على تصعيد وسائل التصفية العرقيبة وسيس المساعية لتفريغ الاقليم من سكانه الإلبان

وأشبار إلى أن الق الصربية وضعت النازحين الألبان في كساشية أسام الموت المحستم «بعدما زرعت الألغام في المنطقة المستوبية للأقليم مع كل من البانيا ومقدونيا لمنع فرآرهم إلى

الخسارج، وأشسعلت النيسران في الغابات التي لجاوا إليهاء وحاء نلك في وقت سيطرت القوات الصريبة بشكل كامل على قرية غلوجاني غرب الاقليم التي اعتبرت أحد أخر معاقل جيش تحرير كوسوفو. وأفاد ناطق في المركسر الأعسلامي الصسربي في بريشتينا أن مطرد الانقصاليين

كوسوفو: الألغام تحاصر المدنيين

تحتالقصفالصربي

ضار استمر يومينء. وأضاف الركز أن سبعة من اقراد الشرطة الصربية قتلوا اثناء اقتصام قرية علوجاني انتيجة المقاومة العنييفة التي ابداها المقاتلون الألبان النين تصصنوا في القرية وضواحيها.

من جانبه، اعترف المركر الاعلامي الألباني في كوسوفو بسقوط غلوجاني، واشدار إلى تصاعد القصف الصربي على قرية يونيك دالتي يدور صولها قشال شديد، ونكر صحافيون زاروا غلوجاني أنهم وجدوا القبرية تحترق ولانزال تتعرض للقصف الصربي دعلى رغم انستاب القاتلين الإلبان منهاء

خيارات الأطلعي

وفي بروكسيل، أعلن الأمين العبام لحلف شيميال الأطلسي خافيير سولانا أن الحلف بيرس خيارات عمل عسكري ضد اهداف منتقاة في كوسوفو لوقف القتال وإتاحة الفرصة لاجراء حواربين الطرفين المتسمسارعين الصسربي

وأضساف ان الحلف، طلب من قبساداته العبسكرية اجبراء الاستعدادات اللازمة للتدخل في الإقليم عندما يتطلب الوضع ذلك، وكان الحلف أقاد أول من أمس ان سفراء بوله واقروا ثلاثة خيارات لتدخل عسكري بسرعة وصدقية في كوسوقوه. ونكرت مصصادر الحلف أنه الألبان من القربة تحقق بعد قتال

جرى تفضيل ضربات عسكرية جوية ضد أهداف صربية «سا اعتبره مراقبون انه يعنى ضمنيأ استبعاد نشر قوات برية في وأشار المراقبون إلى أنه يبدو

أن الحلف لن يتدخل عسكرياً إلا في حال حصول وضع خطير جداً في كوسوفو مثل حدوث مجازر جماعية أو استداد الحرب إلى الدول المجاورة او تدفق اللاجدين بأعسداد كسبيسرة إلى الدول

ويبسو حستى الآن ان القوات المسربيسة تسبعي على جحل عملياتها ضمن مجال القضاء على جيش تحرير كوسوفو باعتباره لا يقيل باي حال ما لا يحقق مطلب الألبان استقلال الاقليم وهو ما يسكت عنه المجتمع الدولي

إلى نلك، أبنت أوساط اعلامية البانية في بريتشينا مخاوفها من أن تستمر مماطلة الحلف حتى تتم القوات الصربية ترتيب وضع الاقليم جغرافيأ واجتماعيا بالشكل الذي يناسبها، ثم ياتي تُنخَل الحلفّ لترسيخ هذا الوضع كما فعل في اليوسنة.



الباني هارب من القصف الصريي في غرب كوسوغو امس (رويترز)

نيودلهي: تظاهرة ضخمة ضد باكستان وتصاعد المواجهات في كشمير

■ نيوبلهي، سريناغار (كشمير) - رويترز -افادت الشرطة الهندية امس الشميس أن هندوسيين متشيدين تظموا تظاهرة ضب باكستان وحملوها مسؤولية اعمال العنف الاخيرة في كشمير. وشارك في التظاهرة اكثر من الف من انصار الجاس الهندوسي العالى، حملوا يافطات مناهضية

لباكستان في شوارع نيوبلهي. وتدخلت الشرطة مستخدمة خراطيم المياه وقنابل للغاز المسيل للدموع لتفرق المتظاهرين بعدما حاولوا الوصول الى مقر السفارة الباكستانية.

ومعلوم أن أعمال عنف وقعت في كشمير لم تؤكد بين رجال الامن الهنود وانصار المقاومة المطالبين باستقلال المقاطعة عن الحكم الهندي أو انضمامها

وتحتل الهند بلثي كشمير فيما يتبع الثلث الباقي لباكستان. منذ استقلالهما عن بريطانيا عام ١٩٤٧. وخاضت النولتان حربين بسبب كشمير من بين ثلاث

ويقس عدد القتلى النين سقطوا في صراع كشمير على مدى الاعوام الثمانية الماضية بأكثر من ٢٥ الفُّ المعركة.

التقيد بهذه القرارات.

ان جنَّدينِ قتلِا واصيبِ سبعة على الاقل بجروح امس عنْدَمَا مرَّت سيبارة تابعة للجيش فوق لغم في

على بعد نحـو ٥٥ كيلومـتراً جِنُوبِ سريناغار العاصمة الصيفية لكشمير.

شمال المدينة لكن لم تسجل اصابات.

كيلومتراً شمال غربي سريناغار. كما قتل جندي في

شخص. وكنانت قبرارات الامم المتبحدة منحت الكشميريين حق تقرير المسير لكن الهند ترفض في غُضون نلك قال ناطق باسم الجيش الهندي

ونكر الناطق ان الإنفجار وقع في منطقة انانتناج

واضاف أن لغما أنُفحِر تحت قناة للاسلاك باثية في منطقة باتان على بعد ٢٧ كيلوم ترأ

واصيب ضابط هندي برتبة بريغانير وجننيان وسبعة مدنيين في انفجار ثالث وقع اول مِن امس قَرب كلية في سويور على بعد ٤٨ كيلومتراً شمال

واضاف الناطق ان ١٧ انفصالياً قتلوا اول من امس في معركة مع القوات الهنبية على بعد ٨٧

وقالت مصادر حكومية ان اونغ سان سوتشي الصائزة على جائزة نوبل للسلام لعام ١٩٩١، طلتُّ معتصمة في سيارتها، ومعها عضو في الرابطة الوطنيية من أُجِلُ النيموقيراطيية التي تُسَرَّع مسها وسائقان، في منطقة انيارسو على بعد ٣٢ كيلومتراً غرب العاصمة.

وكانت الشرطة اعترضت الأربعية أول من أمس وهم في طريقهم للاجتماع مع أنصار في باثين التي تَبِعَدُ ١٩٠ كَيْلُومْتَراً الى غُرَّبِ يَانْغُونَ. وهَٰذَه الحائثةُ الثانية من نوعها، أذ قامت اونغ سان سوتشي باعتىصام مماثل في سپارتها أواخر تموز (يوليو) الماضي واستمرت سنة أيام.

سيارتها بمؤن تكفيها أياماً.

في غضون ثلك، تصاعبت الضغوط الخارجية

وطار كريس سميث النائب الجمهوري عن ولاية

وقال سميث: «الهدف من رحلتي هو التحقق

ولم تُنكر الحكومية اذا كنانت سنتحقق مع

واتهمت صحف حكومية الناشطين بانهم دجزء من مؤامرة لزعزعة استقرار البلادة وقالت أن السلطات مستتخذ ضعهم الاجراءات اللازمة».

زعيمة العارضة في ميانمار معتصمة في سيارتها لليوم الثاني

■ يانغون - رويترز - واجه الحكام العسكريون في ميانمار (بورما سابقاً) صُغوطاً جديدة من داخل البُّلاد وخارجها، في وقت نخلت الأزمة بين زعيمة المعارضة اونغ سان سوتشي ورجال الأمن يومها

وقال مصدر رسمي امس ان زعيمة المعارضة لا ترّال في سيارتها عند ّنقطة التفتيش على الطريق. وأفاد سياسي قريب من زعيمة المعارضة انها جهزت

على اللجلس العسكري الصاكم امس، فيما تُوجَّه نَانُبُ في الكونغرس الآميركي الى أسيا في محاولة لتامين الافراج عن ١٨ ناشطاً اجنبياً معتقلين في بانغون منذ الآحد الماضي بتهمة توزيع منشورات تنادي بالديموقراطية.

نيوجيرزي ورثيس لجنة فرعية للعمليات الدولية وحقوق الأنسان الى بانكوك متعهداً «بنل اقصي جهد، للنضول الى ميانمار والمساعدة في اطلاق سراح الناشطين وبينهم سنة اميركيين.

سلامة جميع المستجزين والمساعدة في اطلاق

المصتجرين وهم اضافة الى الاميركيين السنة، استرالى وتالاثة تايلانىيين وتلاثة ماليريين وثلاثة اندونيسيين واثنان من الفيليبين.

واشنطن - أ ف ب - أعلنت القواتِ الجوية الاميركية أن صاروخاً عسكرياً من طراز «تيتان - ٤، يجمل قمراً صناعياً للاستطلاع وتقسر

كلفته ببليون دولار، انفجر اول من أمس الاربعاء بعد ٤٠ ثانية على انطلاقه من القاعدة الجوية في كاب كانفيرال في ولاية فلوريدا الاميركية. وأشارت الناطقة باسم القاعدة الجوية السرجنت جينجر شريتمويلر الى أن هذا الحادث يشكل أول فشل في اطلاق صاروخ «تيتان - ٤» الذي هو أكبر وأقوى صاروخ لسلاح الجو الاميركي، من قاعدة كاب ئانفُور ال. واضيافت انه وانفجر بعد أربعين ثانية تقرير وكان الصاروخ يحمل قمراً صناعياً للمكتب الوطني للاستطلاع السؤول عن اقمار التجسس الاميركية.

وامتنع المكتب عن الادلاء بأي تعليق حول هذه الخسارة، إلا أن مسؤولين أكدوا أن كلفة القمر تصل الى بليون دولار تقريباً وقال الخبير في اتحاد العلماء الاميركيين جون بايك إن هذا المبلغ يمثل خسارة مخمسة بولارات لكل أميركي ويشكل ثلث ميزانية الـ «سي اي ايه، (الوكالة المركزية للاستخبارات الأميركية). وسقط حطام الصاروخ في البحر حيث بدأت فرق العمل من اجل استعادته.

الشيوعي يحذرمحازبيه من التقاعس عن المشاركة في الإغاثة

استنفارني الصين والفيضانات تهددمدنا مهمة حوالى اربعة ألاف مسكن.

مبرراً لنسف السواتر. وتم اخلاء

الخميس أن كارثة الفيضانات تتجه نحو التفاقم في جميع لنحاء للصبن حيث وضعت معينة هاربن الضحمة شمال شرقي البلاد ومنطقة اخرى على الحدود مع روسيا في حال استنفار قَىصُوى في وقت تغفُّد الرئيس الصيني جُنيانغ زيمين المناطق المنكوبة بفي ضانات نهر

ونكبرت وكبالة انبياء الصين الجديدة ان الرئيس توجه الى هوياي (وسط) لتفقد اجراءات مكافحة الفيضانات في المقاطعة الاعشر تضررأ خالل الاسابيع الإخيرة، وتهددها القيضانات مرة اخرى. وصمنت السواتر الجانبية

🖹 بكين – أ ف ب – بدا امس مرتفعة من المياه على الرغم من ان منسوب المياه بلغ ١٢٨٠٠ متر مكعب في الثانية وهو رقم قياسي منذ بدء ألفيضانات التي تعتبر اخطر ما شهدته البلاد منذ ١٩٥٤ عندما قتل ٢٣ الف شخص.

من البياه السلطات الصينية بنسف السسواتر التي تحسمي النطقة من طوفان جينَّ فجيانغ، ويبدو انها لن تلجأ الى تلك سوى كتبير اخير لحماية المن عبر تخفيف منسوب المياه في مجرى

ويقي مستوى الياه في نهم بانغتسي ادنى بعشرين سنتيمترأ عن مستوى ٤٥ مثرا الذي يعتبر

منطقة حينغيانغ التي ببلغ عند سكانها تصف مليون نسمة، جزئيأ تحسبأ لاحتمال تعرضها للفيضان. ويتوقع ان تصل نروة منسوب المياه عصر اليوم الجمعة ولم يقنع هذا الكم الهاثل

لتهر يانغتسي. وفي شيمال شسرقي البيلاد، وضعت صدينة هربين (تسعمة ملايين نسمة) في حال استنفار

الى ووهان المدينة الضخمة التي يقطنها سبعة ملايين تسمة والتي تعبتب من المراكز الرئيسي للاقتصاد والاتصالات في وسط وحنرت وكالة الصين الجعيدة من أن موجة جديدة مرتفعة من المياه تتكون في المجسرى الاعلى

حال الطوارئ ايضاً في منطقة تشيتا الروسية حيث نمرت المياه

للمرة الاولى منذ بدء الفيضانات حسب الصحافة الرسمية.

وأققل قرع لخط القطار العابر لسيبيريا يمر في شمال الصين منذ مطلع الشهر الجاري. وعلى الجانب الأخر من الحدود، اعلنت

بعد ان تجاوز مستوى المياه في

النهسر خط الانذار بعسشسرين

وفي منغوليا الداخلية التي

تتمتع بحكم ذاتي وهي منطقة

جافة جداً في العادة، اصبح عدد

المسريين ١٠٤ ألاف شيخص منذ

السبت المأضي وتحاصر المياه ١١٣ ألف أخسرين. وسنجلت ترتكب في ظل الفوضى مما يعبر عن اهتمام السلطات بعد تزايد الاستياء لدى السكان المنكوبين. ووجه المزب الشيوعي تمسنيراً الى دالجسيناء، ودالقاسدين، من كوادره النين دلم

مكافحة القيضائات

واشارت أخر حصيلة رسمية

نشرت الخميس الماضي الى ان

عدد ضحابا القيضانات بلغ الفي

وتلقت المحساكم الاوامسر

بممارسة اقصبي الشدة ضد اعمال

التخريب والسرقة والنهب التي

يكوبوا على مستوى ما تقتضا

الطروف، واعلن انه بدأ معاقبة

الذين يرفضون تنفيذ أوامر

قتيل في كافَّة انداء الصينْ.

اصابات بالكوليرا والتيغوثيد

الديبلوماسية الفرنسية تكذب أنباء عن ضلوع شيراك في مؤامرة

قيام "الحركة الديموقراطية الكونغولية" بهدف إطاحة كابيلا بلجيكا في أوساط المعارضة الزائيرية ممن ساعدوه في اطاحة الديكتاتور الراحل بعدما التقت شخصاً «قريباً من قصر موبوتو سيسي سيكو العام الماضي.

■ كينشاسا، كيغالي - 1 ف ب - رويترز - أجرى مبعوث منظمة الوحدة الأفريقية يامادو با محادثات أمس الخميس مع المسوولين الروانديين في شسان الحسرب الدائرة في حمهورية الكونغو الديموقراطية المجاورة التي تتهم رواندا واوغندا بغزو

وجساء ذلك في وقت اعلن زعسماء المتمريين في غوما (شرق) عن قيام تحالف لإطاحة الرئيس لوران كابيلا وأسال التحالف في بيسان ان دالزحف نحسو كينشاسا، لا تراجع عنه،

في غضون ذلك، نفت صص بيبلوماسية فرنسية ما نشرته صحيفة طو كَاذَارُ انْشْبِينْيِه، عن مباركة، الرئيس القرنسي جاك شيراك لـ دمؤامرة، احيكت

وجاء في المقال أن المؤاصرة اعدت في قوات لنعم المتمريين النين يقويهم كُثّيرون

ألاليزيه، في أحد الفنادق الباريسية. وجاء النغى على لسان القائم بالاعمال في السفارة الفرنسية في كينشاسا جان هوغو سيمون ميشال الذي التقي مسؤولين كونغوليين لناقشة هذا الامر.

وفي العاصمة الكونغولية كينشباسا، استعرض كابيلا ألاف المنطوعين الشيان وقسال ليسوشارد شبي اوكسيتسوندو وزير حقوق الانسان في مؤتمر صحافي ان مصقوق الانسان الكونغولي... الحقوق

القدسة التي ناضلنا من أجلها... تسحقها

مسرة اخسرى اقسدام العسدوان الروائدي -

واتهم كابيلا روائدا واوغندا بإرسال

ىيبلوماسى أو عسكري للمتمردين. واعلن ألتمربون في غوما تشكيل فريق ثلاثى لقيادة حزبهم ألجديد الذي اطلقوا عليته اسم «الحسركسة الديموة سراطيسة الكونغولية. ولم يضم الفريق بيزيما كاراها وزير خارجية كابيلا السابق الذي فر آخيراً الى

ونفت الحكومتان أنهما تقدمان أي دعم

صفوف المعارضة والذي ينظر اليه على انه كبير المخططين الاستراتيجيين لإطاحة وضمت القيادة كلاً من ايميل ايلونجا وهو ناشط سياسي قنيم في الكونغو وارثر رُّاهيدي نجوما، رُعيم المُعارضة والاستاذُ الجامعي المنفي، أضافة الى امسانيا

التيجيري موشود آبيولا بناء على طلب من عائلته أن الأخير مات موتاً طبيعياً، مع أنه يمكن اعتبار التوثر الناجم عن اعتقاله ساهم في ذلك. وكان أبيولا توفي أواثل الشهر المأضي إثر نوبة قلبية ألمت به خلال اجتماعه مع وقد أميركي جاء يطلع على موقف

تأكيد دولي أن وفاة ابيولا طبيعية 🗷 اوتاوا - أ ف ب - استنتج فريق طبي دولى قام بشحقيق حول وفات المعارض

المطالبين بالديموقر أطية في نيجيريا. وسارعت عائلته إلى الشك في ملابسات الوفاة التي حصلت قبل أن يتمكن الحاكم "الفاق التي حصلت قبل أن الديا العسكري الجديد عبدالسلام أبو بكر من إصدار قرار بالاغراج عنه أسوة بسائر المعتقلين السياسيين.





السنيورة يريد أن يفرض علينا ضرائب

كبيرة هي: مليون ونصف المليون ليرة،

رسعياً سنوياً ذائداً ١٥ الفياً عن كل

مشترك، زائداً مليون عن كل صحن لاقط

مركز على السطح، أي اننا سنعمل ستة

أشهر للسنيورة وستة اشهر للصيانة

والعيش، وعن للضاربة، لجاب دراس

المال الكبير ياكل الصغير أذ يمكنه أن

يشتبرك في عبد اكتبس من القنوات

الرمرزة، فقي صيدا افتتح رجل، كان

عنده أذاعة خاصة اقفلها بعد صدور

قانون الإعلام المرثي والمسموع، مركزاً

واشترك بالا محطة مرسرة ماعدا

المصطات العبائدة والمجليسة فسيبدأ

المُستركون ينهالون عليه فاشترى كل

المراكز ووظف اصحابها عنده لقاء ٥٠٠

دولار شهرياً فاصبحت صيدا كلها له

وتعرفة الاشتراك عنده ٧ الأف ليرة (ما

يعانل ٥ دولارات)، (اتصلت «الحياة»

مركزاً ونحو ٧٧٠٠ مشترك.

مرسوم من 'حكومة عون' يجيزها وقانون المرئي والمسموع يحظرها

لبنان بلد "قرصنة البرامج الفضائية"

🛘 بيروت - مالك القعقور

🗷 لا يكاد اللبناني يرى فرصة كسب سريع سأنحة أمامه إلآ يتحينها على **اشطارته، ويلج مضمارها ليجعل منها** رقطاعاً جديداً وبكراً، ومستبقاً الدولة او حالاً محلها من يون ان يقس خبرته المنقوصة في المصال المبتكر او ما قد يحمله تقشي ،الظواهر، عشوائياً لاحقاً من ترتب رسوم وتنظيم واصحدار

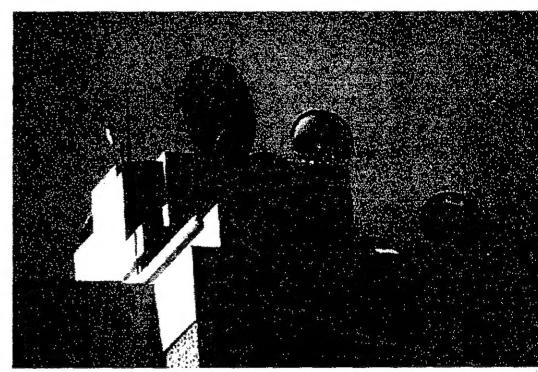
وعلى غرار السنترالات الهاتفسة التي انتشرت في الاصياء والمناطق في سنين الحسرب، ومستلها المولدات الكهربائية، تَفْتُنْتَ في لبنان، من اقصاه الى اقصاد منذ ثلاث سنوات ولا تزال تنتشر ظاهرة استترالات الصحون اللاقطة، التي يشاهد اللبنانيسون من خلالها فضائبات العالم.

وبراسج الفضيائييات هذه، شغلت حيزاً كبيراً من حياة اللبنانيين جميعاً، فقراء وميسورين. «فاخرجتناً من رثابة البرامج الارضية (المحلية) وحررتنا من ثقل مشاكل السياسيين، كما قال بعض مشاهدي الفضائيات واضاف ان والبرامج الفضائية توصلك بالعالم كله فتعرفُك الى انماط الحياة في الدول وطريقة عيش المجتمعات. وبعض

وهذا لسان حال كل مساهدي اما مراكر الصحون اللاقطة، التي غرت كل القرى والمناطق والأحسياء، فاستمدت فكرتها دمن مبائى الاحياء الراقية التي يوجد على كل سطح من ابنيتها مش، مركزي، بحسب بعض المهندسين المدنيين وهو من اوائل الدين مولوا مُركزاً للْقَصْبَائياتُ في احدُ

الاحياء الشعبية في بيروت. وأضاف دما ان طرحت الفكرة علي، قبل عامين، حتى رحبت بها ومولتها من يون خوف من فيشل المشروع لأنني استخدم المعدات في بعض الابنية الصبيشة، وتابع منفسننا المسروع ولقي رواجا

وكثرة مشتركين ومضاربين ايضا وانتشرت المراكز في شكل سريع وكثيف وأصبح لكل حي مُسركسز اذ يُمكنه ان يوزع في شعاع ٥٠٠ متر مربع، وعن تَعْرَفَةً الاشتَّراك، اجباب «كأنتُ في البداية ١٥ دولاراً شهرياً ما عدا سعر الكابل (نصو ٢٠ دولاراً) ثم خفضناها



الى ١٠ دولارات بسبب المنافسة التي لم المحطات تقسدم برامج راقسيسة جسدأ تعد في الاسعار فحسب بل وفي عدد وبعضها تعرض مسلسلات وأفلامأ قبل المحطأت التي تصل الي للشهيسوك أنْ تعرض في السينما للطلية فضلاً وخصوصاً المرَّمَرَةِ، عن والمحطات المتخصيصة بالإخسار وقال صاحب مركز آخر، كان خياطاً، والرياضة والجغرافيا وعالم الحيوان ان الحال بالويل والمستركون وحتى بالرسوم المتحركة وغيرهاء.

ثلاثة صراكر حستى اصبح لدينا ٤٨ محطة وبقى عندنا نحو ١٥٠ مشتركاً، وعن البداية قال ،طلعنا فيها كثيراً ودفعنا ضعفي الكلفة ولاشبرة لنا في هذا المجال ونستدعى للاعطال مهندساً، ما عدا الصيانة الدائمة، واوضح أخر ان ولا امكان لتطوير هذه المهنة وكل القنوات التي نلتقطها نبثها ولا يمكننا ان نبثها مجراة بحسب رغبة الزبائن اصا في الضارج فهذا الاصر معكن لأنه قطاع حكومي، مشيراً الى دان الدولة وقعت عقداً مع شركة خاصة لتوزيع الفضائيات على المشسقركين، ورأى صاحب مركز في بعض القرى «أن لهذه

يستقطبهم الافضل ما جعلنا نتحد

أبناء المدينة أكنوا الخبر). وفي صبيراً (احد أحيناء بيبروت المهنة سيئات كثيرة وحسنة واحدة وهي الربح الكبير. اما السيشات فإن الفقيرة) كان لدى صلحب مركز بـ ١٤ قناة، فَافْتَتْحَ مَنَافُس قريهُ مَركَزُأُ بِـ ١٨ أعطألها كثيرة وتتطلب صبيانة دائمة قناق واستقطب كل الزبائن فما كان من ارضاء للزبائن ما عدا أضرار العوامل الأول إلا أن رمى معداته وأشترى نظاماً الطبيعية في انقطاع الكابلات ووقوع حنيثاً جداً من المانيا، بـ٧٧ الف بولار الصحور وأضاف واليوم يحكى أن طَتَقَطَ ١٢ قَنَاةً فَصَائِيةً وبِيثُ معها (وزير الدولة للشسؤون الماليسة فسؤاد)

المحطات مندوبون في لبنان ولا نصرف سواهم في العلاقات، هم يحضرون اللاقط ويقبضون ويعرفون اننا نوزع المحطات على المشستسركين. ورسم الاشتراك الشبهري في المرمزة يتفاوت بسين ٥٠ نولاراً و٦٥ ويسريسدون الأن رُيانِتُه. ويعض المحطَّات طلبت دولارأ عن كل مشترك ولكن لم يلتزم احده. وأوضح تاجير صيحيون لاقطة ان اسعارها على النحو الأتي اصحن قطره متر يلتقط ٢٠ محطة سعره ٢٥٠ نولاراً، وقطره ١٢٠ سنتمتراً بلتِّقط ٦٠ متَّحطَّة

وعن القنوات المرسّرة قبال «لا يمكن

مشاهدتها إلا من خلال اشتراك ولهذه

ومستحرك بـ ٢٥٠ بولاراً، وقطره ١٦٠ سنتمترأ بلتقط ٩٠ محطة متحرك ب ١١٤٥ بولاراً، وقطره ٣ استار يلتيقط ١١٠ محطات بـ ١٩٠٠ بولار. وكل قسر اصطناعي يوجَّه اليه صحن لاقطه. وأضاف دأن كل مركز يحتاج الى ستة صحون او سبعة تبلغ كلفتها نحو ١٠ آلاف دولار، ويردّ راستماله في ستة اشهرء وأشار الى دان هذه الشجارة راجت منذ ثلاث سنوات وان كـــــــراً يعسملون في هذه المهنة وأتقنوها

وخصسوصاً خبريجي اله «الكشرونيك» بُصاحب الركز هذا فنعى لكن كشراً من مهندسين وتقنيين، والاقسار الاصطناعيسة الشي تبث القضائيات ويشاهدها اللبنانيون هى

قمران لعّربساّت وعليهما أكثر من ٣٣ قناة واوروبا ٢١ قناة وتركسا ١٦ قناة وروسياً قناتان وإسسرائيل ٨ قنوات وقبرص ٦ قنوات والمغرب ٦ قنوات والهند ٦ قنوات وفسيستنام ٢ قنوات القنوات الأرضية وأصبح لديه ١٣ واليابان قناتان. وقسال المنير العسام للصسيسانة

والأستشمار في وزارة المواصلات السلكية واللاسلكية المكتور عبد المنعم يوسف وأن الوزارة لم توقّع أي اتفاق مع أي شسركة على الإطلاق، ولديها مسؤولية تنظيم هذا القطاع ولم تتعاقد لا من قريب ولا من بعيد ولا نية عندها ان تتعاقد ولا مشروع حالياً لها مع أي شركة خاصة لبيع خدمات الفضائيات ولامشروع مستقبلة، واضاف «الواضح أنَّ في لبنان شركات عدة في كل المناطق من العاصمة الى الشيمال والبقاع وفي جبل لبنان وحتى في عكار

او في الجنوب، وعن حسال هذه المراكس اجساب دهذا العمل غير قانوني. والمرسوم الرقم ٧٧٧ الصادر عام ١٩٨٩ في مادته الـ٢٧ ينظم هذا القطاع. وينص أن على كل مؤسسة ترغب في بيع خدمات صوت وصورة عبر صحون لاقطة للمواطنين أن يتقدم برخصة عليها رسوم وحصة للدولة. اما الموجود الآن فهو ظاهرة متوحشة في انتشارها ولا تحترم اصول حماية المستهلك ونوعية الخدمة والمظهر اللائق للابنية والشوارع وتسيء اليها وللإدارة ولتنظيم القطاع وللشركات

الأم التي يقترض على كل صورع أن يكون علَّى عنقت مع هذه الشمركيات. وكشيف دأن لبنان متصنّف في العالم وبلد قرصينة، للبرامج المبتلة عبر الاقمار الاصطناعية لأن هناك مؤسسات تمارس القرصنة البرامجية وهذا غير مقبول لأن ضرره مردوج، على الناحية الجمالية وعلى واردات الإدارة، وتعتبر واردات مهدورة، فضلاً عن ضررها على سمعة لبنانء. وقال «نحن لا نفتح حرباً على هذه المراكر بل ندعو اصحابها الى طلب التراخيص ثم ننظر في طلباتهم من النواحي الفنيــة والقـــانونيــة

والتجارية والمالينة وخصلوت المواصفات التعاقدية في ما يتعلق يحمة الملكيسة الفكرية للبسراميج كي لا يبقى لبنان مصنفا بلدأ للقرصنة التلفزيونية. وأشسسار الى دان الإدارة تبلغت

شكاوي بهددا المعنى وتحسديدا من دبرامانت، احدى كبرى شركات المرئي والمسموع في اميركا، اضافة الي شكاوى من المؤسسات التلفزيونية المرخصة محلياً التي بدأت بموجب رخصها الاستثمار في مجال اعادة البث التلفريوني وتدفع مبالغ طائلة على حق اعادةً بِثُ لَـلأَفْلاًم. وتَفَاَّجِا قَبِل ان تنت الاسلام باسبوع بان بعض اصحاب المراكز بثه للمشاهدين، وراى وان على الدولة، حسيسال هذا الواقع، تنظيم هذا القطاع، اتخسنت بعض الخطوات منها مسح شامل لكل لبنان اظهر ان فيه نحو ٤٠٠ شركة على الاقل وأنَّ هناك نبحسو ٨٠ ألف مستسبِّرك، فُوجُهنا الى هذه الشركات نداء لتنظم وضيعها وتشرعه وتتقدم بطلب رخص

وتدفع كل الرسوم المتوجبة عليها، ومن يتخلُّف يُلاحق امام القصاء، وعن الرسسوم التي يتوقع بعض اصسحباب

ALHAYAT

PAY 14, AUGUST, 1998 ISSUE NO IN

إللان الحياة، رويترز - عابت استعلى ا

وسل عي بورصة الففط

الما المنطود الأجب لايلول استشعيرا 67,

بالاس بالرافق السعودية، عصدعها في أوروبا

الله مناهد الشركة السعومية ارسلم

الا العالم عساء الاربعاء تبلغهم قرارها الا

يه المناعد والمكود في السامان ايث

المبتعد وتاتي هذد الخفوضات بعد اتنا

بناعلى زيادة الكنبات التي سيتم سحبها ، بناعلى زيادة الكنبات التي سيتم سحبها ، بناق لولجية تراجع اسعار النفط النولية.

الله المرابع الذي اعلنت على المكتور المنتسب المرامكة

الله المساري الذي راوح بين تعاد

٣٠٠ المالكور وهي اكبر محسدر للتفطة

والمنافر صادرانها في تموز إيوليو عنده

والفارون ان عظم الشحنات انتغض بنيد

ر. غيرنك الغت المسركة في أيان (مسايو) زياد

الله الله كان من حق عملائها المطالد

والمتوالة بخفض التاجها بواقع ٢٥

رين يوسياً منذ اذان (مارس) ليصل حج

يال المرادة مليون برصيل يوميه لتصد

ويالفدني لمغض الانتاج بين النول الاعضما

رَوِي، الذي بَبِنْغُ في مجمنَّه ٦٠ ؟ مَثْدِونَ بِرِهِمِ

الدياط- محدد الشيرقي

أعنز بجلس الثواب المغربي مساء أول إبريوالة سنة ١٩٩٨ - ١٩٩٩ اللذي كان

أباري القنصاد والمال فتح الله ولعلو /لِرَلْلُوْفِي ٢٠ حَزِيرَانَ (**يـونَيُــو) المُأَضِّنِي.** اِسْرِاصَالَتِ المُوازِنَة ١٥٢ **مَلْكُفِــاً مَــؤَيْدِاً** الأوالفية ١٠ فائبة من احراب الوفاق

النقراز تعارض الموازعة صحمدة المسام بإلسنسارير التعرفة الشانية في

والانظاع الاسبوع المقبل طبقة للنسنتور

فارتس منس النواب عبداوات

أنوعفه التصسويت ببات لمدى ففغسوب

الْقَالِفُ لِلفَوْرُ الْمُقْدِلُ مَعْشِيراً قَلْ القَوْلُوهَا

ئېلىكون ۋالىرىلان على الىندواغە. **واللىنى**

إجالتك والمصاس الذي تستعر نحق

المالغ المسآن السرتانية الفرعية

الم الالمكومة الجديدة سعت من كمال

الأفرولف النسبة ور الاقت مسلوي

لنناع ونسريع ونيرة التنصية عبر

الماد الوارد العنومية»، واعتبر مُواب

فيالسائدة للحكومة أن الموازنة جات

وتربونانج التقويد الهيكشي المطبق منذ

المالية مستوق النقيد التواني

اللمائة الاجستساعية واشساد معطسهم

بلغالمعكونة اللتي تسسلعت المنسؤوليية على

للمالية الصفتتها بـ «الدسعبة» بعيمة كالح

المرانيس الفريق الاستناكي عبدالقاني

والسيرة ووصف الحافظي العلوي من

والمطني المحرار الموازنة فالنها مسخل

واعتبر محمد

والله الله المستعكس ارادة المستعيد في

طرانهاد لاحك جسنيدة من الشيق الحي

النولية بنجاوز ١٠٠ منيون دويعي.

سيسر والاسكان مستسميته

المرفي ليلول استنسب ١٩٩٦.

المنان العدومية.

التروذيز التسعب

7.7 بليون:

به الرسوانية المستقد 10 في المئة لتعاقدات المعاقدات المستوانية المستقدات المستوانية الم

وهذه الحسال دفسعت باصحسا المحطات الأرضية والفضائيات المرمزة الى استنكار هذه الظاهرة وتكليف لجنة من المحامين للإدعاء على أصحاب مراكز توزيع برامج تلفزيونية وبثها بواسطة الكأبل في صورة مخسالفة

اعتضَّاء لحنَّة الأدَّعاءُ) لـدالحيثاة، عن المرسوم الرقم ٣٧٧ (الذي أشبار السه الدكـ تــور يوسف): «اسـتناداً الى هذا المرسبوم يطلب اصبحباب المراكسن الترخيصُ لُهم. لكن هذا المرسوم صادر في حكومة العماد ميشال عون والغي في قانون الإعلام الصادر حديثاً، وأُضاف «بموجب القانون الصائر في ١٩٩٧/١١/١٤ في ميادته السادسية المنعلقة بالبث التلفزيوني والإذاعي، يحظر على أي شـخصٌ طبَّيعي أو مُعنوي استيراد او تصنيع او تركيب او استعمال اي جهاز بث او نقل او بث نظري او سمعي تحت طائلة المصابرة وتطبيق العقوبات المنصوص عليها في القسوانين». وأشسار الى «أن المادة الـ٣٩ من القانون نفسه تنص على إلغاء كل النصوص المضالفة او التي لا تتفق مع أحكامه، وأضاف داستناداً الى احكام القانون ٣٨٨ قرر ممثلو التلفزيونات المرضصة والفضائدات المرمرة أقامة

المراكز أن تكون مرتفعة، أجاب معندماً تدفع الرسوم قد يغيّر سعر التعرفة وهذا له علاقة بالعرض والطلب،

للقوانين والأنظمة الرعية الإحراء. وقال المصامى اميل بجائي (أحد

دعوى على المخالفين امام القضاء،

رباض أبو ملحم *

🗷 يعتقد المراقبون أن من أبرز الأسسباب التي تحسمل الإدارة الأميركية على الأمتناع عن إعلان فشل مبادرتها المتعلقة بتحقيق تسوية إسرائيلية - فلسطينية، حُوفَهَا مَنْ تَقْلُصُ بُورِهَا فِي رَعَايِة العملية السلمية، ثم تقدم الدور الأوروبي على انقاضيه، عبير «مؤتمر أنقاد السلام، الذي تدعو

له مصنر وفرنسيا.

فبين الضّعط على إسرائيل، أو الانسجاب من العملية السلميا بعد وصولها إلى طريق مسدود، اختيارت واشنطن الاختياء خلف المصطلح الجسديد الذي ابتكرته وزيرة خارجيتها ((Time Out)، إذ يوفس لهما الابتسعساد الموقت عن العملية التفاوضية، ولكن من دون الانســــاب الكامل منهــا، وهي بذلك احتفظت بدور الرعاية، ولوَّ مْن بِعيد، كما تجنبُتَ الصَّغَطَ عَلَىّ الحكومة الإسرائيلية، ثم تركت كسلاً من الطرفين ويقلع شسوكسه بيديه، حسب ما أشار مسؤولون فَي إدارة بيل كلينتسون، وفي الوقت نفسه حالت بون تقيد الدور الأوروبي او بناء أية قاعدة ثابتة يرتكز إليها.

قد لا تكون تخوفات واشنطن بعددة عن الحقيقة، إذا نظر إليها من زاوية الرغبة الأميركية في مواصلة فرض احتكارها لرعابة العملية السلمية، على رغم كل ما أصابها من تشوهات وأضرار، فوق تشوهاتها الخلقية، بسبب تحكم إسرائيل في مجرياتها.

فالمراقبون يرون أن أحد دوافع مصؤتمر انقاذ السسلام، الضبغطّ على الموقف الأميركي كي يصبح اكثر جنية وحزماً فيّ التّعامل معّ المسانعية الإسسرائيليسة، مع أنّ المسؤولين الفرنسيين والمصريين لم يتركوا وسيلة ديبلوماسية او اعلامية الأواستخدموها لتطمئ الولايات المتحدة واقتاعها بان المؤتمر المقترح وكلُّ ما يتصلُ بهُ لا بد أن بتم بالتوافق والتحاون الكاملين معها، كيمنا أكيدوا أن المؤتمر لن ينعقد إلا بعد اعلان واشنطن انتهاء مسيادرتها وسحيها من التداول كلياً، وليس قَمل ذلك. محدث ذلك، على رغم ان ومُوتِّتُم انقاد السلام، لن بشتمل على البة تنفيذ، كما تشير بعض

اولة لسدالفراغ أم لإنقاذ أوسلو التوضيحات الأولية المتناثرة بتقرير مصير المنطقة، فضلاً عن التعلقة به الصائرة عن باريس مفاطق العالم الأخرى. والقاهرة، بل أن مهمته تنحصر وتأكسيداً لهجدًا الواقع، فيإن فى تأكيد مبادئ التسوية السلمية الإدارة الأميركية رفضت حتى الأن الذي ارساها مؤتمر مدريد واتفاق

مؤتمرانقاذالسلام

أوسلو وإعادة ترميم اسسبها نظرأ

للتاكل الذي اصبابها مع مرور

الوقت وعدم تحقيق أي تقدّم. وهو

لا يتعارض، ضمن هذه المواصفات

العامة، لا مع المبادرة الأميركية

دالتسوف اقه ولا مع اي مسسعى اميركي تكون غايته ألحقيقية

تقريب عملية التسوية السلمية من

بيد أن الأصر الأسباسي الذي

سُنهنفُه الاقتراح الفرنسي -

المصري، الذي متحسول الآن من

فكرة إلى مشروع، على حد تعبير

وزير الخارجية المسري عصرو

مسوسى، هو مل الفسراغ الذي

سيحدثه انهيار العملية السلمنة

وسنحب المباترة الأسيركيية من

التداول، حتى لا تجد الأطراف

المعنية بالتستوية نفستها في

مواجهة حال من الفوضي والعنفُّ

تصعب السيطرة عليها. فَالاَحتقان

الذي تشهده المنطقة منذ سنوات،

تحت تأثيس مشاعر الاحباط

والساس والنقسة، فسضلاً عن

الضغوط الإسرائيلية التواصلة

على حسيساة المواطنين العسرب

وأمنهم ومصابر رزقهم، ماله

الانفجار، عاجلاً أو أجلاً، إذا لم

تطرأ عوامل أيجابية تغيّر من

طبيعة الوضع القائم وتقود إلى

انفراج حقيقي. وإذا كان ذلك لم

بحدث حتى الآن، فلأن هناك من لا

مزال بعتقد بامكان تصقيق

اختراق، من نوع ما، يؤدي إلى

تجنب الانفجار، وأن يكون مثل

هذا الاحتمال قد أصبح ضئيلاً

جداً، بل مجرد وهم لا يختلف عن

وبهذا العنى، فإن موتم

انقاذ السلام، يعتبر استصراراً

للصبادرة الأميركيية، إذا كانت

واشتطن تريد فعلا تجنيب المنطقة

أخطار الفسوضني والعثف التي

تتخوف منها أوروبا ودول

المنطقة. لكن الحسابات الأميركية

الفراغ في الحالة الراهنة يعني

تقويصاً أوروبيا عن الفشل

تستطيع الولايات المتحدة تقبله

فظراً لإصسرارها على الانفسراد وفي مقدمها القرارات ٢٤٢ و٣٣٨

أحلام البقظة.

أهدافها الرسومة.

الأعستسراف بفسيلها. وبدلاً من مواجهة هذه الحقيقة المرة وتحمل نتائجها، فضكت الوقوف جانبأ وإلقناء مستؤولينة القشل على الطرفين المعنيين، بالتساوي، في حين أنها تعرف جيداً أن الطرف الإسسرائيلي يتحسمل وحسده مسؤولية القُشْلُ بالاضافة إليها هي، بعسد أن قسدم النظرف الفلسطيني من التنازلات ما فاحا الولايات المتحدة نفسها. إنّ مسوقف المتسفسرج الذي

احتارته واشنطن لا يتعلق فقط بالمبادرة الاميركية والمغيبة عبل ينسحب ايضاً على نشاط قد تقوم به اطراف اخرى، لتعويض الغياب الامسيركي والاخستساريء، ومن الطبيعي ان ينطبق نلَّك على النشاط القرنسي - المصري الراهن، باعتبار ان مصطلح دانقادً السلام، يمكن أن يحمل معنى آخر هو دانقاذ سمعة الولايات المتحدة ودورهاء. وفي الحالات الطبيعية ينبغى أن يستحق مثل هذا الجهد والامتنان، ومن الطرف المعنى على الاقسل، وهسو الادارة ألادارة الاميركية، لكن عندما يكون المنقذ طرف منافس، كفرنسا، يمسيح الام مختلفاً تماماً. وهو ما عبرت عنه واشنطن بلغة ديبلوماسية مناسبة، لكن بوضوح لا يحتمل

ای خطأ او تاویل. مع ذلك فيإن مشكلة رميؤتمر انقباذ السلام، لا تقسيس على التناقض الاسيسركي - الاوروبي حياله، بل تشمل اطراقاً احرى في المنطقة، ولكنّ السباب واعتبارات تختلف عن الإسباب والاعتبارات الاميركية.

فسسورية، صالله لا ترى اي فائدة من انعقاد مؤتمر كهذا، حتى ولو كان هدفه اعادة تاكيد مبادئ مؤتمر مدريد. ذلك أن ما تشكو منه الدول المعنية بالتسوية هو رفض الحكومة الاسرائيلية تنفيذ الة تعهدات او الالتزام بالة مواتيق أو اتفاقات. والمطلوب في تاخذ منحى أخر كما يبدو. فعلء مصثل هذه الحالة النماب الي مصحلس الامن الدولي، او الي الهبئة العامة للأمم المتحدة، الأميركي وليس خدمة للسياسات للبحث في وسائل اجبار اسرائل الأميركية المتعثرة، وهو موقف لا على الاستثال للارادة الدولية التي أو الموافقة على نتائجه المحتملة. تمثلها مجموعة قرارات موجودة

وبالقس نفسه ان لم يكن اكثر. والا سيكون على الدول العرسة ان تقسدم المزيد من التنازلات لاسترضاء الحكومة الاسرائيلية. وهنا تبرز اهمية توخي الموقف العربي حول رؤية واحدة لمكامن الخطر ومسسيبياته واحتمالاته، قبل التوجه نحو المجتمع الدولي طلبأ لمساعبته

entered and a supplementable * كاتب وصحافي لبناني مقيم في

و223، وكذلك القرارات المتعلقة بحسرية تقسرير المصميس للشسعب الفلسطيني وحساية حقوقه وارضه وأمنه.

كنك فان الاهتمام يتركز، في هذه المرحلة، على انقاد أتفاة، اوسلو، لأن المسادرة الامسركسة وكذلك النشباطات الدولية الاخرى الراهنة تنحصر في هذا الجانب فقّط من التسوية السلمية. وفي صتل هذا الوضيع لا تجلد بمشقّ نفسها معنية كثيرا بالجلبة القائمة حالداً، باعتبار ان عملية اوسلو كاثت أساساً خطوة انفرائية وترتب عنها إلحاق ضرر كبير بالقضية الفلسطننيآ وبجميع المسارات الاخرى، ظمادًا تهب مع الأخسرين لانقساد هذه التجربة الفاشلة؟

الفسراغ، بعد سيقوط للبادرة

الاميركية لا تشكل هاجساً ليمشق

ولا لأطراف عديدة اخرى متضررة

من استمرار الأوضياع الراهنة. قد

تكون هذه الاطراف معنية بتقدم

الدور الاوروبي، حستى يصبح

مــوازياً للدور الامسيــركي، لكن

الخوف من انفجار الوضع بسبب

الشعبيَّت الاسرائيلي، لا ينبغي ان

يقتصر عليها وحدما، بل يجب ان

يصبح هاجساً اسرائيلياً أيضاً

أنطلاقا من هذه الملابسات على إزالتها بالكامل. فان دمشق تعتقد بان اي تحرك دولي لا يكون هدفسه اجسبسار اسرائيل على تنفيذ تعهداتها السابقة، يعتبر مضيعة للوقت، بل يفتح ابواباً جنيدة اخرى امام الحكومة الاسترائيليية للهروب والتلاعب وتمييع الموقف بنطيق وإفلات الزمام من أينيها ... ولهذا فإن مواربة الأبواب والنوافذ امام ذلك على المبادرة الاميركية التي تراوح مكانها منذ عدة أشهر. كماً رياح الديموقراطية عمل محفوف ينطبق على الاقتراح المتعلق ب وصؤتمر انقاذ السيلامه على رغم السلطوية. المقاصد الحميدة للدول التي تدعسو اليسه. ان مسسالة مملء

«الكل بنتقد والقافلة تسير» (مع الإعتدار لاصل المثل). على أن المصعصين من داخل

دائرة الوزارة المستحدثة، هم بزعمنا أخسر من يفتسرض منهم الإشمئزان، فالستقيلون منهم وغير المستقيلين، النين عبروا عن غبيرتهم على مستقبل النظام السياسي القلسطيني، سبق لهم أن عسملوا لسنوات في وزارة اتهمت في نمتها النيموقراطية، وتبواوا مواقع صدارة في النظام الحساضين لهدده الوزارة. وكسان الأولى بهم ان يتسرجلوا قسبل التعديل الذي اثر على هذه المواقع

فعلها حيدر عبدالشافي الذي

"التعديل الوزاري الفلسطيني محمد خالد الأزعر *

وطنية. ففيم كان انتظارهم؟

قال بعضسهم، إنه يريد العمل في

فريق متساسك ومؤسسات

محترمة... فهل كان عملهم من قبل

طبقاً لهذه الحيثيات؛ وقال

البسعض، إنه سيسترك الوزارة

ويحت فظ بمقعده في المجلس

(التشريعي جدلا)، فهل يمكنه بذلك

صيانة مبادئه الديموقراطية؟ علماً

أن الجلس إياه يشكو من إفراغه

من دوره بكل أبعساده لصسالح

القيادة التنفينية ذاتها التي يراد

لذلك، يصبحب على المراقد

تحديد ما إذا كانتُ مواقف هُؤلاء

تنطلق من غيرة على مسيرة

النظام برمست، أم من مسرارة

شخصية مبعثها الاستخفاف

الوزاري العسيد وتسفه ثامل

فالحدث يبرز بين سطوره ان

النظام الفلسطيني مَازال آميناً على تقاليده... النخبة المتنفده هي

هي وقابليتها للتغيير تكاد تكون

منْعَدُهُ... والشرخُ في الصياة

السيباسية مازال قائما بحكم

القطيسعسة بين هذه النخسسة

والمعارضة، ولاّ يبدو في الأفق ما

بعد بالالتقاء على ثوابت او حتى

ولعل ما هو أكثر في دلالته

على كل حال، يستحق التعديل

بالمواقع المستحدثة.

يعكس الاستمرار في دائرة أوسلو:

■ أغضب التشكيل الوزاري الفلسطيني الأخير كثيرين، داخلً مناطق الحكم الذاتي وخارجها لكنه جاء في حقيقةً الأمر متسقاً مع قاعدة مستلهمة من نظرية النظم السياسية، مقادها أن الطبقة او النَّخية الحاكمة لا سيماً الموسنومة بالقسياد، المطعون في صحتها البيموقراطية لاتنقلب على ذاتها كلياً بين عشية وضحاها. فسهذه النَّحْبة تعيد

> غسر أنها لا تملك الجسراة على التغيير الحقيقي، كونه ينطوي أيضًا تقول النظرية، وتؤكد الخصيب رات، أن النظم اللا ديموقراطية بطيفها الواسع، التي غامرت بشيء محدود من التعديلَ على طريق الديموقراطية، انتهت الى فتنح أبوأب الانقلاب عليها

وتفنيطه أوراقيها شكلياً،

لامتصَّاص تَقَمة في توقيت معين،

بالخاطر بالنسبة لأرباب السوابق في ضُوء هذا الفهم، ليس ثمة ما يبرر كل هذا الإمتعاض مما حدث في المثل الفلسطيني، سوى الجهل بهذه الأولويات وانتظار ما يضالفها. فلا النخبة القائدة تغسرت ولاكانت الانتقادات المتفاعلة لأدائها جديدة عليها... وهي توخت دوماً من دون شنود في تشكيلها الوزاري الذي طلعت به على الجسيع باللثل الشائع



أساس هذا الإستنتاج، أن

كسا بحتاج الى رأي عام

هكذا إعلان بحسنساج الي طاقم

المرحلة السابقة.

وتبعاته الجسام.

كفاحى غير الذي تولى قيادة

طتف حول سلطته التنف نية

وقوى سياسية ومدنية مسموعة الكلصة، صاخبوذ بنصائدها

ومواقفها تجآه النين وسموا

بالقساد. وهذه عناصر عرف عنها

صانع القرار وهو بصيد تكوين

فسريقه الذي يؤمل فسرضسا أنه

سيخوض به استحقاق الإعلان

كنلك يوحى التشكيل الوراري

أن صانع القرار راعى مراقف

شُركاء التَّفَاوضُ في الخَّارِجِ أكثر

من تحسبه لردود فعل أهل البيت،

فريق التفاوض الفلسطيني ما

انْقُكْ عَلَى راسَ عَمِله، مستقرأً في

اشتغاله، لم يتاثر مكوينه بفيض

وأدعى للغضب الضاص والعام، الانتقادات المتراكمة حول أدائه و.د.ي -كيف أن التشكيل الجنيد يعني على كل الصعد، بما في ذلك إستمرار التحرك من داخَل دَائرةٌ شبهادات لجان التحقيق المُتَّتَقَة أوسلو وبرنام حسها الوطني ضُد بعضُ اعْتَصَائهُ. وينثر هذا وفلسفتها، فقد ابقى التشكيل على الملمح بترايد دور الاطراق غيير الفريق الموكول بهده الدائرة. العربية في تحديد مسار النظام وبذلك، انطوى الامر على رسالة الفلسطيني، على شلاف المعتاد لعشيرات السيئين. للمستنبين في الخسارج، تهدئ خــواطّرهم تجــاه الدوايا الفلسطينية، بما في نلك الحديث عن فكرة إعلان النولة في الربيع

تخصصيص ،وزارات، وحاملي ملفات لقضايا التفاوض النهائي وغير النهائي... فليس بالوزاراتُ وحدها يجري الاستعداد لمثل هذه القضاياً. ومن الطرائف التي ترد للنهن، تلكُ التي تقــول ،إنكَ إِذَا أردت وأد قسضية في العمالم العربي، ما عليك إلا أن تشكل لها

يخشى عسمومسأ إن يكون التشكيل الجحيد أبقى أشبياء كشيرة على حالها، الإنقسام في الحياة السياسية الفلسطينية، سيطرة النذيبة التقادية بممارساتها المعروقة، حديث الفسياد وطموح التيموقراطية المصبط نهج أوسلو وتوابعه الشكوك في جدية الاستعداد الإعسلان الدولة في ايار (مسايو)

+ كاتب فلسطيني مسقيم في

والمستقدل والمتعلقية في ولا يقسسدح في هذا الإدراك،

الطنة والبطو - بستر أحسى خطة الإنشاج عبد الم المنفر المسلمة على المسلمة والم كالمعالمة المنافقة المناف الملا المنظم الطلب النولي على الطرق في الم الخاقة الانساجية في المصنع الاساليسي في والمستوسد المستوسق الرافع استنسار دانيمير - يعل فحق 1 مليون. المعنان المنظ المستعمل دايمنو - يعن معني - والمنظم المنظم والناوسية مصنعها الامدوي ويها الفائدة المدوي ويها الفائدة المائدة الفائدة والمائدة المائدة ال

المِنْ فَالْمُ الْسُلَالِي الْمُنْتَقِيقِينَ عِلَيْهِ مِعْلِمِينَ مِنْتَقِيقِينَ الْمُنْتَقِيقِينَ الْمُنْتَقِ الله النَّالِينِينَ الْمُنْتِينِينَ الْمِنْدِينَ مِنْتِقِينَةً الْمِنْدِينَ الْمِنْدِينَ الْمُنْتَقِينَ الْمُن اللط المتحديث المجال من الله المتحديث المنويا في مستعبد في مسينة عنوفية الإنساء من معتصف المسعة الملايات الماسية الماسية المستقدة المستقد المنتج المطول الملي بدعت عنه والم المفروك التسلسالية منذ لطالالمه المشروك الازاد المسلسانية عند بعده العدمة المراد المراد المراد المراد المراد المراد وحدة في العدمة المراد ا المولاية الي وحدد عي وقد المالية المواجعة الموا

بَرُونُ النَّمَاقِ المسسانِعِ المُلمَامَي ضِعِ مَسْمِينَ المُعَلِّقِ المُعَلِّمُ وَمِعِ مَسْمِينَ وَعَلَيْهُم الزوز النمسانِع الإلمُعَامَي ضِعِ مَسْمِينَ المُعَلِّمُ وَمِعِ مَسْمِينَ وَعَلَيْنَ الْمُعْمِينُ وَعِيدًا لِمُ رُولًا بعض المستافع الإلماني هي مسيون المائز الفيل عنساً بيان العاد في بالمائزين الموام العبل عنصا بان العلامين المساور العبل المعالم الموام المعالم ا مبارات ومنيا مولين مسيوس مناوي فرياء وصف مونط موسيعس - معود الرام الماء الماء الماء الماء الماء وحسدة معة الماء الماء الماء وحسدة معة الماء الما لياغية الدفع الاحمانيك؛ من طوال في الم الممينيني الدفع الاستنبيان؛ من طوق مين / مبيني المسالون والواغز (12) الله وعدد OBMEH

ВАЛЮТЫ

покупка продажа

بمبادلة الروبل بالدولار او اليورو

_الرَوبل يجب ان يكون ١٥ إلى ٢٥

في المُلَمَةُ اقْلِ مِنْ سِعِبِ العِيمِلةِ

الحالي ليغكس أثار انهيار سعر

الروسى دينيس كيسيليوف على

رسالة سوروس امس قائلا ان

اقتراح سوروس بخفض قيمة

الروبل وربطه بالنولار أو اليبورو

لن يُحل الأزمة المالية التي تعاني

واضاف ان السياسة القائمة

للنقىد الاجنبي التي تستثد الى

نطاق تنبذب عريض براوح حول

٢,٢ روبل للدولار سيساعد على

تجنب أزمة مصرفية.

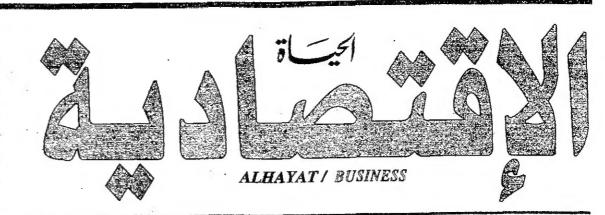
GALLOPER

منها البلاد.

ورد نائب رئيس البنك المركزي

النفط خلال السنة الجارية.

واشتار سوروس الى ان سعر



برنت ارتفع الى ١٢,٢٥ دولار

ارامكو-السعودية "تخفض ١٨ في المئة من مبيعاتها النفطية الى أوروبا وأميركا

٣.٦ بليون دولار لخدمة الدين العام . . . والعجز في حدود ١, ٥ بليون

الموازنة أقرت باشتراك الفاعلين الاقتصابيين والأحتماعيين. وقال المسعودي العياشي رئيس

فريق التجنيد والتقدم أن الموازنة سنَّعت ألى

التُّوازن بين الصِّرورة المالية والصرورة

الاقتصائية وتجلَّت بالواقعية والطموح. وأثنى

على الموازنة كل من خلة السعيدي رئيس فريق

الحركة الوطنية الينموقراطية وعبدالسلام

وكان فتح الله ولعلو وزير المال والاقتصاد

وصف الموازنة بأنها استهدفت اخراج البلاد

من حالة واقتصاد الديون، الذي بثقل مستقبل

الإحيال المقبلة الى «اقتصاد النمو وترشيد

النفقات العمومية وتوسيع مجالات الأستثمار

وتحسين اداء الشركات المطيبة والعناية

المالي ووصفته بأنه «لا ليبرالي ولا اشتراكي،

وقال محمد كمو رئيس فريق الاتصاد

الستوري المعارض «ان الوضعية الاقتصابية

والمالية التي ورئتها الحكومة الاستراكية

افسضل من الوضع الذي كسان سسائداً في

الثمانينات أثناء مشاركة الحرب في الحكومة،

تصريح الوزير الاول عبدالرحمن اليوسفي

اثناء حِلْسة الثقة. وانتقد الطاهر شاكر رئيس

فريق الديموقراطية والعمل تقليص الاعتمادات

الموجهة للعالم القروي والبائية ووصف

اعتماداتها بنصو ١٣٢ بليون درهم (١٣,٦

الاستثمار العام الى نحو ٢٧ بليون برهم (نحو

ثلاثة بلايين بولار) عبس اشتراك الجماعات

الحلية والمؤسسات العامة. وتحسين عمل

شركات القطاع الخاص من ضلال تحسين

الحسابات (٢٥٠ مليون دولار مداخيل متوقعة)

وتركر الموازنة المغربيسة التي تقسدر

١ - البعد التنموي ويستهدف زيادة

الوازنة بكونها مجديدة قديمةم

بليون دولار) على ثلاثة اتجاهات:

واعتبر ان الموازئة لم تعكس ما جاء في

وانتقدت فرق المعارضة اليمينية الشروع

بالتشغيل ومحاربة الفقرء

الديموقراطية.

■ لندن - «الحياة» رويترز - عانت اسعار خام القياس «برنت» الى الارتفاع بحياء صباح امس في بورصة النفط الدولية وتجاوز سعر البرميل في العقود الآجلة لايلول (سيتمير) ١٢,٢٥ بولار، بعدما ابلغت شركة «أرامكو - السعوبية، عملاعها في أوروبا والولايات المتحدة أنها ستَحْفَضٌ مبيعاتها بنسَّبة ١٨ في المئة لتَعاقدات ايلول. وقال متعاملون أن الشركة السعودية أرسلت تلكسات الع

في انتماء العالم مساء الاربعاء تبلغهم قرارها الاخير. وتم ابلاغ عسملاء وأرامكو، في اليسابان ايضياً بخسفض مماثل في مبيعات العَقود. وتاتي هذه الخفوضات بعد اتفاق الوبك، في حزيرانَّ

> الاسواق لمواجهة تراجع أسعار ألنفط الدولية. والخفض الجديد الذي اعلنته وارامكو لسعوبية، يرفع الى المثلين الحُفض الذي طبق على عقود أبّ (اغْسُطُس) الجاري الذي راوح بِّين ثُمَانياً وتسعة في المئة.

(يونيو) على زيادة الكميات التي سيتم سحيها من

وبدأت دارامكو، وهي اكبر مصدر للنفط في العالمُ خفضٌ صادراتها في تَمُورَ (يوليُو) عندماً وجد المشترون ان معظم الشحنات انخفض بنسبة خمسة في المئة.

وقبلُ نلك ألغت الشركية في ايار (مايو) زيادة الخمسة في المئة التي كأن من حق عملائها المطالبة

وتعهدت السعودية بخفض انتاجها بواقع ٧٢٥ الف برميل يومياً منذ اذار (مارس) ليصل حجم الانتاج الى ٨,٠٢٣ مليون برميل يوميا لتصبح اكبر مساهم في خفض الانتاج بين الدول الاعضاء في داوبك، الذي يبلغ في مجمله ٢٠٦ مليون برميل

🛘 الرباط - محمد الشرقي

🗷 صدَّق مجلس النواب المغربي مساء اول

من امس موارنة سنة ١٩٩٨ - ١٩٩٩ الذي كان

قدمها وزير الاقتصاد والمال فتح الله ولعلو

الى البرلمان في ٢٨ حزيران (يونيو) الماضي.

واقترح لصالح الموازنة ١٥٢ نائباً مـؤيداً

وينتظر ان تُعرض الموازنة مجنداً اصام

جلُّس المُستشارين (الغُرفة الثِانية في

البرلمان) مطلع الاسبوعُ المقبلُ طبقاً للنستورُ

وقال رئيس مجلس النواب عبدالواحد

الراضى عقب التصبويت دبات لدى المغرب

موارَّنَةٌ تؤهله للقرن المقبل معتبراً أن اقرارها

مكسب للحكومة والبرلان على السواءء وأثنى

على جدية النقاش والحماس الذي استمر نحو

شهرينٌ في اللجسان البرلمانية القرعيسة

وقال رئيس الفريق الإشتراكي عبدالقائر

باينة «أن المُوارْنة تعكس أرادة التَّخيير فم البلاد وتمهُّد لمرحلة جديدة من الشَّفَّافيـةٌ

وحسن التبير، ووصف الحافظي العلوي من

التجمع الوطني للأحرار الموازنة بانها منخل

صحيح للتوريع العائل للثروات. واعتبر محمد

الخليفة رئيس فريق الاستقلال والتعاطية ان

المعدل في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦.

والجلسات العمومية.

واستناداً الى صادرات «أرامكو» في وقت سابق من السنة الجارية التي بلغت ٦٫٤ مليون برميل يومياً سيزيد الضفض في مبيعات السَّعُوبِيةِ مِن النَّفِطُ فَي ايلول، أَذَا طَبِقَ عَلَى جَمِيعِ العَملاء، عَلَى ١٠١ مليون برميل يومياً.

وفي الكويت تراجع وزير النفط الشيخ سعود ناصر الصباح عن اشتارته السابقة الى أمكان لجوء منتجي النفط الى جولة جديدة من خنفض الانتساج وحض عبلى الالتسزام الكسامل بتسعيه داتهم

وأبلغ وسائل اعلام كويتية «ان بعض الدول لم يلتزم كلياً قرار الخُفضَّ بِلَّ كَانَ الْتَرْامِهِ جَرَئْياً، ووصف تراجع اسعار النفط الي مستوى متين بانه ممزعج، وكان الشيخ سعود قال الشهر الجاري بأن منظمة الدول

المسدرة للنفط «اويك» ريما تضطر الى خمفض الانتاج مرة ثالثة في الاجتماع الوزاري المقبل في ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) اذا بقيت اسعار النفط في مكسيكو سيتي قال مصنر حكومي مكسيكي كبير دان وريرا الطاقة المكسيكي والفنرويلي ناقشاً

في اتصال هاتفي امس ضعف أسعار النَّفُط لكنهما لا يعتزمان الاجتماع، · واضاف المصدر دان وزير الطاقية المصيمي

اروين اربيتا اتصل هاتفياً للتعبير عن القلق لوضع استعار النغط وان وزير الطاقلة الفنزويلي لويس تاليرَ اتَّفَقَ معه في الرأي على ان الاستعار في وضَّع سيع، وفي وقت سَابِق من الشهر الجاري قال تاليز دان من السَّابِقَ لأوانه الحديث عن خفض أخر في انتاج النفط العالمي على رغم دعوات من السعودية والكويت لتقليص الانتاج مرة اخرى.

وبعث جو ثقة لتحريك النورة الاقتصابية.

٢ - البعد الاجتماعي من خلال التركير

على مجالات العمل للشبياب العامل وتقترح

. الموارِّنة ١٢ الف وظنفة حسيدة في القطاع

العام تَصْناف اليها ٢٥ الفُ وطُيِّفة في القطاعُ

الخاص اعلن عنها الملك الحسن الثاني لصالح

الجامعيين الشبباب. كما التزمتُ الموازنةُ

شبان تحسين أبرادات العاملين في القطاعينُ

المالي والمكرو-اقتصادي وابقاء معدل العجز

اقل من ثلاثة في المئة وتسبية التضخم في

حدود ٢ في المُثَّة. وتوقع نمواً في حدود ٧ في

المئلة من اجمالي الناتج المحلي اصافة الى

تقليص الرسوم الجمركية على الواردات

تنفيذا لاتفاقات منظمة التجارة الدولية وتكلف

هَدُمَّ الإجراءات نقصاً في الأوارد بُنَّحو ٢٠٠

ومن الجوائب المهمة في الموارثة المغربية

تصفيز المجموعات الاقتصابية والشركات

الحابرة للقارات بالاستثمار في الملكة عبر

امتيازات واعفاءات جمركية وضريبية

للشركات التي يغوق استثمارها مئة مليون

دولار وهو امتياز برتبط باتفاق خاص

ومباشر مع الدولة، وكان بعض رجال الاعمال

انتقد الاجراء واعتبره يعزز وضعية الشركات

الإجنبية على حساب نظيراتها المطية وتم

المغربية الحالية وستكلف خدمات الدين العام

٣٤ بليون درهم (نصو ٣٠٦ بليون دولا) ما

يجمعل العجب المرتقب نصو ١,٥ بليون

الاستثمارات الاجتبية في المغرب لتوفير مزيد

من السيولة التقبية ومثها مشاريع ضخمة

وتراهن الحكومة الاشتراكية على توسيع

سابتكو السعودية تحقق

١٧ مليون دولار ارباحاً

🛘 الرياض ـ سعد الأصمري

🗯 حققت الشركية والسعوينية

للنقل الجماعي، (سابتكو) ٦٣,٥

مليون ريال (٩,١٦مليون دولار)

اربادـــا في النصفُ الأولُّ منْ

السنة الجارية مقابل ٦١,٦ مليون

ريال (٨,٤ ملي بون دولار) في الفترة نفسها من العام الماضي. واوضحت الشركة أن ايرادات

التشغيل تراجعت من ٣٨٤,٣

مليسون ريال الى ٣١٨,٧ مليسون

ريال وارتفعت مصاريف التشغيل

من ۱۷۴ ملیسسون ریال الی ۱۷۲

مليون ريال، وانخفضت حقوق

المساهمين الي ١٠١٨ بليون ريال

مقارنة مع ١,١٩ بليون ريال في

يشار الى ان سابتكو، وقعت

عسقندا مع شسركسة «الزاهد للتراكتورات والمعدات الثقيلة

المحدودة، السعودية لشراء ٣٠٠

حافلة جديدة من طراز «فولفو»

بقیمهٔ ۲۰۰ ملیون ریال (۳.۳م

مليون دولار) ضمن خطة الشركة

لدعم اسطولها الخارجي.

الفترة نفسها من العام الماضي.

غير ان خدمة البيون ستمتص ثلث الموازنة

تقليص المبلغ الى ٥٠ مليون دولار.

قيمتها تفوق بليونى دولار.

٣ - البعد الثالث المفاظ على التوازن

العام والخاص (٣٢٠ مليون دولار).

مليون دولار.

من معت الاجتماعي المُوفَع مع النقابات عنَّام ١٩٩٦ في

□ موسكو - جلال الماشطة المنع. وطالب البنك كـــب 🛘 لندن - دالحياقه رويترز المتعاملين في اسواق المال بتقديم تقارير يومية موثقة عن العمليات

1717-3

المارك الالماني م

الجنيه الاسترايني

1777

■ شهدت البورصية الروسية أمس اكبر انهيار خلال الاشهر الاخسيسرة، اذ تدهورت اسسعسار الاسسهم بنسب تراوح بين ١٥ و٣٠ في المئلة، ما دعا اللَّحِيَّةُ المُسْرِقَة على نشساط السبوق الى تعليق التعامل، وهو اجبراء تتخذه اللجنة اذا تجاوز هبوط مؤشر السبوق عشيرة في المنية وهو ميا حدث أمس خلال ألاربعين تقيقة الاولى من بدء التعامل. واستؤنف

التداول بعد ٣٥ يقبقة. وبدأ المستشمرون الإجانب مسبساح امس بيع الاسسهم التي يملكونها ما أدى الى انخفاض استعارها بنسب تجاوزت الحد المسموح به وهو منا نفع لجنة البورصة الى تعليق التعامل.

وجاء البيع الكثف للاسه الروسية وسط مخاوف من خفض قيمة الروبل، اذ سيعنى ذلك تقلص قيمة الاستشمارات في روسيساً عند بيسعها بالروبل وتحويلها الى العملات الصعبة

الاخرى وكان البنك المركري الروسي اعلن مساء أول من أمس سلم اجراءات من بينها منع المصارف الإهلية من شراء العملة الصعبة كمسيات تزيد عن السسيولة المتوافرة لديها وقت صدور قرار

الى تلك دعا المستثمر العالمي جورج سوروس روسيا امس الي خفض قيمة الروبل واقترح ربط العصلة الروسيسة بالدولار او التي يقومون بها سواء لصالح العملة الاوروبية الموحدة ديوروه. البينوك او لصحالح الزيائن. واعتبرت هذه الإجراءات تمهيدا وقال سوروس، الذي حقق ثروته بالمضاربات على العملات، في رسالة بعث بها الى صحيفة

سوروس حض على خفضه من 10 إلى 20 في المئة ليعكس انهيار اسعار النفط

روسيا: مخاوف خفض الروبل تدفع المستثمرين الى بيع الاسهم

INTAL

إدوار . بربط)

لقرار بخفض قيمة الرويل. واضطر البنك المركري امس وفَّايِدَنشال تايمز، أن الأسواق الى ضخ كسيات كسيرة من الدولارات في السوق للدقاع عن المالية في روسيا دوصلت الى صرحلة النهاية، وأضاف أنّ سعر صبرف الروبل الذي وأصل مجلس العملة الذي يقترحه على تراجعه امس في التعامل بين المصارف الى ٦,٢٩٩ مـقَانلُ روسيا دصارم للغاية، مشيرا الى أنه رقى ضبوء الظروف الراهنة الروسية لخفض قيمة العملة ٥٠ يليــون دولار لدعم مــحلس

للعملة تلتزم روسيا بموجبه

الدولار. واضطر البنك المركسري تعد تلك الوسطة الأكثر كفاءة خلال الإيام القليلة الماضية الي لاضفاء الاستقرار على الموقف، الاستعانة بالاحتياط لدعم سعر وقال سوروس أن روسيا صــرف الروبل في الوقت الذي تحتاج الى احتياطات تصل الى تتزايد فيه الضغوط على الحكومة

الأسهم الأوروبية والأسيوية تعاود هبوطها

🍱 لندن – «الحياة»، رويترز ~ هبطت استعار الاستهم في معظم البورصات الاوروبية والآسيوية أمس بسبب عوامل نولية ومحلية عدة من أهمها للخاوف من خفض قيمة الروبل الروسي واليوان الصيني والضغوط التي يتعرض لها دولار هونغ كونغ والهبوط الحادفي بورصة هونغ كونغ. وتقلب الدولار في سنوق طوكيو أمس عند مستوى ١٤٧ ينا، وسحل في أواخس التعامل ١٤٦,٨٤ ين بالقمارنة مع ٩٢, ٩٤ ين في نهاية التعامل في طوكيو و٢٥٦, ١٤٦ في نيويورك يوم الاول من أمس. ويدأت موجة الخسائر في البورصات الدولية في هونغ كُونَعُ أمس حيث فقد مؤشر «هانغ سنَّغ» ٢,٩ في المُّهُ من قيمته ليسجل أدنى مسترى له منذ خمس سنوات.





CREATING TOGETHER

تحدر مؤسسة ديمتري ميشال عيد، الوكيلة الحصرية، في لبنان، لسيارات غالوبر ٤ × ٤ الكورية، التي تنتجها شركة

اي شخص معنوي أو طبيعي ، HYUNDAI PRECISION & IND. CO, LTD. من محاولة ادخال وبيع و تسويق هذه السيارات في الأسواق اللبنانية، تحت طائلة ملاحقته قضانيا" وتحميله مسؤولية أي ضرر مادي أو معنوي قد يلحق بالمؤسسة، نتيجة استيراده لها •

بكل تحفظ لكافة الحقوق ديمتري ميشال عيد

1998年 8月 3日16:50 0352327731 0061125 MITSUBISHI MOTORS TOKYO TELECOM

MITSUBISHI MOTORS CORPORATION

.33-8, SHIBA 5-CHOME, MINATO-KU TOKYO, JAPAN

TOKYO 3456-1111(GUIDE ONLY)

August 3, 1998

IM - 80077

TELEPHONE:

Galloper Business

Hyundai Precision & Ind. Co.Itd. that Galloper 4×4 should not been handled or distributed or represented through Hyundai dealers in Lebanon, since Dimitri Michal Eid, who is our Distributor in Lebanon, has the sole and exclusive right to sell and distribute Galloper produced by Hyundai Precision & Co.ltd. in Korea, and licensed by Mitsubishi Motors Corporation.

Mitsubishi Motors Corporation

K. Onoda, Manager

Middle East - Africa Department Office of International Sales

دايملر-بنز" تنتج "ام كلاس" في النمسا

الف وحدة إضافية من موييلها دام كالاس، في النمسا، بعدما تخطى الطلبُ الدولي على الطرارُ ذي الرياعي ألطاقة الإنتاجية في المُصنع الأساسي في تاسكالوساً بولاية الإباما الأميركية. وعلى رغم إستثمار دايمار - بنز نحو ٤٠ مليون

بولار حبيثأ لتوسيع مصنعها الأميركي وزيادة

ويتسوقع إنفاق الصانع الألماني مع شريكه النمسوي الشهر المقبل، علماً بأن الطرقين يتعاملان معاً منذ اعوام كثيرة في ميانين التطوير الهندسي وجمع السيارات، ومنها موبيل مرسيس – بنز ،جي كبلاس، الرباعي الدقع (١٠٧ آلاف وحدة منذ ١٩٧٩)



الدوليَّة الْمَتَخْصَصَة فَي تَصَمَيم وتَطوير وإنتاج ضمها نسدة ٨, ٦٦ في الله من مجموعة «شتير -دايملر - يوش ا. ج.، و٥٠ في المئسة من إثنين من



منذ ١٩٩٦). ويُشبار الى أن «كرايسلر كوربورايشن» التي ستندمج ضمن دايملر - بنز في مجموعة ددايملر - كسرايسلر، في القسميل الرابع من السنة الحارية، تعدّمه ايضاً خدمات دشتير -دايملر -بوش لتجميع بعض موبيلاتها المخصصة للأسواق الأوروبية (وأسواق أخرى بينها الشرق الأوسط)، ومنها كرابسلر مينيفان (طاقة إنتاجية تبلغ ٦٠ الف وَحسدة سنوياً) وجيب عضراند شييروكي، (٤٧ الف

ويشار ألى أن مجموعة وماغنا إنترناشونال إنك مركبات كثيرة لصناعة السيارات اكملت قبل شهرين

۳۰ اعلنت دایملی - بنز امس خطة لإنتاج نحو ۳۰

طاقته الإنتاجية من ٦٠ الف الي ٨٠ الف وحدة سنوياً، يتفاوض الصانع الألماني مع شركة شنتير سمار - بوش فارتزويغتيكنيك، (جرزء من مجموعة دشتير - دايملر - بوش (. ج.،) لإنتاج ٣٠ الف وحدة إضافَية سنوياً في مصنع ها في مدينة عراس النمسوية إبتداء من منتصف السنة القبلة، لتلبية الطلب الأوروبي على الطراز الذي بيعت منه ٥٠ الف وحدة في أميركا الشمالية منذ اطلاقه الخريف الْلَاصَى، واكتر من ثلاثة الأف وحدة في أوروبا في الاشبهر الشلاثة الأولى على إطلاقه فيها الربيع

والفشات الرباعبية الدفع (٤-ماتيك) من طراز وإي -٣٢٠، في صيغتي الصالون والواغن (١٤ الف وحدة

وقال وزير التعمير والاسكان محمد البارغي دان الحكومة الجديدة سعت من خلال الموازنة الى وقف التسهور الاقست صادي والاجتماعي وتسريع وتيرة التنمية عبر تحسين اداء ألموارد العمومية، واعتبر نواب الإغلبية السائدة للحكومة أن الموازنة جاعت لمحو أثار برنامج التقويم الهيكلي المطبق منذ عـــام ١٩٨٣ مع صندوق النقــد الدولي وانعكاساته الاصتصاعية واشاد بعضهم بشجاعة الحكومة التي تسلمت المسؤولية في طُروف مالية وصفتها بي «الصعبة» بعدما كانَّ عجز الخرينة يتجاوز ٢٠٠ مليون دولار.

تعشرات السارد

و: بند

وحنفا يحريا

منفات لخضاج الشاوعي

الفضاب وتأر الغرائفا

ALHAYAT

POST OFFICE: SCX NO. 17, TAKANAWA TOKYO, JAPAN INTERNATIONAL TELEX: **MMCHQ J26839**

To whom it may concern

It is agreed and understood between Mitsubishi Motors Corporation, Hyundai Motors Co.-and

K. Osla

تسريع برامج التصحيح المخرج الوحيد لتجنب ازمة اقتصادية في دول الخليج

خفض الانتاج بنحو ٢،٦ مليون برميل

وبلغ متوسط سعر سلة داويك، من

النفوط نصو ١٢ دولارا للبرميل حتى

الأن اي اقل بسبعة دولارات عن العام

الماضي واكتفر من ثمانية دولارات عن

وبما ان معدل انتاج دول مجلس

🗆 لندن – نديم كعوش

🗷 يُتوقع أن تبقى استعمار النفط ضعيفة لفترة طويلة بسبب ارتفاع طاقات الانتاج في مناطق عدةً وتباطقً الاستهلاك العالمي ما يضع دول الخليج امام خيار واحد لتجنب ازمة اقتصابية وهو تسبريع برامج التسمسمييح الاقتصادي.

ولفت محللون اقتصابيون الي الخطاب الذي القساه نائب الرئيس الاسيركي أل غور الاسبوع الجاري وحنر فيه من تأثير تزايد انبعاث الغازات على المناخ العالمي في اشارة الى ضُرورة الحدمن استهالك الطاقة خصوصاً النفط الخام

وقّال الخبير الاقتصادي الكويتي جساسم السسعسون في اتصمال مع . «الحياة» ان هذا الخطاب «يدعم بقوة الاتجساد العسالمي لفسرض مسريد من الصبرائب على النَّفط منا سيبقلُّل من الطلب وبالتالي سيبقي الضنغط على

وأضاف طبعا هذه اختار سيئة لدول الخليج التي لا تزال تراهن على دفع الاستعار الي اعلى من يون فائدة في الوقت الذي تخسر فيه حصَّتها في السوق...لذلك عليها التركيز على امور اخرى مثل كيفية تنفيذ برامج الاصلاح الاقتصادي وخصوصا بيعها المشات الحكومسية للقطاع الخساص وزيادة الرسوم وجنب الاستثمار.

وأنضفضت اسحار النفط السنة الجازية الى ادنى مستوى لها منذ عثس سنُواتُ ولا تَزال ضَعيفَة على رغم قرارِ الدول المُنتَـجِـة في «أوبك» وغُـيْـرَهَاً

مليون سهم كان نصيب سهمي وبنك الاستثمار، ودبنك

وتراجعت قيمة الاسهم المتداولة الاسبوع الماضي

وأخنت أسعار الاسهم المتداولة في التنبئب ططة الاسبوع وكانت الارتفاعات والتراجعات بنسب طفيفة وسجل المؤشر العام في تداول الاسبوع الماضي ٩٠, ١٧٠ نقطة صقابل ١٧١,٤٠ نقطة للاسبوع السابق بترلجع ٢٤, • نقطة أو ما نسبته ٢٥, • في المُنَّة.

على اسعارها عند المعدلات السعرية السابقة تفسيها.

المدى القصير ما قد يدفعها الى تكثيف خطط الإصلاح الاقتصاديء واشيار شلبي، الضبيير في ميركيز دراسات الطاقة العالمية في لندن الى ان تحنير نائب الرئيس الاميركي الاضير ميعكس تزايد الاتجاه الدولي لفرض مريد من الضرائب على النفط ما سيؤثر سلبسأ على نمو الطلب وبالتسالي

التعاون الخليجي لم يتغير كثيرا عن لكنه اوضح ان انخفاض استعار النفط سيفيد دول الخليج على المدى البعيد أذ أن نلك يعني تكثيف الاستثمار في قطاع الطاقة في المنطقة سسب اند فياض تكاليف الأنتياج في الوقت الذي تصبح فيه الاستثمارات في مناطق اخرى غير مجدية نظرأ لارتفاع

واتفق الخبير الاقتصادي السعودي احسان أبو حليقة مع الخبيرين من جهة احتمال بقاء اسعار النقط منخفضة وضرورة تسريع الاصلاحات الاقتصادية في دول مجلس التعاون

وقَالُ لـ «الحياة» أنَّه «لم يعد أحد يستنطيع التكهن بما سستكون عليه اسعار النقط بسبب وجود عوامل كثيرة تؤثر في السوق، واضاف الذلك يتحتم على دول الخليج الاستمرار ببرامج التصحيح الاقتصادي سواء تحسنت استعار النقط ام لاء.

ورأى الشبراء أن على هذه النول اعطاء الأولوية لتخصيص المؤسسات الحكومية و إزالة الدعم تدريجاً وفرض رسوم على الخدمات وبعض السلع وجلب التكنولوجيا بإزالة القيود على

تراجع أداء السوق السعودية للاسبوع الثاني على التوالي

الثاني على التوالي. وشمل التراجع الكميات المتداولة وقيمة الأسهم وعدد الصفقات. وبلغت كمية الاسبهم المتداولة الاسبوع الماضي ٢٠٩٣ الرياض، منها ٤٠ في المئة، في مقابل ١٠٠١ مليون سهم بتراجع ٣,١٣ مليون سهم عن الاسبوع السابق.

الى ١١٥ مليون دولار مقابل ٢١٩ مليون دولار وبتراجع ١٠٤ ملايين دولار أو ما نسبت ٢٠٧ في الملة، كما تراجع عبد الصفقات المنفذة الى ٣٩٣٩ متفقة مقابل ٨٨٠ صفقة ويتراجع ١٩٥١ صفقة وبنسبة تراجع ٣٣

وبلغ عدد الشركات التي تم التداول باسهمها ٥٧

وتصدر قطاع المصارف فعاليات السوق من ناحية

وقال دان منظمة اوبك لم تعد قادرة على ادارة الانتساج وبأنت تعساني من تناقضات داخلية كثيرة لأن هناك دولاً تريد زيادة انتاجها على حسباب بول الخليج... وكل هذه العبوامل تعنى ان

الأستثمار الاجنبي. ضغوطا جديد على دول الخليج على

مستواد البالغ ١٤ مليون برسيل يوميا فإن ايراداتها قد تهيط باكثر من ٣٠ بليسون دولار سنة ٩٨ على افتسراض تحسن الاسعار الي ١٣ دولاراً للبرميل في الربع الإخير. وقال الامين العام السابق لـ داويك، بالوكالة فاضل شلبي له والحياة، ان أستعبار النفط لن تريد على ١٥ دولاراً للبرميل في السنوات المقبلة بسبب

الفائض الكبيس في السوق و ارتفاع طاقات الانتاج في عُدد من الدول خارج المنظمة والازمة الاقتصابية الاستوية. ونكر أن التوقعات تشيّر الى أن نمو الطلب العمالي على النفط سيبيعي ضعيفا لأن أسيا كانت بوماً القوة المصركسة للطلب على النقط والازمسة

الاقتصادية التي تعاني منها والتي يُتوقع ان تستمر لفترة طويلة ستحد من هذا النمو بشكل كبير،

العالم سيعيش فترة من الزمن تكون فيها اسعار النفط ضعيفة وهذا سيضع

الفيضانات تهدداكبرحقل نفطي في الصين

🗷 بكين -- رويترز -- قالت وكالة انباء شينخوا امس ان السلطات في مُحينَة داكينَغُ في شممال شبرقي اقليم هيلو نكجيبانغ تتحضد لجبراءات طوارئ لحماية حقل داكينغ الصبين من خطر مــ

منسسوب الميساه في نهسر تنصيانغ القريب من المدينة الضحد في التحرايد بشكل

وحشيت المبينة نحق ٤٠ الف شخص بينهم ثلاثة ألاف عامل تفطي للمساعدة على تعريز ضسفتى النهس باستخدام أكثر منَّ مليونينٌ من أكياس الرمل و ٢٠ طناً من الوكالة تفاصيل أخرى.

وينتج حقل داكينغ اكثر من ٥٠ مليـون طن من النقط اکثر من ثلَّث اجمالی انتاج



الفيضانات اجتاحت قطاع التنمية الاقتصادية في مقاطعة جيوجانغ في الصين. (١ ف ب)

GALLOPER

اعلان هام

ان مؤسسة ديمتري ميشال عيد، الوكيلة الحصرية، في لبنان، لسيار الت غالوبر الكورية التي تتنجها .Hyundai Precision & Ind. Co. Ltd ، وعطفا على نشراتها في الصحف والمُجلات، تغيد عملائها وزبانتها الكرام بأنه تمّ الخال /١٧/ سبع عشرة سيارة غالوبر ٤×٤ الى لبنان، عنوة وبصورة مخالفة للقوانين المرعية الاجراء، وهي تحمل الأرقام التالية : CHASSIS No. ENGINE No.

CHASSIS No.	EINGINE ING.
JPWU 219497	G6ATV 195948
JPWU 219563	G6ATV 195559
JPWU 219538	G6ATV 195213
JPWU 219490	G6ATV 195835
JPWU 219476	G6ATV 196581
JPWU 291861	G6ATV 206974
JPWU 219567	G6ATV 195346
JPWU 225509	G6ATV 199166
JPWU 225395	G6ATV 201819
JPWU 225516	G6ATV 194677
JPWU 225587	G6ATV 202821
JPWU 231609	G6ATV 207289
JPWU 231601	G6ATV 206459
JPWU 231934	G6ATV 206978
JPWU 231692	G6ATV 206971
JPWU 231758	G6ATV 206649
JPWU 231803	G6ATV 206981
JL M O 721002	30111 . 200701

وان مؤسسة ديمتري ميشال عيد، ونظر ا وجود ملاحقة قضائية مقامة بحق الجهة المخالفة، تنبّه زباتنها وعملاءها الكرام الى عدم التعاقد معها، حفظا" على حقوقهم المستقبلية كافة. ديمتري ميشال عيد

🗇 الرياض - دالحياة،

🗷 استمر تراجع اداء السوق السعودية للاسبوع

شركة حققت اسهم ٢٣ شركة منها تراجعاً في اسعارها عند مقارنة سعر إقفال الخميس بسعر افتتاحها في بداية الإسبوع. وفي المقابل حققت اسبهم ١٩ شيركة أرتفاعاً في استعارهاً في حين حافظت اسهم ١٥ شركة

الكعية المتداولة وقيمة الاسهم المتداولة وعيد الصفقات المُنْفَدُّة، وبِلغْتِ الْكَمِّيةِ المُتَداولَةِ في القَطاع ١,٥٢ مليون سبهم شكلت نسبية ٥٢ في المنة من اجتمالي السوق. ويلغت قيمة اسهم قطاع أغصارف المتداولة ٨٢ مليون تولار بنسبة ١,١٧ في المئة من اجمالي القيمة، وبلغ عدد الصَفَقَاتُ المُنْفَدَةُ فِي قُطاع المَسارِفُ ١٧١١ صَفَقَةُ بِنُسِيةٍ ٢٣,٦ في المئة من أجمالي عدد الصفقات المنفذة. وتصير سبهم وبخَّك الإستثمار، أسهم السوق بتداول ٧١٤ الفّ سهْم شُكلت نُسبة ٢٤ فّي المئة من اجْمالي السّوق تراجع سعر السهم خلالها ريالاً واحداً هبوطاً الى ١٧٤ ريالاً. وتبعه سهم «بنك الرياض، بتداول ٤٥٧ الف سهم شكلت نُسُبِةَ ١٦ فَي المُثَةَ مَن أَجِمَالَيّ السوق تراجع سعر السهم خلالها ريالاً واحداً هبوطاً الى ١٧٢ ريالاً.

شركات توظيف الصريين في الخارج تواحه الافلاس

重 القاهرة – دالحياة، – تواحه ٣٥٤ شركة ﴿ إلحاق عمالة ، مصرية في الخارج مشاكل عدة تهديمًا بالتسوقف عن العسمل واعسلان الإفلاس، علما أن استثمارات هذه الشُركَات تبلغ ٢٥ مليون جنيه (١٠,٢ مليون تولار). وقال رئيس الشعبية العامية

لشركات إلحاق العمالة في الخارج السيد محمد أبو المجد لدالصاة، إن هناك مشساكل عدة واحتهت . الشركات أخيراً، ما أدى الى توقف اكتثبر من ٢٠٠ شيركية عن العيمل بسبب وقف التأشيرات للعمالة المصرية، وتعدد العراقيل المتمثلة في توفير الشهادة الصحية إضافة الى أن مسعظم الدول العربية يرفض بحول الصريين.

واضباف أن وزارة القسوى العاملة والهجرة لم تتخذ إجراء حاسماً لحل هذه المشكلةُ التّي بدأت تتزايد منذ عامين تقريبا، بلُّ أصبحت تنافس الشركات وتنقل العسالة من خلال الاستخدام الخسارجي. وطالب ابو المجسد سرعسة تنخل رئيس الوزراء النكتور كمال الجنزوري لانقاد الشركات، وتشكيل لجنة توعية للإشسراف وحل الشكلة اسسوة باللجنة العليا للصادرات

من جمانيه اوضح عمد الشعبَّة السيد فؤاد ابع الفتوح ان ما يحدث لشركات إلحاق العمائة يهدد استثمارات كبيرة ويزيد من مشاكل البطالة في مصر.

الساعة ١١ صباحاً

فأثدة سندات الخزينة الاميركية (عربت عبرا)

٣ سنوات ٥ سنوات ١٠ سنوات ٣٠ سنة

'ناتكو'اليمنية للتجارة زادتمبيعاتها في العام الماضي

🗷 حصلت دالشركة الوطنية

🛭 صنعاء – إبراهيم محمود

للتجارة، (ناتكو) الوكيل الحصري لشركة فورد في اليمن على جائزة التحدي لنصو الادارة لعام ٩٧. وجاء في بيان اصدره مكتب فورد للشرق الاوسط وشمال افريقيا ان البمن حققت انجازاً قياسياً في رقم المبيعات، موضحاً أن مسعاتً والشبركة الوطنية للتجارة، زابت ينسية ١٨٥ في ألمَّة العام الماضي ما اهلها للحصول على الجائزة. وقنال المدير الوطني لشبركية فورد كورث بيترسون إن اليمن جدول اسعار هنرف عملان متفرقة من بيتك المثنيج الدولي (لنمن) بين اكثر الإسواق سرعة في النمو ●●● أسعار النفط من شوكة مباروليوم لكرتوميكس، (اننين). الاوسط وشمال أفريقياً. وتنتمي دناتكو، التي تأسست عام ١٩٧٩ الى مجموعة شركات هائل سعيد انعم وشركاه العاملة في مجالات الصناعة والتجارة والمقاولات وتمتلك اكثر من ٢٠ شركة متنوعة النشاطات، وهي تمثل شركات عالمية في صناعة السيارات والمعدات والآلات والكومبيوتر والالكنسرونيسات والادوات الكهربائية والتكييف اضافة آلي شركات اخرى تعمل في مجال الإحهزة الكتبية والمنزلية والبنور والكيسماويات الزراعسة. وتدير الشركة شبكة واسعة من المعارض وخدمات الصبيانة في كل محافظات اليمن، وتمتلك مركزاً متطوراً لقطع الغيار والصبيانة.

العملة	النولار الإميركي	الجنيه الاسترليني	للارك الإلماني	الين الباباني	الفرنك الفرنسي	الغرتك السويسري
7. 21. 12.	7٧٠٧,	.5944	٥,٨٠٥	£YY,0	14,64	£,A4.
سنار الكويتي	7.70.	1	.EVet	TA, VI	1,040	7777
يال السعودي		0,477	.£AoV	79,07 T	1,774	,1.0.
هم الامارات	7,777	77119	£, YYY	YA0,1	10,44	Y, 950
بنار البحريني	TAE9	,1754	\$,772	TYY,1	10,0t	T,A72
يال العمائي		0.4.4	,24.1	F1, 19	1,711	,t-AY
يال القطري	1014	713137	۸۰۰۸	1.,50	YOY, 4	1.4.0
يرة اللبنانية	W. ETT -	0,000	7170	£Y,£Y	1,VEA	, 1757
بنيه المصري		1,124	Y.014-	Y-0,+	A, Eoy	Y,7
مينار الارتشي مينار العراقي	17	14EA,.	31	,171	13	, 17

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الإسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الغرنك الغرنسي	الفردات السويسري
الجنيه الاسترليني	, 77	_	,7507	, • • £ ₹	.1.71	,1111
النولار الاميركي		1,1178	,03.0	, 7	,134.	,7777
الن الناتاني	120:4	YY0.V	71,74		45,44	17,75
المآرك الالماني	3AY,7	7.434		,.144	TAP7,	1,144
الفرنات الفرنسي	0,4410	1.010	7,705	,. 514	- 1	£,- 44
الفرنك السويسري	1, EAVA	Y. 213. Y	ATTA	,.1.4	4570	- !
الليرة الإيطالية	171.,	YAOV.A	141,V	14,14	745,1	TTAT, E

بحريني	العينار ال	القطري	الريال	لامارات	نرهم ا	بعودي	ريال س	كويتي	ىيئار	العملة
الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	ألي	من	الاجل
0,77	٥	-	-	0,37	0,54	٦,٦٨	7,57	1,41	7,47	لشهر واحد
0,17	0,.7	-	-	77,0	0,40	3,74	7,57	V,17	7,47	لـ٣ اشهر
۵,0٠	9,14	-	-	0,40	0,0.	7,74	7,57	V, TV	Y,17	له ۲ اشتهر
0,0.	0,17	-	-	0,40	0,07	٦,٧٥	7,0.	V.0.	Y, 70	لـ ۱۲ شهرا

	i V	يام	شه	ر	מענה	اشبهر	ستةا	شهر		ئة
العملة د	من	المي	من	المى	من	ألى	من	الى	من	الى
نولار الاميركي	0,01	۵,٦٢	0,07	0,07	۲۵,۵	0,77	77,0	۸۶,۵	9,77	, W
جنبه الاسترليني	٧,0.	٧,٦٢	Y,07	Y,74	٧,٦٢	Y,7A	YF, Y	٧,٦٨	V,0.	V,07
ين الياباني	٠,٢٧	٠,٥٠	٠,٥٠	77.	.,0.	•,77	٠,٣١	٠,٤٣	٠,٣٧	٠,٥٠
أرك الإلماني	T,TY	٣,٥٠	70,7	7,74	T, TV	٣,00	٣,٤٣	۲,07	7,77	r, Y0
فرنك الفرنسى	٣,٤٣	70,7	77,77	7,70	٣,٤٣	٣,٥٦	٣,٥٠	77,77	4,04	r, Va
فرنك السويسري	1,00	1,40	1,07	1,74	1,77	1,40	1,40	1,44	1,44	۲
برة الإيطالية	٤,٩٣	0,.3	1,44	٥	£, 40	£,AY	٤,0٠	0,.7	٤,١٨	17,3

YYA, V. £12, A- YAO, V. YAO, T. YAO, A. YAO, A. TAT, £-		1444			اعلى سعر	اللتي سعو
	A/11 A/17 A/17 C	A/11	۸/۱۰	۸/٧	(1994/1997)	(1444/1444)
	YAE, A. YAO, YAT, E-	4A£,A+	YA0,7.	7A0, V.	£12,A-	YVA,V+
7,01 V.0A 0,E1 0,YA 0,14 0,YE 0,**	0,14 0,75 0,14	0,14	٥, ٢٨	0,51	Y,0A	70.7

سعر التثبيت للنهب في سوق لنبن الساعة ٣ بعد الظهر

	J 4	عليم ٣ الله	ت			فوري)	۱ (تسلیم ا	114		السعر ا
M	A/1.	A/11	A/1Y	۸/۱۳	٨/٧	۸/۱۰	4/11	A/1Y	4/17	ىن 🖊
1751	1777	1714	1777	1777	1777	1717	1094	1711	17.4,0	س (دولار)
177.	1771.0	1710,0	1444.0	1777	1411	17.A	179-,0	۱۳۰۸	18-5	منبوم (دولار)
1.07.0	1.77.0	1.8.	1.21,0	1.57	1.77	1.28	1.4.	1.11	1.45	(دولار)
1100	1100	£ . Y .	2110	2170	11.0	21	2.10	£ . 00	21	ل (دولار)

				ALCOY.			7 7 7 7 7 7	5	
توی ۸/۹۳	ادنی مس	توی ۹۸/۹۳	اعلی مد			1994			الخاء
التاريخ	السعر	القاريخ	السعر	۸,۸	۸/۱۰	A/11	A/11	A/17	الحام
4A/Y/1Y	9,41	47/1/1	YY,A+	17,70	17,00	11,50	11,70	17,70	Ç
14/4/11	11,7	47/1-/17	45,4+	17,70	17,00	11,4.	11,41	17,70	يج برنت

الخاء	۱۹۹۸ اینی مستوی ۹۸/۹۳ اینی مستوی ۹۳/۸۳								ىتوى ٩٨/٩٣
, —·	۸/۱۳	A/1Y	٨/١١	۸/۱۰	۸٫۸	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ
بي	17,70	11,70	11,40	17,.0	17,70	44,44	44/1/1	4,41	44/1/14
بزمج برنت	17,70	11,41	31,Y.	17,00	17,70	45,41	47/1-/17	11,7	14/4/11
فرب تكسياس	17,70	17,40	14,44	17,00	14,40	Y7,50	47/1/4	14,40	11/1/10

A/1T	A/1T	انعمله	التوله
ž.	٤٠	ليرة	سنورية
14.44	14.99	ريال	اليمن
TAPY,	,TAOY	انينار	ليبيا
1,1595	1,1212	نينار	تونس
۵۸,۸٤	٥٨,٨٤	البينار	الجزائر
4,7784	4,1784	نرهم	المغرب
Y.Y Y	Y.Y,.Y	اوقية	موريتانيا
141,30	144,31	دينار	السودان
177,77	177,77	غرنك	جيبوتي
777.	414.	شلنغ	الصومال
٧,٧٤٨٠	V, V& 4 .	ىولار	هونغ كونغ
24,41	14,10	روبية	باكستان
٤٣,١٠	\$7,70	بيسو	الفيليين
1,727.	1,404+	ىولار	سنغافورة
TE, TY	45,44	دولار	تابوان
£1,7A	£1,9Y	بات	تايلاند
,4.7.	,1.74	ابكو	العملةالاوروبية
745,71	7,77	نراخما	اليونان
10.,01	101,70	بيزيتا	اسبانيا
09£, T.	042,40	-	الفرنك الافريقي
71,117	11,147	نيرةسرسمي	بيجيريا
100.	1000	البون	سيراليون

,V007 , VOY .ayt.

144,30	1,44,34	انيمار	السودان	1				
177,77	177,77	غرنك	جيبوتي	1.4,57	1.1,44	11,40	100,47	السعر
777.	777.	اشلنغ	الصومال	0,7.	0,77	0,71	0,75	العائد
٧,٧٤٨٠	V, VE 4 .	انولار	هونغ كونغ	, ,				
24,41	14,10	روبية	باكستان	50 X		Section 1		16 :::
٤٣,١٠	\$7,70	بيسو	الفيليين	للتذنية	سوق السلع ا			
1,727	1,404+	ىولار	سنغافورة					
YE, YY	TE, TY	دولار	تابوان			1444	لسبعر	
47,13	£1,9Y	بات	تايلاند	ىلىم شىھر	سابق تس	U A/17	7/	السلعة
,4.7.	,1.77	ابكو	العملةالاوروبية	i	0.			-
17,387	777	تراخما	اليونان	شرين-١	YE4,	4 YEA,4		سکر (دو
10.,01	101,70	بيزيتا	اسبانيا	ايلول	104	1710	(7)	بن (بو
04£, Y+	042,40	-	الفرنك الافريقي	أبلول	1.01			کاکاو (د
TAA, 17	11,447	نيرةسرسمى	نيجيريا	أيلول	V.,V	0 V1	رمين ا	قمح (ج
100.	1000	ليون	سيراليون	شرين-۲	1 V.	٧٣	جنيه)	شعیر (۔
042,4.	041,4.	فرنك	غابون	ايلول	179		ودن	صوبا (ا بطاطا (
1,7757	1,747.	دولار ا	استراليا	نيسان	177	177	المينة	ربعاها ر
1,017.	1,0170	بولار	كندا			- 20.0		Mar. 10
,V007	,VOYV	وحدة	حقوق السحب	ليبود لئنن، سندات	التحد في لندن!	ن بنگ الحويت ا	فنائية معينية م دكائمات دا	الشدينة الاي
,07	,oyt.	جنيه	قبرص	يبور حس السهان بة الاوروبية، استعار ن الشينة	واينة، اصمار القيائر لات العربية والمعانم	سرف العملات الد الفائدة طي النما	بزنيه، نسعار هـ. ت التربية، لسعار أساسة	عصوف للكمال

تاريخ	عدد الإسهم	عدد الإسهم	سعر التثبيت	سعر الثثبيت	سعر التثبيت	سم الشركة
اخر تلبيت	المتداولة	المعروضة	ل.ل.	\$	السابق \$	
194-14-17 194-14-17 194-14-17 194-14-17 194-14-17 194-14-17 194-14-17 194-14-17 194-14-17 194-14-17	7274 A70 £V7. T7 10177 Y70 1V	101YY 7-47AY 6AEY 101YY 7-A7- 1-V71Y 5YOVE Y-471 0 7Y 7Y0.	7444 1744 1767 1767 1767 1767 1767 1767 1763 1777 1764 1764 1764 1764 1764	1 · . 0 1 · . AV 1 · . 0 11 YA.TV Y. 1Y Y. 1Y Y. 14T	01 0,-1 11 11.71 11.77 17.47 17.47 17.7 17.1 17.1	ولينيو فئة داء م التثبيت الأول ولينيو فئة داء م التثبيت الأول ولينيو فئة داء م التثبيت الثاني ولينيو فئة داء م التثبيت الثاني بيني اللبناني للتجارة بجه ثن عودة دجه ثنيون دجه ثنيون دجه ركة رسامتي يونس ركة الترابة اللبنانية ركة الإسمنت الابيض (إسمي) ركة الإسمنت الابيض (إسمي) ركة الإسمنت الابيض (إسمي) ركة الإسمنات الابيض (إسمي) رئيسيراميك (إسمي) (إ



ALHAMT

احتفالاتنة عام على ظهور رمز أم

وني الوفد الذي هشفار ميه مجموعة مميشيخ

اعاد على عليون رز ميت الناء النشيعون =

القرادرة ب كعة شدد فيجا عني اليمانه أخل تصرية مصوصاً على الحدي السعيد وقال: الرَّمْنِ مَنْ وَكَانَةَ الْمُكَانِّ فِي الْمُطَّقَةِ وَلِيَّيْدٍ اللهِ وَهُو مِنْكُو هِ وَلِيْدٍ فِي قَلْبُ الْلاَسُولِقُ وَالْمُعَا الشَّافِلَاكُ اللَّهُ الْعَالَيْةِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْأَعْظُالُ وَهِيَّ الرَّادِ مُعْلِمُونَا لَا \$ 17 أَلَا الْحَبِيرِ مُجْسِعِة لْلْأَلْصِيلُةُ

• يناأسب الخور المستصر للساوق للعسم

عالمَارَةُ مُنْ مُنْ تُروعِهِ أَ لَمَي سَمَقَةً الْتَسْرِقُ

إتجادية سيدر الراشة في تجال الاعلان والا

الخفاض مبيأت البشوك المزكزيية من المذهب المالة أعم عد أن مسوقعاً العام أما فلم 1891

سابنة سميه مجوهزات الذهب

لمزيد من المعلومات



- + 4

2 88

هي سفر

104 72

Ti or a

78 1 55 1 44

31.74

m.e.

1 2

äξ,

0.50

14, 44

1 -- 51

7,7 .,

117 4

W >+

***.

1.054

44.35

1= +3

1-1-

3550

1. 6- .

4.55

3 *± 1

244 4.

* 1.00

==

** . . .

* . . .

10:

2144

T*e.,

٠...

2 -2

* يمم الشارة براس

خاريح

ंदर के रे+इस

1 3 112

ने**न्** अप

75 Ex

ا د خو د خو

فتوبية

وعرماني

47 - 4 - AA 44

وبر

برشم

؞ۅ۫ڡٚۑڐ

سولار

أزوسه

آميسو إنولار

أسولار أينفت

£ 30

إلىولان

<u>عد د ۲۰۰۰</u>

لتعروضة

علت و الروع

-..-

1345

مداد شراده ب

2 * 2 ¥ 4 5.42

2... **-4**,,

احتفالاتلِّنة عام على ظهور رمز 'ميشلان'



 في الوق الذي حتفل فيه مجموعة «ميشلان» بمرور ١٠٠ عام على ظهور رفز «ميشلان» المشهور حول العالم باسم دييييندا،، وصل في السعودية ادوارد ميشالان رئيس المجموعة ميثلان، وحيد مؤسس الشركة يرافقه عدد من كبار موظفيا في زيارة ستغرقت يومين وتمثل هذه الزيارة تجسيداً المعلاقة الوثيلة بين وميشلان، وشركة وابراهيم الجفالي وأخوانه»، الوليل الوحيد لإطارات مميشلان، في

ولقي منيشلان بحاوة بالغة واصطحبه السيد خالد الجفالي في جولة داخ مبينة جدة زارا خلالها عبداً من الوزعين كمَّا افتتح مارض اطارات «ميشالان» الذي تم تجديده بالكامل والذي لم بطريق مكة - كيلو ٦.

ميماك تفت فرعاً جديداً في مصر



• ايماناً منها بالطور المستمر للسوق المصرية وفي خطوة معيزة تدعم شلة فروعها في منطقة الشرق الأوسط افتتحت شركة دميمال الرائدة في مجال الاعلان والتسويق فرعاً جديداً في القامة.

وخلال الأحدق القي السيد أدمون مطران، رئيس جلس ادارة دميما لم كلمة شدد فيها على ايمانه بأهمية السوق المصرية خطوصاً على الدي البعيد وقال: «هدفتا هو أن نصبح أفض وكالة اعلان في النطقة، ولتحقيقه علينا أن تكون جنباً لى جنب في قلب الاسواق والم حيث يتراجد عمالتنا.

والَّقَى السيد مشار يارد، منير مكتب ميماك، في القاهرة كُلمة اعتبر ليها أن افتتاح الفرع الجديد ما هو إلاًّ ثمرة نجاح لسنوات إدة من الجهد والعمل المتواميل بجانب شركة ميماك التي هامن اكبر وكالآت الاعلان في المنطقة. ويشار الى أز شركة «ميماك» منتسبة الى مجموعة MATHER & MATHER العالمية للدعاية والأعلان وهي ايضاً جزء من مجموعة ع WPP أكبر مجموعة للأتصالات في

انخفاض مبيات البنوك المركزية من الذهب

 عزز عدد مرالبنوك المركزية احتياطاته الذهبية، معدلات اعلى مما كل متوقعاً العام الماضي ١٩٩٧ ونكر تقرير لمركز دراسة أسياسات العامة التابع لمجلس النهب العالمي في لندن، أن تستريات ١٩ بنكاً مركزياً بلغت ٢٣٨ طناً في العام المنكرد

وقال تقرير لمؤسم «غولد فيلدز مينرال سيرفيسز» ان صافي مبيعات القطع العام من النهب بلغت ٢٠٦ اطنان عام ١٩٩٧ بتراجع كلر عن مبيعات عام ١٩٩٧ التي بلغت ١٢٢ طناً وعام ١٩٩٣ لتي بلغت ٤٩٤ طناً، حيث استوعبت الاستوعبت الاستواق في نينك البامين تلك البيعات دون حدوث اضطراب كبير في الإباق. كما شهدت ألاعوا القليلة الماضية، عدداً متزايداً من

البنوك المركزية، ينشأ في ادارة احسياطاته الذهبية استثمارياً، لتعزيز عائله. ونشطَ ما لا يَقل ل ٧٠ بنكا مركزيا خصوصاً في عمليات تأجير وتبادل لنهب في الأسواق العالمية. وقدرتُ

مؤسسة مغولد فبلدزانه خلال العامين للاضبين، طرحت البنوك المركزية الف لم دهب اضافية في الاسواق، جاء شداها خلال العام الحسي لوحده، مما رفع اجمالي نهب البنوك المركزية المتدلة في الاسواق الى اكثر من ٢٧٠٠ طن، اي ما يعادل كل احتياطات البنك المركزي الالماني

مسابقة أسميم مجوهرات الذهب





المحيطة في الحق التسلانة التسالي الطبيعة، الرمزية، التث العبيعة الزمرية التي وذكر رواف شابلبي المدير الاقليمي لمجلس الذهب العالمي «تعطي هذه المابقة روحاً جديدة في مجال تصميم مجوهرات الذهب. إلى اساسية في دعم تحديث تصاميم مجوهرات الذهب في لملكة العربية السعوبية. نجاحنا في



استثمارات بي. أم. دبليو ُفي الشرق الاوسط تصل الى ١١٢ مليون دولار

من المتوقع أن تصل استشمارات الشكة الالمانسة لصناعة السيارات الفخمة «بي. ام. ببليو، BMW في منطقة الشرق الأوسط مع نهاية ١٩٩٨ الى ١١٢ مليون دولار أميركي.

وتشتمل فنه الاستثمارات تطوير معارض ومراكز توزيع سيارات BMW وتصميمها بشكل معماري بارز في منطقة الشيرق الاوسط بالأضافة الى تنشين مّرأكزٌ لتّجميع سيارات BMW مع وجود الكتب الاهليمي للشركة في الشرق الاوسط منذ أربعة اعوام.

وشهنت مبيعات BMW السنوية زيادة ملحوظة منذ انطلاقة عمليات الشركة في دبي عَام ١٩٩٣. حيث اعقب ذلك الافتياح الرسمي للمكتب الاقليمي للشركة عام ١٩٩٤. وارتفع حجم البيعات بمعدل ١١ في المئة عام

هذه المسابقات والاستجابة العالمية للمسابقة في السابق بالمملكة العربية السعونية شجعتنا على القيام بالسابقة

تشمل هذه الحملة على كتيب شروط الاشتراك وحملة اعلانية مكثقة في جميع الصحف كما افاد السيد اسامة الوزير، مدير مجلس الذهب العالمي في المملكة العربية السعودية، بأن إلجاس لا يشترط على أن يكون المشترك مصمما أو فناناً متخصصاً، بل إن يكون التصميم احد التصاميم العشرين المختارة لكي يُصاغ منه نمونجاً نهبيا من عيار ٢١ قيراط الذي سيعرض في اشهر معارض الجوهرات وفي الشهر عروض الازياء. علماً أن لجنة التحكيم المؤلفة من اشهر المصممين العرب والاوروبيين ستقيم تصاميم فئة الصانع/ المحترف وتصامين الفنانين الهواة كل على حدة.

اربح مع بترومين'

● أطالة

والشركة العربية

السعوبية لزيوت

(بترولوب) المتجة

لزيوت «بترومين»

حملة ترويجية لمنتج والتسرا ٧، الذي

تتوافر فيه احدث

المواصفات الفنية

من صناعية زيوت

التشحيم (مواصفة

اس جــيــه/ سي

دي)، وتقدر قيم

الجسوائز في هذه

الحملة الترويجية

بأكثر من ٣ ملايين

ريال، وتشمل على



والعديدكن الجوائز القيمةا



امكانية الفوز بسيارة «لكرس ٤٠٠ ال اس» وعشير سيارات «كامري» وجوائز نقدية عدة اضافة الى جوائز قيمة اخرى مثل التلفزيونات (الفيديوهات) الهواتف الجوالة وغيارات الزيت المجانية. وتميزت هذه الحملة الترويجية بنوعيتها وطريقة الاشتراك الفريدة، حيث يتاح لكل مستخدم لزيت والترا ٧ه الفوز باحدي جوائز هذه الحملة. ووضعت "بترولوب، عدداً من المفاتيح داخل عبوات زيت «الثرا ٧، ووزعتها على ارجاء الملكة. ويتحمل كل مفتاح صورة الجائزة التي يربحها مستخدم زيت «الترا ٧». كما يتاح لكل مستخدم لزيت «الترا ٧» فرصّة الفور بغيار زيت مجاني عن طريق استبدال الطوابع التي يكون قد حصل عليها مجاناً لدى كل غيار زيت. وبالتالي يتأهل للفوز بالجوائز النقدية وقيمتها ٢٥٠

'ايستي لودر'



الشرق الساهرة على عبالم الموضية والتجميل هذا ألصيف. لتُصَفِي لسات دافية على الوان البني الداكنة التي سأنت خالال الشتاء النصرم. الشبرق والغبرب يلتقيان مصيف ١٩٩٨. مع اتجاه مصممي خطوط والسوان الأزيساء ومستحضرات التجميل الغربيين. الى سحر الشرق

الأخاذ لاستلهام جديدهم لهذا المبيف. ونجد أزياء مشيونغ سامه الصينية والساري التقليدي الهندي. يؤثرًان على تفكير ألمسممين في عواصم الأزياء الفريية مثل باريس ونيويورك وميالانو وانتنن بينما وجنت التصاميم المتميزة لأسيا وافريقيا والشرق الأوسط طريقها الى المجوهرات والاقمشة والاكسسوارات الغربية. مى مجوورات والمسلح والمسلمان المرابعة المرابعة المرابعة وجرياً على عادتها، تصدرت «ايستي لوبر» (Estét على عادتها، واستلهمت في ماكياجها الصيفي -Exمرابعة مناه المهندي، الشرقي العريق، الذي هو عبارة عن مزين النساء بالحناء، للأعبراس والاحساد، كسما استخدمت الكحل العربي لتجميل العينين والألوان البرونزية التي تعانق أشعة الشمس، لتخرج بتشكيلة ماكياج فريدة بجمَّالها وتَّالقها لهذا الصيف.

'دي!تشإل' تقدم 'يواساي فيرست' للتصدير السهل إلى الولاييات المتحدة

● حسنت «دي إتش إل» للشمن العالم، شركة الشمن الجوى العالمية وراتَّدة الصَّناعة العالمية، مكآنتها في خنمات سبري التصدير السهل باطلاق ديو اس اي فيرسته. ويقدم «يو اس اي فيرست» استجابة اتغيير حاجات السوق حيث أن الأعمال في الشرق الأوسط بازدياد تجاه



سوق الولايات المتحدة وتطلب طريق مباشر واكثر سرعة وريح من تلك ألتي تقدمها طرق الشحن التقليدية. واطلق ديو اس اي فيرست، في الشرق الأوسط وعبر

أسياً - الباسينيكية في ١٥ حزيران (يونيو) ١٩٩٨. وقال فيليب كوتشمان، مدير «دي إتش إل، لنطقة الشرق الأوسط السوق الولايات المتحدة أهمية حرجة في نجاح الستوربين والصدرين عبر المنطقة في هذه الأوقات الأقتصادية. كمسهل التجارة ومحور استيراد وتصدير، تعرفت ودي إتش إل، على حاجة السوق المتزايدة للتسليم السريع والمرن الباشر الى الولايات المتحدة. لهذا قدمنا «يو أس اي فيرست، ليعطي الأعمال كل فائدة محتملة في السُبِأَقُ الْنَافس لتُسليمٌ منتجاتُهم ألى الولايات المتحدّة بأسرع وقت وبأكثر ريح ممكن.

'ٽاکسي الغزال' تتسلم أحدث أجهزة 'مو تورولا'



♦ كشفت شركة «الغزال للمواصلات»، في أبو ظبي
 النقاب عن خطط طموحة لتوسيع مجموعة خدماتها ومناطق

ويخلت شركة التاكسي الوحيدة التي تعمل بشبكة لاسلكي في العاصمة مجال تأجير السيارات، وأضافت الأن "سما لتأجير الباصات يتوقع أن ينمو حجمه ثلاثة أضعاف السنة الجارية. ومن أحدث مبتكرات وتاكسي الفزال، خدمة الليموزين المتدة التي بدأت بأريع سيارات كاندلاك دي فيل. وعلى رغم فضامة الضدمة، إلا أن الاجرة من وسط المدينة الى المطار لا تزيد على ١٥٠ درهماً.

وحصات والغزال، الشهر الماضي على امتياز خط تاكسي مطار أبو ظبي الدولي. ويقول مدير المبيعات والتسويق السيد على الحوسني ان ما بين ٧٠ و ٨٠ سيارة ستخدم النطقة خلال فترة الذروة في المساء يومياً.

وقال السيد الحوسني ان وتاكسي الغزال، نجحت في الأعوام الماضية في التحولُ بنجاح من مجرد شركة تاكسي العوام الماضية في التحولُ بنجاح من مجرد شركة تاكسي الدي شركة تشغيل خدمات نقل شاملة. وفي الوقت الذي تعمل فيه الشركة باستمرار على تنويع أنشطتها وبخول معلى هيد المستوب المس وتقدم أرقى معايير خدمة التاكسي في الدولة».

افتتاح مركز شامل بلازا للسيدات

● تم افتشاح مرکز امل بالازا السيداته بحضور عدد كبيير من

سيدات مجتمع ويشمار الى مشامل بلازاء هو مسركسز نسائي پضم _حـٰــلات الاكسسوارات وأدوات التجميل والملابس الجاهزة واللانجري كمما يضم عدداً كبيراً من للاركات العالية مثل

«فالنتينو» وهجانينوني» واكوكاي واكريستيأن بيورا ودالما" ووأوليتا لبيكا، وودولشي جابانا، ووتشارل جوردان، وورالم، وملحس، ووبلجري، كما يحتوي الركز على «قهوة ستار فاشيون كافييه. كلف بناء المركز نّحو ٢٠ مليون ريال سعودي، كما تم تأجير محلات المركز بالكامل. ويقع المركز ُفي حي الحمراء أمام حديقة الفضل خلف وبنك الرياض، فرع السَّاعدية في شارع عرفات.

имми∕т sasyayta-12, 1444/4/18-1 قرياض - ١٩٤٨ع٠٤ الريلض 1944/9/77-†1 السعوية - ١٥٥٠.١٤٤ - ١ ANALYTICAN 1944/9/77-11 أمرهن فأجر الإجاز واستابات فلتراث بالاستاد makayatan 1144/1/10-11 11/6/1/11 11 ىيى - 170171 - ي معرض لمبيانتي ارابيا 1994/9/17-14 يبي - ١٦٥١٦١ - ٤ THE PARTY \$4/\-\/Y-\\/YA ىيى - ٨٢-٢٢٢ - ٤ 1984/9/1--19 1554/1-/3-8 رشة عمل الادارة التامة الجريدة 1554/1-/5-1 1 - TITETT - COM نین - ۸۲٤۷۲۷ - ٤ معرض التصميم الدلفلي وللفروشات وانبكس 44/1./4-0 الطقة: الجودة الشاملة في تنفيذ للشاريح 1984/1-/1Y-1. السعوبية - 27،3/3 - ١ ورشة عمل فنية حول وقرد الطيران المارات - ۱۲۲۱) - ۲۲۷۱ للوجي الورقي كسجون كا نېي - ۲،۵،۲۶ - ٤ 1554/1-/77-14 للعارض الخسة الكبرى - العرض العربي الكتراوجيا الهاه المرغن فقسا فنحن سرمن وقايع فبعن للعارض للخمسة الكبرى - معرض الخليج للتبريد التكييف 1544/1-/17-14 فلترس فبنت فكري خليس فكان فراعو فينتياه ديي - ٢٠٥٠/٤ - ٤ 144/1-/77-1/ للعارض الخسة الكبرى – معرض الخليج للنظانة والمسالة البرانياني-يانان MAY ATHA معرض ومؤتس بولي حول انتلبة الكطومات المعفرافية 1984/1-/11-19

1554/1-/17-15

MWAZIZI Y

1154/1-/1--17

1994/1-/11-17

MANY VALORIES

1000 YOU

inustra :

الرياض

1 - 1717877 - 2000

1 - TITETI - - --

قرياض - ٤٥٤١٤٤٨

للنامة - ٢٢..٥٥

لبي - ۲۷۱۰۹۱ - ٤

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

1444/4/14-17 54/3/174/JE 1444/4/17-1

المكان

اسم المعرض أو المؤتمر

عة الرجيس بالي الان

معرض فنطو الدولي للبتزول وألفاؤ

A PARTY

مرش سرق الكومييوتر

معرمن الجواهر العربية

معرض جمال الخليح

معروض البطالوا والخلوج

معرص الخريف التجاري العولي

أعرض السعودي للملارس والجلديات والهدايا ١٨

هرض صناعات البناء – معرض الكهرياء والإثارة -الكتروباك،

معرض صناعات البناء – معرض السلامة والامن «بروتك»

ومرضور الطبيش للكوش والمسالية ومختاط التبريكة

الأرز الأراد المناف المناف المناف المناف

غطر للمال والاستئمار

1:1

شعر أسعر

١٢٠١٠ السابق

الإنتاع

540

\$50

75.

197

210

LL.

VA-

YAP

15.5

107

TTA

ay.

24.

ALT

\$50

32.4

21.

137

A2T

17"

113

Ţ::

21-

774

224

197

£¶-

%T-

14.

JYA.

TIA

147

50-

112+

175

24.

¥15

3--

144

182

السابق !

الإقطال -

4-17

T1.

VV •

10.

44.2

25.

03.

TÍA

772

177

722

172

192

71.

3"4" -

177

77.

MY.

500

1111

104

¥3. ¥1.

197 - 197

1.V 111

141

174

71.

T72

TÉA

VA+

140

191

177

ATT

۵ź.

97.

41. 41.

. .

سعر الأنقال و الإنعال

AL HAYAT FRIDAY I, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12946

ALHAYAT.

υ1¢ -00⊆

15 5

AUSTRALIA

NEW YORK

186557 834487

1 % 3.4 1 % 4 1 % 4 1 % 4

SOURCE STATE OF SOURCE STATE O

年 年 を かりで

73) 4. (−) 3.20,81

50 m 03

3 8 CEC -

TOCK SEZON SEZON A MATERY. RP *TR

REBANKING GRO

ESI BOS NELL PTO BEOFALS TEAAMATT MISER

RESIDENCES AL PREST

LASE CORP

RLEBANA RA CORPORATION TELD LOG

TELD TRUST

WORTHS

TT LASS.

D SIGNAL TATE CORP

EX-RESS

EXNERAL

IN YORTS

HOME PROS

THESE DEL

USER-BUSCH CORP.

AMERICAN AIRLIN

BEATK DATA PROC

ISHERE HATHAWAY

TOL MYERS SOUTH

NG ON SCIENTIFIC

PREIL SOUP VIVAL CORPA

SE MANHATTAN

A COLA CONTACT STATE STA

52.89 53.75

ICAST SPECIAL 'A'
IPAQ CUMPUTERS
IPUTER ASSOCIATE ESTAYES FOOL DEA TON BETSON 1. CTEMPLITER GET (WALT) VICHEMICALS PONT ET DE NEMOU

I ENERGY

THE MAR

STUATA ST UNION

ET FINLO

ZI MOTOR

DAM ROOM

CHAL MOTORS

ME DEPOT JEHNELD DYTL DYGES TOOK WILE

ENSON & FORMSON'
LOGG
PTORF

CORP MARTIN CORP PER TECHNOLOGIES

RSH # MC ENNIN

ST DE WITTER & CO

CROSOFT
RESULTA MOGLE SOFT
RESUL

Y DEPT STORES SA CORP

DONALDS

DIACHTE OF

TLON BANK RCK RESTANCE

COSCAL

MONSHANE MONSHANE MONSHANE

ACLE CORP

A PHINKINGS DIEY-BOYES CHANK

ARMACIA LPICIO

OCTER & CAMBLE

ALHERN A

MENERY AT

FE WAY

15:57

11 ABS

ME WAIT TER

AVELERS CP.

BANCORP DEL MEZ! NEW

ALTIOVA CORP

AL MARY STORES

ARMER LAMBER!

THINK COX DECRETAL DECRE 10.3K

A. 1. 1. 1.

ASSESSTON HET LE ASSESSED ME ELIS FLEGO

COLUM

ALCOM T

EACO SAS INSTA

RA LEF CORF COMMUNICATIONS SERVICIAL CR

HE CHEEK HA

CIMITY FIRST NETWO

MMX MOST STEPE

LECONLYER THERE

CTED TECHNOLOGIES

NIKEST BANKS TECHNICATIONS

ARS ROESULT

PERM

TOMME

SEFELY-CLARK

TARTI SET 3 COMPRE

L BUS MACE

LFARE

100

FEEC.

(RE

TMAN KODAK CTRONIC DATA SYST

CURPLYASS.

TON CORP

STABLE COMPANIES

THE THE BANCORP

ST CHECAGO NED

RPILLAR

VECEN YSLEE

(CE)

ia disyst**ems**

LOFINEW YORK

CAMERICA

BOSTON

ATLANTIC SOUTH

TER PATE

OF MONTREEL OUT 445

RICH COMMUNICATE

STHILD NESS

COSTS DESCRIPTIONS OF THE COSTS OF THE COSTS

الجمعة 15 آب (اغسطس) 1944 الموافق ٢١ ربيع الثاني ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٤٦

عند الأشهم المتراولة

السعودية

ALHAYAT STATS & ARAB STOCK MARKETS

11,11 1+,11 11,1+ 41,4A

17,70 17,70 17,70 17,70

17,47 - 17,40 17,46 , 17,40 ;

TY,TE 1 TY,VI 1 PY,01 1 TY,T+

TA, Y# 1 T4, TY | T4, Y# | TA, Y#

01,01 00,17 01,1- 01,0-

ri, ry | ri, ii | ri, 4+ / ri, --

0A,44 . 04,10 . 04,70 . 0A,10 .

Y-,AT . Y+,41 : Y1,+1 . Y+,V0 :

TT, EV : TT, TA : TE, ... , TT, ...

£A, -V £A, YA £4, -- £V, --

TA, TA | TA, TA | TY, AT

Y+4,+1 . TIT,44 TIT,++ TIT,44

YT, 74 | YY, YY | YT, 00 |

17,00 : 37,00 : 13,00 : 11,00

0,70 0,70

114,04 | 114,04 114,04 114,04

30,00 | 35,00 | 31,00 ; 31,00

A,44 . 4,15 | 4,17 | 5,++

T.A. T.AE T.9. T,Y0

8,00 8,00 8,00 8,00

3+,77 PA,VY 3+,++ PA,P+

YE, 11 YE, .. YE, 1. YY, 9*

4,14 4,7A 4,84 4,11

1 17.77 17, 20 17, 00 17, 70 17, 77

10,14 10,77 10,00 10,14

1-,-5 1-,17 1-,10 1,1. 17,00-

164.77 15V,06 164,00 157,70 7.A10

1,00- 1 \$0,00 ; Y4,00 ; Y4,00 ; Y4,00]

4,17 4,73 4,70

107,14 | 101,74 | 101,00

**, AY -0, AY 12, AY 12, AY

Tengen | Tengen | Tengen | Tengen | Tengen

17,00 | 17,77 | 17,00 | 17,00

1, VV- 01, AV 0+, 1+ 01, 1+ 14,0+

-,17- 07,V1 07,77 07,44 07,··

.,10 17,AE 15,E4 15,0Y

47,A7 47,AV 4A, .. 47,01

TO.0- YO.-1 YO.-1

14,27 14,00 14,00 14,00 10,0A+

YOU, . . YEA, . . YEA, . . YEA, . . A YA-

11,74 11,15 11,74 , 11,40 1.74

ET, YY | ET, AT - ET, -- | ET, 13 | 17.4-Y

74,55 \$0,0V \$1,00 T4,55 10,000

T1.TE . T1.17 | T1.37 | T1.37 | 37.17

4+3+ : AV,+4 | AA,++ | A3,++ | T,++

10,72 Tr,41 10,72 Tr,72 1771

18,00 TT,07 TY,00 TE,07 T,10Y

12, VO | 17,14 | 10, ... | 17, ... | 10,10.

VO. - T . VE, 71 ! VO, - Y . VE, 0+ 17.7A+

W.AL - VI,TY W, a. . Va, .. TY. OLY

00,Y1 00,T1 00,A+ , 01,A+ }A.100

Ya,-1

, Y = 1

4,11

164, **

17,AE

YL,1E , VE,0A 1 Y0,0+

+.40-

٠,٦٣-

1,01-

• , " \

- ,47-

*,\$A

₹,••-

- 14-

.,01

1,17

A. . .

· , TT-

-.54-

*,**

T.£1-

4,44

* . **

+,1A-

1. YA-

...1

.,.4

1, -1-

4 , T+

1.01-

0.200

+,4+-

· , · £

...

1,0 .-

+,11-

٠,١٣

+ , 14

الكويت والشرق الاوسط

الشعبية للمتناعات الورقية

الكويت لتجميع المعاين

لؤلؤة الكويت العقارية

صناعة الإنابيب المعننية

الاستثمارات الصناعية

¥4+.4+4

T10 1. 1. 15

11. ...

17. ...

7.. ...

3 7

174.441

48- ---

274,000

71.

111 71....

T 01. ...

190

195

YY •

176

- 3...

10.

172

44.3

01.

0..

TEA TEA 1A-.--

TT0 TT0 TA+.+++

757 755 1.45.444

147 147 1.....

£1.

70.

111

£1-

17: 1,11: ...

171 T 4A+....

....

23. 1 350, ...

£T* T*.***

V£+ \0....

74: 7: 1::

177 . 17. ...

Y34 .]= . +++

£40 DA....

157 - 1, . 4.

1AA '1.VI ...

1.4 0 M.

37A 3- TA-. ***

1VY 17A . 0. VA

1.7 1.A 1 1.F 18,000,000

αγ.α..

7.77 ***

1 VA+. ***

TA: . . .

41.

-

117 : 117 : 17.0 : 171 : 171

17.

17-

*10

٧١٠,٠٠٠

17.

1V- ---

ATI ATI ATI

777

17°....

T ...

ria ----

570

٤٣٠

114

7...

Y14

114.

500

1771

154

372

¥4.

74. ...

0,00

البنوك بنك الائتمان الدولي . مصر

البنك الوطني للتنمية

البنك الوطني للصري

البتك للصري الامريكي

أشركة مطاحن شرق العلقا

وصناعات مطلحن ومخابز شعال القاهرة

أ مطلحن مصر الوسطى

مطلحن وسطوغرب الطلا

أالعامة للصوامع والتخزين

مطلحن مصس العليا

الوية مصر للزيوت والصابون

فايزر مصر

العربية للادوية

الاسكندرية للأدوية

معفيس للأدوية

، القاهرة للأدوية

سناعة | الاسكندرية للفزل والنسيج

النساجون الشرقيون

النيل للأدوية

وصناعات الزيوت المستخلصة ومنتجاتها

كيماوية أالدويات وقمساعات الكيماوية ، باكين

أكلمسرية للمستاعات للدولئية

مصر لصناعة الكيماويات

الصناعات للكيماوية للصرية ، كيما

ا العربية والمتحدة للغزّل والنسيج

النصر للملايس وللنسوجات كابو

الشروعات للصناعية والهنبسية

الصناعات الهندسية وللعمارية ، ليكون

طعربية للراديو وظترانزستور ، تليعصر

للتعمير والاستشارات للهنبسية

العامة لمتناعة الورق واكتا

الشرقية إيسترن كومبائي

الاسكندرية للحديد والصلب

الكابلات الكهربائية للمسرية

الحديد والصلب المصرية

المتحدة للإسكان والتعمير

للقاهرة للإسكان والتعمير

الشمس للإسكان والتعمير

القومية للأسمئت

السويس للأسمنت

اسمئت للمامرية

اسمنت بورتلاند حلوان

مديئة نصر للإسكان والتعمير مصر الجنينة للإسكان والتعمير

النيل للكبريت والمساكن الجاهزة

مطلحن جنوب القاهرة والجيزة

للمبرية لصناعة النشا والجلوكور

للنصر لتجليف المنتجات الزراعية

بنك مصر الدولي

بنك للهنبس

غذائدة الإهرام للعشروبات

بطلعن

البنك الاهلي سوستيه جنرال - ١٨٣٠ ٨

ATP. PIT

44,740

47.474

1.230

3.500

440

Y..

7.44

44.34+

V4.65#

4 . 5

1.313

0.03+

1,170

1.7**

7,7%0

100

13,440

47,70

بنك التعويل المصري السعودي

للبث التجاري الدولي ، مصر

	TOTAL TENE	البعر	وعلي	. ادمي	عدد (لإستهد	h f +	
	السائق	PA-A-	مبعو	. يىللار	اشداولة	الأردن	
THE CO		- 3.		,	<u>,</u>	600	
£.0-	777,	777	74V,	***,**	0.7		
*,**	1,70	1,1	1,79	1 30	Y 740	البسك الغرني	البنوك
•	۲,۰۰۰					المنعك المنتشي	
• ,• ٢-	1,17	1,1	21,1	1,15	0 7	ميك الماشرة عمان	
•	.,47		•			مك الراش	
1,,,,	. 1,07	آير آ	1.07	1,05	į.,	عث الشراق الأوحط	
٠,٠٧	۲,۱۸	٣,	4,11	T.*A	7A A2+	بثث الإثماء الصمائي	
1,11	, 1,AT	1,	1,47	I,AT	V\$.	سك الإحكان	
*,**	•,77	_	۳۳, ۰	4.77	A.4	السك الأوسي الكوليشي	
	, Y,17 .			-	u (1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	منك الاردر والخلبح	
1,11	1,77	1,1	1,75	1,77	t.ra-	بيك الإستثمار العربي	
1,00-	١,٠٢ .	١,٠		- 11A	T	البط الإسلامي الاردمي	
	1,00			4.70	. = 1	منك الإثماد	
٠,٠٢	• ,	٠ ٢	٧,٨٢	٠,٨١	- Y	الإرىثي للاستثمار	
•	7,70		-			ينتنا يبك المؤسسة العربية	
	•,47					بنك توليقه المربي	
-	", 1 · · ·	, .				الناصن الإرسية	la o
.,	1,80	- 1.	1,1-	1.1.	7 75.	المدس الشاصين	اللتامين
1,17	1,Y-	ـ _ تر	7,47	₹,₩	10.	الاردسة المرشسة	
	1 1,1-	- ,				الاراثمي المفسه	
1,13	1,08	720	1,00	1,05	r mi	الكهرباء الأردنبة	الخدمات
1,14-	Y,£0	Total Control	Y,Y7		1	کهریاء ارید	
	4,14		• •	- •		العنادق والصياحة	
	1,77		•			الجنة المعدنية	
	£, Va			:	•	التولب للسانق	
· , • Y-	1,0*					التاوط السمرية	
	, v, \\		**********		14. 40.	المتنفظة الوطعية	
	1, 1, 1	<u>-</u>	` -		•	عشاركع	
-	*,546 !				•	ناميرنو	
	1,				• -	الموقاز الترمعى	
	1 1,1+					المسفور	
1,11	1,1Y ;		T. **	1.90	17 40-	التوبوبون	
-	-,48					الدولية لتتعليم النزيناء للتعليم	
+,+4-	1,77	1 4.	17,1	1.7.	7 90+	الدول المدي النقل المدي	
-	٠,٥٦					نتشن اطري متلوس الإراهسي	
-	1,17					الشغ والسجائر	التبناعة
-	1,10					التبي	المتبساحة
1,14	1,48	¥,+1	7.+1	1,40	77 4-E	الأسمئت	
***	1,7-	1,7-	1,7-	1,7-	3V,+++ 1	القوسفات	
.,3.	£,40	1,90	5,40		7	البوتاس العربث	
1 , 18	1=,74	31.77	1+,77	١٠,٧٠	7.157	مصفاة الأرين / جوبترول	
-	٤,٦٠	>	_ :			تكليا	
1,29-	1,41	1,-A	1,74	1,14	Y	التستاعات التسوفية	
+,-1-	1,*4	1,47	1,-٧	1,+¥	4	الإنتاج	
-	7,16			-	•	الإحواخ الاربنية	
1,12	7,73		14.4	Y,35	74 7-4	العربية للأنوية	
4,44	1,70	1,70	1,70	1,70	Λaν	الخرف الأربيعة	
	T, 40 1			·		الالبان الأردنية	
*,**	1,1*	1,1.	1,1.			الإمانيب الزربنية	
	Y, . Y	•				الورق والكرنون	
-	1,17					تعبينكق	-
	•,717					شركة رافيا الصفاعية	
*,*1	0,15	4,70	- i V)	9,15	Y.70Y :	دار الدواء	
•,•V	1,44	1,40	1,40	1,40	***	الألوسنيوم /ارال	
	• ,£Y			<u>-</u>		المواشي والدواجن	-
-	+,41 ;					تحضيع الورق.	
-	•,57					الصلب المائد المائدة	
	+,27	. 4-	٠,٤٠	. **		الصناعات الوطنية إ	
-,,,,	*, TA ,		, -, -	· ,*A		البتروكيماويات الحديدة بالمرخوي	
	*, ۸۲		•			الحبوب الصخري العالمة الكيماوية	
· , · Y-	*,^1	1,74		- - ;	77 00.	المحالجة الكوابل المحالجة للكوابل	-
*,**-	*,44 [1,441 1,64:	*,A1	*, \$4	,	الوصية تتوابل السلاء كيماويات	
*,*1-	1,17	1,74	1,14	1.77	TT VEV	المنظوديماويت المركز التربي / يواني	
1,11	*,74	*,14	*,14		Va.	الربوت النبائية الربوت النبائية	
1,11-	.,07	.,,07	+,4Y		Y0+	اليوارد الصناعية الموارد الصناعية	
*.**	• ,V•	٠,٧،			5 5	الكابلات الحديثة	
<u> </u>	1,10					الزي لصناعة الالبية	
	1,94					, _ المعجائر الدولية	
-,-4	£4, •	-/ -		*,43	£, Y++	اتحاد الزبوت	
_ `	1	1					

	* 3	-	ì.		V- 11.	السديق	į 1
نوك	بنك الرياض	TT At.	157	157	144	144	
	بنك الجزيرة	T.ATT	40	45	45	47	
	بنك الإستثمار	tr orr	12:1	110	175	17.6	
	العنك الحولندي					ris	_
	العنك الغرضي	9 558	174	17.	Vi	. \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	,
	البنك البريمة إني				91f£	743	
-	البت العربي	400	. TV:	AA.E			
	البنت الاربي			•	-	. "የን	•
	البث الإمريكي	1 401	1771	A. A. A.	4.44	1.1. k	•
	شركة الراجعي	1 £Y	er4 :	01.	8.4	32.	•
	السعودي اغتمد	1,114	154	124	174	174	•
سناعة	سابك	11 247	1,00	145	FAT.	142	4
	الإسدة	1,1	150	151	111	120	, 1
:	المصافي العربية			* .		rt'.	•
	النخرف	S		-	-	17-	•
	صاقولا	MA	TTV	YYA	14.5	12	ŧ
p.m.,	التصنيع الوطنية	T A3+	7.Y	7.5	7.2	7.4	7
	الدوائية		• .	-	•	۵۸	-
	الغاز	-	•	-	•	1.7	-
	الجبس			4		47.	-
	العذائية	1 IVF	ÁT	AT	Ar	AV.	•
	الكابلات الكابلات	\$.509	Y:	A.	A.	ν:	-
	الصناعات المتطورة	\$ 2 **	77	77	12	7.0	١.
	مدق	Ya.	13	.41	٤١	13	4
	الإحساء للتنمية	-		-		0-	-
	زجاج	-	-	-	-	100	-
	امبانتیت	-	-	-	-	1 · A	-
	اللجين	-	-	-	-	٨٠.	
سنبت	الاسمنت القربية	D + +	AV.	٧٠.		23	-
	اسبعبت البحرامة	1.	799	794	799	444	
	الاسمئت السعودية	*A.	ith	1/42	11.6	14.2	1
	اسعنت القصيم	•	ĭ.	•	-	150	-
	اسمنت الجنوبية	_ ***	12.	100	144	122	٠
	اسمنت ينبع	. 3 .***	PA.	ΑŚ	A5	Δ4	٠
	السمينة الشرقية	•	-	*	•	TYS	-
	اسفنت تبوك	15.	371	371	175	375	*
نمات	الفنادق	y	"A .	1,7	5.5	7,7	•
·	العقارية	Ĭ	-	٠	-	144	-
	النقل البحري	3 45.	. 70	1.	Y-1,	77	٠
	النقل الجماعي	74 771	1.0	1+A	1 - 7	1.5	•
	السيارات		* _		-	2.4	•
	الواشي الكيرش	T 150	77	71	k.l	4.7	•
	تهامة للاعلان	_***	PA		***	04	3
			. *	*.	•	+4	٠.
				*	-	1.2	•
	مكة للانشاء		777	244	***	777	٠
	فيود	117	ØA.	a 4	OA	3,4	٠
	العزيزية بنده	7,7**	O.A.	λ¢	37	₽A.	•
	الباحة	9	0%	٥٦ _	97	05	1
	الصابرات			:		5.0	•
	القعمير	741	44	T9	44	44	
	تمار	7 777	٥Y	00	20	24	¥
برباء	كهرباء الوسطى	1 V£1	40	40	90	47	١
	. كهرباء الغربية	1 .0.	14	9:	45	51	
	كهرباء الشرقية	1 -0-	٩v	٩V	44	45	
	ا كهرباء الجنوبية		*	:		1.7	
اعة	بساب	44.	1-1	1.1	1+7	1-1	١.
	القصيم الزراعية	Y	T1 .	Y1	Tì	Y)	. '
	محائل الزراعية	Y 773	97	e¥	27	01	١
	· تبوك الزراعية	1 Vše		~	0.	c •	
	ا الأسماك					15'*	
	الشرقية الزراعية	16 976	71	۲۱ -	11	Y1	
				. ,			
		γ	70	TP	40	40	
	الجوف الزراعية	y	ra .	۲٥ :	Ye .	77	٠

حاثل الزراعية		-,18-	97,74	27,77	47,44	57,	V.00+	استعنت العامرية	
تبوك الرراعية		70-	11,17	77,10	04,+1	ex, ye	44.533	اسمئت طرة للصرية	
الأسماك		٠,٤٣	41,14	41,41	47,40	01,4.	7,111	الاسكنبرية لاسمنت بورتلاند	
		1,11-	71,-7	71,-7	71,.7	¥1,•¥	4	النويارية للهندسة الزراعية	زراعة
الشرقية الزراعية		1	74,01	14,00	Y4.0.	.44,00	V.YV.	القاهرة للدولجن	
الجوف الزراعية		7,7-	177.71	Y1,-1	V1,10	٧٠,٨٠	1.777	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات	
بيشة الزراعية		1		77, Vo		٥٧,٥٠	1.410	أبو قير للأسعدة والصناعات الكيماوية	
جازان الزراعية		1,41-	70,A6	97,44	0A,64	07,01	1.030	خر من مرسد وسست	
				TO THE REAL PROPERTY.	23 S 20 S	de Carlo de Carlo			
الكويت		00.00		C. Carlot		War.		عُمان	
		1,11-	1,.4.	1,-4-	1,-4-	1,.4.	6,177	للحفظة العمائية للاوراق المائية	البنوك
البنك الوطئي	البنوك	1,	7,300	7,4	۲,٦٠٠	Y,7++	9.	الوطئية العبائية القابضة	وشركات
بنك الخليج	-3-	1 —			1	1	 		
البنك التجاري	1	1 -,17-	£,4	1,22.	2,00-	1,22.	17,710	للبنك للوطئي قعداني	الاستثمار
	 	1,14-	7.14.	Y,104	4,17.	۲,۱٤٠	4.470	للحفظة الإهلية للاوراق المالية	
البنك الإهلي		٠,٠٧٠-	7,474	7,4	4.40.	* PA. Y	18.4	تظار الدولية للتنمية والإستثمار	
الكويت والشرق الاوسا	i	4,040	¥,4.	7,77	Y,74.	7,71.	17.44	ينك عمال للدولي	
البنك العقاري			1,41+					عمان للاستثمارات والتمويل	
بنك برقان		1,	£,4V+	£,4Y-	£,4V+	£,4Y+	370	العمانية العالمة للتنمية والإستثمار	
بيت التمويل الكويتي	<u> </u>]		4141-	1 6,41	4,11	1 11-		-
الكويت الاستثمارية	استثمار	1	Y.37.	-	-	-	•	بنك عمان والكويت والبحرين	
التسهيلات التجارية		1	7,1**	-	-	-		عمان والامارات الاستثمار(ع) ١٠٪	
الاستثمارات المالية	Ī	1 •,•••	T, V++	7,7.	7,7.	4,444	7.771	عمان والأمارات للاستثمار(١) ٠٠٪]
الاستثمارات الوطنية		1,010-	11,.4.	1,-1-	3,-4-	1,.1.	7.141	الخليجية لخدمات الاستلمار	
مشتريع الكويت	ì		7,77	<u> </u>		-		عبر الخليج للاستثمار الصناعي	
	-	1	1	1			 		-
الأهلية لاستثمار	!	 	٢,22.	 -	-	-	-	الشلمان للاوراق لللاية	-
السلحل للتنمية	-	<u> </u>	0,A0+		-	-	· ·	العمانية للتحدة للتامين	التامين
مستثمر بولي	<u>i</u>		T. 17.		•			طفار للتامين	
البيت اوراق مالية			٦,٠٠٠		-			التثمين الاطلية	
الاستثمارات الصناعيا		1 .,	1,44.	1,44	1,44.	1,44	Y.M.	مسقط للثامين	
م . الأوراق المالية			1,74.			-		الكروم العمانية ٥٠٪	الصناعة
الدولية للمرابحة		1	1	-	•		-		1
المركز المالى]	2,100	1 2,111	1,100	٤,١٠٠	1,444	الغاز الوطنية	-
الكويت التأمين	التامن	1	7,700	-		-	-	مسقط للغازات الصناعية	
الخلبج للثأمن	;	1	7,804		•	1 .		للوطنية لمنتجات الإلبان	
الأهلية للتامين	}	1	T,A				•	صناعة قرطاسية للكومييوتر	
وربه للتامين		1 .,	7,70-	7,70+	105,7	7,40.	3	لعلاف فلفار	
	19-11	1	9,711	-			1	النطندن العمانية	
عقارت الكويت	العقار	4 !	f			-			
العقارات المتحدة	1	1,171-	7,72.	T,TA.	T,7A.	7,74.	4.01.	ريمون للاسعنت	-
الوطنية العقارية	!	 -	7,	-	-	*	•	صناعة الكنبلات العمانية	
الصالحية العقارية		1,,,,,,,	Y, Y4.	T,V4+	7,79.	7,70.	1,***	امسنت عسان	
لؤلؤة الكويت العقارية		.,	Y,iA+	Y,\$A+	Y, EA:	Y, £A.	177.+++	العمانية لخبمات الطيران	الخيمات
التميين العقارية	i	.,	7,74.	7,7.	7,7**	7,7**	1,-4-	مؤسسة خيمات للولنىء	
النولية م . ا			Y, V6+	-				الكهرباء الوطنية العمانية	
أجيال	<u>)</u>		1,44+	-	_			الزراع الحبيثة للنواجن	
المساعات الوطنية	الصناعة	1	;			-	Y.111	الإسماك العمانية	
صناعة الإنابيب المعين		1	1,100	1,31-	1,310	1,4			
إسمنت الكويث	1	1,101	7,1	۲,٠٥٠	Y, . A.	7,	2.7**	التحدة للطاقة	
مىناعات التبريد	i	1 <u> - </u>	1,4		-		•	النهضة للخيمات	
الخليج للكابلات	i		1,4**	-	4		•	المحفظة للعمانية للأوراق المالية	
اصلاح السان	1	-,1	1,70.	1,70.	1,70.	2,4	1 70.	ينك مسلط الإعلي العماني	السوق
الخدمات البحرىة	}	.,.0.	1,.7.	1,.٧.	1,.4.	١,٠٧٠	ه ت۸۰	حسلب اوريكس للاستثمار للشترك	الثولزية
اسمنت بورتلاند			. 'Va.	-			-	صندوق دؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
الشعبية للميناعات الر			<u></u>					حساب مجان للاستئمار الشعراد	
	!		1,18-	-		-		1	
الكويت لتجميع العاير		}	1,470	•	-	-	-	العمانية لخيمات التمويل	
سكك . ك		{ •,•••	[• ,٨٧•	٠,٨٧٠	٠,٨٨٠	۰,۸۷۰	1	صندوق مسقط الدولي المضمون (ب)	
خرسانة	<u> </u>	0,010-	٠,٨٨٠	٠,٨٧٠	٠,٨٧٠	۰,۸۷۰	0.3**	صندوق مسقط الدولي المضمون (١)	
ص. مقددة		10,040-	1,27	1,77-	1,770	1,17.	1.***	بنك التضامن للاسكان	
السيئما الكويتية	خدمات		1.01-				-	صندوق مزون الاول	
المخازن العمومية		٠,٠٤٠	1,7**	1,72.	1,77-	1,500	٧.٤٠٠	الدولية للاستثمارات المالية ا	
مجمعات الاسواق			1			۰٫۸۷۰		للوارد للاوراق المالية (١٥٠]	
الإثصالات المتنقلة	1	1	٠,٨٧٠	-,^^	٠,٨٨٠		Y		
الحاسبات الالكثرونية	3		1,511	-	-	-	•	الباطنة للتنمية والاستثمار (١٠٠٠)	
الحدمات التعليمية	j J	2,240~	1,70-	1,111	1,70.	1,77.	1.2+1	المتحدة للتمويل	
المجموعة المترولية	!	-,-1-	1,77-	۱,۳۸۰	۱,۳۸۰	۱٫۳۸۰	0,070	العمانية العائية القابضة	
الوطنية للتنظيف			1,17-	1,17.	1,18.	1,17.	77, 100	البنك الصناعي العماني	
		*,*1*~	١,٨٧٠	1,471	1,44.	۱,۸٤٠	11.270	بنك عمان التجاري	
م ـ سلطان		1,110		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, ,,,,,,	,,,,,,			
فقل وتحارة المواشي	الاغنية		1,5**		-			مطاحز صلالة	
الاسماك الكوينية			.,410		-	-	_	العمائية الاوربية للصناعات الغذائية	
المتحدة للدواجن	l I		1,14.					العمانية للإلياف للبصرية	
الكويت للاغنية						_		الفوطنيَّة لتكرير فسكر	
بنك البحرين الوطني	شرکات	<u> </u>	.,٧٢٠						
		<u> </u>	1,.7.		•			اللطفات الصناعية للرنة	
شعاع	عير	٠,٠٠٠	7,4	1,4	7,4	٦,٩٠٠	4.4	شل العمانية للتسويق	
اسمنت الشبارلة	كوينية		Y,-0-	_		-	-	صيلالة لخنمات الموانىء	
اسمنت الخليج		_ 			1,-±+		A. 70+	توباز للطاقة ولللاحة	
أسعنت ام القبوين		1,-11	1,.4.	1,-5-	4,141	1,.1.		Z. Maria M. Sar. M. J. and J. J. and J. and M. and	

	[-,			
*,***	• , 5 1	1,574	بنك البحرين الوطني	البئوك
*,***	•,7\	• , TVA	مظك البحرين والكويت	-
1,111	1,54	1,557	البنك الإهلى التجاري	. –
		• , 777	بنك البحرين الإسلامي	, -
*,***			البنك البحريثي السعودي	
1,111	, NTI, .	 -		۔ استثمار
* , + 0	1,4+	9,70	المؤسسة العربية المصرفية (\$)	استنظار
*,***	٠,١٦٧		بنك الخليح المتحم	_
•,••1-	· , \AY	* , 1A1	بنك البحرين العولي	
2,18	: £,4Y	1,30	بنك انتستكورب (\$)	
٠,٠٠٢	٠,٣٦	٠,٣٣٨	بنك البحرين والشرق الأوسط	
1,111	3.87.	4,795	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	
*,***	*,0**	.,	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	
	, 1,50	1,7.	بنك طيب (\$)	•
*,**			مصرت فيصل الإسلامي (\$)	
+,++	Y, • A	۸۰,۲		* -
4,144	1,000	- ,000	شركة البحرين للثامين	النامين
*,***	+,74%		الشركة البحرينية الكويتية للقامين	
*,***	4,YYA	- , YVA	شوئة النامين الادلية	
*,***	1,142	1,195	الشركة العربية الدولية للتامين	
*,***	7,117	-,117	مُسركة انتحاد الخُلِيج للتامينُ	_
7,111	1,111	1,415		_
1,111	.,07-		شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة	الخيمات
	· ,V· ·	, Y	شركة البحرين للسينما	
*,***			الشركة الوطنية للإستيراد والتصنير	-
*,1**	· ,w.	*,***	الشركة العات للتجارة وصناعة الأغنية	
*,***	,,	- 7.7.		-
*,***	1 .,710	'./3##	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدونية	
*,***	٠,٦٧٠	-,1٧-	شركة البحرين للإنصالات (بتلكو)	
*,***	.,101	1,101	شركة البحرين لمواقف السبارات	
4,444	1,177	4,177	شركة البحرين اطلحن الدنيق	الصناعة
	1,4Y1		شركة البحرين للسناعات الخفيفة	
4,014	-,	*,*¥1		
*,***	*,1VA		سُرِكَةُ مِلُونَ لِلْمُولِجِنَ	
			سُرِكَةَ مِلُونَ لِلْمُولَجِنِ شَرِكَةَ فَنَادِقَ البِحَرِينَ	العنايق
*,***	*.1VA	• ,1VA	سُرِكَةُ مِلُونَ لِلْمُولِجِنَ	العنابق
*,***	7/1, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	AVI, •	سُرِكَةَ مِلُونَ لِلْمُولَجِنِ شَرِكَةَ فَنَادِقَ البِحَرِينَ	انعنانق
*,*** *,*** *,***	AVI	**************************************	سُرِكة ملون للدولمِن شركة فنادق البحرين شركة الكنادق الوطنية	العنائق
*,*** *,*** *,***	-,1VA -,117 -,1+Y -,14- -,-4-	**************************************	شركة ملون للدولهن شركة فنادق البحرين شركة العادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة المحرينية للترفية العائلي	العنابق
*,*** *,*** *,***		7/1, · 7/1, · 7/1, · 7/1, · 7/1, · 7/1, · 7/1, ·	سَرِكَة مَلُونَ لِلْمُولَهِنَ شَرِكَة فَنَادقَ البِحرِينَ شَرِكَة النَّعَادِيَّ الوطنية شَرِكَة البِحرِينَ لِلسِياحَة	العنائق
*,*** *,*** *,***	*,1VA *,717 *,117 *,117 *,124 *,*4-	,1VA ,717 ,10- ,-0- ,-47 ,-242	شيكة ملون للنولجن شركة فنادق البحرين شركة العادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشرك المحرينية للترفية العائلي	
*,*** *,*** *,***	-,1VA -,117 -,117 -,12 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14	1.00 1.10	سَدِعة ملون للنولجن شركة فنادق البحرين شركة العادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشرك المحرينية للترفية العائلي المحارات بنك ابو غبي الوضي	العنائيق العنائية البنوك
*,*** *,*** *,***	*,1VA *,717 *,117 *,117 *,124 *,*4-	1.17A	سَدِعة ملون للنولجن شركة فنادق البحرين شركة العادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة المحرينية للترفية العائلي المسركة المحارات بنك ابو ظبي الوضي بنك ابو ظبي الوضي	
*,*** *,*** *,***	-,1VA -,117 -,117 -,12 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14	1.17A 1.177 1.107 1.100 1.	سَدِعة ملون للدولجن شركة فنادق البحرين شركة العادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة المحرينية الترفية العائلي المسركة المحرينية الترفية العائلي بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التيارئ	
*,*** *,*** *,***	1VA -,117 -,117 -,127 -,12-	1.17A	سيخة ملون للدولجن شرخة فنادق البحرين شرخة العمادق الوطنية شرخة البحرين للسياحة الشرخة المحرينية الترفية العائلي بنت البوظيي العائلي بنت ابوظيي الوطني بنت ابوظيي التجاري	
*,*** *,*** *,***	-,1VA -,117 -,117 -,12 -,14- -	1.17A 1.177 1.107 1.100 1.	سيخة ملون للدولجن شرخة فنادق البحرين شرخة المعادق الوطنية شرخة البحرين للسياحة الشرخة المحرينية الترفية العائلي الشرخة المحرينية الترفية العائلي بنات ابو ظبي الوطني بنات ابو ظبي التجاري بنات دبي الوطني بنات دبي التجاري	
.,	1VA -,117 -,117 -,117 -,12 -,12 -,12 -,12 -,12 -,12 -,12 -,12	1.17A 1.17T 1.10T 1.	سَدِحة ملون للدولجن شركة فنادق البحرين شركة العدرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة المحرينية الترفية العائلي بنت ابو غلبي الوطعي بنك ابو غلبي الوطعي بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري	
.,	1VA -,117 -,117 -,117 -,12 -,12 -,12 -,12 -,12 -,12 -,12 -,12	1100 1100 1100 1100 1100 1100 1100 1100 1100 1100 1100 1100 1100	سُرِحة ملون للدولجن شركة فنادق البحرين شركة العدرين للسياحة شركة العدرين للسياحة الشركة العدرينية الترفية العائلي بنك ابو غلبي الوطعي بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي القجاري بنك دبي القجاري	
.,	1VA117117117117118118118118118118118118118118118118118	1100 1100	سُرِكة ماؤن للدولجن شركة فنادق البحرين شركة العدرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة المحرينية للترفية العائلي بنك ابو غلبي الوطبي بنك دبي الوطبي بنك دبي الاجاري بنك دبي الاجاري بنك دبي الاجاري بنك دبي الاجاري بنك دبي الاجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني	
	1 11 11 11 11 11 12 11 11 12 11 12 11 12 11 12	11 11 11 11 12 11 12 11 12 11 12 11	سُدِحة ملون للدولجن شركة فنادق البحرين شركة العدرين للسياحة شركة العدرين للسياحة الشركة العدرينية الترفية العائلي بنك ابو غلبي الوطبي بنك دبي الوطبي بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي القجاري بنك دبي القجاري بنك دبي القجاري بنك دبي القجاري بنك دبي القجاري بنك دبي القجاري بنك دبي القجاري	
	1 11 11 11 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 14 1	1 110. 110. 110. 110. 110. 110. 110.	سُرِحة ماون للدولجنِ شرحة العادق البحرين شرحة العادق البحرين شرحة العدرين للسياحة الشرحة العدرين للسياحة الشرحة العدرينية الترقية العائلي بنك ابو ظبي الوطبي بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري	
	1 1	1 11 11 11 12 11 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12	سُرِحة ماون للدولجنِ شرحة العادق البحرين شرحة العادق البحرين شرحة العدرين للسياحة الشرحة العدرين للسياحة الشرحة العدرينية الترقية العائلي بنك ابو ظبي الوطبي بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري	
	1 1 1 1 1 1 1 1	1 11 12	سُرِحة ماون للدولجنِ شرحة العادق البحرين شرحة العادق البحرين شرحة العدرين للسياحة الشرحة العدرينية للترفية العائلي بنك ابو ظبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الاجاري بنك دبي الاجاري بنك دبي القجاري بنك دبي القواني بنك المائلية الأوطني بنك المائلية الوطني بنك المائلية العربي المتحد	
	1 1 1 1 1 1 1 1	1 11 11 12 12 1	سَدِحة ملون للدولجن شرحة العادق البحرين شرحة العدرين للسياحة شرحة البحرين للسياحة الشرحة المحرينية للترفية العائلي بنك ابو ظبي الوطبي بنك دبي الوطبي بنك دبي الوطبي بنك دبي الاجاري بنك دبي الاجاري بنك دبي العوامي بنك دبي العوامي بنك الفراري المخاري بنك المفارية الوطبي بنك الفري الوطبي بنك الفري الوطبي	
	1 1 1 1 1 1 1 1	1 11 12 12 1	سَدِحة ماون للدولجن شرحة فنادق البحرين شرحة العادق الوطنية شرحة البحرين للسباحة الشرحة المحرينية للترفية العائلي بنك ابو ظبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الاجاري بنك دبي الاجاري بنك دبي الاجاري بنك دبي العواني بنك الفرادة الوطني بنك الفرادة الوطني بنك الفرادة الوطني بنك الفرادة الوطني بنك المفارة الوطني بنك المفرق الوطني بنك المفرق الوطني بنك المفرق الوطني	
	1 1 1 1 1 1 1 1	1 11 11 12 12 1	سَدِحة ملون للدولجنِ شرحة العادق البحرين شرحة العادق البحرين السياحة شرحة البحرين للسياحة الشرحة البحرينية للترفية العائلي بنك ابو ظبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك دبي القاداني بنك دبي القاداني بنك دبي القاداني بنك المناولة الوطني بنك المناولة العربي المتحد بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار	ثلبنوك
	1 1 1 1 1 1 1 1	1 11 12 12 1	سَدِحة ملون للدولجن شرحة المعادق البحرين مرحة المعادق البحرين السياحة شرحة المعادق البحرين السياحة السرحة المحرينية المترقية العائلي السرحة المحرينية المترقية العائلي بيك ابو ظبي التجاري بيك دبي التجاري بيك دبي التجاري بيك دبي التجاري بيك المشارفة الوطني بيك المشارق المحديرة الوطني بيك المشرق بيك الإستثمار المعك دبي الاستثمار بيك الإستثمار بيك الإستثمار بيك الإستثمار الدولي بيك الإستثمار الدولي المثل المواني المثل المؤلد المثانية المثل المؤلد المثل المؤلد المثل المؤلد المثانية المؤلد المثل المؤلد المؤلد المثل المؤلد المؤلد المثل المؤلد المثل المؤلد المثل المؤلد الم	الصناعة
	1VA117117117120	11 11 11 12 11 11 12 12 12 12 12 12 12 13 13 13 14 15 16 17	سَدِحة ملون للدولجن شرحة المعادق البحرين مرحة المعادق البحرين السياحة شرحة المعادق البحرين السياحة السحرة المعادق المحرينية المترقية العائلي بينك ابو ظبي المتباري بينك ابو ظبي المتباري بينك دبي القجاري بينك دبي القجاري بينك دبي القجاري بينك المساولة الوطني بينك المساولة المحددة الوطني بينك المساولة المحددة الوطني بينك المساولة المحددي	ثلبنوك
	100 110 110 110 110 110 110 110 110 110	11 11	سَدِحة ملون للدولجن شرحة المعادق البحرين مرحة المعادق البحرين السياحة شرحة المعادق البحرين السياحة السحرة المحرينية للترقية العائلي السحرة المحرينية للترقية العائلي بيك ابو ظبي التجاري بيك دبي القجاري بيك دبي القجاري بيك المشارفة الوطني بيك المشارفة الوطني بيك المشارفة الوطني بيك المشارفة الوطني بيك المشويل المحدة الوطني بيك المشويل المحدة الوطني بيك المشرق بيك المشرق بيك المشرق المحد بيك المشرق المحد العربي المتحد الدولي بيك الاسادات الدولي المحد الدولي المسادات الدولي الوطني المحد المسادات الدولي المسادات الدولي المدلة المعربة المعادر المناسلة المحركة المعربة المتادر المناسلة المحركة المعربة المناسلة المحركة المعربة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المناسلة	الصناعة
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1VA11712714141616171617161716171617.	11 11	سَدِحة ملون للدولجن شرحة المعادق البحرين مرحة المعادق البحرين السياحة شرحة المعادق البحرين السياحة السحرة المحرينية للترقية العائلي السحرة المحرينية للترقية العائلي بيك ابو ظبي التجاري بيك دبي القجاري بيك دبي القجاري بيك المشارفة الوطني بيك المشارفة الوطني بيك المشارفة الوطني بيك المشارفة الوطني بيك المشويل المحدة الوطني بيك المشويل المحدة الوطني بيك المشرق بيك المشرق بيك المشرق المحد بيك المشرق المحد العربي المتحد الدولي بيك الاسادات الدولي المحد الدولي المسادات الدولي الوطني المحد المسادات الدولي المسادات الدولي المدلة المعربة المعادر المناسلة المحركة المعربة المتادر المناسلة المحركة المعربة المناسلة المحركة المعربة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المناسلة	الصناعة
	1VA1171171171212121212121212	1 1	سَدِحة ماون للدولجن شرحة المعادق البحرين مرحة المعادق البحرين السياحة شرحة المعادق البحرين السياحة السحرة المحرينية المترقية العائلي السح المعادق الم	الصناعة
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1VA -,117 -,12 -,12 -,14 -,17 -,12 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14	1 1	سَدِحة ملون للدولجن شرحة المعادق البحرين مرحة المعادق البحرين السياحة شرحة المعادق البحرين السياحة السحرة المحرينية للترقية العائلي السحرة المحرينية للترقية العائلي بيك ابو ظبي التجاري بيك دبي القجاري بيك دبي القجاري بيك المشارفة الوطني بيك المشارفة الوطني بيك المشارفة الوطني بيك المشارفة الوطني بيك المشويل المحدة الوطني بيك المشويل المحدة الوطني بيك المشرق بيك المشرق بيك المشرق المحد بيك المشرق المحد العربي المتحد الدولي بيك الاسادات الدولي المحد الدولي المسادات الدولي الوطني المحد المسادات الدولي المسادات الدولي المدلة المعربة المعادر المناسلة المحركة المعربة المتادر المناسلة المحركة المعربة المناسلة المحركة المعربة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المعادرة المناسلة المحركة المناسلة	الصناعة نادين
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1VA1171171171212121212121212	1 1	شيكة ملون للدولجن شركة المعادق البحرين السياحة شركة المعادق البحرين السياحة السرك المحرين السياحة السرك المحرينية الترقية العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك المشارفة الوطني بنك المشارفة الوطني بنك المشارفة الوطني بنك المحدة الوطني بنك المحدة الوطني بنك المحدرة الوطني التك المحري المتحد المحدي المحدد المحدي المحدد ال	الصناعة نادين
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1VA -,117 -,12 -,12 -,14 -,17 -,12 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14	1 1	شيكة ملون للدولجن شركة المعادق البحرين السياحة شركة المعادق البحرين السياحة السرك المحرين للسياحة السرك المحرينية المترقية العائلي بنك ابو غبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك المساولة الوطني بنك المساولة الوطني بنك المحيرة الوطني بنك المحيرة الوطني بنك المحيرة الوطني بنك المحيرة الوطني بنك المستول المساولة الوطني بنك المستول المساولة الوطني بنك المستول المساولة الوطني المستحار المساولة المستحار المستحار المساولة المستحار المساولة المستحار المساولة المستحار المساولة المستحار المساولة المستحار المستحار المساولة المستحار المساولة المستحار المساولة المستحار المساولة المستحار المساولة المستحار المساولة الم	الصناعة نادين

الإشفال

.,... .,40. ,,40. ,,40. ,,40. الوطنيةالعمانية لتنمية الثروة الحيوانية | ٧٤٠ -

المراجع فيحاج فيحاج فيحاج فيحاج فيحاج فيتحاج المتحاج المتحاء ا

YAA1,1.

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية										
1444	/1990	۸/۱۰	٨/١١	A/17	4/17	المؤشر	البورصة			
ادنی مستوی	اعلى مستوى		144 7 44	10774,97	107777	-				
12772,22	9777,47	10777,\$7 A0V£.A0	94, 7+30/ 04, 7#3A	A00Y,4%	A01 . , V£	نيكاي داو داو جونز*	اليابان نيويورك			
٣١٤٠,٣٠	7174	00AY, 1.	ρέτΥ ,Α·	**, 77.	0444,00	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
4441,1	7171,27	0£Y7,Y0	973A, £+	21.7.77	٥٢٥٦,٢٣	داکس (۳۰ سهما)	المانيا			
1447,16	£711, 21	7979, 20	TA50,4A	7920, V.	1401,14	کاك (٤٠)	فرنسا			
Y1.8,8.	P7. 7770	£A££,£0	£777,44	£\$7.4,£A	\$YYA,•٣	س بی ای	سويسرا			
777.	17777,77	V.T. ,77	~. 7779,90	7109,21	777-,28	هانغ سنغ	هونغ كونغ			
37.0.75	Y247,V1	عطلة	1	990,77	\$70,YE	س تی ای	سنغافورة			

1477,70 (*) نيويورك ظهرا.

اسم الشركة	السعر	السعو السابق (الفرق)	اعلی سعر (سنة)	ادئی سعر (سنة)
UNITED	ΚII	NGD	OM	

Y04V, \$.

Y071,10

54".		درق)	الله (دال	(سنه) (د
UNITE	D K	ING	DO!	М
ABBEY NATIONAL	1095	-11	1320	795
AEGIS GROUP	103	-0.5	112	59 75
AIRTOURS	386	-9	145	345
ALLIANCE & LEICESTER	810	-33	964	612.5
ALLIANCE UNICHEM	546.5	-18-5	602.5	260
ALLIED DOMECQ	555	-3	634	460.5
AMVESCAP	568.5	11.5	743	357.5
ANGLIAN WATER	860	-2	9 56	766.5
ARJO WIGGINS APL.	149.5	-7	254	146
ARRIVA	402.5	-10_5	5125	332
ASDA GROUP	188.25	-1 75	218.75	142.5
ASSD.BRIT FOODS	498_5	-21	664.5	470
ASSD BRITLPORTS	320	-9.5	387.5	269.5
AVIS EUROPE	261	-0.5	292.5	131_5
BAA	634.5	-5.5	731.5	451
BANK OF SCOTLAND	594.5	-21.5	793	109
BARCLAYS	1557	-63	1949	1382.5
BASS	934	-21	1175	755.16
BAT INDS.	620.5	i.	721	508.5
BBA GROUP	420.5	-11.5	535	34ń
8G	370.5	-11.5	396 <u>.25</u>	253 17
BILLITON	123 75	-6	249.5	1215
BLUE CIRCLE INDS.	320.25	-4.75	435	293.75
BOC GROUP	777.5	10.5	1137.5	736
BODYCOTE INTL	950	2.5	1282.5	815.68
BOOTS	953	-5	1070	791
BOWTHORPE	386.5	-19	603.5	348.5
BPB	320	1	440	297
BRIT AEROSPACE	435.5	-14.5	545	359.37
BRIT.PETROLEUM	802	8	968.5	746
BRIT.SKY BCAST.	446	18	512	342
BRITANNIC ASR.	1220	-31	1356.5	819.5
BRITISH AIRWAYS	491	-19	703	491
BRITISH ENERGY	577	6	606	253
BRITISH LAND	545.5	-20.5	803	495
BRITISH STEEL	113.25	-1.75	190.25	113.25
BRITISH TELECOM.	823.5	0	902	379.5
BTR	157.25	1.75	259.23	146.5
BUNZL	254	-4	343.5	220
BURMAH CASTROL	1017	-16	1330	950
CABLE & WIRELESS	732	-15	856	465
CABLE & WIRELESS COM	553	-7.5	716.5	210
CADBURY SCHWEPPES	851	1	993	561.5
CAP SHOP CENTS.	351.5.	i	439	350.5
CAPITA GROUP	600.5	-13	615	266.5
CARADON		45	221	158.5
CARLTON COMMS.	158.5 470.5	2.5	385	410
CATTLES	612.5	کد:	662	339.5
CENTRICA	90.75	2.25	116.25	339.J
CGU	1024	-6	1280	722.5
CT OSE RECOUNTERS	655	-65	975	122.5

722.5 139 1.50 732.5 142.5 371.5 1024 655 1812.5 1280 925 CLOSE BROTHERS CMG COBHAM COCA COLA BEVERAGES 1244 191 3327.5 689 783 278.5 473 939.5 170 2720 580.5 650.5 169.5 449 2550 317 COLT TELECOM COMPASS GROUP 291.25 COMPUTACENTER COOKSON GROUP 650.5 167.5 238.5 1677.5 COURTAULDS DAILY MAIL'A DEBENHAMS DIAGEO DIAGEO B' SHARES DE 656.5 485 537 399 1145 463.5 876 418 468.5 156 370 1390 268 485 4725 DIXONS GP. ELECTROCOMP. 39 1 817-5 -430 254 418 193 153 267 907 78 EMAP EMI GROUP 1122_5 718_5 501 227 405 ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FIXE FIXE GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT DEA GENERAL CABLE GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME -8.5 -8.5 -36 -35 -2.5 -0.5 -18.5 -11.75 -0.5 -1.5 -8.5 12 -5 -41 -40 -0.5 558 925 1983 1208 538 911 474,34 977 537,5 386 1132 206,5 233,4 2240 1048,5 532 1244 532 1244 532 1244 532 193,5 694 582,5 879 297,5 761 618,5 1075 284 25 1930 371,5 284 25 1930 371,5 284 25 1930 371,5 284 25 1930 371,5 284 25 1930 371,5 284 25 293,5 664,5 664,5 664,5 664,5 664,5 248,5 362 574 1180 790 315 207 624.5 207 624.5 207 624.5 1266 384 250 587.5 1260 318.5 285 285 285 285 285 285 136.5 137.5 137.5 137.5 138.5 139.6 139.5 741.5 1811 838 432.5 224.5 675.5 278.25 GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX. HALIFAX HAMMERSON HAYS HILLSDOWN HDG.

0 -9 12 0 -8.5 -1.75 -21 -20.75 5.5 -7.5 -11.75 -27.5 -4

-19.5 -20 -1.75 -2.5 -0.5

0 -25 -3.5 -18 -40.5 8.25 -3 -6 -0.5 -4 -10 1.25 -14.75 -4 -3.5 25 -19.5 -6 0

-11 -21 -2.5 -10 3 -33 -17 -6.25 -11 -3.5 -30 0.25 -19.5

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDER IMI IMP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE JOHNSON MATTHEY KINGFISHER KWIK-FIT HDG. LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LOGICA LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.) MAN(E D & FYP, MARKS & "FT MEPC MIRROR GP. MISYS MORRISON(WM)SPMKTS NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWE NEXT NFC NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK

ENERGIS

HANSON

NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN & ORNTL DFD. PENNON GROUP PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTL. RENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALL JN. RYLBK.OF SCTL. RYLBROF SCTL SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (I) SCHROBERS SCOT & NEWCASTLE SCOTTISH POWER SECURICOR SECURICOR SEDGWICK GROUP SELECT APPT HDG. SEMA GROUP SERCO GROUP SEVERN TRENT SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR
SIEBE
SLOUGH ESTATES
SMITH & NEPHEW
SMITH & NEPHEW
SMITHKLINE BHM.
SMITHS INDS SMITHS INDS

SOMERITELD

STD.CHARTERED

STOREHOUSE

SOUTHERN ELEC. ST JAMES'S PLACE CA

استراليا 1001 YOE1, Y. المؤشر العام SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE 641.5 133.5 351 89 403 68.5 134.85 121 170 797.88 136.5 389.5 285 427.12 430.5 285 107.85 1 580 208.5 202 1176.03 459.5 165 166 1115 213.5 170.5 245.5 442 293.25 567 598.5 228 833.5 758.5 331 592.5 821 358 199 367 320.25 386.25 -10.5 TELEWEST COMMS TESCO. THAMES WATER
THISTLE HOTELS
THOMSON TRAVEL GRP THORN TI GROUE TOMKINS -6.75 UNIGATE
UNILEVER (UK)
UNITED ASSURANCE GRO
UNITED BISCUITS -15.5 UNITED UTILITIES UTD NEWS & MEDIA VODAFONE GP WHITEREAD WILLIAMS WILLIS CORROON -1.25 6.75 -3.5 -45 WPP GROUP 548.5 2762 YORKSHIRE WATER ZENECA

FRANCE

L)	KAL	4CE	ı	
ACCOR	1526	30	1772	910 '
AGF-ASR-GLDE FRN.	351	0.5	389.9	216
AIR I IQUIDE ALCATEL ALSTHOM	879 1143	24 0	10 8 0.89	756.45 653
ALSTOM	173.1	-2.4	205	167.5
ATOS	1406	-9	1640	1599
AXA-UAP	760	Ē	830	/ 384.1
BIC	350.7 457	-19_3	510	350.7 248.5
BNP BOUYGUES	1095	-10.7 34	573 1234	486
CANAL+	1206	52	1377	958
CAP GEMINI	931	6	978 '	358.86
CARREI-OUR	3506	-45	4074	2802
CASINO GUICHARD-P CASTORAMA DUBOIS	492 1054	-3 19	506 1095	278 536
CCF	501	4	575	300.7
CETELEM	742	0	886	580
CGIP ·	3061	60	3350	1695
CHRISTIAN DIOR CIC 'A'	612 578	-28 4	951 670	550 574
COMM UNION FRANCE LI	390	Ö	920	581
COMPT. MODERNES	3140	-19	3300	2136.35
DANONE	1675	0	1838 .	809
DASSAULT AVIATION	1760	50	1994	1209
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	293,5 825	-4.5 10	327 914	152.5 524
ELF AQUITAINE	701	0	890	613
ERIDANIA BEGHIN SAY	1230	24	1375	770
ESSILOR INTL	2105	4	2680	1444
EURO DISNEY SCA FINAXA	10.45 630	0.15 -5	12.85 720	6.9 327
FRANCE TELECOM	420	10	430	187
GAN SUSP - 05/08/98	170	G	191,4	119.3
HAVAS	515	24	590	365.5
HERMES INTL L'OREAL	407_5 3327	3 -53	565 3508	353 1992
LAFARGE	562	-22 18	3200 657	333.21
LAGARDERE GROUPE	239	-1.9	291.9	156.1
LEGRAND	1465	0	1749	1045
LOUIS VUITTON LEMITE LVMH	1995 1030	0 -35	2900 14 6 9	1863 894
MICHELIN -	304_5	-5.3	408.9	273.8
MOULINEX	130	-0.1	194	120
NAVIGATION MIXTE	1202	0	1280	757
PARIBAS (EX-BQ PARIB PECHINEY 'A'	577 215	-9 -7	683 306	403.4 215
PERNOD-RICARD	403.9	1.4	457.5	261
PEUGEOT SA	1111	17	1410	602
PINAULT PRINTEMPS	980	9	1072	500
POLIET	530 3595	2 100	550	480 1800
PROMODES RENAULT	316.9	3.9	3810 3 9 3	146.8
REXEL	554	-11	705.5	361.25
RHODIA	144,6	-2.2	183	140
RHONE POULENC 'A'	300 4300	-0.1	346.9 4799	222_8 2517
SAGEM SAINT GOBAIN	1006	-80 12	1186	781
SANOIT	677	1	752	479
SCHNEIDER	375	-9	523	300
SCOR	397,7	-6.3	435	238
SITA SOCIETE GENERALE	1378 1208	39 11	1580 1497	978.12 700
SODEXHO ALLIANCE	1022	2	1297	643.83
SOLLAC LIMITED DATA	89.05	0	139	64.1
SUEZ (CIE.)	23.8	-0.6	27.95	12.4
SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	1004 880	-6 -25	1133 10 5 9	567 617
TF1 (TV.FSE.1)	906	-10	1006	487
THOMSON-CSF	217	-5	257.8	145.9
TOTAL	639	-2	800	569
UAP (CIE.) USINOR	310 73	20.2	323 124.5	150 73
VALEO '	73 511	-2.05 -15	672	73 354.4
VIVENDI (EX-GENERALE	1261	2	1425	648
WORMS ET CIE R	390	0	519	330,7

VEBA

GERMANY								
ADIDAS-SALOMON	225	0.2	328.5	210.5				
ALLIANZ	- 586	-9	679	370.81				
ALLIANZ LEBENS.	1230	-10	1774.29	979.82				
ALTANA AMB AACH&MUNCH BET.R	115 244.8	1	155.9 263	114				
AXA COLONIA KONZERN	232	-9.2 2	280	143.8				
BANKGESELLSCHAFT BER	32	-1.5	49.99	32				
BASF	72.45	-0.75	93.4	54.9				
BAYER	72.5	-റ.6	96	57.1				
BAYERHYPBK	114_5	-I	137.95	66				
BAYERISCHE VBK	153.5 107	1.5	184 126	91.48 71.4				
BÉJERSDÖRF BERLINER KRAFTÆLICHT	70	-3 0.5	91.75	37.75				
BHF-BANK	81.6	-3.6	86.7	45.2				
BHW HOLDING	29.55	0	34	28.8				
BMW	1515	-50	1980	904,48				
COMMERZBANK	59.9	-0.1	75.5	56.5				
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	51.55 177.35	-1.45 0.95	62.45 201.84	38.8 1 <i>0</i> 7.67				
DEGUSSA	99	-2.8	120.2	75				
DEPFA-BANK	135	-3.5	157	92.6				
DEUTSCHE BANK	130,5	1.25	162.2	104.5				
DEUTSCHE TELEKOM	48.7	1.8	55.4	29.9				
DRESDNER BANK	92.8	-2.1	113.6	65.1 50				
ENERGIE BADEN WUERT. ERGO VERSICHERUNG	74 299	2 -5	79.2 380	153.5				
FORD-WERKE	840	0	920	780				
FPB HOLDING	312	2	330	303				
FRESEN MEDICAL CARE	107	D	161	99.5				
FRIKRUPP-HOESCH KRU	280	7.5	400	280				
GEHE	104.5	5 -23	114.6 168	87.5 95.8				
HEIDELB DRUCKMASCHE! HEIDELB ZEMENT	131,7 1.00	-23 -7	179	123				
HENKEL	136,5	-1.5	159.5	79.5				
HENKEL PREF.	159,5	-1.1	182.9	85				
HEW	49.7	-0.4	52.5	44				
HOCHTIEF	74.3 74.3	-2.2 0.05	93 96.25	60.6 58.8				
ISAR AMPERWERKE	715	0.15	821	545				
KARSTADT	830	3	986	530				
KINOWELT MEDIEN NM	276.5	-11.5	392	160				
LAHMEYER	88 59.5	-2.2 -1	101.9 66.5	65.5 50.6				
LEIFHEIT	1062	-1 -43	1374	990				
LUFTHANSA	45.4	0.25	55.3	29.3				
MAN	587.5	-13.5	773	475.5				
MANNESMANN	170	-53	206	71.8				
METALLGESELLSCHAFT METRO	34,4 99.7	-0.25 -1	42.8 121.5	30.85 63 65				
MOBILCOM NM	615	15	668	50.5				
MUNCH RUCK REGD	802	-8	965.41	473.82				
NECKARWERKE STUTTGAR	600	0	615	410				
NESTLE DEUTSCHLAND	476 4700	1 -50	545 5650	462.5 2330				
PORSCHE PREF. PREUSSAG	625	-20	7 69	447				
RWF	90.7	0.2	110.5	73				
RWE PREF.	64	1	85 8	60				
RWE DEA	480 1041	0 1-	515 1219	421 398				
SAP PREF.	1130	-17	1315	413				
SCHERING	170.5	-4.6	226.9	152				
SGL CARBON	191	-35	280	189 1				
SIEMENS	1197	-1.5	138.6	99.5				
SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R	.56 1130	-1.2 30	72_5 1630	54 1080				
SUEDZUCKER	970	25 25	1159	820				
THYSSEN	360	-6	491	350				
VEBA	96.6	-3.35	131.4	88 65				

475 749.5 1150 88.34 67.86 27.45 VEW 13'
VIAG
VICTORIA VERS
VOLKSWAGEN -35 -8 0 -2 -1.5 -2.19 20 1374.5 2495 196.8 139 79.5 2920 98 66.31 2600 VOLKSWAGEN PREF WCM BETEILIGUNG WUERTT.VERS BET

TAPAN

ACOM	7120	-170	8000	5180
ADVANTEST	7000	-300	12363.57	6620
AIFUL	7020	20	10100	6700
AISIN SEIKI	1315	24	1750	1200
AIWA	5240	50	5520	2190
AJINOMOTO	1140	8	1450	1000
ALL NIPPON AIRWAYS	441	2	762	430
ALPS ELECTRIC	1864	-7	1910	1010
ASAHI BANK	451	16	910	405
ASAHI BREWERIES	1695	-44	2100	1600
ASAHI CHEMICAL IND.	480	-13	660	406
ASAHI GLASS	730	-4	1050	480
BANK OF FUKUOKA	513	-3	596	399
ANK OF TOKYO-MITSUB	1170	-3	2350	1170
BANK OF YOROHAMA	271	11	540	260
ANYU PHARMS.	1769	-24	2100	1220
ENESSE	5400	-210	5830	2780
RIDGESTONE	3290	10	3540	2490
ANON	3280	Ď	3770	2620

ISLAMIC PRIVATE

Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024 A joint venture company between Pictet & Cie and The International Investor

BANKING

CHIBA BANK CHUBU ELIBC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELIBC.POWER CHUGOKU ELIBC.POWER CHUGOKU ELIBC.POWER CHUGOKU ELIBC.POWER 210 CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK DAI-ICHI KANGYO BK DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURTIES 554	10 -10 1330 805 3000 12000 592000 383000 5 4 670 399 25 35 2170 1960 19 -7 1883 1530 20 30 2105 1810 25 -15 1191 691 50 35 3600 2510 55 -45 2770 2070 4 6 1500 600
CASIO COMPUTER 12: CENTRAL JAPAN RAILWA 53: CHIBA BANK 424 CHUBU ELEC.POWER 210 CHUGOKU BANK 18: CHUGOKU ELEC.POWER 210 CTIZZEN WATCH 11: CREDIT SAISON 266 DAI NIPPON PRINTING 21: DAI-CHI FHARM 19: DAINIPPON INVACCHEMIC 357 DAIWA BANK 17: DAIWA HOUSE INDUSTRY 12: DAIWA SECURITIES 554	10 -10 1330 805 3000 12000 592000 383000 5 4 670 399 25 35 2170 1960 19 -7 1883 1530 20 30 2105 1810 25 -15 1191 691 50 35 3600 2510 55 -45 2770 2070 4 6 1500 600
CENTRAL JAPAN RAILWA 553 CHIBA BANK 426 CHUBU ELEC-POWER 210 CHUGOKU BANK 181 CHUGOKU ELEC-POWER 210 CTIZEN WATCH 112 CREDIT SAISON 266 DAI NIEPON PRINTING 215 DAI-KEHI KANGYO BK. 626 DAIICH PHARM. 99 DAINIPPON INK&CHEMIC 357 DAIWA BANK 171 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	3000 12000 392000 383000 5 4 670 399 5 5 2170 1960 199 -7 1883 1530 150 150 155 -15 1191 691 50 35 3600 2510 55 -45 2770 2070 4 6 1500 600
CHIBA BANK CHUBU ELIBC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELIBC.POWER CHUGOKU ELIBC.POWER CHUGOKU ELIBC.POWER CHUGOKU ELIBC.POWER 210 CREDIT SAISON 260 DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. 624 DAII-ICHI KANGYO BK. 624 DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK 171 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURTIES 554	5 4 670 399 25 35 2170 1960 19 -7 1883 1530 20 30 2105 1810 25 -15 1191 691 26 35 3600 2510 35 3600 2510 35 3600 600
CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK 181 CHUGOKU ELEC.POWER 210 CTIZZEN WATCH 112 CREDIT SAISON 266 DAI NIPPON PRINTING 215 DAI-CHI PHARM. DAINIPPON INVACCHEMIC DAIWA BANK 171 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	25 35 2170 1960 19 -7 1883 1530 30 2105 1810 25 -15 1191 691 50 35 3600 2510 55 -45 2770 2070 4 6 1500 600
CHUGOKU BANK 181 CHUGOKU BLECPOWER 210 CTIZZEN WATCH 111 CREDIT SAISON 260 DAI NIPPON PRINTING 215 DAI-ICHI KANGYO BK. 62A DAIRCHI PHARM. 159 DAINIPPON INK&CHEMIC 357 DAIWA BANK 171 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	199 -7 1883 1530 500 30 2105 1810 525 -15 1191 691 50 35 3600 2510 55 -45 2770 2070 4 6 1500 600
CHUGOKU ELEC.POWER 210 CTITIZEN WATCH 112 CREDIT SAISON 266 DAI NIPPON PRINTING 215 DAI-ICHI KANGYO BK. 624 DAIICHI HARM. 986 DAINIPPON INK&CHEMIC 357 DAIWA BANK 171 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	50 30 2105 1810 25 -15 1191 691 50 35 3600 2510 35 -45 2770 2070 4 6 1500 600
CHUGOKU ELEC.POWER 210 CTITIZEN WATCH 112 CREDIT SAISON 266 DAI NIPPON PRINTING 215 DAI-ICHI KANGYO BK. 624 DAIICHI HARM. 986 DAINIPPON INK&CHEMIC 357 DAIWA BANK 171 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	50 30 2105 1810 25 -15 1191 691 50 35 3600 2510 35 -45 2770 2070 4 6 1500 600
CTITZEN WATCH 112 CREDIT SAISON 266 DAI NIPPON PRINTING 215 DAI-ICHI KANGYO BK. 624 DAIICHI PHARM. 194 DAINAPPON INKACHEMIC 357 DAIWA BANK 171 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	25 -15 1191 691 50 35 3600 2510 55 -45 2770 2070 4 6 1500 600
CREDIT SAISON 266 DAI NIPPON PRINTING 215 DAI-ICHI KANGYO BK. 624 DAIICHI PHARM. 159 DAINIPPON INKACHEMIC 357 DAIWA BANK 171 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	50 35 3600 2510 35 -45 2770 2070 4 6 1500 600
DAI NIEPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. 624 DAIICHI PHARM. 624 DAINIPPON INK&CHEMIC 357 DAIWA BANK 171 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	55 -45 2770 2070 4 6 1500 600
DAI-ICRI RANGYO BK. 62/ DAICHI PHARM. 19/ DAINPON INVACHEMIC 357 DAIWA BANK 17/ DAIWA HOUSE INDUSTRY 12/ DAIWA SECURITIES 55/	6 1500 600
DAIICHI PHARM. 196 DAINIPPON INKACHEMIC 357 DAIWA BANK 177 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	
DAIICHI PHARM. 196 DAINIPPON INKACHEMIC 357 DAIWA BANK 177 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	
DAINIPPON INKACHEMIC 357 DAIWA BANK 171 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	
DAIWA BANK 171 DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	7 6 479 230
DAIWA HOUSE INDUSTRY 121 DAIWA SECURITIES 554	
DAIWA SECURITIES 554	
DDI 420	0 792 405
	0000 13000 725000 289000
DENSO 223	
	5000 1000 699000 520000
EBARA 123	
EISAI 176	
FAMILYMART 496	50 80 5600 4080
FANUC 482	
FUI BANK 440	
FUIL HEAVY INDS. 865	
FUJI PHOTO FILM 504	
FUJI TELEVISION NETW 558	3000 -2000 730000 503000
FUJISAWA PHARM 118	
FUJITSU 144	
FURUKAWA ELECTRIC 461	
PUTABA 547	
GUNMA BANK 939	
HACHUUNI BANK 117	FO 40 1230 950
HANKYU 539	4 619 535
HIROSE ELECTRIC \$10	
HITACHI CREDIT 224	
HOKKAIDO ELEC POWER 196	
HOKURIKU ELECPOWER 200	0 30 2010 1800
HONDA MOTOR 494	i) 0 5500 3540
HOYA 490	0 -40 6140 3350
INDUSTRIAL BKJAPAN 636	
ISHIKAWAJIMA-HARIMA 255	
ITO YOKADO 644	
ITOCHU 272	
JAPAN AIRLINES 356	
JAPAN TELECOM 102	9000 28000 2150000 970000
JAPAN TOBACCO 970	000° -3000 1000000 810000
JOYO BANK 507	
JUSCO 229	
KAJIMA 350	
KANSAI ELECTRIC FWR. 232	
KAO 233	
KAÓ 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319	-1 489 195
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 232	-1 489 195 2 320 145
KAÓ 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319	-1 489 195 2 320 145 10 -10 8500 4280
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 232	-1 489 195 2 320 145 10 -10 8500 4280
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 232 KDD 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460	-1 489 195 2 320 145 90 -10 8500 4280 0 570 456
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 252 KDO 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEYEMCE 158	-1 489 195 -2 320 145 -10 8500 4280 0 0 570 456 -40 280 20300 14850
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 232 KDD 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEYENCE 158 KINDEN 164	-1 489 195 -2 330 145 -10 8500 4280 0 570 456 -40 280 20300 14850 1 -17 1800 1290
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 232 KDD 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEYENCE 158 KINDEN 164 KINKI NIPPON RAILWAY 664	-1 489 195 -2 320 145 -10 8500 4280 -0 570 456 -40 280 20300 14850 -1 171 800 1290 -1 728 604
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 252 KDO 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEYEMCE 158 KINDEN 164 KINKI NIPPON RAILWAY 604 KIRKI NIPPON RAILWAY 114	-1 489 195 -2 320 145 -10 8500 4280 -0 570 456 -40 280 20300 14850 -1 1728 604 -5 -35 1310 909
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 222 KDD 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEYENCE 158 KINDEN 164 KINKI NIPPON RAILWAY 604 KIRIN BREWERY 114 KOBE STEEL 102	-1 489 195 2 320 145 10 -10 8500 4280 0 570 456 40 280 20300 14850 11 -17 1800 1290 -1 728 604 5 -35 1310 909 -1 180 95
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 252 KDD 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEYENCE 158 KINDEN 164 KINKI NIPPON RAILWAY 664 KIRIN BREWERY 114 KOBE STEEL 102 KOKUSAI SECURITIES 136	-1 489 195 -2 320 145 -0 -10 8500 4280 -0 570 456 -40 280 20300 14850 -1 1728 604 -1 728 604 -1 1310 909 -1 1310 95 -2 -38 1615 800
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 252 KDO 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEIVENCE 158 KINDEN 164 KINKI NIPPON RAILWAY 604 KIRKI NEPON RAILWAY 604 KIRKI BREWERY 114 KOBE STEEL 102 KOKUSAI SECURITIES 136 KOKUYO 229	-1 489 195 -2 320 145 -10 8500 4290 0 570 456 -40 2890 20300 14850 1 -17 1800 1290 -1 728 604 5 -35 1310 909 1 1 180 95 2 -38 1615 800 5 -35 255 250 1770
KAO	-1 489 195 -2 320 145 -0 -10 8500 4280 0 570 456 -40 280 20300 14850 -1 1728 604 -1 728 604 -1 180 95 -1 180 95 -2 -38 1615 800 -5 -55 2950 1770 -1 18 833 499
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 227 KDO 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEIVENE 158 KINDEN 164 KINKI NIPPON RAILWAY 660 KINKI NIPPON RAILWAY 660 KOKUSAI SECURITIES 136 KOKUYO 229 KOMATSU 680 KUBOTA 300	1 489 195 2 3720 145 0 -10 8500 4280 0 0 570 456 40 280 20300 14850 1 11 17 1800 1290 1 -1 728 604 5 -35 1310 909 1 -1 180 95 2 -38 1615 800 5 -555 2950 1770 1 18 853 499 1 9 520 281
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 222 KDD 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEYENCE 158 KINDEN 164 KINKI NIPPON RAILWAY 664 KIRNI BREWERY 114 KOBE STEEL 102 KOKUSAI SECURITIES 136 KOKUSAI SECURITIES 136 KOKUYO 229 KOMATSU 660	-1 489 195 -1 2 320 145 -1 8500 4280 -1 0 570 456 -1 0 170 456 -1 170 1800 1290 -1 170 604 -1 1728 604 -1 180 95 -1
KAO	-1 489 195 -1 2300 145 -1 3200 145 -1 3200 145 -1 3200 145 -1 3500 145 -1 3500 145 -1 1800 145 -1 1800 145 -1 180 95
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 227 KDO 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEIVENGE 158 KINDEN 164 KINKI NIPPON RAILWAY 664 KINKI NIPPON RAILWAY 664 KOBE STEEL 102 KOKUSAI SECURITIES 136 KOKUYO 229 KOMATSU 680 KUBOTA 300 KURARAY 128	-1 489 195 -1 2 320 145 -1 8500 4280 -1 0 570 456 -40 280 20300 14850 -1 1728 604 -1 728 604 -1 180 95 -1 1 180 95 -2 -38 1615 800 -5 55 2950 1770 -1 18 833 499 -1 19 520 281 -1 19 520 281 -1 19 520 5660
KAO	-1 489 195 -1 2 320 145 -1 489 195 -1 2 320 145 -1 350 4290 -1 0 570 456 -1 -17 1800 1290 -1 -17 1800 1290 -1 728 604 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 227 KDD 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEYENCE 158 KINDEN 164 KINKI NIPPON RAILWAY 610 KORUSAI SECURITIES 136 KOKUYO 229 KOMATSU 680 KUBOTA 300 KURARAY 128 KYOCERA 648 KYUSHU MATSUSHITA EL 162	-1 489 195 -1 2 320 145 -1 8500 4280 -1 0 570 456 -1 280 20300 14850 -1 1180 1290 -1 1728 604 -1 180 95 -1
KAO	1 489 195 2 320 145 0 -10 8500 4280 0 0 570 456 40 280 20300 14850 1 1-17 1800 1290 1 -1 728 604 1 1-17 1800 95 2 -35 1310 909 1 -1 180 95 2 -38 1615 800 5 -55 2950 1770 5 18 833 499 1 19 520 281 5 2 1301 1040 0 -20 9250 5660 0 -5 2240 1830 0 -5 2240 1830 0 -50 9960 5700
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 272 KDO 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEINDEN 164 KINKI NIPPON RAILWAY 664 KINKI NIPPON RAILWAY 664 KOKUSAI SECURITIES 136 KOKUYO 229 KOMATSU 660 KUBOTA 300 KURARAY 128 KYOCERA 648 KYUSHU ELEC POWER KYUSHU ELEC POWER KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR 970 MARUBENI 243	-1 489 195 -1 2 3800 145 -1 8500 4280 -1 0 570 456 -1 0 570 456 -1 1 1800 1290 -1 1 1800 1290 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 180 95 -1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
KAO	-1 489 195 -1 2 320 145 -1 8500 4280 -10 9570 456 -10 9570 456 -10 1290 1290 -1 1800 1290 -1 1800 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -2 -38 1615 800 -5 -355 2550 1770 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 19 520 -1 18 853 18 520
KAO	-1 489 195 -1 2 320 145 -1 0 8500 4290 -1 0 570 456 -1 0 570 456 -1 180 1290 -1 728 604 -1 180 95 -1 180 9
KAO 233 KAWASAKI HEAVY IND. 319 KAWASAKI STEEL 227 KDD 440 KEIO ELECTRIC RAILWA 460 KEYENCE 158 KINDEN 164 KINKI NIPPON RAILWAY 660 KINKI NIPPON RAILWAY 660 KOKUSAI SECURITIES 136 KOKUYO 229 KOMATSU 660 KUBOTA 300 KUBOTA 300 KUBOTA 300 KURARAY 128 KYOCERA 648 KYUSHU ELEC.POWER 215 KYUSHU MATSUSHITA EL. 162 MARUI 243 MARUI 246 MATSUSHITA COMMS. IN 460	-1 489 195 -1 2320 145 -1 320 145 -1 320 145 -1 320 145 -1 320 145 -1 320 145 -1 320 145 -1 320 145 -1 320 145 -1 320 145 -1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 180 1290 -1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
KAO	-1 489 195 -1 2 320 145 -1 8500 4280 -1 0 570 456 -1 0 570 456 -1 -17 1800 1290 -1 -17 1800 1290 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -2 -38 1615 800 -5 -35 250 1770 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 281 -1 18 853 19 520 381 -1 18 853 19 520 381 -1 18 853 19 520 381 -1 18 853 19 520 381 -1 18 853 19 520 381 -1 18 853 19 520 381 -1 18 853 19 520 381 -1 18 853 19 520 381 -1 18 853 19 520 381 -1 18 853 18 99 -1 18 99 -1 18 9
KAO	-1 489 195 -1 2 3800 145 -1 8500 4280 -1 0 570 456 -1 0 570 456 -1 0 1290 14850 -1 -1 728 604 -1 180 95 -1 18 853 499 -1 19 520 281 -1 1040
KAO	-1 489 195 -1 20 3850 145 -1 8500 4280 -1 0 570 456 -1 0 2800 14850 -1 17 1800 1290 -1 1728 604 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 180 95 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 18 853 499 -1 19 520 281 -1 1040 -20 9250 5660 -5 2240 1830 -5 2240 1830 -5 2240 1830 -5 2240 1830 -5 20 2195 1820 -6 35 1700 1130 -6 36 1700 1130 -6 370 9960 3990 -6 450 3090 -6 50 5090 3160 -6 0 2400 1780 -6 0 1780 -7 1780 -7 180 -

SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOCH SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOHIKOH FUND & CO. SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTINT (JA SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TERUMO TOBU RAILWAY TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TORYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS 3350 5230 2200 513000 1620 1236 TOYOTA MOTO UNICHARM WEST JAPAN RAILWAY

-50 150 140 6000 15 3930 5620 2450 540000 1819 2190 3250 1800 1750 763 3050 3700 1640 367000 1500 1100 2680 1390 1070 401 YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMANOUCHI PHARMS. 2865 1531 1167 625 YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. **HONG KONG**

AMOY PROPERTIES 3.13 7.25 5.15 28.85 9.15 \$22 \$4.35 \$4.35 \$2.3 \$6.55 \$4.15 \$1.65 \$1.65 \$1.65 \$1.25 \$1.7.6 \$1.25 \$1.7.6 \$1.25 \$1.25 \$1.25 \$1.25 \$2.3 \$1.25 \$2.3 \$1.25 \$2.3 0.32 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.35 -BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHELING KONG INFR. 11.15 3.42 4.57 9.3 9.35 30.1 5.45 36.8 3.45 20.3 8.05 12.55 21.45 CHINA MRCHLHOLDINGS CHINA RES ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LOJDEY. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON HEECTRIC HDG NAT MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. 20 3.27 12.75 14.55 6.2 3.32 14.2 SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO.

SINGAPORE									
ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG SOVERSEAS CHINESE SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SI	3.5 17.3 4.04 1.2 5.9 3.54 2.6 2.02 3.3 4.58 2.5 5.05 5.05 5.05 5.25 12.4 1.28 1.24 1.26 1.26 1.32	-0.04 -0.16 -0.4 -0.08 -0.35 -0.36 -0.36 -0.35 -0.14 -0.12 -0.11 -0.4 -0.45 -0.11 -0.45 -0.11 -0.45 -0.11 -0	5.6 12 46 11.7 4.46 9.16 9.65 38 9.5 6.2 9.5 6.2 9.05 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4	2.98 3.86 17.3 3.96 1.2 5.9 3.54 20 8 6.25 2.07 1.58 4.58 2.6 6.3 5.05 5.05 5.05 2.3 11.18 0.89 2.05 2.05					
United overseas bank	4.42	-0.08	9.6	4.42					

YUZ YUEN INDL.HDG.

MALAYSIA

BERJAYA SPORTS TOTO	3.68	-0.32	11.9	3.68
CARLSBERG BREWERY MA	8.9	-0.2	14.5	8.9
GENTING	6.85	-0.4	14	6.85
GOLDEN HOPE PLTN.	2.4	-0.1	4.94	2.3
HIGHLANDS & LOWLANDS	2.34	-0.25	4.7	2.34
KUALA LUMPUR KEPONG	4.66	-0.08	9.95	4.66
KUMPULAN GUTHRIE	2.39	-0.05	3.72	1.7
LEISURE MANAGEMENT	19	-0.2	22	16
MAGNUM CORPORATION	0.83	-0.06	3.44	0.13
MALAYAN BANKING	2.83	-0.12	12	2.83
MALAYSIA INTL.SHIPPI	4,2	-0.32	6.9	4.02
NESTLE (MALAYSIA)	12.5	-1.4	21,4	12.5
ORIENTAL HOLDINGS	4.02	-0.14	9.5	2.97
PETRONAS GAS	6	0.05	10.3	5.8
PUBLIC BANK	0.85	-0.05	2.69	0.85

9.55 6.3 35 8 3.66 0.83 21.1 2.13 3.96 RESORTS WORLD 3.66 0.84 -0.12 -0.02 -0.5 -0.06 -0.02 -0.85 -0.3 -0.28 -0.02 -0.14 RHB CAPITAL 0.84
ROTHMANS OF PALL MAL 21.1
SIME DARBY 2.13
TANUONG PLC 3.96 9.25 4.36 13.1 9.85 6.15 2.51 TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL YTL CORP.
YTL POWER 7 3.6 1.94

AMCOR	6.67	-0.01	8.93	6.18
AMP	21.7	0,24	23	18.58
AUS & NZ BANKING GRO	9.66	-0.09	11.88	9.08
BRAMBLES INDS.	32.9	-0.77	35.15	24.5
BROKEN HILL PTY.	12.9	-0.04	17.5	12.66
CMWLBK.OF AUS.	19.7	0.1	20.55	14.7
COCA-COLA AMATIL	4.86	-0.09	10.84	4.81
COLES MYER	6.13	-0.09	7.95	5.97
CSR	3.96	0.05	5.9	3.93
POSTERS BREWING GP.	3.32	-0.04	3.84	2.57
GENERAL PR.TST.	2.67	-0.02	3.01	2.42
LEND LEASE CORP.	33.5	5.0-	38.15	26,94
NAT_AUS_BANK	21.54	-0.07	23.35	18.75
NATMUTHOLDINGS	2.72	-0.09	4.03	1.95
NEWS CORP.	11.35	0.12	13.21	5.81
NEWS CORP. PREF.ORD.	9.96	0.26	11.81	4.79
RIO TINTO	17.7	-0.05	22.3	16.05
ST.GEORGE BANK	10,1	0	10.75	7.95
TELSTRA CORPORATION	4.24	-0.12	4.7	2.53
WESTFIELD HDG.	7_59	-0.21	8.62	4.81
WESTPELD TRUST	3,2	G.	3.46	2.54
WESTPAC BANK	9,84	-0.11	11.38	7.73
WMC	4.37	-0.08	7.47	4.33
WOODSIDE PTL	7.31	10.0	13.35	7.3
WOOLWORTBS	4,98	-0.01	6.1	4,05

ABBOTT LABS. ARRTOUCH COMMUNICATI ALLED SIGNAL ALLISTATE CORP. AMERICA PRESS 98.65 AMERICA ONLINE DEL. 47.25 6.65 0.65 0.44 33.13 49.19 AMERICA ONLINE DEL. AMERICA ONLINE DEL. 44.65 0.58 0.58 0.58 0.58 0.59 0.51 32.44 43.91 ANTATOCOR. BANK OF MONTREAL QUE 44.65 69.13 2.44 67.94 43.13 33.99 34.11 35.99 36.91 3	NEW YORK						
ALLED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALLSTATE CORP. AMERICPRESS 98.63 ANIST SILEP AMERICPRESS 98.63 ANIST SILEP ANIST SILEP AMERICPRESS 98.63 ANIST SILEP ANIST SILEP 42.75 92.06 2.69 101.96 2.69 101.96 2.69 101.96 2.69 101.96 2.69 101.96 2.69 101.96 2.69 101.96 2.69 101.96 2.69 2.69 101.96 2.69 2.69 101.96 2.69 2.69 2.69 101.96 2.69 2.69 2.69 2.69 2.69 2.69 2.69 2					29.1		
ALISTATE CORP. AMERICATES AMERICATES AMERICATION AMERICATION AMERICA ONLINE DEL. 47.25 0.69 51.94 AMERICA ONLINE DEL. 50.65 50.85 0.44 51.13 49.19 92.25 AMERICA ONLINE DEL. 47.25 0.69 51.94 44.65 52.81 0.13 2.44 67.94 52.51 0.13 32.44 67.94 52.51 0.13 32.44 67.94 52.51 60.05					32.7 33.6		
AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. 52.25 1.88 54.31 AMER.HOME PRDS. 52.25 1.89 101.96 AMER.AMERICA ONLINE DEL. 109.69 2.56 109.69 2.56 109.67 3.81 3.81 3.91 3.81 3.91 3.81 3.91 3.81 3.92 3.81 3.93 3.83 3		42.75	1.19	51.5	35_5		
AMER HOME PRIDS. AMERIA HOME PRIDS. AMERICA ONLINE DEL. 109.69 2.56 136.13 AMERITECH 47.25 4.69 51.94 AMICRO ONLINE DEL. 109.69 2.56 136.13 AMICRO ONLINE DEL. 4.69 51.94 AMICRO ONLINE DEL. 4.69 50.56 4.60 60.56 60.06 60.31 AMICRO OLSS 4.61 50.88 0.44 53.13 ATECTORP.					74.7 47.8		
AMERICA ONLINE DEL. 47.25 0.69 51.94 AMAGOO (US) 48.19 131 49.19 AMR (AMERICAN ARILIN 48.28 133 39.25 AMARIELISER BUSCH 50.88 0.44 53.13 57 0.06 68 ATLANTIC RICHFIELD 69.13 2.44 74.94 8ANK OF MONTREAL QUE 8BANK OF NEW YORK 61 2.44 67.94 8ANK OF MONTREAL QUE 8BANK OF NEW YORK 61 2.44 67.94 8ANK OF MONTREAL QUE 8BELL ATLANTIC 41.5 8ELL SOUTH 69.10 52.5 0.63 0.16.99 18ELL ATLANTIC 41.5 8ELL SOUTH 69.10 50.95 80.90 80.82 80.93 57.94 60 60 80.83 80.91 57.94 60 60 80.83 80.91 57.94 60 60 60 60 60 60 60 60 60 6					34.5		
AMERITECH AMOGON AMO	MER_INTL.GP.				62.9		
MAGEN					32.1: 31.1:		
AMOC (US) AME (AMERICAN AIRLIN ANNE (AMERICAN AIRLIN C281 ANTET CORP. TO 0.06 ATET CORP. TO 0.06 ATET CORP. TO 0.06 ATET CORP. TO 0.06 AUTOMATIC DATA PROC. S0.13 2.44 T4.94 AUTOMATIC DATA PROC. S0.13 AUTOMATIC DATA PROC. S0.25 AUTOMATIC DATA PROC. S0.27 AUTOMATIC DATA PROC. AUTOMATIC DATA PROC. S0.25 AUTOMATIC DATA PROC.					45.9		
SOLES SOLE	MOCO (US)	48.19	131	49.19	39.5		
ATLATTCORP. ATLATTCORP. 57 0.06 68 ATLANTIC RICHFIELD 65.88 0.28 36.69 AUTOMATIC DATA PROC. 69.13 2.44 74.94 46.06 1.56 64.88 BANK OF MONTREAL QUE 46.06 1.56 64.88 BANK OF NEW YORK 61 2.44 67.94 BANKAMERICA 81.13 1.13 99.31 82.AXTER INTL 82.5 0.63 61.69 82.41 1.13 99.31 82.42 1.13 99.31 82.43 1.13 99.31 82.44 1.5 -0.25 52.41 1.6 -0.25 52.41 1.6 -0.25 52.41					50.3 39.5		
AUTOMATEC DATA PROC.					39		
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	TLANTIC RICHFIELD	65,88			64.1		
AANK OF MONTREAL QUE \$ANK OF MONTREAL QUE \$ANK OF NEW YORK 61					45.1 43.0		
BANK OF NEW YORK 61 2.44 67.94 BANKAMERICA 81.13 1.13 99.31 BANKAMERICA 81.13 1.13 99.31 BANKBOSTON 45.81 1.13 98.49 BAXTER INTL 58.5 0.63 61.69 BELL ATLANTIC 41.5 -0.25 52.41 BELLSOUTH 66.06 -0.44 72.19 BERKSHERE HATHAWAY 69105 205 80900 BERKSHERE HATHAWAY 69105 205 80900 BERKSHERE HATHAWAY 69105 205 80900 BERKSTOE MYERS SQUIBB 109 1.44 125.81 BURLINGTON NIHINSANT 74.38 2.06 78 BURLINGTON NIHINSANT 99 3.63 106.75 CAMPBELL SOUTP 1.75 -0.06 42.06 CATERPILLAR 42.33 0.81 60.94 CATERPILLAR 43.3 0.81 60.94 CATERPILLAR 58.25 1.69 60.63 CHRYSLER 58.25 1					37.7		
ANKBOSTON	ANK OF NEW YORK				44.6		
BACTER INTL SBELL ATLANTIC SBELL SOUTH 66.06 -0.44 72.19 BERKSHIBE HATHAWAY 69105 205 80900 82.94 0 60 80.60 78, 38, 90.88 57.94 80.60 60.44 72.19 80.60 60.44 72.19 80.60 60.60 80.87 80.87 0.88 57.94 80.87 0.88 57.94 80.87 0.88 57.94 80.87 0.88 80.87 0.88 57.94 80.87 0.88 80.87 0.88 80.87 1.08 80.87 0.88 80.81 0.87 80.81 0.88 80.81 0.89 80.81 0.88 80.91 80.81 0.89 80.91 80.81 0.89 80.91 80.81 0.89 80.91 80.81 0.89 80.91 80.81 0.89 80.91 80.81 0.89 80.91 80.81 80.91 80.81 80.99 80.91 80.81 80.99 80.91 80.81 80.99 80.91 80.81 80.99 80.91 80.81 80.99 80.91					62.6 38.5		
BELL ATLANTIC 66.06 6.06 6.06 72.19 BERKSHEE HATHAWAY 69.05 82.57 60.05 TOO S 82.94 60 60.60 82.83 82.83 82.83 82.83 83.93 80.83 87.94 80.87 TO. 44 80					44		
### SPERKSHIPE HATHAWAY	ELL ATLANTIC				36.1		
BEST FOODS					43.8 4150		
SCENEY SCENTIFIC SCENTIFIC TAUS 2.06 78 TAUS 2.06 TAUS 2.0					44.1		
RISTOL MYERS SQUIBB 109 1.44 125.81 106.75 1.36 106.75 1.36 106.75 1.36 106.75 1.36 106.75 1.38 106.17 1.38 106.17 1.38 106.17 1.38 106.17 1.38 106.17 1.38 106.17 1.38 106.17 1.38 106.17 1.38 10.81 106.75 1.38 10.81 106.75 1.38 10.81 106.75 1.38 10.81 106.75 1.38 10.81 106.75 1.38 10.81 106.75 1.38 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88 10.81 10.88					36.5		
STATE STAT					41.5		
SAMPBELL SOUP S1.75 1.38 60.11					73.1 85		
ARNIVAL CORPA AATRIVAL CORPA CATERPILLAR 48.33 0.81 0.83 36.19 ENDANT 16.13 2 41.38 18.49 18.49 18.47 18.19 18.25 18.69 60.63 18.79 18.25 18.69 60.63 18.79					44.4		
ES. 30.31 0.88 36.19 EPIDANT 16.13 2 41.38 EPIDANT 66.19 0.44 77 HEVRON 79.88 0.5 88.69 EPISTER 58.25 1.69 60.63 IGNA 66.63 0.75 74.25 ISCO SYSTEMS 96.56 0.56 103.19 ITTICORP 147 2.25 180.38 ILEAR CHILCOMMS. 34.25 2.5 61.75 OCA COLA 79.69 0.19 87.94 OCCA COLA 79.69 0.19 87.94 OCCA COLA 87.5 1.88 96.94 OCA COLA ENTS. 25.5 0.19 41.13 OCLIDIBLAHCA HEALTHC 25.13 0.13 34.19 OCLIDIBLAHCA HEALTHC 25.13 0.13 34.19 OCACOST SPECIAL 70.6 2.63 48.75 OMPAQ COMPUTERS 34.19 0.31 39.13 OCMPUTER ASSOCSINTIL 38.44 0.31 42.37 OCACTOMPUTER 107.56 1.31 117.56 OCACTOMPUTER 107.56 1.31 117.56 OCO W CHEBROAL 59.44 0.31 42.37 OCO W CHEBROAL 59.45 1.36 42.37 OCO W CHEBROAL 59.44 0.31 42.37 OCO W CHEBROAL 59.45 1.36 62.56 ASTIMAN KODAK 31.69 -0.81 88.19 ELECTRONIC DATA SYST 41.69 1.19 50.25 EMCCORP.MASS. 52.83 80.63 53.63 EMERSON ELECTRIC 62 -0.19 67.13 EMC CORP.MASS. 52.88 0.63 53.63 EMERSON ELECTRIC 62 -0.19 67.13 EMC CORP.MASS. 53.89 0.63 53.63 EMERSON ELECTRIC 62 -0.19 67.13 EMC CORP.MASS. 53.89 0.63 53.63 EMERSON ELECTRIC 62 -0.19 67.13 EMC CORP.MASS. 53.89 0.63 53.63 EMERSON ELECTRIC 62 -0.19 67.13 EMC CORP.MASS. 53.89 0.63 53.63 EMERSON ELECTRIC 62 -0.19 67.13 EMC CORP.MASS. 53.89 0.63 53.63 EMERSON ELECTRIC 62 -0.19 67.13 EMC CORP.MASS. 53.89 0.63 53.63 EMERSON ELECTRIC 62 -0.19 67.13 EMC CORP.MASS. 53.89 0.63 53.63 EMERSON ELECTRIC 62 -0.19 67.13 EMC CORP.MASS. 53.89 0.63 53.63 EMERSON 63.06 0.99 60.99 EMERSON ELECTRIC 62 -0.19 67.13 EMC CORP.MASS. 53.89 0.63 57.5 EMERSON 63.06 0.99 60.99 EMERSON 63.06 0.99 60.	ARNIVAL CORP.A	32.75	-0.06		21.3		
ENDANT 16.13 2 41.38 PHASE MANHATTAN 66.19 0.44 77 HEVYRON 79.88 0.5 88.69 BERYSLER \$8.25 1.69 60.63 RICHAR 64.63 0.75 74.25 RICHAR 79.69 0.59 60.63 RICHAR 79.69 0.19 87.94 RICHAR 77 79.89 RICHAR 79.89 0.19 87.94 RICHAR 77 79.89 RICHAR 79.89 0.19 87.94 RICHAR 77 79.89 RICHAR 79.89 0.25 1.35 RICHAR 79.69 0.19 75.63 RICHAR 79.69 0.19 0.19 RICHAR 79.69 0.19 0.19 RICHAR 79.69 0.19 0.19					44.7 25.0		
Color Colo					14.1		
HRYSLER S8.25 1.69 60.63 HRYSLER S8.25 1.69 60.63 HRYSLER S8.25 1.69 60.63 HRYSLER S8.26 0.56 0.75 HRYSLER S8.26 0.56 0.56 HRYSLER S8.26 0.56 0.19 HRYSLER S8.26 0.19 HRYSLER S8.25 0.19 HRYSLER S8.17 0.31 HRYSLER S8.26 0.36 HRYSLER S8					50.9		
SECHA 64.63 0.75 74.25 13CO SYSTEMS 94.56 0.56 103.19 171 103.19 171 103.19 171 103.19 171 103.19 171 172 189.88 12.54 175 189.88 175 188 94.94 175 17					71.1		
SECO SYSTEMS					32 51,2		
### CTITICORP					46.5		
COCA COLA ENTS. 79,69 0.19 87,94 COCA COLA ENTS. 28.5 0.19 41.13 COLGATE PALM. 87,5 1.88 96,94 COLT TELECOM GPSPN. 175 0 223 COLUMBIANCA HEALTHC 25.13 0.13 34.19 COLONDATE SPECIAL A 70,66 2.63 34.75 COMPUTER ASSOCSINTI. 32,44 1.63 61.13 COMPUTER ASSOCSINTI. 32,44 1.63 61.13 CONTESTATES FINL. DEA 9 0 101.75 CONTESTATES FINL. DEA 9 11.99 CONTESTATES FINL. DEA 9 1.19 CONTESTATES FINL DEA 9 1.19 CONTE		147	2.25	180,58	112		
COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLG					29.9		
COLGATE-PALM. 87.5 1.88 96.94 COLT TELECOM GP.SPN. 175 0 223 COLLIMBERAHCA HEALTHC 25.13 0.13 34.19 COMCAST SPECIAL A' 47.06 2.63 48.75 COMPAN ASSOCSINTIL 38.44 1.63 61.13 CORSTATES FINL DEA 98 0 101.75 CVS 1.31 14.94 DAYTON-HUDSON 41.63 0.25 52.63 DELL COMPUTER 107.56 1.31 117.56 DELL COMPUTER 107.56 1.31 117.56 DELL COMPUTER 107.56 1.31 117.56 DELS COMPUTER 107.56 1.31 117.56 DELL COMPUTER 107.56 1.31 117.56 DELS COMPUTER 107.56 1.31 117.56 DELL COMPUTER 107.56 1.31 117.56 DEL COMPUTER 107.56 1.31 117.56 DELL COMPUTER 107.56 1					53.5 25.6		
COLINEIAHCA HEALTHC 25.13 0.13 34.19 CONCONCAST SPECIAL 'A' 74.06 2.63 48.75 COMPAQ COMPUTERS 34.19 0.31 39.13 COMPUTER ASSOCSINTL 38.44 1.63 61.13 COMPUTER ASSOCSINTL 38.44 1.63 61.13 COMPATER STINL DEA 98 0 101.75 COMPATER STINL DEA 98 0 101.75 COMPATER 107.56 1.31 144.94 0.31 42.37 COMPATER 107.56 1.31 117.56 COMPATER 10.50 COMPAT					61.8		
COMCAST SPECIAL 'A' 47,06 2,63 48,75 COMPAQ COMPUTERS 34,19 0,31 39,13 COMPAQ COMPUTERS 34,19 0,31 39,13 COMPUTER ASSOCSINTL 38,44 1,63 61,13 CORESTATES FINL DEA 98 0 101,75 CORESTATES FINL DEA 98,44 1 1,9 1,19 50,25 CORESTATES FINL DEA 98,44 1 1,19 50,25 CORESTATES FINL DEA 98,44 1 1,19 50,25 CORESTATES FINL DEA 98,44 1 1,19 50,25 CORESTATES FINL DEA 98,45 CORESTATES FINL DEA 98					24.3		
COMPAQ COMPUTERS 34.19					24.3 22.7		
COMPUTER ASSOCSINTL St. 44 1.63 61.15					23.2		
AYTON-HUDSON 43.5 1.31 44.94 47.63 0.25 52.63 2.67 6.27 52.63 1.25 117.56 1.31 1.31 1.32 1.35 1.35 1.35 1.35 1.35 1.35 1.35 1.35					30.7		
DAYTON-HUDSON 47.63 0.25 52.63 DAYTON-HUDSON 47.63 0.25 52.63 DELL COMPUTER 107.56 1.31 117.56 DENNEY (WALT) 32.44 0.31 42.37 DOW CHEMICALS 91.25 1.25 101.5 DOWN EMERGY 99.44 1 62.56 DASTRAN KODAK 81.69 -0.81 88.19 DECTRONIC DATA SYST 41.69 1.19 50.25 DMC CORP. MASS. 52.88 0.63 53.63 DMERSON ELECTRIC 62 -0.19 67.13 DMC CORP. 47.75 0 57.94 DMC CORP. 47.75 0					60.8		
DELL COMPUTER DEL COMPUTER DELL COMPUTER DELL COMPUTER DELL COMPUTER DELL CO					27.5 26.1		
DOW CHEMICALS DOW CHEMICALS DOW CHEMICALS DOW CHEMICALS DO PONT E I DE NEMOU 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.6 60.7 60.6 60.9 60.7 60.9 60.7 60.9 60.7 60.9 60.7 60.9 60.7 60.8					36		
DU PONT E I DE NEMOU OU PONT E I DE NEMOU	ISNEY (WALT)				25.2		
DUKE ENERGY 59.44 1 62.56 ASSTMAN KODAK 16.69 -0.81 88.19 ELECTRONIC DATA SYST 41.69 1.19 50.25 EMC CORP MASS. 53.88 0.63 53.63 EMC CORP MASS. 52.88 0.63 53.63 EMC CORP MASS. 51.63 2.5 83.31 EXCON 67.06 -0.94 75.63 EXAMPLE MAE 83.75 0.81 68.31 ENT CHICAGO NBD 75 0.81 68.31 ETH THIRD BANCORP. 58.13 1.63 65.88 FREST CHICAGO NBD 75 0.81 68.31 ETH THIRD BANCORP. 58.13 1.63 65.88 ETHST CHICAGO NBD 75 0.81 68.31 ETH THIRD BANCORP. 58.13 1.63 65.88 ETHST CHICAGO NBD 75 0.81 68.31 ETHST UNION 56.31 2.38 65.69 LEET FINL GP 78.25 1.81 90 FORD MOTOR 51.63 0.94 60.75 ERED DIE MAC 43.31 0.19 51.38 EANP 66.56 40.6 66.75 EMELEC. 99.38 2.06 96.99 EEN EELEC. 99.53 0.63 76 ELLILETTE 51.06 0.5 62.56 ETTE 95.5 0 62 EBO 28.19 1.88 37.5 EEN EELEC. 99.54 1.63 99.44 EEW LETT-PACKARD 52 1.83 31.5 EEW LETT-PACKARD 52 1.83 31.5 EEW LETT-PACKARD 52 1.83 31.5 LEW LETT-PACKARD 52 1.83 31.5 LEW LETT-PACKARD 52 1.83 31.5 LEW LETT-PACKARD 52 1.83 31.5 ELLINOIS TOOL WES. 54.82 0.88 71.81 NTL LUNOIS TOOL WES. 54.82 0.88 71.81	OW CHEMICALS				26.2		
### AST CHICAGO NED 75 1.63 2.5 2.5 2.65 2.65 2.65 2.65 2.65 2.65 2					53.5 45.7		
### PLECTRONIC DATA SYST	ASTMAN KODAK		-	88.19	54.13		
### PACT PROVIDED NO. 1.0 PACT PROVIDED NO.		41.69	1.19	50.25	32.6		
ERRON CORP 60UITABLE COMPANIES 71.63 2.5 33.31 EXCON 67.06 -0.94 75.63 FANNIE MAE FIFTH THERD BANCORP. 58.13 1.63 65.88 FIRST CHICAGO NBD 75 3 97.5 FIRST DATA 26.25 -0.06 41.94 FIRST UNION 56.31 -2.38 65.69 FIRST UNION 56.31 -2.38 -2.					23.6		
EQUITABLE COMPANIES 71.63 71.63 72.5 73.31 73.70 74.70 75.63 76 76.63 76 76.63 76 76.63 76 76.63 76 76 76 76 77 76 77 76 76					51.5 35.6		
FANNIE MAE FANNIE MAE FITH THIRD BANCORP. S8.13 1.63 65.88 FIETH THIRD BANCORP. S8.13 1.63 65.88 FIEST CHICAGO NBD 75 3 97.5 FIRST DATA 26.25 -0.06 41.94 FIRST UNRON 50.31 2.38 65.69 FIRST UNRON 50.31 2.38 65.69 FIRST UNRON 50.31 0.94 60.75 FIRST UNRON 51.63 0.94 60.75 FIRED BE MAC 43.31 0.19 51.38 1ANNETT 64 2.13 74.69 5AP 66.56 4.06 66.75 FIENELEC. 89.38 2.06 96.69 FIENELEC. 89.38 2.06 96.69 FIENELEC. 89.38 2.06 96.69 FIENELEC. 89.38 2.06 62.56 FIENELECTE 51.06 0.5 62.56 FIE 60.5 FIE 60.5 FIE 60.5 FIE 61.5 FIE 61.5 FIE 62.5 FIE 63.5 FIE 64.5 FIE 64.5 FIE 65.6 FIE 65.6 FIE 65.6 FIE 66.5 FIE 67.5 FIE 68.6 FI					38.9		
### THIRD BANCORP. S8.13 1.63 65.88 ###################################					58		
### PRIST CHICAGO NBD 75 3 97.5 #### PRIST CHICAGO NBD 75 3 97.5 #### PRIST UNION 56.31 2.38 65.69 #### PRIST UNION 56.31 2.38 #### PRIST UNION 56.31 2.38 #### PRIST CHICAGO NBD 78.25 #### P					43.5 39		
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##					68.1		
FLEET FINLGP 78.25 1.81 90 ORD MOTOR \$1.63 0.94 60.75 REDDIE MAC 43.31 0.19 51.38 JANNETT 64 2.13 74.69 JAP 66.56 4.06 66.75 JENELEC. 99.38 2.06 96.69 JENERE 234.13 1.06 259.69 JENERAL MOTORS 69.63 0.63 76 HILLETTE 51.06 0.5 62.56 JEDO 28.19 1.88 37.5 JENERAL HJ 52.44 1.63 99.44 JENERAL HJ 1.31 52.44 LUNOS TOOL WKS. 54.88 0.88 71.81 NITLBUSMACH. 128 -0.5 133.38 NITLBUSMACH. 128 -0.5 133.38 NITLBUSMACH. 128 -0.5 133.38	IRST DATA	26.25	-0.06		25.6		
ORD MOTOR \$1.63 0.94 60.75 REDDIE MAC 43.31 0.19 51.38 IANNETT 64 2.13 74.69 GAP 66.56 4.06 66.75 EEN.ELDC. 89.38 2.06 96.69 EEN.ELDC. 89.38 2.06 96.69 EEN.ER 234.13 1.06 259.69 EENERAL MOTORS 69.63 0.63 76 HILLETTE 51.06 0.5 62.56 TIE 9.5 0 62 BO 28.19 1.88 37.5 TIE 99.5 0 62 BO 28.19 1.88 37.5 LEINZ HJ 52.44 1.63 59.44 EEWLETT-PACKARD 52 1.88 81.63 SOME DEPOT 43.5 1.69 48.69 GOUSEHOLD INTL. 43.19 1.31 52.44 LLINOIS TOOL WKS. 54.82 0.88 71.81 NTEL 85.63 1.06 100.5 NTL BUSSMACH. 128 -0.5 133.38 NTL BUSSMACH. 128 -0.5 133.38 NTL BUSSMACH. 128 -0.5 133.38					45.8		
REDDIE MAC 43.31 0.19 51.38 1ANNETT 64 2.13 74.69 6AP 66.56 4.06 66.75 6EN.ELBC. 89.38 2.06 96.69 6EN.ELBC. 89.38 2.06 96.69 6EN.ELBC 234.13 1.06 259.69 6EN.ELBC 10.60 0.5 62.56 62					61.9 26.5		
IANNETT 64 2.13 74.69 IANNETT 64 2.13 74.69 IANNETT 66.56 40.6 65.75 IENELEC. 89.38 2.06 96.69 IENERE 234.13 1.06 259.69 IENERAL MOTORS 69.63 0.63 76 IELLETTE 51.06 0.5 62.56 IELLETTE 99.5 0 62 IBO 22.19 1.88 37.5 IEDNZ HJ 52.44 1.63 59.44 IELNZ HJ 52.44 1.63 59.44 IELNZ HJ 52.44 1.63 81.63 IANNETT 54.89 1.88 37.5 IELNZ HJ 52.44 1.63 59.44 IELNZ HJ 52.44 1.63 59.44 IELNZ HJ 52.44 1.63 81.63 IANNETT 53.10 1.31 52.44 ILLNOIS TOOL WKS. 54.82 0.88 71.81 INTEL 85.63 1.06 100.5 INTLBUSMACH 128 -0.5 133.38 INTLBUSMACH 128 -0.5 33.38 INTLBUSMACH 131 131 52.44 INTLBUSMACH 128 -0.5 33.38 INTLBUSMACH 128 -0.5 33.38 INTLBUSMACH 131 131 52.44 INTLBUSMACH 128 -0.5 33.38 INTLBUSMACH 131 131 131 INTLBUSMACH 128 -0.5 133.38 INTLBUSMACH 131 131 131					32.3		
EEN.ELBC. 89.38 2.06 96.69 EEN.RE 234.13 1.06 259.69 EEN.REA 234.13 1.06 259.69 EEN.REA 0.63 0.63 76 HILLETTE 51.06 0.5 62.56 TTE 49.5 0 62 BBO 28.19 1.88 37.5 EEN.Z HJ 52.44 1.63 99.44 EEW.LETT-PACKARD 52 1.88 81.63 KOME DEPOT 43.5 1.69 48.69 KOUSEHOULD INTL. 43.19 1.31 52.44 LLINOIS TOOL WKS. 54.82 0.88 71.31 NTEL 85.63 1.06 100.5 NTLBUS.MACH. 128 -0.5 133.38 NTLBUS.MACH. 128 -0.5 133.38 NTLBUS.MACH. 43.13 0.5 82.06					47.6		
JEN.RE 234.13 1.06 259.69 JENERAL MOTORS 69.63 0.63 76 HILLETTE 51.06 0.5 62.56 STE 49.5 0 62 IBO 28.19 1.38 37.5 SEINZ HJ 52.44 1.63 59.44 SEWLETT-PACKARD 52 1.28 81.63 IOME DEPOT 43.5 1.69 48.69 HOUSEHOLD INTL 43.19 1.31 52.44 LLINOIS TOOL WKS. 54.82 0.88 71.81 NTEL 85.63 1.06 100.5 NTLBUSJMACH 128 -0.5 133.78 NTLPAPER 43.13 0.5 58.06					28.2		
### ##################################					61.9 193.		
#ILLETTE \$1.06 0.5 62.56 TIE					193. 56.3		
STE 49.5 0 62 HBO 28.19 1.88 37.5 HERVZ HJ 52.44 1.63 39.44 HEWLETT-PACKARD 52 1.88 81.63 HOME DEPOT 43.5 1.69 48.69 HOUSEHOLD INTL 43.19 1.31 52.44 LLINOIS TOOL WKS. 54.82 0.88 71.31 NTEL 85.63 1.06 100.5 NTLBUSMACH 128 -0.5 133.38 NTLPAPER 43.13 0.5 58.06	ILLETTE				39.5		
HEINZ HJ 52.44 1.63 59.44 EEWLETT-PACKARD 52 1.88 81.63 HOME DEPOT 43.5 1.69 48.69 HOUSEHOLD INTL. 43.19 1.31 52.44 LLINOIS TOOL WKS. 54.88 0.88 71.81 NTEL 85.63 1.06 100.5 NTLBUSMACH. 128 -0.5 133.38 NTLPAPER 43.13 0.5 58.06		49.5	C C	62	41.8		
### SEWLETT-PACKARD S2 1.88 81.63 ### SEWLETT-PACKARD S2.44 ### SEWLETT-PACKARD S2 1.88 81.63 ### SEWLETT-PACKARD S2 1.88 ### SEWLETT-PACKARD S2 1.88 81.63 ### SEWLETT-PACKARD S2 1.88 ### SEWLETT-PACKARD S2 1.88 1.63 ### SEWLETT-PACKARD S2 1.88 ### SEWLETT-PACKARD S2					17,9		
KOME DEPOT 43.5 1.69 48.69 KOUSEHOLD INTL. 43.19 1.31 52.44 LLINOIS TOOL WKS. 54.82 0.88 71.81 NTEL 85.63 1.06 100.5 NTLBUS.MACH. 128 -0.5 133.38 NTLPAPER 43.13 0.5 58.06					41.6 50.1		
#OUSEHOLD INTL. 43.19 1.31 52.44 LLINOIS TOOL WKS. 54.88 0.88 71.51 NTLBUS.MACH. 128 -0.5 133.38 NTLPAPER 43.13 0.5 58.06					23.5		
NTEL 85.63 1.06 100.5 NTLBUS.MACH 128 -0.5 133.38 NTLPAPER 43.13 0.5 58.06	OUSEHOLD INTL.	43.19	1.31	52.44	36,4		
NTLBUSMACH 128 -0.5 133.38 NTLPAPER 43.13 0.5 58.06					46.8		
NTLPAPER 43.13 0.5 58.06					65.9 90		
					41.9		
OFFINSON & JOHINSON 75.06 1.06 79.38					55		

: 11

- 3

. 5

.66-D

n = -

= 2 _{*}

. ::::

m-4 =

٠ ۽ ۽ .

- +

2 4

٠.,

. -

٠, .

12

+ 7

سدهر د د خود س

æ,

¢≈-

٠.

=,

4.3

÷₩,

** .

••.

- 01

٠;

149

. . .

-4-

\$4,88 85,63 0.88 1.06 -0.5 1.06 0.38 0.19 0.69 1.44 -0.48 1.56 0 0.25 1.19 1.25 0.28 1.19 1.25 1.25 1.31 1.56 1.31 128 43.13 75.06 30.81 32.25 41.81 40.5 68.63 INTL.PAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOOG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP 95.31 38.19 90 58.31 63.64 65.81 61.75 125.25 86.88 80.25 105.06 678.06 68.81 172.56 25.31 57.31 57.31 101.81 44.06 53.33 101.81 79.63 59.25 59.25 LOWES COS.
LUCENT TECHNOLOGIES
MARSH & MCLENNAN
MAY DEPT.STORES MBNA CORP MCEONALDS MCI COMMS, MEDIAONE GP. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MOBIL MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK 0 1.25 1.5 0.56 0.81 0.06 -0.5 -2.13 NORWEST ORACLE CORP. PENNEY IC PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN 0.25 0.63 0.81 0.5 1.63 1 PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK
PROCTER & GAMBLE
QWEST COMMS.INTL.
RAYTHEON B SAFEWAY SARA LEE CORP.

71.81 100.38 58.06 79.38 138.94 1219 117. 38 138.94 1219 117. 38 138.94 1219 117. 38 138.94 1219 117. 38 138.94 100.38 100.94 100.38 100.94 10 90 41,94 555 30,44 29,31 562 50,54 57,31 564 57 56,45 57,31 564 57 56,45 56,44 57,31 56,45 56,44 57,31 56,45 56,44 57,31 56,45 56, 42 50.31 38.81 93 56 48.13 17.5 26.69 -0.25 0.06 0.25 -0.63 SACA LEE CONF.
SEC COMMUNICATIONS
SCHERING-PLOUGH
SCHLUMBERGER
SEARS ROEBUCK
SECURITY FIRST NETWO
SOUTHERN
SOUTHERN 1 1.5 -1.38 0.69 0.44 0.13 1.13 69.69 48 66.25 38.69 38.25 72.19 59.25 60.75 91.81 59.19 58.88 89.06 41.81 50.75 61 83.44 1 0.38 -0.88 0.25 2.19 1.94 -0.5 1.38 0.56 0.31 1.19 1.81 66 45.63 70.94 38 41.69 336.63 2 0.44 -1.63 50.92 41.69 392.94 36.81 56.88 114.38

MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE

MITSUBISHI HEAVY IND

MITSUBISHI MATERIALS

وشارك في الجهاد الأفغاني، ولكن، لم يذهب أهد الى كليته

البريطانية للزعومة أو يبحث عن والده البلوشي أو حدّى

يسال أصدقاءه في الدرسة الثانوية التي تعلم فيها في

رميزي يوسف المحكوم بمثات من السنين يقضي أياماً

انها اسرار قد تعرف في المستقبل مثلما عرفنا الأن أن

طيئة في سجنه في نيويورك وقد ضم الى صدره أسراراً

كثيرة وتتحمن، بقرار قضائي يمنعه من الاستفادة من

دخل أي لقاءات صحافية أو تلفزيونية أو فيلم عن حياته.

اعمال عنف اليسار الإيطالي من اغتيال وخطف وتفحير

والتي تصدرت اخبار الصحف الأوروبية في السبعينات

انما كانت من تخطيط وتنفيذ اجهزة امنية مرتبطة

بالاستخبارات الأميركية والقوى اليمينية الايطالية ونلك

لتبرير البطش بالحنزب الشبيوعي لو وصل الى السلطة

نيروبي ودار السلام سيظل غامضاً حتى لو أكتَّشفُّ

التُحَقَّقُونَ الأميركيونُ... والاسرائيليون (وصلوا من دون

غيرهم للمساعدة كأنهم أصحاب قضية) تحت انقاض

السَّغَارُة رحْصة قيادة سيارة في جيب افريقي محترق

صادرة عن شرطة الخرطوم وحينئذ سيكون دليل دامغ يؤكد

تورط السودان في العملية وسوف يتطوع من يقول ان

صاحب الرخصة معروف بارتباطه بلجهزة الآمن السودانية

واسامة بن لادن والشبيخ تحمد ياسين ليضاً... لم لا فهو

أمضى قبل شهور أسابيع طويلة فَّى الْحَرَّطوم ولا يُعقَل أَنَّهُ

لم يخطط لشيء من هذا ٱلقبيل خلالها، كما يَعكنَ لخبير في

الأرهاب الشــرق اوسطي ان يقــول في مــحطة اخــبــارية

يصندق رواية الحبرب في كبتب المدارس

ألرسـمـيــة من الصنعب ان لم يكن من المستحيل انتصار قضيتنا بمعزل عن

هزيمة ذلك الافكار، ومن دون مساهمة كبيرة

وعميقة من دعاة السلام الحقيقين،

وْهُؤُلاء غير معسكر السلام. وهم: «النَّين

يؤيدون حنقوقنا ويؤمنون بحل شسامل

يضمن العدل والمساواة للجميع في بلادناء.

اما المؤرخون الجند، فقد اشرت الى انهم

فئة مرشحة للمساهمة في هزيمة هذه

الإفكار الصبهيونية. ابن وجه الإعتراض

اذن؟ لكن صلاح بغضل الشطط بنا وينقلنا

الى مقارنة عجيبة ومفهوم اعجب لأعادة

قراءة التاريخ وتدوينه ينحصر في عملية

تقويم مرحلة حكم وليس القيام بدراسة

نقنية معمقة للوقائع واخضاعها للمقارنة

والقسيساس في الزمسان والمكان المصددين.

ويقارن صلاح عز خطأ بين اعادة قراءة

الرواية الاسرائيلية لقيام الدولة قراءة

عَقْدِيةً معمقة، بخصوصياتها وفرادتها، وما

انطوت عليه من اكانيب اصبحت مرتكزات

لشرعيتها وما انطوت عليه من تغيير

لحقائق التاريخ والجغرافيا معأء وبين

اجتهاد لتقويم فترة حكم عبدالناصر، أو

حتى اعادة التأريخ لها، متجاهلاً السط

الفوارق، ولكن، اكثرها تعقيداً الضاً.

فالبِهُودُ يِدْعُونَ حَقّاً تَارِيحُياً فَي فَلْسُطِينَ.

وانهم جناؤوا دارضاً بلا شعبه وانهم لم

يقستلوا الاتحت مسفط الحسرب، وان

الفلسطينيين رجلوا طواعيبة بثاء على

اوامر عربية. ألا يستحق من يكنب كل هذه

الادعاءات ويطعن في صنقبتها وبقدم

البراهين والشواهد التاريخية على بطلانها

ويُسَّاعْدَنا في مُعارك كَسَّبِ آلراي العام في

أسرائيل والعالم ومواجهة الدعاية

الصبهيونية كل الاحشرام؛ الا يكون عمله

ونشاجه المضل مليون مرة من الهرطقات

وسوق الإتهامات حول دالتطبيع، ودعدم

التطبيع، ضد كل من يجتهد للخروج من الانسدادات القومية الضيقة الافق، سعياً

وراء رفع الظلم وتحقيق العدالة لكل الناس

في بالانتا، بغض النظر عن الجنس واللون

في ما يخص عنف الاسلامين ها هو سر آخر جديد في

رْ – رفع الكوس (إزالة الضرائب)،

السياسية الحبيثة يفصل السلطات.

٧ - تقارير السفارات اللغربية:

ح - تصحيح الأوضاع النينية واعادة الحرمة

ط ... كَفَ العمال عن التنخل في الخطط الشرعية

يّ - أقرار الآمنيازات الضريبية وللعنوية التي

شهدت السياسة الخارجية المغربية في القرن

التناسع عشر دركة نشيطة لتجابل الجعثان

والسفارات مع العبيد من دول الشرق العربي والدول

الاوربية، وذلك في اطار مهام سياسية أو تجارية أو

عسكرية. وقد دون الموفدون المغاربة تقارير ومذكرات

يصفون فيها تعاصيل ردلاتهم ومشاهداتهم في

واطلع مؤلاء المبعوثون على مظاهر للتقيم

الاوروبي في ميادين التقنية والعمارة وتنظيم المنا

وتنقليم الجيش والحدائق والصناعات والسانين

وَالصِّياةَ النِّيابِيةَ، وغيرها من مطاهر الصياة

قانونية وحقوقية فان تقاريرهم تبين فهمهم للختلف

الحقوق التي يتمتع بها المواطن الأوروبي. مثال ذلك

أن المُبعُوثُ المُغربيِّي ألى باريس سنة ١٨٤٥ عبِّر في

مُدُونَةُ وَرَحِلَةُ الْيُ بِأَرِيسَ، عَنْ انْنَهَاشُهُ مِنْ تَقْدِيسٌ

الفرنسيين لحق الناس في الملكية، وهو الحق الذي

تحميه وتنص عليه القوانين المعمول بها، كما وصفّ

ما سَمَّاهُ بِالقَمْرِتِينَ الْكَبْرِي والصغرى (اي المؤسسات

التَمِثْ يِلْيَةً)، وْأَشْسَارْ الَّي سَلِطَةُ وَحَرِيَّةُ الْكُوارْيِتِ

٨ - الحركة الوطنية بمنطقة الحماية الإسبانية:

والصبحبأنى لعبدألكريم الخطابي منذ كبان طالبنأ

بالقروبين الَّى انَ انتقلَ للعمل بالصَّفحة الَّعربية

اجسرياتة وتلغسرام الريف، بين ١٩٠٧ - ١٩١٥، ألَّي

مرحلة الثورة ١٩٢١ - ١٩٢٦. وقد وضع عبدالكريم

الخطابي وصحبه مشروع دستور يقر بمبدأ السيادة

للشعب وفي سنة ١٩٣١ قدمت الهيئة الوطنية في

شمال المغرب الى رئيس الجمهورية الاستبانية في

محريد (يوم ٨ حــريران/ يونيــو

١٩٣١) وثيقة مطالب الامة المغربية

حاء فيها: دوهكذا نرى ان نظام

الحماية لم يأت بنتيجة الى حدّ الآن.

وينظرنا انه منا دام هذا النظام على

ما كان عليه سابقاً لا يمكن ان يتمر

الدأ. فحكومة تفقد كل رعاباها كل

نوع من انوع الحرية تخرجهم من

ميزتهم الانسانية وتسقطهم في درك

الحيوان. وكلما طال امد هذا الحكم

ادى الى فسساد الاختلاق وقتل في

النفس روح العزُ والكرامة التي هيّ ميزة الانسان. ومهما اختلفت

العسقبول والمدارك والاوسساط فسان

النوع البشري محتاج الى قسط من

الحسريات لأ يمكنه بالثرة أن بنمي

ويتطور بدونها. هذا لاشك فيه رغم

اصحاب نظريات الحكم الفردي

الجبار الذين لا يعتبرون الا السلطة

الانسان، ثم تتحدث الوثيقة عن

هذه الحسقسوق على شكل مطالب

محرية النشر والصحافة والجمعيات هي من الحربات

اللازمة للانسان والتي لا غنى له عنها. فكل قيدٌ في

سبيلها هو عقبة في سُبيل التَّرقي تنوير الإنهان مع

واللجنَّة الغرعَية للَّنفاعَ عن حقوق الإنسان، في

تطؤان كفرع للعصبة الآسبانية للنفاع عن حقوق

الانسان في مدريد. وقد تأسست هذه اللحنة بمعادرة

من قائمً الصركة الوطنية في الشمال: عبدالسلام

بنونة (رئيساً) والتهامي الوزاني (وكيلاً) ومحمد

داود (عُضُوا) وعبدالضائق الطريس (عضوا)

بالأضافة الى اعضاء اخرين بينهم عضو اسباني،

ونشطت الجمعية في اثارةٌ وضُعيةٌ السجون وحريّة

الصحافة والشطُّط في استعمال السلطة. ومن اطرف

نشاطات اعضائها محاضرة القاها عبدالخالق

الطريس سنة ١٩٣٥ بعنوان متأثيس الزرواطة في

٩ - وثيقة مطالب الشعب المغربي، وهي الوثيقة التي قدمتها كتلة العمل الوطني سنة ١٩٣٤ للعبيد من الجهات. تعبر هذه الوثيقة كما يقول المرحوم

عسلال القنامني عن مطالب تستويها «الصبيعة

الندموقر اطبية القائمة على أحترام الحريات

الشخصية والعامة والاهتمام بالتطوير الاجتماعي

والتعبير، وحماية الأفراد من الاعتقال التعسفي،

وقانونية العقوبات، ومنع التعنيب، وحقوق للعنقل،

وحرمة المنازل، وسرية المراسلات، وحرية الصحافة،

وحسرية التنقّل، وحسرية الاجستساع، وتاسسيس

الحركة الوطنية المغربية. الاولى تقدم بها حزب

الاستقلال بزعامة علال الفاسي في ١١ كانون الثاني

(يناير) ١٩٤٤، والثنانية بتناريخ ١٣ كنانون الثناني

١٩٤٤، وتقدمت بها الحركة القومية بزعامة محمد

بالحسن الورّاني، وهما تتضمان بالإضافة الى مطلب

الإستقلال تصورات اولية عن النظام السياسي بعد

الاستقلال، والأصلاحات المتوقعة والحقوق التي

والحقوقية اغنت حركة النضّال السياسيّ في مرحلة

مسا بعبد أعسلان الاستقالال، ما جعل الطلب

الديموقراطي، والمطالب المحقوقية الملازمة له في قلب

المسراع السسيساسي الحساد ألذي اندلع مع مطلع

الاستقلالُ. وهذا ما دفَّع السلطة اليّ الاعتراف باكرا

بضرورة تبني النستون واقامة نظام بيموقراطي

يرعى حقوق اللواطنين، حيث صدر والعهد الملكي الى

الامة، بعد سنتين من الاستقلال اي في ٨ ايار (مايو)

١٩٥٨، ثم القانون الإساسي الموقت للمعلكة في ٢

حسريران ١٩٦١، وتم وضع أول تستسور لدولة

الاستقلال في ٧ كانونُ الأولِّ ١٩٦٢، وبخل المغرب بعد

نلك في معارك وصراعات سياسية من لجل تطوير

تصوص الستور ومن اجل حماية تحسين الاداء

من الاكسيد أن هذه الابيسات الديموقسراطيسة

يتعين على دولة الاستقلال ضمانها للمواطن.

١٠ – وثيقتا الاستقلال اللتان قدمها رجالات

ونصت الوثيقة على ضرورة توفير حرية التفكير

في ٢١ كانون الاول (بيسمبر) سنة ١٩٣٣ تاسست

كونه ماساً باقدس حقوق الانسان،

النفسية الغريبةي

للأسرة والجماعة المغربية،

هازئين باقسيس دحسقسوق

من ابرز مصالم هذه الصركية النشياط الفكري

(الصحف) ومظاهر التقيم الأخرىء،

والحقوقية أغنت حركة

النضال السياسي في مرحلة

ما بعد اعلان الاستقلال،

ما جعل المطلب الديموقراطي

في قلب الصراع السياسي.

وإذا لم يكن هؤلاء قد صاغوا مشاهداتهم بالفاظ

البلدان الاوروبية (فرنسا - اسبانيا - انكلترا...).

(القضاء - الفتاوي...) وهو ما يسمى في اللَّقَةَ

كان يتمتع بها الاشراف، والعلماء، وأرباب الزواياء.

عمليتا نيروبي ودار السلام:

تلك «الأسرار الحديدة» للعنف السياسي «الإسلامي»

جمال خاشقجی *

■ القراءة السطحية لتفجيري السفارة الاميركية بدار السلام ونيروبي سهلة جداً وتقود في الغالب الى منظمات اسلامية متطرَّفة، لكنَّ المُتَصِّينَ هِوَ الإسلامِ وَالمسلمِونَ الذين سيدفعون مرة أخرى ثمناً غالياً من سمعتهم وعلاقاتهم الخارجية... وفي افريقيا هذه المرة.

لنلك تكون القراءة السطحية للحدث غبر دقيقة وغير صحيحة ايضاً في الغالب. أن وجود قوى أسلامية غاضبة مَنَ الْوَلَايِاتَ المُتَصَّدَةَ لِأَكْثَرُ مَنْ سَبِّبِ صَبَحِيح جَدِّاً، لَكُنْ المستعدين لترجمة هذا الغضب الى عنف ضد الولايات المتحدة قُلَائل جُداً، وهؤلاء أضعف في تشرنمهم من أن يقوموا بعمل منغام كهذا بقع في عاصمتين بفارق عشر

هناك أسرار كشيرة لا تزال تغلف أهم عمليات العنف السياسي والأسلامي، - أن صبح التعبير - وهي: عملية مركن الشَّجارة العَّالِي (١٩٩٣) وسخطط تفجيَّرات في نيــويورك (١٩٩٣) ومــنبحــة أســيـوط (١٩٩٧)، ويمكن انّ تَضَافُ الَّيهُا عملية اعْتيال المتطرف البهودي مَاثيرٌ كاهانا (۱۹۹۰) بید مهاجر مصری بدعی سید تُصیر. اسرار منبحة أسيوط التي يجب أن تبحَّث هي اكتشاف

المحرض على تغبيبر نهج ألعنف لدى جساعات العنف المصبرية الى ذلك الشكل الحساد والمدمس الذي تجلى بين جنبات المعبد وداخل الحافلة في صحراء الدير البحري. كان عَنْفَاً بِتَنَاقَضِ تِمَامِاً مِعَ آفْكَارِ وَإِكْثُسُ فَتَّاوِي الجمِاعات المسلحة تطرفاً. والبحث عن هذا السر يجرنا ايضًا الى الجزائر حيث آبتعد العنف عن السياسة وآختاط بالكفر والخرافة. فمن غرس هذا الأفكار التي الحقت إكبر الضرر بالعمل الاسلامي السياسي، هل هي قوى تتضرر

القنسات الأسلامية تشبه في اسمها المنظمة التي تبنت عمليتي نبروبي ودار السلام.

لللايين على اكثر الإعسال الصحافية أثارة وكلفَّة هي «تقارير التحري، وتتنافس عليها لما فيها من سبقٌ صحافاً اهملت البحث عن تاريخ رسزي يوسف وتقبضى اسبرار حياته مثلما فعلت مع شخصية هادشية في قضية مركز التَّجارة العالمي هو سنَّائق التاكُّسي محمَّد أبوَّ حليمة الَّذيّ بين في عملية مركز التجارة العالمي وقبل أنه شارك في صنع القنبلة وقيادة السيارة الى مراب المبنى.

أما رميزي بوسف الشيخص الغيامض والمتبهم الذي وصف بأنه "الرأس المبرء للعملية والذي خطط لتفجيرً طَائراتُ أَمْيِرِكِيةً فَوِقَ الْمُحْيِطُ الْهَادِي فَي عَمْلِيةً تَصَلَّحَ لِأَفْلَامُ هوليوود وذلك بعد شهور فقط من ضربته الأولى في مركز التجارة العالمي في نيويورك فإنه أهمل تماماً من الاعلام الأميركي المتعطشُ لقصنة... أي قصة فكيف يقصبة شيار مسلَّمُ نَكِّي تعلم هندسة الكهربَّاء في جامَعة بريطانية. والده مَنْ بَلُوشَسَتَانَ وأمنه فلسطينية ونشبا في الكويت

على رغم الأثارة الهائلة المحيطة برمزي يوسف لكننا لا

حياة أبو حليمة من نشاته في الريف المصرى الى هجرتة الأولى الَّي ميونيخ (المانيا) وأستقرَّاره أَصْيِراً في الولايات

* كاتب سعودي من أسرة «الحياة»،

وعرقلة نشاطه لثنعه من الوصول.

بتقدم الاسلام السياسي؟ أما في الولايات المتحدة فإن الأسرار أكثر تحديداً، فوسط حالية مهاجرة مسلمة قلقة تحنُّ الى الجهاد في افغانستان ونصرة المسلمين في البوسنة يظهر شاب يدعى رمزي يوسف ليدرك نفوس بعض اليائسين الغاضبين تجاه الولايات المتحدة فحصل تفجير مركز التجارة العالى، ويختفى يوسف ليقبض عليه بعد عامين ويدلي بتصريحات صحافية قليلة يتحدث فيها عن منظمة جهادية لتحرير

نزال نجهل الكثير عنه، والصحافة الأميركية التي تنفق

مُجِلة ، تايم، الشهيرة تعقبت تَعَاصيل التَعَاصيل في المتحدة، مروراً برُواجِه وطلاقه وجهاده في افغانستان.

رداً على صلاح عز

اي تطبيع يهجسون في مصر والاردن بقضيته؟... نحن محكومون بالتعايش

ربعى الدهون*

■ مقالي المنشور في «الحياة» («افكار» ١٩٩٨/٧/٢٥) حسول الموقف من «المؤرخين الجِند، في اسرائيل، كانْ رداً على اعتراضً عبدالقابّر ياسين على دعوة كررها، غير مرةً، البروفسور ادوارد سعيد الى محاورة هؤلاء المؤرخينُ واقبامة الصبلات معهم، في رد صلاح عن على مقالي (والحياة»، وافكار ٨/٨/٨/٨) يقدم مشبهداً باثنياً ودزيناً ومؤسفأ لحآل بعض مثقفينا الحريصين على تنييل كتاباتهم بتعريف ينسبهم الي عالم اكانيمي يعكس، او يراد له ان يعكس، قدراً من الأحترام والصنقية. منقية تتاتي من القيمة المغترضة لنصوصهم ومؤلفاتهم وكتاباتهم، ومنها رد صلاح عز الذي افتقد تلك القبيمة، وقدم «محضر ضبط» لُ «تطبيعيّ» أمسكُ به متلبساً بالجرم المشبهود. وهي تهمية توزع منهيا نسخ جاهزة لا تحتاج سوى ملء خانة الاسماء بايدي متقفين مهووسين بمعارك سطحية حول التطبيع واللاتطبيع. كل نلك، هرباً من الاحتكام المباسر الى النص وعجزاً عن القيام بقراءة بسيطة واضحة وموثقة للافكار التي يعارضونها. مثل تلك القراءة هي ما نجتّاجه حقاً، حيث تبلغ قيمة ألرد

والناقشة مستواهما الهابف الى تصحيح «الأخر» وتطوير ما يطرحه من افكار. على أن اشكالية «التطبيع»، التي اقحمنا بها صلاح عن ليست شاحساً فلسطينياً بالمعنى الواسع الذي تعكسه كتابات عبد من المثقفين. فهي ظاهرة تعانى منها الساحشان المسرية والأرسية بصورة خاصة، حيث غالبية المثقفين تعانى من انفصام حاد ناتج عن تضارب وتناقض ميولهم وافكارهم وتصوراتهم السياسية مع التوجهات الرسمية لحكومتيهما المحكومتين باتفاقات موقعة مع اسرائيل. وهم معنورون، اذ ان ما انتحته تلك الاتفاقات لم يُترك سوى ذيول سلبية. لكن المشكلة هي في بقاء البعض في الماضي، وتعسيم الافكار والمواقف بحيث تغسيب أُسئلة مِنْ نمط: مع مِنْ نتحدث، ولماذا، واي فيائدة من ننته وهي أسطلة استأسيية في معالجة الموضوع بكل الملابسات التي تثار

أمسا نحن بصدده يتسعلق بعسد من المؤرخين لا يتجاوز اصابع اليد الواحدة،

فلسطينياً، والسبب يسيط للغاية: شحن سرقت ارضنا وماؤنا وهواؤنا وشمسنا وبحرنا وشربنا وظلمنا وعشنا بلا وطن او هُويةً، وما نظمح اليه هو التعايش في ظل عدالة تؤمن اعادة اقتسام الارض والباه وشواطئ البحر، والتنفس، بحرية، في مساحة الهواء والفضاء نفسه والعودة الي ديارنا، اننا محكومون بالتعايش والعلاقات اليومية. والفصل الوحيد القائم بيننا وبين اليهود هو فيصل عنصري يقبوم على مصادرة حقوقنا في كل المجالات ويجسد الظلم في ابشع صوره. وفي رحلة البحث عن العدالة لا تُخجِلُ ولا ترتَجِفَ فرائصنا ولا نخشى من التحدث مع اى يهودي او اسرائيلي يظهر استعداداً لدعم هذا المطلب وتصقيق العدالة للشعبين على الارض الواحدة. واسبابنا عدة في بلادناً مليون فلسطيني يحملون الجنسية الاسرائيلية، وقد ساهم الشيوعيون الاسرائيليون في حرب وراكاح، (ثلثه من اليهود)، على امتداد اربعنة قرون، في الحنفاظ على هويتهم

القُومية. وُنْخُلُوا الكنيست (توفيق طُوبي، الروائي والكاتب الكبسيس المرحسوم امسيل حبيبي ، ابو سلام، والمناضل الدائم حتى وفناته الشباعر توفيق زياد الذي ارتبطت بلدية الناصرة وعروبتها به طيلة عقود... وغيرهم كثير). وفي الاراضي الفلسطينية اليوم سُلطة تُلترَم أَتفاقات مع اسرائيل، وتتداخل حياة الفلسطينيين في ظلها مع الاسرائيليين بصورة معقدة، من الاقتصاد الى الامن التي وشم النسيم، على الشيواطئ الى الصراع مع الاستشيطان الى تداخل شبكة المياة اليومية التي تفرض العديد من الصبلات والاتصالات، تلك خصوصية مهمة يجب استيعابها قبل اطلاق التهم وأصدار الأحكام. ولنبخل الى صلب النص

الذي يثير تلك الأشكالية: ۗ في بداية الرد يكتب صلاح عن صرفياً: يثير المدهون مسالتين هما في صميم الجدل القائم حول التطبيع مع (معسكر السلام) الاسترائيلي. يرى أولاً أن المؤرشين الجدد نجحوا في اتقشير الطبقة الايديولوجية الفاسدة، وابراز مجوهرهم الانساني، الذي دفعهم الى كشف جراثم

لَنْ يَكُونُواْ قَادِرِينَ عَلَى حَلَّ قَصْابِانًا، لَكُنَّهُمْ يساهمون في الحل، ومساهماتهم مغيدةً وداعمة لجهودنا، وليست بديلة عنها. هذه المعضلة لا تحتاج القبر نفسه من الجدل السبيل الى هزيمة هذه الإفكار."

اوضح اولاً، انني لم أر مطلقـــاً ان المؤرخين الجدد ونجدوا في تقشير الطبقة الايديولوجية الفاسدة، في اسرائيل، كمانجتزئ صلاح عن بل قلت أن تغيير شكل أسرائيل الصّالية، التي يستحيل التعايش معها... الى أحْرِ اللْقَرِّةُ، وَلَيْ يِتُمْ الْآ باخراج الغالبية العظمى من الاسرائيليين مَنْ اسْسُرائِيلِيْتِهِم الصِالِيَّةِ، التِي لَمْ تُزْلُ تحسد كياناً عنصرياً عنوانياً، (وهذه) عملية صعبة ومعقدة وتحتاج الى صبر ايوب لتنقشنيس الطبيقيات الفكرمة والأيندولوجية القاسدة في اسرائيل لنصل بها وصعبها الى الجبوهر الإنساني، الا يتضمن نلك تشويها وعدم دقة اليس هذا وحسبه بل يؤكد صلاح على لسائي ايضاً القول: بأن ما يقوم به المؤرخون الجدد الأن يمكن ان يغيس شكل استرائيل من كسيان عنصري آلي جارة طيبة، وهو ما لم أقله مرة اخرى، بل دعوت بوضوح آلى تغيير شكّل اسرائيل الحالّية، لَكي يمكن التعايش سعبها. ولع اهتم او أشير آلى مواصبقات اختلاقية من نمط (طيبة) أو غيرها، بل حددت بدقة مواصفات الدولة التي يمكن في رأيى التعايش معها، وهي دولة مخالية منَّ عُنَاصًى التَّطرف القومي والديني، ويعيدة عن اشكال الفصل العنصّري،. ولاّ اعتقد ان عربياً عاقلاً وبالغاً سن الرشد يطمح الي غييس هذا. ويواصل الكاتب الجسامسعي تحويراته للنصُّ ويقتطع قولْي: ﴿أَنَّ اهْمِيأً ادانة التاريخ الاسرائيلي (الرسمي) تكمن في تعرية مواقف الجيلُ السابقُ وكشفُ اكَّانيبِـه امـام ورثـة تلك الافكار من الجـيل الحبالي» لكي يخرج باقرار مني بأن هذا

والعرق والنيانة؟ أترك الأجابة القراء، فهؤلاء هم «هيئة سحلفيناء كسنا كشبت راغنة درغنام فى مقالتها والنخبة العربية واحلام التغييرا

ممن نقرَّ بداية، انهم، والاف يضافون اليهم، المنهون - أن ما يقوم به هؤلاء المؤرخون الأن يمكن أن يؤدي ألى تنفسيسيسر شكل اسرائيل من كيأن عنصري الى جارة طيبة، وانه لكى تنجح هذه المجسوعة في نزع القشرة الصهيونية عن اسرائيل عليناً ندن المشقفين العبرب ان نتبصل بهم لعبرض المساعدة واعلان التاييد. ويضيف صلا عرَّ: ويقول ربعي المنهون أنَّ اهمية ادانةً التَّارِيُّخُ الْأَسْرَائِيلِي «تَكَمَّنْ فِي تَعْرِيةٌ مَوَاقَفَ الجيلُ الاسرائيليُّ السابق وكشفُ اكانيبه وفضحه امام ورثة تلك الافكار من الحيل الحالي، ويستنتج على لساني: ان هذا هو

(دالحياقه درايه ۱۹۹۸/۷/۸). «هو السَّبِيلُ الَّي هَزَيْمَة تَلَكُ الأَفْكَارِي. ولم يكلف مسلاح نفسته عثاء اكتمال الفقرة ليستقيم للعنى وينجنب التشويه، حيث اسرائيل في حقّ العرب. ويؤكد ثانياً - اي * كاتب فاسطيني، اضيف دالذي – اي الجيل الحالي – لم يزل

وشي مكريل بكارلوس حاولت السلطات الفرنسية اعتقاله، الكنه افلت بعد أن قتل مكريل نفسه واثنين من رجال الشرطة. غير أن هذه والاحداث الفرنسية، لم تكن شيئاً كبيراً في حياةً كَارِلُوس ومنضاله، فنشاطأت كأنت كثيرة ومُتُنوعةً عمليات في لندن، وفي عواصم عديدة اخرى، وهو «توج» ذلك كله بالعملية الخطيرة التي أوصلت شنهرته الى الأضاق: اختطاف وزراء نفط منظمة الاويك واحتجازهم خلال مؤتمر لهم في فيينا العام ١٩٧٥، ثم اطلاق سراحهم بعد ذلك في.

منذ نلك المين صار كارلوس اشبه بالاسطورة، وراحت صحافة العالم تتفن في الحديث عن اعماله وتخترع له قصص حياة غُريبة عجَّيبة. ثم بالتدريج خِفت اعماله، وصارت له قصة حياة واحدة معتمدة رسمياً الى حد ما: شاب فنزويلي الاصل ولد العام ١٩٤٩. وكان مراهقاً حين انضم الى الصَّرْب الشبيوعي في فنزويلا، توجه شباباً الى كوبا ثم الى لندن ليقيم فترة عند أمه. ثم توجه ثانية الى كوباً. في العبام ١٩٦٨ توجه الى منوسكو ليندرس في جنامنعة مباتريس لومومباء الشهيرة التي كانت تخرج مناضلي الامم وترسلهم ليشوروا مجتمعاتهم لكن كاراوس كفر بموسكى ويجامعتها وييروقراطيتها، وبدأ يشاغب فأبعد عن موسكو ولكن بعد ان كان تعرَّف الى القضية الفلسطينية هناك وبدأ يخطط للتعاون مع الجبهة الشعبية. وهكذا نراه العام ١٩٧٠ في الاردن، حيث عمل مع الراحل وديع حداد، ويدأ بخطط وينقذ لعمليات خلال العصسر الذهبي للنشاط

الفلسطيني السلح. اواسط الثمانينات تزوج وانجب ولدين. ثم كانت اعماله الاخيرة، في فرنسا خاصة، قبل ان يختفي ويتبين انه مقيم في نمشق. من نمشق ابعد الى ليبيا، ومنَّ ليبيا توجه الى اليُّعن.. ومن اليمن الى الخرطوم – وقيل عن طريق عمان لكن نلك ليس مؤكداً - وفي الخرطوم كانت نهاية رحلته الطويلة،

ابراهيم العريس

من العام ١٩٠٤ إلى الآن الرجعية المحلية الغربية وقائع وعهود في مجال حقوق الانسان

هجهد سننلا *

■ نقصد بالمرجعية المغربية مجموع النضالات العملية والمؤسسات والاجتهادات الفكرية والوثائق الوطنية التي سبطها تأريخ المغرب الصديث منذ القرن الماضي أفي مجال جقوق الإنسان، والتي حكمت ووجهت كل النصَّالات السياسية اللاحقة في هذا

كانت مزيمة موقعة البسلي سنة ١٨٤٤، وحرب تطوان في نفس السنة، شكلتنا الوقائع الحاسمة الكبرى التي دفَّت ناقوس الخطر في المغرب الحديث، وايقنات وعي وضمير نخبة من العلماء والفقهاء والساسة، وتُفُعِتهمُ الَّي النَّفكيْرِ في كيفيَّة تطوير النظام يتطييق ما يسميه بالأصلاحات والاشراف

على الأهتصاد ومراقبة المواتئ. في سياق مواجهة هذه الوضعية الصعبة نشات في الثغرب حركة فكرية سياسية ركزت اهتسامها على السَّالَةُ ٱلْدَسِتُورِيةِ. وَاجِمِعْ كُلِّ دَالْعَلْمَاءِهِ وَالْفَقَهَاءَ فَيَ تلك الفشرة على أن الأفلات من السيطرة والضيفطّ الاجنبى ينطلب تحقيق العسيد من الاصلاحات السيناسيَّةُ بالدرجة الاوليُّ. وخلالُ عرض مقاصل هذه الاصلاحات وردت الاشارة أو التنصيص على عند من

الحقوق الغربية والجماعية. أهم الوثائق والأحداث التي اصبحت بمثابة تراث سياسي مغربي للنضالات السياسية والأيديولوجية اللاحقة هي التالية:

١ - مشروع بنسعيد لسنة ١٩٠٤. قدم هذا المُشروع الي وزير الضارجية المغربي أنذاك عبدالكريم بنسليمان ليقدمه للملك عبدالعربير." وتضمن المشروع تسعة عشر فصلاً في مقدمها مدخل يدعو الى انشباء قوة اقتصادية، وألَّى نشسَ العدلُّ والتعليم والى التشبث بالرابطة الاسلامسة. وتتضمن البنود الاخرى التفصيل في كيفية تنظيم الدولة في كافَّة الميانين، وبِحْنَاصِنَّة في الْقَضَاءُ والأدارة والإقتصاد والجيش. فالبند أا من هذا المشروع بنص على دالحق في الأمن، من حيث انه

واذا حصل الأمن للرعية تقع لا محالة حركة في الأحد والعطاء، فتنمو سائر أنواع التجارة واسبابهاء. ۲ - مشروع بستور ۱۹۰۳. هياه عبدالكريم مراد، وهو شرقي سوري الجنسية. وهذا ما جعل هذا المشروع مطبوعاً بالنفس العثماني وبالمصطلحات التركية. وهو كسأبقه خال من كلمة حق أو الادبيات الديموقراطية حقوق حيث لا يتم التنصيص عليها

باللُّفِظُ بِلْ تَرِدُ فُقَطَ بِمُعَنَّاهِ. بِدُور الشبروع في الدرجية الاولى حبول كيفية تنظيم الدولة، لأنه - كما ورد في المقدمة - «لا يتم عنَّ الملوك الَّا بالشريعية، ولا قبوامُ للشبريعية الا بالملك، ولا عرَّ للملك الا بالرجال، ولا قسوام للرجال الإبالمال، ولا مال الا بالعمارة، ولا عمارة الا بالعدل، ولا عدل الإيامبلاح العمال، ولا تصلح العمال الأباستقامة الوزراء، ورأس الكل تُفقد الملك احبوال رعبيت

ىئقسەء. وينص هذا النستبور في المادة ١٢ على الغباء المكس والستخبرة والضبَّافة، بقوله: ويجب الغياء جميع الاموال التي تطلب بل تؤخذ من الرّعية خلاف ما قررته الشريعة

الأسلامية كمثل المكوس والهدية، والسخرة، وإلغاء الزام القبائل لضيافة ما يمرُ عليهم من العسكر او لحد ُرجِالُ لِمُحُرُنِ الَّا عَنْ طَيْبِ أَنْفُسُهُمُ. ۳ - مشروع نستور ۱۹۰۸ او ما بدعی نستور حماعة لسان الْلغرب.

وهو انضج هذه الشباريع كلهنا واكثير ارتساطأ بعضه وم حقوق الإنسان. ينص هذا المسروع في مادتیه ۱۳ و۱۶ علی انه دیحق لکل مغربی ان بتمتع بحريته الشخصية، وإن هذه الحرية متقوم بأن يعمل كُل وَلَحد مَا يِشَاء، ويتكلم مَا يِشَاء، ويكتب مَا يِشَاء، مع مراعاة الأداب العمومية، وتستعمل المادة ١٧ من الشروع كلمة حقوق، وذلك في الاشارة الى دان حميع المسلمين متساوون

فيُّ الحقوقَ آمام وظائف للخزن...» (للخزن هو جهازُ النولة في المصطلح التقليدي المغربي). كما ينص في المادة ٢٣ على حقَّ الامنَّ بقُوله: «كُلُّ مُغربي أُمنَ عَلَى مَالِهِ وَمَلَكُهُ، وتَنْصَ الْمَادَةُ ٣٠ عَلَى الْغَاءُ عَقُوية الإعدام حيث بقول: ﴿لا يَجُورُ مُقَطِّيعٍ رؤوس العصَّاة النبن سقطوا في قتال مع عساكر اللخزن، وينص البند رقم ٤٥ على ضرورة تكوين مسجلس لُشَرِفًاء (وهو صُبِغة اقرب الى مجلس الشيوخ) يشترط في عضويته عدة شروط من بينها ﴿أَنَّهُ لَإِ حجفً بصَّقوق الْأَمة، او يضنُّ بالعامةً، والفقير خُاصُة، وكذا «ألا يمس الحرية، والنستور، والأداب

١٩٠٤ علي زنيبر (حوالی ١٩٠٤) تحت عنوان محفظ الاستقلال ولفظ سيطرة الاحتلال، ومنها يدعو الى «انتخاب لجّنة من اعْبِأنْ الامة المتنورين لتحرر الجامع (بعني النستور) تحفظ به حقوق الحكومة والأمة ومن في حكمها. ٥ – مجلس الإعيان:

وجه ألمك عبد العربيز في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٠٤ رسالة الى عمالٌ مختلف القبائل والصواصر يدعوهم فيها الى ان يرسلوا وكلاعهم وممتلكيهم ألى فيأس للتداول في أمر يتعلق بالإمر العام: «اذ أن المشورة في الامر ألعام أمر مطلوب لآ سبما وفيها سر الأصابة، وبعد انتهاء هذا الاجتماع صرح وزير الضارجية عبدالكريم بنسليمان ان المجلس قرر عدم الموافقة على اي اصلاح بثم بواسطة دولة واحسدة اجتبسية ودان السلطان لا يمكنه ان يعارض الشعب، لأن الشعب له الحق في ألا يهمل مسألة لها مثل هذه الإهمية».

٣ ~ وثيقة البيعة الحقيظية ١٩٠٨: وهي وثيقة أعدها جماعة من علماء فاس باشر اف حدَّمدُ بن الموار مع اضافة شروط اسلاها الشبيخ محمد الكتان. وقد أعتبر علال الفاسي هذه الوثيقة بمثابة «عقد بين الملك والشعب بخرج بنظام الحكم

من الملكية المطلقة الى ملكية يستورية. تتضمن هذه الوثيقة مبادئ منها: أ - إقرار العدل.

ب- تحسين وضعية التعليم. ج- - الغاء الشروط الضارة بمصلحة الأمة. د - العمل على استرجاع ما اغتُصب واحتل من

الاراضى اللغربية. هـ - الكفُّ عن استشارة الاجانب فيما يختص

بمصالح الأمة. و - أستشارة ممثلي الإمة في ليرام للعاهدات

* كاتب رجامعي معربي.

السياسي لدولة الأستقلال.

ملىد بركات * إير عروجت أسار التعار كي تبعو التصند؟ امد الاس پرخور تعصی ک شخصی آن شفاه "briagine freq as a body What do me. destroy the body? You hat the nervouse

That is how you can paralyze no

AL HAYAT 15

يادجاء في حديث تتفاريوني في 47/1/20 يعايري كنير نسارك في الشخطيط شحوب يهانية وبيدو عن استمرار لعية الكر والقر رِيْرِيْ وَالنِرِدُ أَنِ الْهِنْفُ مِنْ الْحَصَّارِ، كُمَّا مِنْ بَرُونَيْسِ احسر العراقي، يقال أنّ الحصالي يرال بنشر العراق كلياً أقرارات مجلس برالارة العبركية هي التي شقور الذا كنان قد ري و دين السابق كان رائف اكيوس وع بالرفياة التفتيش عن استشحة المنعلق عرود عنه عي ت ريتسارد بتشر. كلاهما مُرُبِّيةُ سَغَر الْأَسِرِكِيةُ في مُجِنْسَ الْأَمَنِ وعَمَلَ ريان بنه الاول استقال من منصيه هذا وغير شود في واشتطن لعله يحصف رِدُنفاه، وعداً هي يُستقيق بِنَقْن، رِبِعة تَعَمَّنُهُ بأعرب لغيراب في العاصمة الاميركية

عديوره تمرات التعايية فيشجبة وجار فازقبيل لتسطرية فليس بعاراتان غيرا والايات المشحدة وببريطانكية مُرِعُرُ بُونُكُ حَصَالَ عَلَى تَنْعُرُ أَقَدُ وَرَبِيَشُنَارُدُ ونتناعركا اكثر سنا يدعمه الامين العام لكامم عَنْهُ لِهِ الدر. الذي يريد أن يتعلق العواق يغين أالدائر بنبنت كرامن ممثل الادارة الاميركية بُرَئِنَا لَمُنْبِدُرُ فِي المُولِجِيَّةُ الْأَصْبِرَةُ. قَالَ الإداد النب سحاورة العراقيين لكثر تناشران فنغداد تصرفت نتيحة للاحماط البريا كارا لوقت لإعادة المفظو وتدارس

خالوا بالمستطس ١٩٩٨ إرا فولكك لا تؤال الإدارة الاصيركية ووسعاقل الله البركية نصر عبى استعمال تغة التعنق كعا والإلفائية معدد دائه عن وشيعيورك شابيعين، المعافران عرقراره بعده للتعلقل مع هبشة للله بكان على الونيس كليفقون أن يبدة يحتشك المُمْ لِكُنَّا لَوْ الْمُسْتِحِ الْقُدُ عَلَمْنَا الْتَأْرِيْحُ أَنْ برنسيز بستنجبب نقط للتهنيد واستنعمال الموافري بدعودا لاستعمال هذه الشيارات

اهرائي ير سير. وكيف نصل، (تقيويورك

الزلوة سنعص تعقر العربي يكاد يعظه للعز مر حرور الرسمية عبر المعلود الي المناحبة مسه سر نجسيد الأطفال الى فيورها للقارات فالطفل العريبي عشولا المام لينه رصحية للالعام والعنف لتوجه المولاستعار تحسين له أنه العلمان الذي الإله المرض تحسية المستعرة بعد التهاء المعلو شي يعوف مرارة الرهسوخ تحت الم التوبسوت من رو سروين المراسوة المناصبة عسد يعرف قهر المخيمات المستر الكف بند عسل المعاغ والتشويب وعت تعطرو النفاء بعرف الإحداث والياس أراطعة والفقو واللأعدالاة أفهو غليمية المنظور والمرسدان المنطق الما أنه المناه المنطق المنطق المنطقة المنطق المنطقة معينا منطقة سب سحهونة للنتزاعات عيي الشفوش سحة وللاحتفاظ بها فأبا وريب مق مصير النطقة العربية. مرابع مد مصير حسد سريد مرابع نيسي الرا تسقيق في وفساعه مرابع المرابع المرابع المرابع المرابع والمرابع والمستعمل المستعمل ال في المساور ال

الم من السول عليه الهي عن حسيد مجلس المصحب سواعات نقشلة الميود المراعد وتبع سامي العقد المحيو وحله المراعد وتبع سبيد المصيد المحيو على لمبية المستون و مسيب السيب إلى العقات المنة الميت شود * وشيف الملايد عنر يعمل على حروح مفسية المانية المتهيئ عقر يعان عن حرف المتعان عن حرف المتعان عن حرف المتعان عند المتعان عرف المتعان نوان معروس و سرعات، عبيد مسرس. أمالي مسروعيره من أشكان المجلف التصنيسي، أن مناه الأهر صحبة إماعة جعاعية من منات الإلى صحب إداده عسر المجالات عبس مقم أمي الموسسة ودولندا المجالات المراسة عبر والمنات الما عمر والمنات مجالات میس فقید عی مسیست دست محق انجی اسکارشیدهٔ حدی بعضیهٔ معرفه، محق انجی اسکارشیدهٔ حدی بعضیهٔ معرفه، الم أن المتحقيق المتحدد بعصبه سريد أمر المتحقق حرق المعار شعداً عني الولعدا المار المتحقق حرف المعار شعداً عني الولعدا مع بعد المحدث المعدن على على المحدث المعرف المحدث نولي العين معس الخرى بالفضية عي مسر المزم في است. العقوة و شويدا متبادلان المزم في السيد العقوة و شويدا متبادلان فَاكُولُ النَّمْرِفُ الْعَشِيشِ

١٤ آب (اغسطس) ١٩٩٤ الخرطوم تسلم كارلوس للسلطات الفرنسية

 فى ذلك اليوم، حين انتشار خبر تسليم الحكومة السودانية، والارهابي، كارلوس الى السلطات القرنسية، كان الخبر الإساسي يُتَّعلق بما كَانتُ الخرطوم تريَّد انَّ تصلُّ البه حقاً من تلك العملية؛ ولماذا الخرطوم بالذات؛ ولماذا التسليم الى الفرنسيين تحديداً؟ اهمية السنوال كانت تنبع من واقم كان يقول، حسب المصطلحات والتنويعات التي اعتانت اوساط الدول الغربية استخدامها، أن والخرطوم واحدة من عواصم الارهاب في العالم. وغرابة الموقف كانت تكمن في أن الخرطوم بالذات، المدينة التي كان يمكنها أن تشكل مُلْجِنَّ أمناً لكارلوس، ولالف مناضلٌ أممي، من طينة كارلوس، هي التي سلمته، وهو ما لم تفعله – مُثَلاً – مَنْ قبلها عمان، عاصمة الاردن، التي كان يمكنها، وهي تبرر فعلتها تلك، ان تقول انها انما ترد الكيل كيلين بعد ان عانت من «الارهاب» ما عانت، طوال عقود من الزمن.

لكن الخرطوم فاجات العالم كله، وأعطت الحكومة الفرنسية في ذلك اليوم: ١٤ أب ١٩٩٤ ذلك الصيد التُّمن السمى كارلوس، والذي كان العالم كله يعرف منذ زمن ان اسمه الحقيقي راميريز سانتيس، واسمه الصغير ايلتش، مثل لينين، زعيم الثورة الروسية الذي كان والد كارلوس، وهو احد مؤسسي الحرب الشيوعي في بلده فنرويلا معجباً به كل الاعجاب. غير أن العالم كان يعرف أيضاً أن كاراوس

صار متفاعداً منذ زمن، اي منذ انتهى العصس النهبي للنضال المسلم والخفي ضد ألامبريالية العالمية. فاذا كانتُّ اواسط الثمانينات التُّ لتصدد في العالم تلك التغييرات الجدرية التي نعرف، فإنها غيرت فيما غيرت، كل شيء يتعلق بأساليب النضال «الأمعي»، ومن هنا كان كاراوس مُنهكاً، مطارداً، وحيداً، يائساً حيَّن ارتات سلطات الخرطوم

والفرنسيون، الذين لن تكشف ابداً تقاصيل معفقتهم مع السلطات السودانية - نفوا كما نفى السودانيون ان تكون هناك صفقة - وتلقفوا كارلوس ويداوا فوراً التحقيق معه ومحاكمته، هم الذين كانوا يطالبون به منذ وشي به لبناني كان يتعاون معه يدعى ميشال مكريل. وكانت تهمة كارلوس بالنسبة الى الفرنسيين القيام بعمليات عديدة. يوم

ان من مصلحتها تسليمه للفرنسيين.

حيث سلَّم الى الفرنسيين. ونسى بعد ذلك، وحتى الآن.

الإنسان (سدر رات علالة بنوعية المحولات فلم عصر نحسب مععظم اسل عائد الليهم والمستحدد لي سود وهدات طاهرة مى مىلى سىلىدى ئىلىدى ئىلى ئەرلىكى ئىلىدىن ئىلىدى ئىلىدىن ئىلىدى ئىل المورخي حدود ساغة هندأ منومة. أورخي حدود ساغة هندأ منومة. منصور للمرابع عليه الماسية عبد المستقين المستقين المستقين الماسية الم

بير لمسيد فركسو سيسي كسيس عشى "المشقعالي بمزد

الإثراء بيد حود من مست من المراجعة الم المِمرَ عَرِفَ مَسِدُ بِهِ المَّحْدَا فِي سَالِي. المِمرَّعَوْفُا عَمْرُ سَسَدَ مِنْسَاةُ لُمُعَلِّقِيْةً





الاصرارعلى ضرب جهاز العراق العصب

حليم بركات *

■ اتصور العراق جسداً. ماذا تفعل كي تدمر الجسد؟ تضرب الجهاز العصبي. هكذا تستطيع أنَّ تشله، Imagine Iraq as a body. What do you do to destroy the body? You hit the nervous system. That is how you can paralyze it"

هذا ما جاء في حديث تلفزيوني في ٢٧/١/٣٠ لضابط اميركي كبير شارك في التخطيط لحرب الخليج الثانية. ويبدو من استمرار لعبة الكر والفر بين العراق واميركا أن الهدف من الحصار، كما من لُلْحَرِبِ، هُوْ تَدَمَيْرُ الجَسَدُ العراقيّ. يقال أنّ الحصارُ مستمر الى أن يمتثل العراق كلينًا لقرارات مجلس الامن، والأدارة الاميركية هي التي تقرر أذا كأن قد فعل ذلك أو لم يفعل. في السَّابِق كَانَ رالف أكيوس هو الذي يراسُ هيئة التَّفتيشُ عن اسْلحة النَّمَارَ الشامل. وقد خلفه في نلك ريتشارد بتلر. كلاهما تمسك بوجهة النظر الأميركيّة في مجلس الأمن وعمل في خدمة سياسِتها. الأول استقال من منصبه هذا وآصيح سفيرأ للسويد في واشنطن لعله يحصد ثمراتِ اتعابه. وغداً حِين يُستقيل بثلر، ربما تعينه ايضًا استراليا سفيراً لَها في العاصمة الأميركية بيحصد بدوره ثمرات اتعابه

لِقُولِ ذَلِكِ بَجِنِيةِ وَلَيْسٍ مَنْ قَبِيلَ السَّخَرِيةَ. فَلَيْسَ لَى مَجِلُسُ ٱلْامِنَ غَيْرِ الوِّلَاياتُ ٱلْمُتَّمِّدَةُ وَبِرِيْطَانِيا ۗ تصران على مواصلة الحصار على العراق، وريتشارد بتلر تدعمه اميركا اكثر مما يدعمه الامين العام للأمم المتحدة كوفى انان، الذي يريد ان يحاور العراق بغير لغة العنف التّي يجيدها كل من ممثل الادارة الاميركية ورئيس هيئة التفتيش. في المواجهة الاخيرة، قال كُوفِي أَنَانُ انه دمن المفيد مصاورة العراقيين أكثر مما فَعلنا حتى الآن... فبغداد تصرفت نتيجة للاحباط والياس وريما حان الوقت لاعادة النظر وتدارس أَيْنَ نَحْنَ، وَالَّى ابن نسير، وكيف نصل، (دنيويورك

تَأْيِعَزْه فَي لَا آبِّ/ أَعْسَطْسَ ١٩٩٨). على العكس لا تزال الادارة الاميركية ووسائل الإعلام الاميركية تصرعلي استعمال لغة العنف كما ورد في افتتاحية العبد ذاته من دنيويورك تايمن: وَلَدَا لَمْ يَعِد العراق عن قراره (بعدم التعاون مع هيئة التفتيش)، يكون على الرئيس كلينتون ان يبدأ بحشد القوات الأميركية في الخليج. لقد علَّمنا التاريخ ان الرئيس حسين يستجيب فقط للتهديد واستعمال القُوةِ، مَرة لحَّريُ يدعُونا لاستعمال هُذه الخيارات،

ان هناك احتلافاً كبيراً في لغة الاصين العام للأمم المتحدة ولغة الادارة الأميركية ووسائل إعلامها. ان سياسة فرض الحصار تضر بمصالحها ١٤ لها من نتائج عكسية، فاوصت سرّاً وعلناً بالاقلاع عن

ان تصرفها هو تصرف تقنى فحسب ولا علاقة له بالسياسة. لذلك احتجت على رسالة طارق عزيز الى جامعة النول العربية، التي يدعوها فيها لدعم العراق ضد ظلم هذه الهيئة التي قالت دان محاولات العراق لانخال السياسة العالمية في ما هو، جوهريا، عملية تقنية لنزع اسلحة العراق وتدمير قدرته على صنع اسلَّحة بمَّار جديدة، (عنيويورك تايمز، في ٧ أب/ اغسطس ١٩٩٨). تصرح الهيئة بثلك، وكان عملها منزَّه كلياً عن السياسة، في الوقت الذي تعبّر الإدارة الإميركية عن «ارادة اميركاً الدفاع عن مصالحها في الخليج الفارسي، هل بفاع اميركاً عن مصالحها شانً تقني فحميه ام شان سياسي جوهريا وفي الدرجة

بعيد. وكان من اهداف تنمير العراق التمهيد للعملية السلمية، اما الآن وقد احتضرت هذه العملية ولا يبدى

ان اميركا مستعدة لإعادة احيائها، فان الهدف من

نزولاً عند الضغط الاميركي، تحوّلت عملية

وتدعي هيئة التفتيش عن اسلحة الدمار الشامل

التَّفْتَيْشُ الى عملية تحقيق وتَنقَيب في كل ما له علاقة ببرامج التسلح العراقي من يون قيد أو شرط ومن منظور واحد، بل من دون اي اعتبارات لحاجات العراق الامنية ولسيانته القومية وكرامته الوطنية. تفسر هيئة التغتيش قرارات مجلس الأمن من منظور اميركا التى تفسرها بدورها من منطلق الصاجات الاسرائيلية لتدمير ليس فقط اسلحة العراق بل القدرة على صنعها، حتى حين تاتي على حساب الشركات الاميركية التي بدآت تكتشف ومنها شركة موييل،

في هذا السياق، يمكن ان نفهم لعبة الكر والفر، والهدوء النسبى ثم التوتر وتبادل التهديدات بين اميركا والعراق تحت غطاء تطبيق قرارات مجلس الأمنَّ. هَذَا مَا شُهِدِنَاهِ خَلالِ السُّنَّةُ الْإَخْيَرَةِ. يَطَّالُبُ العراق بتحديد موعد لرفع الحصار الذي لم يفرض بهذه القسوة وهذه الشمولية والهيمنة على أي بلد آخر. لا تتساهل اميركا مع لحتلال اسرائيل للأراضي العربية فحسب، فهي التيّ تمنها بالحياة. وتتسامحً مع نُولُ احْرَى تَجِأُهُ تَجِأَرْبِهَا النُووِيةَ، وتتراجع عن سياسة احتواء ايران، وتعرف ان حصارها لكوبا مهزلة وتتطلع الى مخرج مشرف بعدما فثبلت فى الضغط على كندا واوروبا والبلدان اللاتينية الاخرى أما العراق فشان أخر، اذ لا تزال لاسرائيل مصلحة في تحويل العراق الى حطام لا يتمكن تجاوزه لزمن

تريد اميركا ان تحقق من خلال الحصار كلياً ما لم تتمكن من تحقيقه بالحرب، ويشبعر العراق بأن القبضة على عنقه تشتد حتى الأختناق، ولا سبيل له غير الصراح والاستنجاد «كفي». روسيا والصين وفرنسا وبلدان عدة لا تحصى (وقد يكون بينها بعض الدول العربية) اصبحت مقتنعة بأنَّ العقابُ بلغ اقصاه وهي أيضاً تهمس دكفي، أميركا لا تعرف حدودها، وتريد مزيداً من شد قبضتها على عنق العراق حتى لا تعود له القدرة على الصراخ

والعرب، الذين بدون نجدتهم ومروعتهم لن يرفع الحصار الى زمن بعيد، لا يبدو انهم يسمعون صراح الشعب العراقي من عمق اعماق احزانهم وحاجتهم القصوى ليس للتمتع بما يتمتع به بقية العرب من جيرانهم بل لمجرد التنفس. شعب العراق بحاجة الى التنفس يا عرب، فلماذا كل هذا التساهل البليد تحام هذه السياسة الاميركية الغاشمة؛ بل ان بعض العرب متفائلون وسط الماساة. وهنا لا اقصد النخم السياسية والنخبة الاقتصائية والحكومات فحسب، فقد استلمت رسالة من صديق خير القضايا العربية وكافح من اجلها طويلاً، وهو بين خير من يعرفون حَيداً جداً اوضاع العراق والخليج. كتب الي قبل التوتر الاحْدِر في آخر الشهر الرابع ١٩٩٨ يقوّل:

دحملت الإسابيع الماضية مجموعة من التطورات الجديدة، توحي بأنَّ الأمة (يقصد الآمة العربية) على وشك أن تستعيد ضوابها واتزانها بشأن ما جرى-(بالنسبة لتطورات الحصار على العراق).

ومن ابرز الطواهر في هذا السياق، أن العالم كله سمع من دالجماهير العربية، من المحيط الى الخليج، كلمةً واحدة للمرة الاولى منذ أمد طويل، كان لها تأثيرها، خصوصاً على بعض الحكومات العربية. ويبدو في للحصلة اننا على اعتاب مرحلة جديدة نسيباً، يُدون أي مبالغات أو أوهام تنهب يعبداً. وفي هذا السياق يتصور دانه أن الاوان لاعلاق ملف محنَّة الماضي، والتركيز على النظر الى المستقبل، لمعالجة آثار تلك المحنة، لا لاثارة بواعيها وتداعياتها، او استثارة ما يعيد انتاجها، بما يعنيه نلك من دفع وتطوير الظواهر الإيجابية الجديدة على الساحة

أعرف ان التفاؤل خير من النشاؤم، وان الإيجابية خير من السلبية، وأن الاعتدال خير من التطرف، وأن السلم خير من الحرب. ولكن ما لا أفهمه ولا أقرم أن يكون محصول هذه المواقف الدعوة في الحل الأخير الى الصمت والترقب بالتوقف عن الإنتقاد وعدم

التعبير عن صوت المخنوقين ومن لا صوت لهم. نست مع التفاؤل في موضع هُداع الذات، كما لست مع تلك النَّظِرةِ النَّشَاؤُميَّةِ النَّتِي تَعْتَبِرِ ان العربِ في هذا

العصر ليس لهم من شأن في صنع مصيرهم وآلا أمل منهم ولا بد من انتظار حل ياتي من مكان ما في هذا العالم أو من عالم آخر. العرب، كما قال لي أحدهم جماعة طرب واستهلاك وانشغال بما لا علاقة له بالابداع والتقدم وحل المشاكل المستعصية، فلا أمل من الاستنجاد بهم وحضهم على العمل في تغيير ليس في الأمكان الكتابة من لجل الكتابة ذاتها

من هذا الموقِّع، وربِما لا فائدة مَّن مثل هذه الكتابـة. أن أخر ما يجب أن يموت فينا هو الأمل، فالتاريخ مفتوح على كل الاحتمالاته وهي تبدأ من التصميم على بَثْ الوعي والتصميم على العمل. وبداية العمل بالنسبة الى رَفَع الحصار هو ان لَعَوقف العراق عن التعاون مع من يحاولون تدمير الجميد العراقي والروح العراقية بحيث يفقد القدرة الذاتية في الدفاع عُن نَفْسُه. وَلَكِنَّ لَنْ يِكُونَ فِي امكانَ العراقَ انَّ يتوقفُّ عن التعاون ما لم تسانده ألدول والشعوب العربية. هي التي قبل غيرها، يجب ان تعلنَ بان الغراق التَّرْم قرآرات آلامم المتحدة ودفع الثمن ولم يعد يشكل تَهْدَيداً. هي التي يجِب أنْ تَطَّلْب وتَعَمَّلُ لرَّفَع الحَصارِ، وتبدأ توا استثناف كل العلاقات مع العراق ومده بما يحتاج اليه. تقول الدول العربية انها ستعيد علاقاتها الطبيعية مع العراق حين يعتثل لقرارات مجلس الامن. وقد تكون لها المبررات كي تقول ذلك لو كان لها رأي في تفسير هذه القرارات وفي التوصيل الى اقتناع بان العراق امتثل او لم يمتثل هذا قرار

متروك كلياً للادارة الإميركية. ُ لَا يَكُفَّى انْ نَتَكُلُ كُلِياً عَلَى مَا قَدَ تَفْعَلُهُ رَوْسَيَا اوْ الصينَ او قَرنساً. لهذه البلدان التزاماتها ومصالحها مع الولايات المتحدة، ولنّ تضحي بذلك في سبيل احتمالات تحسين فرص تطوير تبادل المثافع مع العراق. تبدأ عملية رفع الحصار بالتسضامن العسربي، وبعدون ذلك سيستمر الحصار اطول مما يتوقعه للتفائلون من موقع خداع الذات، والمنشائمون من منطلق عدم الثقة في الأمكانات

لا يزال في امكان العراق ان يسمعنا صوته، ولكن الصمت العربي سيؤدي عاجباً أم أجلاً الى اختناق هذا الصوت الفاضب - الحزين. الى منى الصمت والامتثال؟

* كاتب واستاذ في جامعة جورجتاون - واشنطن.

الإرادة السياسية ليست متوفرة لتفعيل الأدوات

التي يتم بحثها، انما الإصرار والمثابرة على الستويات

المحلية والوطنية والاقليمية والدولية، قد يؤديان الى

فالعقوبات، مثلاً، تفرض على أطفال العراق وليبيا

والسودان لأنها ليست مقننة علعاقبة الانظمة والقيادات

حصراً. أثر العقويات على أطفال العراق يفوق بأضعاف

أثره على أطفال ليبيا. أما أطفال السودان فإنهم ضحية

النزاع السلح الداخلي أكثر مما هم ضحية العقوبات.

كالجئين ومشردين. أطفال لبنان جندوا في حرب أهلية

بشعة وهم في حال «علاج» من تخدير الكر أهية والقتل.

أطفال الصحراء الغربية يعانون من نزاع طويل. أطفال

الصومال نهبوا ضحية الانهيار التام للنولة. ومعظم

الاطفال العرب يبحث عن هوية في ظل النزاعات المسلحة أو في ظل سلطات قائمة على القمع والاستبداد.

مكانهم يجب ألا يكون تحتّ ظروف استبداد الاحتلال.

لذلك، فإن البحث في موضوع مشاركة الاطفال في

مقاومة الاحتلال يؤدى الى انقسام جدي في الآراء

فإذا كانت المجموعة الدولية مصرة على حماية الاطفال

من تجنيدهم أو استخدامهم أو تشجيعهم على الانخراط

في عمليات تهدد سلامتهم، فعلى المجتمع الدولي ان

يعالج الجنور التي تؤدي ألى هذه الحالات. صحيح ان معظم الحالات حروب أهلية، لكن هناك حالات اعتداء

أطغال الانتفاضة ضد الاحتلال الاسرائيلي رشقوا

الصجارة حتى بعدما صدرت أوامر دكسر عظامهمه

رسمياً. تحدوا الاحتلال لأنه قهرهم ولأن أثره عليهم

قبض على حاضرهم ومستقبلهم وجعلهم الصحية، فهل يجوز السماح لهؤلاء الاطفال الاستمرار في

انتفاضة ضد الظلم والاحتلال؟ أو هل يُقال لهم انْ

فيها ودراستها. فشأن الاطفال في حالات النزاع أو التشرد أو الاحتلال أو العقويات أو الألفام أو الجروح

النفسية بعد النزاع شأن عربي. ومن الضروري الآ

نترك هذه الأمور حصراً الحكومات الرسمية، أذ هناك

مجال للمنظمات غير الحكومية للعمل على هذا الموضوع

راغده برغام – نيويورك

كُلُ عَنْهُ الأمور تتطلب مساهمة عربية في البحث

واضم واحتلال.

مكانهم ليس ساحة القاومة؟

الفائق الأهمية للأجيال المقبلة.

أطفال العرب في الانتظار.

مكان الاطفال ليس في التزاعات السلحة، كما ان

أطَّفال فأسطين يحتلون الصدارة في أطار المَّعاناة

المعنية بالأطفال بصورة مباشرة.

العنف واميركا

🛎 فيما تنشغل الولايات المتحدة، ومعها اجهزة من دول عدة، بالسعي الى كشف هوية نفذي التفجيرين في نيروبي ودار السلام، طغت على اهتمامات الكثيرين معرفةٌ الدوَّافع والأهداف. رإذا كَان لا يحق لأحد أن يجزم، قبل الأدلة، بمسؤولية أشخاص أو تنظيم أو دولة في تفجير السفارتين، فإن مجرد تحديد دوافع وأهداف سياسية على النص الذي نشهده يعني ميلاً الى رضع العمليتين في أطار القضايا السياسية المطروحة في النطقة، وميلاً الى الاعتراف باحتمالات

الخطأ والصواب، كما هي الحال في أي عمل سياسي. والصواب، كما هي الحال في أي عمل سياسي. والى بيانات والى بيانات تنسب الى تنظيمات اسلامية متشددة ينتمون اليها، يصبح مثل هذا أليل خطيراً جداً. ليس لانه يضع للنطقة العربية بين غياري الخطأ والصواب في مثل هذه الاعمال قحسب، وانما ايضاً لأنه يلغى الحدود بين السياسة وبين تنفيذ عمل عنيف، ويخلط بين مشروع سياسي يستند الى الاسلام وبين القدرة على تنفيذ مثل هذا العمل.

لاحظناً مثل هذا الخلط في اعمال العنف التي شهدتها وتشهدها مصر، وفي تلك السجلة على تحو شبه يومي في الجزائر. وبدا أحياناً أن هذه الإعمال، التي ينسبها أصحابها الى مشروع سياسي، قابلة للمقارنة مع مشاريع سياسية في أمكنة أخرىٌ تستلهم الاسلام. وتنعدم الحدود بين مشاريع متفاوتة تشهدها النظم في ماليزيا وياكستان وآيران والسودان مثلاً، ويبن تفجير سفارة. وتختلط مفاهيم متعارضة احياناً تعتمدها تنظيمات اسلامية في بلدان عربية. وتوضَّع في سلة وأحدة «الجماعة الاسلامية» اللبنانية و«الجماعة الاسلامية» في مصر... ولمنع هُذُا الخَّلطِّريما، سارعت ايران كما سارع السودان الى تكرار إدانة التفجيرين، واعلان الاستعداد المساهمة في كشف الفاعلين. لقد أدركت طهران والخرطوم أن أكثر ما يؤنيهما حالياً، هو احتساب العمليتين على مشروع سياسي تسعيان اليه.

السياسة الأميركية في الشرق الأوسط موضع شكاوى كثيرة. ومجرد اعتبار أن العنف يمكن أن يشكل علاجاً لهذه الشكاوى، أو رداً عليها يريح الذات من المهمة الاساسية التي لم ننجح في إكمالها حتى الأن. وهي اعتبار الردود الانفعالية الموضعية علاجاً للمستويات المُختلفة والمُعقدة

ثمة تجرية مع وجود الولايات التحدة ومصالحها في لبنان، استهدفت تفجيرات مقرات اميركية بعضها لله والمارينز، العاملة في اطار القوات المتعددة الجنسية التي رعت اجلاء القوات الفلسطينية من بيروت بعد الغزو الاسرآئيلي، خرجت القوات الاميركية من العاصمة اللبنانية الى البحر واقفلت المباني الدييلوماسية وفرضتّ عقوبات على لبنان. وخلال هذه الحرب الشامئة لم تكتف واشنطن بتنفيَّذ محاولات اغتيال وقصف جوي ويحري وتفجير فحسب، انما ركزتٍ في الوقت نفسه على لعبة السياسة والمصالح. واليوم، ويعد عقد ونصف العقد من الزمن تقريباً على " ما اعتبر في حينه هزيمة اميركية مدوية في لبنان، يُبقى النفوذ السياسي والاقتصادي لصفارةً واشنطن في بيروت الأقوى بين كل البعثات الديبلوماسية في لبنان. تجريتان اخريان قد تغيدان في التأمل: "مطالبان، في افغانستان و، الجماعة المسلحة، في الجزائر.

عبدالله اسكتدر

حصار وعقوبات

■ لم تستخدم الامم المتحدة اجراءات فرض الحصار الاقتصادي ونظام العقوبات، خلال فترة نهاية الحرب الباردة، كما استخدمته من قبل. فأعداد الدول، خصوصاً العربية والاسلامية لتي تواجه هذه العقوبات، لم تكن في أي وقت كما هي اليوم، الى درجة أن هذا الوضع أصبح ملازماً للعناوين الملفتة للنظام الدولي الجديد.

من قبل كانت الضغوط والاكراهات تأتى من خلال مواصفات صندوق النقد الدولي والبنك العالمي التي تفرض تحت شعار التقويم والبحث عن التوازنات المالية، وظلت بول العالم التَّالُّثُ أو الجنوب المجال الارحب لاختبار هذه المواصفات على اجسادها المنهوكة بفعل الازمات الاقتصادية والاجتماعية، وامتدت الضغوط لتشمل دولاً اخرى كانت الى عهد قريب تصنف نموراً أسيوية، وزاد في تعقيد اوضاع عدد كبير من هذه الدول ان مطالب التقويم الاقتصادي توازيها ضغوط الدعوة لاحترام حقوق الانسان، وتكريس الديموقراطية والتعددية.

في ظاهر الصورة تبدو هذه الدعوات منطقية، لأن متطلبات الحداثة والاندماج في تحولات عصر العولمة والانفتاح تفرض امتلاك مؤهلات نلك، بدءاً من عصرنة الاقتصاد، مروراً بتحديث القوانين، وصولاً الى بناء الديموقراطية. لكنها تبدو في خلفياتها بمثابة أسلحة للضُفط على النظام القائم. من يفهم نلك يكون موضع ترحيب في النَّادي الجديد، ومن لا يذعن يصبح عرضةً

لو أن الأمر يتطق بنتائج ملموسة لتجارب فرض العقويات على الدول المتمردة، لقلنا ربُّ ضارة نافعة، فالعقاب في القوانين السماوية والوضعية مستحب لُدر، المفاسد وصون سلامة الجتمعات. ولا ضرر أن يَظل كتلك في العلاقات الدولية لفض النزاعات وحل المشاكل بين الدول، والتزام ثوابت الشرعية الدولية. لكن حين يصبح فرض العقوبات والتهديد بها بمثابة العصا التي ترفع في وجه بلدان دون اخرى، ويطاول حياة الشعوب ومتطلبات الكرامة الانسانية الى حدّ الادَّلَال، فإن اضراره تفوق ضراوته السياسية والقانونية، ويصبح الموقف ازاء تلك العقويات معادياً يرى في الأمم المتحدة، بأعتبارها الاطار الذي يضبط علاقات الدولة، مؤسسة غير منصفة. في قاموس العلاقات الدولية بدأت تختفي مفردات وقيم وتحل مكانها نزعات وسلوكات مغايرة، فالأرهاب تموضع مكان الكفاح المسلح المشروع، والحصار احتل موقع الانفتاح والتعاون، في حين ان التعايش والآخاء استبدل بالعقوبات، وأصبح التطرف ايضاً بديلاً عن الحوار وعدم

ليس في الامكان توقع بناء السلم والامن والعدالة والاستقرار في ضوء استمرار سياسة العقوبات. فألأصل في هذه الاجراءات انها رائعة وليست هدفاً في ذاتها، خصوصاً أن الاستخدام السلبي لقوانين المنظَّومة الدولية يحيد بها عن الاهداف التي وجَّدت من أجلها. ويتبين بالمموس ان من يدفع ثمن الحصار ليس الانظمة وانما الشعوب، وباللموس كذلك يتبين أن العزلة تشجع تجار الازمات على الاقادة من فرض العقويات، والمفترض في نظام ما بعد الحرب الباردة ان لا يحول بقايا ومخلفات هذه الحرب الى ازمات تدفع الشعوب فواتيرها القاسية.

هل يمكن تحييد الأطفال في النزاعات؟

■ أثر النزاع المسلح على الطفل العربي يكاد يطاله في كل مجال، من الحروب الرسمية عبر الحدود الى النَّرَاعات الداخلية ضمنها، من تجنيد الأطفال الى معاناتهم من نظام العقوبات. فالطفل العربي مشرد، ولاجئ، وأمي، ويتيم، وضحية للالغام والعنف الموجه عمداً ضيم والاستغلال الجنسي له. أنه الطفل الذي يتعايش مع الأمراض النفسية الستمرة بعد انتهاء النزاع. الطفل الذي يعرف مرارة الرضوخ تحت الاحتلال ونشوة الانتقاضة ضده. يعرف قهر المخيمات وظلم الاستبداد وكيف يتم مغسل الدماغ، والتشريب الحاقد لبعث البغض والانتقام. يعرف الإحباط واليأس والإذلال والمجاعة والفقر واللامبالاة. فهو ضحيا واضحة للاجتلال والعقوبات والحروب الأهلية، إلا أنه ايضأ ضحية غامضة شبه مجهولة للنزاعات غير السلحة التنافس على السلطة أو اللاحتفاظ بها. فإذا كان هناك من يهتم حقاً بمصير المنطقة العربية، عليه الاهتمام بالطفل العربي، لأن التنقيق في أوضاعه أضحى اليوم مسالة حيوية. فشباب الجيل الصاعد باتوا ضحية لريما فات أوان إنقانها. أما الاطفال

يوجد اليوم تركيز دولي كبير على الاطفال والنزاعات السلحة لأسباب ذأت علاقة بنوعية الحروب السائدة في العصر الحديث، فمعظم النزاعات اليوم مزاعات أهلية وليست حروباً بين الدول. وهناك ظاهرة مرعبة لدى المتحاربين اذ انهم يستهدفون المدنيين عمداً فيما كان المنتون في الحروب السابقة هنفاً محرماً. نسبة ضحايا الحرب العالمية الأولى من المنيين بلغت ٥ في المئة، أما ضحايا النزاعات القائمة اليوم من المعنين فتبلغ ٩٠ في المئة. في العقد الأخير وحده قتل مليونا طفل، وتيتم مليون واصيب ٦ ملايين طفل إصابات بليغة أو عاهات دائمة، فيما شرد ١٢ مليون طفل. وهناك ١٠ ملايين طفل يعانون من جروح نفسية خطيرة نتيجة الحروب والنزاعات، فيما تعرضت الاف الفتيات للاغتصاب وغيره من أشكال العنف الجنسي،

ولم ينج الصبيان من الاغتصاب أيضاً. وقع الأطفال، بمئات الآلاف، ضحية إبادة جماعية مخططة ومتعمدة، ليس فقط في البوسنة ورواندا وكمبوبيا وانعافى اماكن عديدة اخرى، بعضها معروف ويعضها قيد التحقيق. حُرق الاطفال عمداً في ايرلندا قبل اسابيع، وحرقت بعض القرى بأطفالها في اطار «التطهير العرقي» في البلقان. اريتريا واثيوبيا تتبادلان الاتهامات في حربهما الدائرة عن تعمد استهداف الأطفال وتنسّف الدارس الابتدائية. المجاعة في جنوب السودان ليست ظرفا عابراً بسبب ماساة انسانية

والنولية التي كانت سائدة حتى في أشرس الحروب التي نصت على عدم حرق المحاصيل وعدم استهداف النسَّاء والاطفال. وبأت اليوم حرق القرى، بنسائها الأراضي المتنازع عليها أو لتنظيفها عرقياً.

العراق يموتون شهرياً بسبب تأثير العقوبات. وهذه الأرقام تقع على دتجاهل، مجلس الأمن الذي يفرض الحظر مئذ سنوات.

وأطفالها ومزارعها، أداة من أدوات التشريد لضم حروب اليوم تتبنى حملات الحقد والبغض

نصف مجموع اللاجئين والمشردين داخلياً في

تجنيده في الحروب الأهلية. عام 1997 أعدت السيدة غارسا ماشيل، زوجة رئيس مورامييق الراحل سامورا ماشيل التي تزوجت هذا الصيف رئيس جنوب افريقيا نياسون مأنديللا، تقريراً عن «اثر النزاع السلح على الاطفال، ضم دراسة شاملة وتوصيات محددة في شأن الجِنود الأطفال، والأطفال اللاجئين والمشربين داخليا، والاستغلال الجنسي والعنف الموجهة من آحد الجنسين الى الآخر، والالغام البرية والمعدات الحربية غير المنفجرة والأثار

واخلاقها وأعرافها سقط نظآم القيم المحلية والاقليمية

والكراهية أداة ضرورية لتشجيع الرجال والاطفال المجندين على ارتكاب الفظائع. فالعدو ليس عدوا السباب تقليدية وانما لأنه والشيطان، الذي لا يجوز التعايش معه. هدف الحروب ليس اعادة الفّرز، وانما القضاء على الأخر. حتى الدول والمتمدنة، المعنية بحقوق الاطفال تغض النظر عما تنزله عليهم من مأس وعناء باسم واحتواء، الأنظمة في بلادهم بوسائل العقوبات. وكالة «اليونيسف، تقول أن بين لا و٥ ألاف طفل في

انحاء العالم في آلوقت الحاضر من الاطفال. وكلُّ شهر يشوه أو يقتل حوالي ٨٠٠ طفل من جراء الألفام التي زرعتها الحروب. وفي المنطقة العربية وحدها ٥٠ مليون لغم. ثم هذاك مستلة تجنيد الشباب دون الثامنة عشرة ك وجنود أطفال، فريع مليون من هؤلاء الشباب هم من الاطفال الذين تم تجنيدهم في صراعات مختلفة في العالم. بعض الأطفال الجنود لم يبلغ سن العاشرة، ثم تدريبه على القتل وتخديره بالحدرات القوية كي يتعكن من ارتكاب الفظائع. معظمهم تم

المترتبة على الاطفال في ظل العقوبات، وتعزيز العلاج النفسي للطفل وإعادة أبماجه اجتماعيا، وحصانة

سببها الجفاف وانما هي نتيجة مباشرة للنزاع. مشهد نلك الطفل المجوف الخدين يرضع من ثدي أمه الجاف · استمرار التعليم اثناء الصراع، وغيرهما. وتناولت الجمعية العامة للامم المتحدة هذا التقرير، ثم قام الأمين العام كُوفي انان بتعيين اولارا اوتونو مَمثلاً خَاصاً لَهُ معني بمسالة الاطفال في حالات النزاع المسلح. وحده كاف لإدانة ما يحدث من جريمة بحق هؤلاء سقط في العقدين الماضيين نظام «أصول» الحرب فَّيْ شهر حزيران (يونيو) الماضي نَّجح اوتون فم

اقناع مجلس الأمن بعقد جلسة علنية لمناقشة هذا الموضّوع وإصدار بيان رئاسي تعهد فيه المجلس بأن يولي الإطفال اهتماماً خاصاً لدى معالجته النزاعات في ألعالم. وكانت هذه المرة الأولى التي يتعاطى فيها المجلس مع الموضوع في جلسة علنية وفي بيان، اعتبرها اوتونو وتطورا خارقاً . والسبب، حسب اوتونى، ان هذه المسكة لم تعد هامشية وانما جنرية في النقلة النويعة في تفكير مجلس

الأمن لجهة وبعث الرسَّالة، بأنه يراقب عن كثب هذا الموضوع، ولجهة اعتبار : أمن الاطفال والنساء قضية بالغة الآهمية في اعتبارات الأمن والسلم الدوليين. ما يسعى وراءه اوتونو يتضمن اجرأءات ملموسة لمنع تجنيد الاطفال بتاتاً وبغض النظر عن نوعية القضية، ومبرراتها، وايقاف نمط تعمد استهداف الاطفال والنساء تحت أي ظرف كان، والتقدم باقتراحات عملية مفصلة وأدوات الإعفاء الاطفال من أنظمة

العقوبات المفروضة على النول لسبب أو الآخر. ضمن الأفكار المطروحة إبران اكلفة، استهداف الاطفال والنساء، إن كان عبر محكمة جنائية دولية كتلك التي انشاها «مؤتمر روما»، أو عبر استراتيجية المعاقبة وألعزل دوليأ لإيصال رسالة واضحة بأن لمثل هذا التصرف كلفة.

توجد أيضاً فكرة عزيزة لدى اوتونو الذي كان سابقاً وزيراً لخارجية اوغندا وطرح اسمه كمرشح لنصب الامين العام، وهي فكرة الاعتراف بأهمية والقيم المطية، والعمل على احياتها بمبادرات ومؤسس كى يتم ربطها بالجهود الوطنية والدولية.

هنأك فكرة المطالبة باجراءات ملموسة للحيلولة دون معاناة الاطفال الموجوبين وسط اعمال العنف الجارية المقطوعة عن العالم الخارجي، وحسب اوتونو دينبغي ان يصمم المجتمع الدولي على الوصول الى هذه المجتمعات، وان يصر على اعتبار الرافق الخصصة للأطفال، مثل المدارس وملاعب الاطفال، وتلك التي يوجد فيها عدد كبير من الاطفال، مثل المستشفيات •مناطق خالية من القتال».

يرجد ايضا جهد لاستطلاع وتطوير الخيارات العملية التي يمكن عبرها حماية الاطفال من أثر العقوبات منَّ خلال اعفاءات مخصصة بما يتعلق بالأطفال من غذاء وتعليم ودواء وتحصين البنية التحتية

■ مكتب مومنكو:

🗷 مکتب باریس:

رئيس التحرير: جورج سمعان

قياتت: 0171-6029988 ا017 الناكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 التأكس: 925746 · التحرير: · الادارة العامة: الهاتف: 0171-6029988 الفلكس: 0171-6024963 التلكس: 925751 - المتونيع: الباتف: 0171-6052124 الفلكس: 0171-6024514 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🔳 مكتب واشخطن 20045 USA Tel: (202) 783 5544. Fax: (202) 783 5525 🔳 مكتب نيوپوركد

New York 10017, USA, Tcl/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rublcovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

الهاتف/الفلكس: ٥٠١/٢/٢/١٧ (٠١) 🕿 مكتب الرياش: جرير بلازا - الدور قرابع - شارع الطيا العام. ص.ب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٣٧، الهلتف ١٥٦٥/١٤ / ٢٩١٥٤٦ / ٤٦١٥٤٠٠. الفاكس: ٢٦١٥٢٥٠

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والغثرش - لليزانينه مكتب رقم (٦) الهائف:۲۶۹۲۰۹۷ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

🖬 مكتب البحرين: التمرير: النامة مسب ٢٦٢٨ البات. ۱۹۷۶-۹۷۳ باناکس: ۱۹۷۱-۱۹۳-۲۷۹،

فهانت: ۱۳۸۸۷۸ – ۱۷۲، الفاكس: ۱۳۵۸۲۷ – ۲۷۲ ■ مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع.

■ مكتب صفعات صنعاء - شارع القيادة - بغاية مركز مبنا للعفروشات رام (١) الدور الثالث.

 ■ مكتب دمشق: مزة - فيلات غربية - برج «تأله»، الدور التاسع، مكتب رام ٣ و ٤. الهاتف ١٨٠٠٠٠/٦، الفاكس: ٩٦١٥٠٠٠ - ص. ب. بمشق ٢١٧٢٥ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارح القصر شرق سينما كلزيوم الفاكس): ١٠٤٠٠ - ٧٧٢٠ ، ١٠٤٠٨٧ ، ١٠٤٠٨٧ ، ١٠٤٠٠ (الفاكس): ١٠٠٢٠٠ - من ب ١٠٤٤٠ .

> جهة - الحمراء، شارع الاتباس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعودية، الهاتف: 3323 336 (77 خطأ) - الفاكس: ٥٦٢،٨٦٩ للركز الرئيسي:

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

■ نتحتب فرئيسي (ننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg.

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

■ مكتب بيروت: المسراء، شارع السادات بناية شاتيلا، قطبقة الرابعة.

شارع صاري، غرب طريق للاينة. صب. ٢٢٥٧٨، جنة ٢١٤٢٦، قهات ۲۲۹۳۲۹۱ القاكس: ۲۹۸۰۹۰۰

مكتب القاهرة: ١ شارع أسيركا قلاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شفة ٩
 الهاتف ١٥٠١١٥٦، الفاكس: ٣٥٠٨٠٤٣

- الادارة: هن. ب. ١٠٦٥٠ شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٢. للنامة

الهاتف: ٢-٢٤٩٠١ (الفاكس) ٢٢٢٣٦٢ - ص ب ١٩٧٢٦.

تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطلبع مؤسسة الايام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

هي ٢٩ كاليون ألاول أسستسر ساءً ١٠٠٠ له جِنْقَ العمرعُ بِهُ تُنْتِفَعَ عَرَ حَفَوَقُ السِّ والزعفوع لتعصمة الإسمانية شدواوه يسأن في فدريد وقد ناسست هـ دانجة فالذة العركة الوطنية عرائستال عالا

الله والمنطقة مصيب المار

الحصابة لديات سنبعة برد

وتطرب بالماديات

عنا كان علية سابقا إنفق

س فحكومة تحق كريد

موع من حوع الحربة تعالم

ميزنهم الساسة وتنقيار

الحيوان وكتناص بادر

حاق من قسمت الإصارياني،

المعصان يؤج بصرو كباذتهم

فسيسرة الأستان وعجدتنا

التعسميون والكدارب والإسما

التعوع استاري محدج لرف

تحتربت لا بعكته بدوريا

وينطور سوب ها (سايا

همسجبات بطريان ككالة

الحصان المين لالعشرورلاء

ا ھارئاي دفسير ھڪ

الإسسال، أندلتميد توبة

هده الجسقيوق عراكها

والفوذ

ربة العشر والصحافة والجمعيات فرارخ

وأصة لللامميان والشي لاعتبي به عب الأله

فِلْهَا هُوَ عَقْبُهُ فَي سُمِينَ اسْرَقِي تَوْيَرِ اللَّهُ

بخطفينا بلقنس كقوق الانساران

لاوروسية

فة الرشيسية والتهامي الوراس وكبلاله لا اعتضواء وعسدالحدق الطريد له فعاقلة الى اعضباء اخرير سينه عموا علت الجمعية في الثارة وضعة المجارة بصافة والشطط في استعمار اسبعة إلا اظات أعضائها محاصرة القادية ريس سفة دمره العدوار أنانيسر الله سية المغربية». وثيقة ومطائب الشعب المعرسي الم إ قدمتها كنثة العمر الوضي سنة إدابه

المحيات تعير هدد نونيفة كنا بلاء خصبة واتعامة والامتناء بالنطوير الله رة والجماعة اللفرنية ا بعدت الوشقة عنى صرورة توعير هيانا ميدر، وحماية الإفراد س الإعلقاء الله ونية التعقوبات، ومدع التعبب وطلق الم

مة المفائل وسرية المرسان وديالها رية التنقل وحسرية الإستعام إلى و ويتبعث الإستقال النفار فلله 9 م ونتيفت الإستفاد الاستفاد الدم. كة الوطنية المعربية الاوس الدم. الملاق مزعامة عبدل العسى في الماور والمعاد والشانية ساريخ العِيقيمية في الحركة الموسية وعا سى الوراني، وغما تنصب العالماء الم نقلال تصورات اونبة عن نطاه اسمه تقعل والاصلاحات المنوسعة والطال وعلى دولة الإستقلال صناب سواهر ن الاحسيد إل هذه الاستيات السياما الوادية عدت حركة الدعساء السياس ال

عد اعمال الإستنفيس ما ميلا وقواطي، والمتقالب الصقوقية المنزية الماد عالمة المنافعة المنزية المنزية الماد مراع التسميد المصاد الذي المراد ال من وهذا ما دفع السلطة على الإعتراف العالم وهذا ما دفع السلطة على العالم وره معنى الدستور، وافات طاه بعوارة حقمة المراجعة حقوق المواطنين حبث صر العب يعد سنتين هن الاستفار أي في الله يولن ١٩٦١، وتد وضع أول سد اللا للال في ٢ كلفون الإول ١٩٦٢، وبعد اللا سم ، متنوز الاول ۱۹۶۷، ومدر الما يه معارك وصراعات سيسية برياد من المنستور وصراعات سيست من المنستور وصر احد حساية ندمه

ككتب وستمعى معزيي

الما الأول استها في القرن الثالث

M inites W

منطقت بالعنما مراود رسية وسعيد براود رسية العالد ندست

يستع وليها وعنسا

وكمانت الحكوب

وسوب الغزاء المصنعة

الماست عدا المتسروع سر

المجانبية متكامسة هي

الله أن أللولية مرشسة الكفوية اللولية مرشسة

)همه مسارق. وسينستي بمعالل مسارق. والمناري مرافقه استكري والمناري

المستوع ولي

أللوب ومرتسينا وزير

العالم الصدي وهي

المقدوسيء أحد معد

بيعتسريوس الغسة

عمينا ومب

دائوسىچىۋن» أي

القبور والعلوم إ

التضاه أشبها يكشب

يبعيد والتقبيوه

ارسطو في أثنيناً. و

يسجع السحث الع

يوراً منهنجاً في او

الإنسانية وحفظها

واستعل للعهدائم

حشي عباد فألا فرو

الإستندرية اول أمك

بالعنائلية إذابعث

برسسائل المي

بتولفيات للشسعس

والعبلاسيفية والأه

والمؤرخين. وحوصر

إقتناء المخطوطات

هشي ناف ما آهكن ا

كيان السلطان

صعبائي والح

قساومت هد

الاستيعاب

مالانقأء غلى

وبثت تأريخس

تخصوصبكه

بشنري برقض

حول الساقة ا

الإهداث وطغير

السيساسية هر

وأصرار الأرم

حقتم في ثارير

النازيخ والجا

كت طاف بها

مستنها والأ

كمانوقية بالثم

ومز جنوب ثة

ضولتى بجير

الاصارات الأرص

أرمينية الكب عنى استقلا

رقعة بنفويم. ور

معتكة كسينيك

الأوروبيين زمز

غبها نهضة غكر

سقطت معلكة ذ

مسرحا تدوج

ولكز بية لز

وفي عهد 🕱

344

في مُلَلِ البِيد

بمهد فكان

ويرى افكا

الكيان

عنى نصف مثيون

وقيد تناسيس ذ

الوقت

فاسؤونية يستنشرة عي

المها المسروع وتجلدع

بالمالية ليسدأ العسرض

الفليسة ويراسبها عدير

فالهو يتعتب المهاد

والمتعالية التوازية اشي

باللبة التنفينية الدونية

المن المنسوع ١٨٠

ې مصري - د منيون

أيلافة الكلية نباسي

) بهنده عنصل الى ٨٠

أوليه عن ن تضم ١٠٠

وجها المنتاح التصن في يدنك المنتاح التصن في

رينة في ٨ علايان مجد

بالرائكتية الرئيسية

وعلي بنواسة المعلومات

يلوه وتعهد التوثيق

يَدُ رُقُرِي. وَغُــيـــرهـــة ص

والرعر التي بتالف منها

خروسند الاسكندوية

يرية الأوسى إنسي مسدايسة

يندني المبلاد هين

ليبوس الأون. الساي شوشي

الكائل عال سرب

سريکر مرسان الري**مية**.

يربد الاكتار الاكتار - قرنين

كِينَ الرَّوْسِي

وتسبيس مكت

. ١٩٩ اتفاقية صع

سلمى الخضراء الجيوسي، الكاتبة والناقدة:

«إذا تجلت الرؤية الكونية عند الشاعر ضعفت عروبته»

🗖 عمان - جهاد هدیب

■ لم تشأ أن تتمدَّث في الشعر أو عنه، بل قالت أموراً عن السفر إلى البعيد وعن بلاد أبعد من أن تراها... كان في الحديث عناء ما. قالت بصوت مسموع شيئاً هو خليط من مشاعرها وأفكارها ووبد لو شاركها الجليس في الفكرة وتحدث فيها. ثم انتقات الى الحديث عن مشاريعها المستقبلية وكان واحد منها يخص مدينتها القدس، وكانت لها حماسة طفل... إنها سلمي الخضراء الجيوسي الشاعرة والباحثة والأكاديمية الممتلنة جعبتها بمشاريع تحمل قلق المعرفة وسنوالها والتي استغرفت في مشكلات كثيرة قبيل سفرها من عمان الي أميركا حيث أتقنت العيش في الحلم بالعودة الى وأورشليم. سلمى الخصراء ألجيوسي الشاعرة والناقدة والمترجمة تتحدث هناعن قضايا الأدب والمعرفة والحداثة في العالم العربي والغرب.

الدخول في هذا الأمر الآن لانه يحتاج

اكتشاف الشاعر، وهو هنا علي أحمد

باكثير بلا منازع، أن التوصل ألى حرية

تفصيلات واسعة انما بالإمكان الإشارة

الى توصلنا الى الشعر الحرّ كان عن طريق

أَكْبِرَ مَنَ القَولُ الشَّعَرِي هِي في القَصَّاء على

التوازن الصارم الموجود في شكل الشطرين

بالقير الذي يحتاجه المعنى. كان على أحمد

بحيث يستطيع الشاعر أن يصوغ كلماته

باكثير هو الذي وقع على هذا السرّ، ْسرّ

شكل الشطرين واكتشف أنه لو اكتفى

المعنى فإن نلك يؤدي الى القضاء على

أشطار متوارَية.

ترسخ الشكل الشعري وترسخ التوازن في

باستعمال تفعيلة واحدة وتكرارها حسب

التوازن وعلى الحاجة الى كتابة الشعر في

وهل يعني ذلك أن الشعر الحر خلق

أسلوباً جَدِيداً في القول الشعري؟ - خلق الشعر الحر اسلوباً جديداً حراً

فهو لا يستقر، فالاستقرار لا يستطيع أن

بنجو من التجمد دائماً كما نجا اسلوب

الشطرين من ذلك، لأن الشعراء ظلوا

يبدعون كالجواهري وبيوي الجبل من

دَّاخَلُ الشَّكلِ. وَلَكلُّ مِنْ هَنْدِنْ الشَّاعَرِينَ شخصيته النَّقَادَة ونَفَسُهُ الْمُخْتَلَفَ جِداً.

الحنين والوجد وغلب على أحسن شعر

إنن فكلاهما مختلف جدأ لكنهما

التلقي العربي فضلاً عن ترسخ فكرةً

سحْيِفَّة هي أنَّ كل ما قيل على الشكل

فبشيء من التنازل، والحقيقة ان هنين

الشاعَرين الكبيرين لم ياخذا حقهما بعد.

لهذا القُرن، فبالطبع عندما أحَدُ الشعراء

من الشكل الشطري استطاعا فرض

شيء لم يستطع على أحمد باكثير آن

يفرضه عبر شعره السرحي الذي كانت

مسرحيته (السماء وأخناتون ونفرتيتي)

وكان قد نشرها في العام ١٩٤٣ هي التجرية الناجحة تقنياً قبل جميع التجارب

الأخرى، إلا انها لم تكن من حيث مضمونها

أخذه نازك والسياب هو الأسلوب المبدع في تخطى قانون الشطرين والاعتماد على

في ظل فورة المعلوماتية وانتشار الصورة

الوهمية والواقع الوهمي الذي أحدثته تورة

الحاسة الوطنية عند الأخرين...

الجواهري والبدوي؟

التقنيات الاتصالية من جانب ومن جانب أخر

ضعف التلقي العربي... هل من المكن أن يؤول

الشعر الحر ألى ما أل اليه الشعر الشطري لدي

الشبعري ذات قيمة شعرية عالية. ان ما

وفي العودة الى الشعرية كإنجاز كبير

الكبار كنازك الملائكة والسياب سرّ الانعتاق

الأُسلوبِ الجِنيدُ عَلَى الشعرِ العُربِي... وهو

مبدعًانَ كبيران غطَّى عليهُما - لا الأشكال

الشعرية الجديدة - بِل الجمود الذي اعترى

الشطري نأفل ويجب أن نهمله وإذا اكرمناه

الجواّهريّ ٱلغضب والثورة.

فقد غلب على أحسن شعر البدوي عنصرا

 من قليل أشرت إلى أن الأدب العربي في القرن الحالي حقق منجزات بارزة في تاريخُ الأنب العربي... هلّ يمكن أن نبدأ من هذا؟ - أن الإنجازات الأسية للثقافة العربية متعددة ومهمة في خلال هذا القرن، أهمها أربعة وفي مقدمتها: الثورة الشعرية وظهور الغُنون القصصية الحبيثة، الحبيثة لأن العرب كأن لنيهم القنون القصصية المتنوعة طيلة العصور ومنذ ما قبل الإسلام كما نُرى في كتاب «التيجان»، والذي يقول أن العرب لم يكتبوا قمياً لا بعرف شيئاً، وما حدث في هذا القرن ان تلك الفنون ترسخت حديثاً بعد أن ظهرت في أوروبا قبل ثلاثة قرون، أي قبل قرنين ونيف من ظهور القصص الحنيثة عندنا لا أكثر. ثُمَّ جأء انتشار الكَّتابة السرحية فَي أنحاء العالم العربي وازدانت أهميتها، وايضاً ترسخ دور ٱلْمُرَّاة في الأنب العربي. لقد أصبح الأنب الذي تكتبه المراة العربية جِزِّءًا كَبُيْرًا وَمَهُمَّا مِنْ الأِنْبِ العَربِي

• هل الإنسارة اللي للثورة الشعرية تعنى اختراق الشكل الكلاسيكي للقصيدة العربية الى

- أنت تعرف بأن الشكل الشعري العربي الذي هو شكل الشطرين والقافية الْمُوحدةُ قد فَلَّل مَّلازماً منذ القَّرْنَ الخامس للميلاد. أقول القرن الخامس لأننا نعرف ان عنينا شىعراً مهماً منذ القرن السادس وهذا الشبعر لا يمكن إلا أن يكون استمراراً لشَّعر مماثل على الأقلِّ. وعلى الرغم من تطور جميع عناصر القصيدة العربية عبر القرون من (اللغة والصورة والرؤية والموضوع) بقي الشكل على ما هو عليه. قال نقادناً في الخمسينات وقبلها وبعنها: ان سبب بقاء هذا الشكل الشعري المتوازن المبنى على الشطرين والقافية الموحدة هو نتأج ضعيف في الخَيْآلُ الذي مصدّره العقِلُ العرّبي والتمسك به هو بمثابة تمسك بالأعراف القديمة، وهذا كلام فارغ من المحتوى، لم يُبِّن على أية براسة عميقة.

إذا كان العقل العربي جامداً فكيف بفسرون رمزية الشعر الصوفي ولغته لوارية ووقوعه على بعض اهم تقنيات يُمزُيْة الْفُرِنْسِية في القرنُ التاسِع عشر نبائل للحواس مع أشياء الطبيعة (إقرأ مثلاً: التائية الكبرى لابن الفارض) ووحدة الوجود (إقرأ: ابن عربي) ونلك الاستخدام للخطاب الإلهي عبر رموز بنيوية... هل هذا نتاج عقل جامدً؟ وكيف يفسرون بروز شعر ربنعيات أو الوربيات وهي قصيرة تدور حول وصف الأشياء، وكانت هذه القصائد ظاهرة مبكرة من «الفن لأجل الفُنَّ، وقد بدأت منذَّ ما قبل الإسلام في وصنف الناقة والفرس وركزت بدقة على التوصيف دون السماح له بالاشتباك أو الاختلاط بالعاطفة الانسانية فظهر هذا القن المنسكب على القُن وحده ما أسماه النقد الغربي في هذا القرن بالفن اللاإنساني. وتغيرت في الشعر العربي

بقاء شكل الشطرين لأكثر من سنة عشر قرياً لا بد وانه يعود إلى اسباب أخرى. لقد درست هذا الموضوع بالتفصيل وكتبت عنه كثيراً بالإنكليزية وتبين لي أن

الأسباب تقنية محض. غير انني لا استطيع

حميع عناص القصيدة مما يشير الى أن

أن من الصعب التكهن بشيء في هذا الصدد. أحد مثلاً عند يعض العرب المعاصرين رغبة شديدة من الثقليد والاندماج مع الحركات الموسيقية وبعض الحركات الاجتماعية التي نجدها في الغرب... ولسنا نستطيع أيقاف ثائد الاتصال الحديثة. إن ذلك بكاد بكون مستحيلاً مع أنتشأر السائلايت والفضائيات. والخوف هنا مشروع تجاه الستويات الاقل اتصالا بالإبداع التي مساحتها الواسعة هي الشبيبة، لكن هذا الحُوفَ مُوجِود في كُلُّ العالمُ... إنْ أوروبا شعيدة الخوف تجاه أن تلتزم شبيبتها بالروح التي تفرضها النقافة الأميركية لانهم يعتقنون بانها لا ترتكز الى توازع الحضارة الراسخة المعتمدة على الفكر العميق والاستمرارية المضارية المبنية على إنسانية الإنسان ويرون ألى الثقافة الأميركية على أنها نتاج حضارة مادية صرف وهي كذلك بالفعل: استهلاكية سلعية

بيعاً وتوريعاً وعرضاً وطلباً. وقى العودة إلينا يصبح أهم ما يمكن لنا عَملُهُ فَي هٰذَا ٱلْمَجَالُ هُو ۖ أَنْ نَنْسُرُ وَنَعِيد نشر أحسن ما عندنا من الثقافة والإبداع بحيث نضع انجازاتنا الحضارية عبر خُعمَّة عشرٌ قرفاً في مكانها الصَّحيحٌ من الحضارات العالمية. لا بد للشعوب عامة من تاكيد لحُتلافها الثقافي وتميزها وهذا ما ستقعله الشعوب إذ لا يمكنها ان تسمح مانحراف ثقافتها، لا سنما ثقافتها العالية حيث الثقافة تثالف من طبقات، في مسار ثقافي عام لا يترك لها ميزاتها وشخصيتها

دور فأعل المرأة في تاريخ الأدب العربي؟ استطيع القول: حدث ذلك لأن الذين

أَهُم هَذَّهُ المُواصَّفَاتَ هُو عَدِم اهْتَمَام

فإن شُعرها سَجَّله الرجالُّ ويقَى مَحْفُوطاً. وقد استمر هذا اللاهتمام بإنجازات المراة حتى عصرنا لأنه لم يزل عصراً نكورياً. إلا أن المراة العربية الأن لم تبق في حاجة الى رضى الرجل ومباركته مه. إنها تملك المجال الواسع والميل الكبير والجاد لتأكيد هويتها

الإبداعية والفكرية مثلما تمتلك المقدرة على إنْجَارْ نْلكْ. لن يتْركها الرجل الولى في سلام. اظن هذا. ففي القرن العشرين سرى عُرف نكوري مستبدّ حاول أن ينالُ من ابداع المرآة كلما تميزت ولعت. لقد كتبت براسة واسعة أخيراً عن هذه المحاولة اللجوج لتهميش المرأة في تقافتنا

- لا تداخل بين الاستمرارية الشعرية وقضية التداخُلُ الثقافي إلا إِذَا أحدثُ الطغيان الثقافي إضعافاً للملكة اللغوية والشعرية عند آلعرب، ولا أظن أن هذا سيحنث بشكل واسع، ما اتوقع حدوثه هو تجلى الرؤية الكونية عند الشاعر، وقد تضُعُّفْ عَنَّده الحاسة العروبية كما ضعفت حاولت أن تضع قوانين صارعة للشعر مما

الشبيبة العربية بهذا التقليد بسبب وسائل

• أحسست من نبر صوتك فيما تشعبثين عن أدب المراة في هذا القرن كما لو أنه لم يكن ثمة – كيف يمكن أن يكون للمراة دور فاعل في ثقافة نكورية؛ أنت تعرف أن ثمة نكراً كثيراً لشعر المرأة العربية فالفرزيق مثلاً حفظ شعر عدد كبير من الشاعرات... ولكن أين هو ذلك الشعر؟ لم يصلنا عنه إلا قلة ميتسرة. لماذا حدث ذلك؟ هذا هو السؤال،

جمعوا الشُّعُر الْعُربِي في مجاميعه الْكَبِيرة وحماسيته (حماسة أبي تِمام وحماسة البحتري) لم يعباوا كثيراً بتسجيل شعر للراة. واظن ان نلك يعود الى نوعية شعر المرأة لا الى ندرته فهو لم يكن قليلاً. فما هي المواصفات التي ميرن شعر المرأة ولم تعبُّعِبُ الرجل الذي أهتم بتسجيل الشعر؟ المراة الشاعرة على ما يبدو بالموضوعات الحماسية. لأن موضوع الحماسة هو الذي كان يطغى على تفكير أبى تمام والبحتري و انتقاءاتهما. نفنت الخنساء من نك، لأنها

في وصفها بطولات أخيها القنيل كانت في صميم الموضوع الحماسي البطولي ولذا

غير أنني لا أظنّ إن النَّجاح سُوف يواكب هذه المحاولات لأنها انبنت على عنصرية ذكورية لا أساس من الحقيقة تستند الله. عندما صدر كتاب نازك الملائكة وقضاما الشعر العربي المعاصرة عام ١٩٦٢ انهال عليها الرجال بالخناجر. لعلها في كتابها

قد لا يتفق معه أخرون، أنا من جملتهم، إلا أن الهجوم الصاعق الذي شنَّه عدد من الرجال / النقاد كان شديّد القسوة وأكثر من أن يحتمله اختلاف في وجهات النظر. أن هذه العادة الخالية منَّ العدالة والكياسة لا بد أن تجد السدود الأن لأن الأدب العربي المعاصر ممتلىء بانجازات المراة ألتي تفوق بعضها على انجازات الرجال. • وأنت تتحدثين فكوت بأننا كعرب نخرج من القرن العشرين الى ألف ثالثة حاملين اثقالاً أكبر

وأعتى من تلك الاثقال التي بخلنا هذا القرن ونحن خملها ... اقول ذلك وأشير الى فشل مشروع - كأن ذلك من قلة العناية باللغة الأجنبية... الجيلّ المتعلم في الْحُمسينات كانُ بِتُقِّنِ الفَرِنْسَيةِ أَوِ الْأَنْكَلِّيزِيةِ أَو الإثنتين. لقد أضعفت عهود السَّدادة الوطنية الإهتمام باللغات الأجنبية أي أنها اضعفت الاتصال للباشر بالعالم، ثم أن من المشكلات التي نواجهها: السلطة التي ما زالت قاهرة والاستعمار الخفي. ظلت مؤسسة السلطة القاهرة مؤصَّلة في انجاز

تحكيها وصرامتها وتجاوزاتها حثي أصبح ذلك طبيعياً في عالمنا ومسلماً به، لقد فُرَّضْتَ عَلَى ضَعفاء النفوسُ وما أكثرهم مواصفات خلقتة كان أشيها فداحة هو التَّملق والقدرة العجيبة على المبدع بالمتحكمين، حتى أوجد هؤلاء لغة جبيدة في هذا لم يكن كيار شعراء المديح قد استطاعوا اكتشافه في تضاعيفُ العربية. أصيح الخطاب المباشر السليم من عاهات

المبالغَّة والتصنع غير الافت للنظر. وأما الاستعمار الخفى فقد راينا عددأ غير قليل من العرب المستعمري العقول قد ابدوا استعداداً عَجِيباً للتوافق مع إراء الْاسْتَعْمَارِ الثَّقَافِي الْذِي حَاْوِلُ كَثْيِراً أَنْ يقلل من قيمة الثقَّافة العربية ومن روعة اللغة العربية. انني من أول الداعين الي التبادل التُقَافي والَّى نَشَرَ ثَقَافَتِنا في الخارج، ولكن أبيس في كنف الاستعمار الفكريّ بل في وجهه، ومجابهة غير عدائية فيها مواجهة الأنداد لأن عندنا الكثير الذي

نستطيع أن نقدمه بثقة الى العالم. هل يعرف القارىء العربي مثلاً أن الشُعر العربي في القرونِ الوَّسطى المبكرة كأن هو الشعر الأول غربي الهند؛ لم يكن للشعر العربي في جماله وقوته وشاعرية مواقّفه أي نَدَّ لا فَي فارس ولا في أي مكان غربيً فارس حتى القرن الثالث عشر عندما بدأ شعراء أوروبا يبرزون بقلة متباعدة هنا وهناك، وتجدر هنا الإشارة الى بروز

شرائح أجتماعية اسأسها الثقافي ضعيف ومنها عقول لامعة إلا أن أغلب هذه العقول لم تستطع التغلب على صعفها حتى الله تجد عند بعضها خلطا كبيرا بين المعايير والْرؤى، أي أن الثقافة التي سأبت في الأربعينات وكانت في أيديّ فئة مدينيّة اكثر تأصَّلاً بالثقافة لم تعد هي الثقافة السائدة

الأن وهذا شيء لا بد منة لكنني سعيدة رغم ذلك لأن عدد المنقفين العرب برداد باستمرار وسوف يؤدي هذا الى تعميم أكبر للثقافة عامة، في حين أن يكون ذلك بدون صُمية والصَّحيَّة هي الوَضَّعُ الثَّقَافَى فَي نهاية القرن.

وأود أن أشير الى شيء أخر هو أن مركزٌ الَّالَ في العالم العربي ليس هو مركزٌ الثقافة. انه يُحاول باستمرار استقطاب مركز الثقافة واستخدامه، وذلك من ناحية ابجابية جيد لانه يبرهن على وحدة الثقافة العربية ويزيد من تمتين أواصرها ويوجد

هِ كُهُ تُقَافَيَّهُ نَسُطَهُ لِكُنَّ الَّي حَدُّ فِي مراكِزُ المَالُ. ومن ناحية سلبية: فقد استطاع مركز المال أن يقوي بعض النوازع الأبسط في الأنب والثقافة وعممها بالمتياراته وبالنوعية الثقافية الأبسط التي يستقطبها من سائر العالم العربي او بتاكيداته الذوقية التي ينشرها عبر وسائل الإتصال ومنها محطأت الفضاء التي تشاهيها باستمرار بقية العالم العربي.

الحرف وسيلة لتقديم وحدة تعبيرية

رسامان من البحرين في لندن

الكتابة عند التشكيليين او المعارض التي يقيمونها لاتخلو غالباً من المسالغة، أو تكون مكتوية بطريقة يسمودها الابهام او الافتعال، لحياناً تحتاج الى الرجمية، واحساناً الى اهمال، والنُتُمجِيةِ أَنِ الثَّقَّةِ فِي التَّقْبِيمِ المتوازن تضيع في غيوم اللغة والتصنع وما بينهما من

في اثناء معرض الرسامين عبدألجيار الغضبان وعباس يوسف رصيت عبداً من المقالات والكلمات التي نشرت عنهما وعن معارضهما السابقة الاانني فتضلت أن أرى المعترض أولاً، ثمّ وجودهما في لندن. الانطباع الاول فَى المعسرض كسان جسادُبيــة وانصياعاً من دون احتراس، واذ يتوقف الإنسان عند هذا الحد تَشْحُولِ الجِانبِيَّةِ الى تَهَافَتِ، وتؤدي الحماسة الى تجاور، احد نتائجة انعدام رؤية ثابتة.

نابراً ما توحي الأعمال الفنية بالاتجاه نفسه أذ حدثت علاقة متينة بين العمل والمشاهد خارج نطاق اللغة، اي انه يعيش تجربا الفنان على مستويات عدة، محاولاً استنصراج المعنى العام الذي يسعى اليه الفنان عن قصد أو

الجانبية لا تصنع فناً، كما ان البيان الصّحافي لآيصنع نقداً وتفهماً. اهمية المعرض انه اتاح فرصة لتجديد العلاقة مع تطورات الفن في البحرين، وهو في سبعي جدي لتُحقيق مميزات لا تتكرر فر افق الفن العربي الشاسع. ألَّا أنَّ استخدام الحروفية كثيراً ما يضلق النباساً، في حين يريدها الغنان انتماء. التمييز لا ياتي من التشيث بصيغة معينة، يقير ما يكون جهارًا للانطلاق الى رحاب التفاعل الشاسع مع التوفع وغير المتسوقع، وقسد تزى في لوحسات عباس يوسف الغرافيكية محاولة في هذا الاتجاه عندما يستخدم الحرف جزءاً من التشكيلة الفنية. الحرَّف، كُلُّمة أو مقتطفاً، انما هُو وسيلة لتقديم وحدة تعبيرية منتماسكة من الوان وتنويع مع تطور وإحسساس. في اعتمسال

الرسام تعبير متداخَل، احياناً

بظَّهِنِ الْحِرْفِ فَبِهِ قَائِماً بِذَاتِهِ أَقِ

طاغياً على ما حوله، وفي محاولة

موضوع اللوحة... وإذا الرسم من يون موضوع، فهو فقير. واذا لتشيث بهندسة الحروف كما هي، تكرار وجمود.

نحن على معقربة من الفنان الذي يقول أنه يعتمد الجانب الخطي ليعطى مضامين معينة، اضَـــاَّفَــَة اليِّ انه يريدُ ان تكون الصورة واضحنة لاتحتاج الى شيرح، أي أنها تفسير نفسها اشارة وحيوية ومضموناً. من برفض هذا التسميسي اذا رأه حُقيقة؛ لكن ما تقدمه الصور هو نْزح مختلط الى الحد الذي يُنْتَفَىّ فيسه التسعيرف على اسلوب او

في حين نجد لوهات الرسام عبدالجبار تدل على أن النظام الخيالي يستهلك نفسه، لنرجة ان عالم النُّوحة الخاص يفقد توازنه. النظام هنا طباعة، ووجسوه، واشخاص في محاولة رواية قصة او اسطورة: حب او عسلاقسة او حسياة. لكن هل عنوان اللوحسة يعوض عن الموضوع، او محاولة العشور عليه؟ في لوحات الفنان جانبية الوان، مسَّحة من البيئة،

مشاعر حقيقية، الا أن اللوحات تعبير في اكشر الاصوال عن توصيلها الى المشاهد. لعل اهم مسحسدر لهسدًا، هو الاقسدام على العسمل من دون

تحضير فكري كاف، الصورة لا تحدث بالصيدفة كما يقول رسامون، دراسة الموضوع قبل الوصول الى الصورة النهائية احدى عبلامات الرسم الجاد. من جهة ثانية نرى وجوها في هذه اللوحات تبحث عن وجود، لتَقول شَعْنًا، لَكُنْ تَأْثِيراتَ تَمْنُعُهَا وَمِنْ بينها طريقة التلوين والصبيغة المتكررة التي قد يعتبرها البعض اسلوباً. واذاً كانت اللوحات تطل بالتصيير في البداية الا أنها لا تتسجساوز الرونق والتستكيلة الجمالية والمجهود المبذول في طباعتها.

هل معنى هذا أن الكلام الذي يدور حول المعارض التشكيلية في صورة عاصة أنما يخدع النفس أكثر مما يفيد التطور. هل جسرب الفنانون ان يعلوا

باصواتهم وإنتاجهم فوق المجاملات والبيانات الصحافية



with the second of the second

فؤاد التكرلي*

اعتبت يومذاك أن أقول لها: - لا تشتدي هكذا في تعنيفه، فالطفل ليس حساساً ونكيًا فحسَّب، بل ينتابه ضعف وتساوره الهواجس على غير العادة. ولم ترد أن تفهم كالامي، مناما لم ترد أن تقترب من لغز وجوده، جامقاً متفتح الأسارير، ذات عصر، فهتف:

- يا أمي العزيزة، لقد شاهدت باباً في غاية الجمال يقم بين الرقم (١٧) والرقم (١٩). هل تتصورين هذا؟ - وماذا في ذلك يا بني؟ انه الباب نو الرقم

- ولكنك لا تفهمين جيداً يا ماما. ألا تعلمين أن أرقام الشوارع تقسم الى أرقام فربية على جهة وأخرى زوجية على الجهة الثانية؟ هذا تقليد قديم، وأنت لا تعرفينه. - لا تحملني هكذا ماذا تريد أن تقول؟

عجَل بالكلام. - انه نلك الباب الجميل إلذي لم يسبق لي أن رأيته قبل اليوم لقد أحببتُ أن أطرقه. - لا تعد على أقدوالك هذه. أنت لا تطرق أبواب بيوت الغرياء. مطلقاً. هل فهمت؟ - لماذا يا أمي؟ بدا لي باباً مرزقةاً وجميلاً

- لأنى لا أريدك أن تطرق أبواب الناس الغرياء مرة أخرى... هل فهمت؟ - ولا يمكنني أن أسال لماذا، ايضاً؟ - بالتأكيد يأ ولدي. دعنا ش الآن. تعال معى لنطلع على آخر اخفاقاتك في الدروس. ولم تكن في نظرته الي غير شكوى لا تحب أن تعلن عن نفسها، وهو يستسلم لها تسحبه

الى غرفته الصغيرة. وجرياً على عائتها، وكما

لم يتعرف، كما يبدو، على الأعداد الكبرى من الصنفري؛ ثم انقلب الصنوت الخاصب الي صراخ عال متشنج بعد قليل. كان وجهها محتقَّناً، بحمرة بنفُّسجية قاتمة، وهي تضِّ قيضتيها المتشابكتين الى صيرها، في حين ركز الطفل عينيه في حين ركز الطفل عينيه في صفحات كتاب الرياضيات المفتوح. لم تفهم مني، لا قبلاً ولا بعد ذلك بمدة طويلة، ما كنت أردده عليها بأن التعامل معه يجب أن يتم على أساس نوع من الاحتسرام

توقعتُ، ارتفع صوتها بغضب أول الأمر حينما

المخفى. كان ابنها فقط كما تعتقد، ولا حق لأحد في العالم أن يشاركها في حبه وفي تعنيبة كما تشاء من خلال هذا الحب. بعینیه مثلی کم هو جمیل وفي غاية الجمال. ولاني، لأسباب غامضة، كنت أخشى أن تعنبني نكريات مؤلة، فقد اكتفيت بكلمة استمعي اليه، أو كلمتين، محذراً ومنبهاً ومتعاطفاً مع سيئبرك. النظرات البريئة الشاكية. معي لعينك القديمة مذه.

كانت حالنا، بعد ذلك، تسوء وتكاد تنفصم وغم تفاهة الأسياب، وكنت أعتقد أن الأطفال يكنبون بتلقائية ويختلقون التصورات ثم ينسون كل شير، لكنه بعد أيام، نحن نعس، سوياً، من الدرسة، أشار الى جهة ما في الشارع. ي - انظر يا أبي: انظر جيداً هناك. ألم أقل لك؟

كانت أبواب البيوت واضحة وكنلك أرقامها وهي نتبع تسلسلها المعتاد: ١٥ ... ١٧ ... ١٩ . - أتقصد ثلك الباب الجميل

الذي حدثت والدتك عنه؟ - تعم، تعم. هودًا، أنت تراه معي وستخبر أمي بأنك رأيته كما أراه. فأدركت أن سوءاً

من نوع خساص لا أعرفه يحيط بنا ويهذا الطفل العزين

منبهرتين، تشعان بفرح مضيء. - ستخبرها يا أبي بأنك رأيته معي ورأيت كم هو جميل. ستخبرها، أليس كذلك؟ قلّ لي. شددت على كفه الصغيرة الناعمة وتظاهرت باني أرى شيئاً لا أراه في الدقيقة وابتسمتُ مخفياً شكوكي.

يَخَلُ الْبِينَّ كَالْمُنْتُمِسْرِ فِي حَرِبِ خَاطِفَةً، فرمي حقيبته المدرسية جانباً وهَّتف بوالدته: - انظري يا أمي، لن تصنفي ما سنقوله لك. لقد شاهدنا الباب أنا وأبي. شاهدناه سوياً؛ ورأى

- لا تلعب

هات محفظتك

وانهب اغسل

ينيك ووجسهك

ويعناننظر

ابوابك اللامرنية.

مسئلى، أقسول لك.

- لأنك لا تميسر

- معناه أنك لا

الأعداد الكبيرة من

- ما معنى ناك؟

تری جہ

لماذا لا تصدقينني؟

الرائي هذا؟ ولكنه رأه

الصغيرة.

بهدوء بعيداً عن

- لا مرئية!! ما

عن المسالك الطبيعية.

بعدم اكتراث مطلق، فلا النصائح تثير اهتمامة ولا الكلمات الزاجرة أو الصرآخ؛ واستطال وقوفه في الشرفة المطلة على جانب من شارعه الثير. سألني مرة: إ اليس عجيباً يا أبي، إن ذلك الباب الرائع

يقبلان القسمة على نفسيهما وعلى العدد

- لماذا تشعل نفسك بهذه الأمور الغامضة والدتك، كيف تشقيها بتصرفاتك؟

الرنانة الطفولية واحتضن أمه: كانت عيناه، مثل بحيرتين زرقاوين، متسعتين لقد رأه معي يا أمي الحبيبة. رأيناه معاً: وسأطرقه يوماً ما، لينفتح لي على العالم الجديد

فبكته عديد القبل وهي تشدد اليها، مسترسلة بالضحك معه؛ غيراً أن وعي السعادة التوازنة يتطلب الحرص عليها وإحاطتها بالعنَّاية، فإذا استسلمنا لشاعر البطر وساورنا الاعتقاد الخاطيء بأن الأمور باقية ومستقرة، نكون خرينا بحمق ما يملكه الإنسان الفرد من

قابليات للفرح والانتشاء. لم يرض طفلنا أن يتسراجع عما يراه راي العين، وأصر على أننا نرى مبله ولكننا ننكر ذلك لأسباب لا يعرفها: واستناداً الى طريقة في التعليم غير ملائمة تماماً، تعاونت مع رؤاه غير المعترف بها، اندفعت هذه النفس الطرية بعيداً

تباطأ سير حياته واختلط تمرده الطفولي

يستقر بين رقمين لا يقبلان القسمة على أي

- أترى! ما أعجب هذا! انهما واحد يتكرر باستمرار. - وما معنى نلك؟

استنار وجهه الصغير المدور بابتسامة - كيف يمكنني أن اعلم أنا؟ ظننت بأنك أنت

الذي يعلم بأن الوأحد هو الواحد الأحد، وهو إذ يتكرر ويتكر فلانه ينادي يا أبي. انه ينادينا. يا بني وتهمل طعامك وبروسك؟ انظر الى

بنظره نحو الشارع: همس دون أن يلتفت:

وأدأر رأسه وفي عينيه نظرات تساؤل وخيبة

- لم يجبني أحد.

- كيف يمكن يا أبي ألا يجيب أحد؟ - ريما لم يكن هناك من يستطيع أن يجيب. - أتراهم مشخولين بما هو أهم من اجابة الطارقين على الأبواب؟

- ريماً. - ولعلهم في مسرة ثانيسة... أتظن؟... لعل بإمكانهم أن يتفرُّغوا قليلاً لهؤلاء الطارقين. - ريماً، لَمُ لا؟ ثم أمسكتُ به ورفعسته الى صدري

فأحتضنني بشوق وقبلني في وجنتي قبلتين: - انت تحبني يا ابي. - وكذلك والدَّتك. - وكذلك والدني. أحب أن أراها الآن. مي تنتظرك في غرفتها. - أم لعلها في المطبخ، تعد لنا فطوراً شهياً.

- أنت حائع؟ أسرع البها إذن. وينسى وننسى، وليم لا؟ وتمضى بنا الايام، فيسترد صحته خلال أسابيع ويهتاز امتحانه بقليل من الشيقية. ثم لا بد أن تُسسب علينا الأزسان؛ إذ لا يُترك الإنسسان ليخلد بهدو، مع شوونه الصغيرة العزيزة وسسعاداته الخفية. ويأتى نلك المساء من بداية الصديف حين يرجوني أن نقوم بنزهة قصيرة في الانصاء. كانت الشمس على طرف الافق، تلونه باشعتها الباهنة الحمراء، والهواء نئياً على غير العادة؛ فبأركت لنا واللته مذه السيرة وشجعتنا عليها سرنا الهويني طويلاً، على غير هدى؛ أو هذا

لبث، لحظات، صامتاً ساهماً؛ ثع استدار ما خيل إلى: ذلك أننا، بعد انعطافة من زقاق ضيق، خرجتنا، على حين غرة، الى شارعه الذي كان لا شك يبحث عنه بإصرار. وكما توقعت، - أمس يا أبي، يجب أن أقول لك... تساطأنا بمواجهة تلك الأبواب ذات الارقام السحرية، ثم توقفنا آخر الأمر حيث اراد. رفع - يجب أن أقول لك بأنى طرقت ذلك الباب الذي يفتنني بجماله. نظره إلي وهو يبتسم ابتسامة لم أفهمها وضغط

على يدي بأصابعه الرقيقة: - هل تسمح يا أبي؟ سأجرب طرق الباب مرة أخرى، إذ من يدري...

- أي باب بني؟ - أتماز عني؟ هذا الذي قدامنا، بكل جلاله. إني أطرقه.

كانت أشعة الشمس البنفسجية الزرقاء، تتماوج بشكل غير مألوف حولنا وعلى الجدران والأشبَّار والمارة، كانها الحان موسيقي تنبثق ثم تختلط فيما بينها وتختفي؛ وكنت موزع النفس بين خوفي على ولدي وبين غرابة ما يحيط بي من أجواءً.

ورفع، مع كلمِاته الأخيرة، ذراعاً نحيلة ويدا لي كأنه يهم فعلاً بالطرق على شيء ما امامه: وخلال ثوان حكمية ومع حركته تلك انساب بلين ولطف لا مثيل لهما الى الأمام وتماهى بغموض فى الفضاء بينى وبين الجدار الأصم. مثل هبة بخًان لا لون لها: مثل انغمار طائر في الماء: مثل لهات حار في ليلة شتاء؛ مثل شيء بهيم هو لا شيء. كان نلك في عهد سلف؛ في عهد الألوان والبسمات والاحتزان: في عهد ألهناء الغالي الذي لا يأتي مرتين.

ومن بعدما انكسرت حياتنا، أنا ووالدته -فلا هي تصدق ما أخبرتها به ولا أنا أصدق نفسي" - نحستم أن يعيش كل منا شقامه على انفراد؛ وكان ذلك بالنسبة لي مدخلاً سرياً الى الجحيم؛ فكيف يمكن للإنسان أن يجيبا بشكل سوي، حين لا يتوصل الى تصديق

* كاتب عراقي

راز هر نعش ربعد المعافلية المسيد المواقع المو

الرخفة بإلى عطار

أغنة الرسنية مسوان كتعيرة عة لأنفرضونت لأرص عني منطقيع

فنربز وسننت الالاف مشهدفي ﴿ أَرْفُرُ وَبِخُتُ صَبَّةً عَيْ تُعِمَّانَّ أستشكور حاستان شاعتان. وبلك منوار بعشبيد وتتراثلهم طياه الاستصادي وعساداتهم فللاع الخراطهد في الحبياق أينجان تستعنفين عتبى ذاتتهد فإبطي فوسيتهد وحشيشهد المي المناش المؤسسات في الملخسة مألنم فنبت مالأرص تأريست الفية حتى لانقول انتا

المنسن ما عن شدا الموضوع والنفية تعبرنيسة بوعدان لمتأرمية لانؤال تنضيبة حيية. فوطر مجنفن فنينا أشعن ببينة مِلْنَا هُدُّمَتُ وَمَا يَسَعِمُ الْيُ مِلْ هُوْكُنْتِ أَوْ كَنْسَيْلِينَاتُ فالسوسة الاتخارضين الموينساؤسون المسائعية لمي المُخْذُ الإرسَابُ أَوْ صَنْ الاتواكَّةُ المطالف الوقائع وإيجاد نهيك نشكنة عبد مسسؤوكون أنرجة يوسى سرعد اضها المت مأ النطق والفروف المتأريخية

للهناعلى السنطنة العثعاقلية مد العثمانيور فننس الخنين بمنواضنتصدصد بالنشياوييج أوهبنها فالنطع الطبية بنصائي عنى دواسسات أأذي اعتبرهم ئية العنساني وارتسيعة. عصل وجسهات النظر مسالة السطرين المترشيك عنى مراسسة هذه. *** أللؤس التستنسين التلبشانيين نقل عائلات أن الرنتيسن والشؤنفساتها تقى العلمينية فل «المستر خصوصاً في تأريخ لمنني التسيت والمعاصد الملة الأرمنية و

الأزمل في ويف إغبة الاحتفالات بالحجلة على مصو

الله المستون بيدا المستوفة المعال، وهذه المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم الله المستب بيدا بصبيعة المعال ال الله المستب بيدا المقاف للا المعية وها حول الآباء والأبناء

ركزت في الآونة الأخيرة على أوضاع اجتماعية وظواهر غير

مستحبة، وسلبية ومنكرة تشهده مجتمعاتنا العربية وذلك في محاولة

لعق ناقوس الخطر والتحذير من الخروج على العادات وألتقاليد

والحفاظ على علاقاتنا العائلية والاجتماعية وروابطنا التقليدية التي

وفي رد على دعوتي للصوار حول هذا الموضوع تلقيت ردوداً

كثيرة سأنشرها تباعآ من بينها رد على مقال «آباء وأبناء بالذات

تلقيته من مركز الشباب - جمعية احياء التراث الإسلامي في الكويت

وانشره بنصه على أن أتبعه غداً باسئلة استبيان أجراه الركز أملأ

أن يطرحها كل انسبان على نفسه. وفي ما يلي النص الموقع من

الكويت اطيب تحياته شاكراً لكم ما تقومون به من اعمال، عسى أن

يهديكم مركز الشباب - جمعية إحياء التراث الإسلامي - دولة

وأشارة الى الموضوع أعلاه، فلقد سررنا في مركز الشباب

باهتمامكم الكريم بالاستبيان الذي أجراه مركز الشباب لأعضاءه من

سن ١١ الى سن ١٦ عن العلاقة بين الأبناء وأباثهم والنتيجة التي

وإذًا كان نظام الأسرة في الخليج عامة وفي دولة الكويت خاصة الختل توازنه بصورة فظيعة كما نلاحظه من واقع عملنا واحتكاكنا

المباشر مع الناشئة في مرحلة المراهقة متلماً بينتم في مقالكم فإنه بوينا أن يتم التطرق إلى أهم نقاط الضعف التي طرات على الأسرة

والتي تتمثل حسب رأينا المتواضع في الأمور الآتية والتي تكرتموها

* طغيان العلاقة المادية على العلاقة الروحانية بين أفراد الأسرة

* غياب التربية الروحية الصحيحة القائمة على ربط الأبناء

وغيرها كثير من الأمور الطارئة والتي ألقت بظلالها الكئيبة على

وفي الختام إذ نحدد الشكر لكم على استشهادكم الكريم بنتائج

استبيان المركز فإنه ليشرفنا أن نرفق لكم نموذج للاستبيان الذي تم طرحه والتقويم النهائي للأجوية، علماً أن الاستبيان كان ضمن أسبوع متكامل عن بر الوالدين شمل محاضرة خاصة عن الموضوع

وتوجيه رسالة للأبناء ومسابقة لأجمل رسالة للوالدين بالإضافة الى

أملين لأن نكون قد ساهمنا ولو بصورة يسيرة في دعم الأعمال

التربوية التى تعيد للمجتمع الخليجي عامة والكويتي خاصة صورته

الناصعة التي تربت عليها الأجيال المتعاقبة والله الموفق وهو الهادي

الأسبوع الأول: «بر الوالدين». وتقول في مقدمتها: أخي في الله، لو

قيل لك نعطيك أموال الدنيا في يمينك وقصورها وبساتينها تحت

أمرتك، ونجعك ملكاً فيها مقابل أن تفقد أحد والديك، أو كلاهما، فماذا يكون جوابك. لا يوجد عاقل في الوجود يقبل التضحية بأمه أو

بأبيه في سجيل الدنيا الفانية، وأذلك عظم الله عز وجل حقوق

الوالدين وطاعتهما فقال في كتابه الكريم: «وقضى ربك ألا تعبدوا إلا

إياه وبالوالدين إحسانا إما يبلغن عندك الكبر أحدهما أو كلاهما فلا

تقل لهما أف ولا تنهرهما وقل لهما قولاً كريماً واخفض لهما جناح

الذل من الرحمة وقل: ربِّ ارحمهما كما ربياني صِعيرا، صيق الله

وانظر كيف أن الله تعالى لم يذكر لنا نوع الإحسان المطلوب بل

قال «إحسانا» ليعلمنا أن كل أنواع الإحسان يجب أن نقدمها

لوالدينا، من الطاعة والمحبة والاحترام وصلة الرحم... والمحبة وحتى

عرفان نظام الدين

أكبر

وأشكر المركز على تجاويه مع دعوتي للحوار البناء ومتابعة هذا الموضوع الحساس، كما أشكره على الرسالة التي أصدرها لمناسبة

في مقالكم ونشد عليها وهي: * فقدان الاسوة للتصور للستقبلي السليم لأبنائها؟!

تحمل الأم لأعباء غير مسؤولة عنها اصلاً.

* غياب دور الوالد في الأسرة.

التكوين الأسري للعائلة الخليجية.

العظيم (الإسراء ٢٣ و٢٤).

والى الغد مع الزيد.

قال رسول الله صلى الك علية وسلا

الله علَى العباد ، من اتم

بھن بتےا مہن دان لہ عند اللہ عےد ان

بدخله الجنبة

بصن فليس له

عند الله عنهند

ن يدخله الجنة،

ن شناء عندية

فعاليات أخرى تناسب سن النشء والشباب.

كانت مضرب المثل.

ذكرتموها في مقالكم.

رئيس المركز الأخ وليد عبد الله الغائم.

يوقفكم الله تعالى لما فيه خير البلاد والعباد.

بطليموس الأول أسسها في القرن الثالث قبل الميلاد

مصر تستعد للاحتفال باكتمال مشروع إحياء مكتبة الاسكندرية

🗀 الاسكندرية -مجمد الناظ

🗷 تصند ۲۸ نیسان (ایریل) المقيل موعدأ لاحتفال تنظمه مصر وتحضره وفود رسمية وشعيبة من مختلف انحاء العالم، لمناسبة اكتمال مشروع إحياء مكتبة الاسكندرية. وكانت الحكومة للصيرية قد وقعت في تشسرين الاول (أوكتوبر) ١٩٩٠ أتفاقية مع اليونسكو تؤكد التزام المجتمع الدولي بتنفيذ هذا المسروع من خلال ثلاثة أجهزة متكاملة هي: اللجنة الفخرية الدولية برئاسة السيدة سوزان مبارك ومهمتها توفسيسر الدعم الفكري والمادي والمعنوي للمسشسروع؛ والنجنة التنفيذية الدولية ويرآسها وزير التبعليم العنالى المصبري وهي مسؤولة مسؤولية مباشرة عن مراقبة تنفيذ المشروع وتجتمع بصنفنة دورية لهنذآ الغبرض؟ والإمانة التنفينية ويراسها مدير لْلشروع، وتقوم بتَنْفَيدُ اللهامُ الموكلة إليها تبعاً للموازنة التي تعتمدها اللحنة التنفينية البولية ووفقاً لتوجيهاتها.

وتبلغ كُلُفُ له المشروع ١٨٠ مليون جنيه مصري (٥٣ مليون نولُارً)، أما المساحة الكلية لمباني الْكَتُّبة الجِنينة فتصلُّ الى ١٠٠ الف متر مربع، على أن تضم ٤٠٠ الف مجلد عند الافتتاح لتصل في مراحل لاحقة الى ٨ ملايين مجلد، موزعة على المكتبة الرئيسية والمعهد الدولى لدراسة المعلومات ومتحف العلوم ومعهد التوثيق والمتحف الأثري، وغسيرها من القاعات والمراكز التي يتالف منها مشروع مجمّع مكتبة الاسكندرية. – الكتبة الإولى:

رفيد أرر مشق

يقفد سيران

م ووجسود

أروابة غصنا

ان الشوحسة

تنات البغف

سنفسادر الرؤائ ولينة

الشواء والمنسورات أراجا

ما خيل ايي دس الدا عد المعانة و الم فعيق، حريث على حيات العراسية

عَرِه إِلَى وهو ينسم سديد سايد

الم على فيسمح يا أن المدعود عرف

- اي ياد جي: - الماركاني الهدا جي نداد کردا

ئے۔ انہوں ہیں خسرفی عس راج انہا ہے۔

هیم بی س اخترات هرانی سو کنیات اخترات سازان

وي المالية الم

العمد، يني ديد سر المدين فان لا لون به التي العام مديم الا

ي د کار کني عب سه مو آياد ليسمنان و الاحدال شو است

لا مر تعسدق ما تضرب الا مراد الماد ا

المراجعة الكيد بلكر المراجعة ا

والمقوال وكان تشاويا

علا عبار في نيا شد الساسي

ني لا يلقي عرفين يعر بعدما انكسرت هب

على يدي بالمناعة الرشة

رة الهربي إنا عن يسري

برجع تأسسيس مكت الاسكنتدرية الأولى إلى بتداية القرن الشالث قبل المُيلَادُ، حين كلف بطليموس الأول، الذي تولى حكم مصر بعد الاسكندر آلاكبر

الكتاب: القضية الأرمنية في السلطنة العثمانية.

الكاتب: جان شرف

الناشر: مركز الدراسات الأرمنية،

ليتان ۱۹۹۷ -

مراجعة: الياس القطّار

■ دالقضية الأرمنية، عنوانِ كثيراً ما

يتزددفي الصحف خصوصا بمناسبة

القرن العشرين وشنتت الآلاف منهم في

اصفَّاع الأرضَّ، وبخاصة في لبنانَّ

وسورية، حيث يشكُلُون جاليتين هَامنتين. وللأرمن، حيثما حلوا، لغتهم وتراثهم

وحنضبورهم الاقتصصادي وعباداتهم

العروفة. فيهم مع انضراطهم في الصياة

العامة ييقون شبه منغلقين على ذاتهم

ضمن سياج يحمي قوميتهم وحنينهم الى

بالكاد نعرف شيئاً ما عن هذا الموضوع

أنطلاقاً من اللغسة العسرييسة، برغم أنَّ

القضية الأرمنية لا تزال قضية حية،

تعيش ضمن اطار الجنغرافينا العربية

عامة والشرقية خاصة. وما ينفع الى

سوق التداول هو كتب او كتيبات

النيولوجية منسوسة من قبل المغرضين

مَنْ ٱلْأَرْمُنْ ٱلَّذِينَ يَصَاوِلُونَ الْمُسِالِغَــةَ فَي

تصوير المشكلة الأرمنية أو من الاتراك

النين يصاولون تصريف الوقائع وإيجاد

شتى التبريرات لمشكلة هم مستؤولون

عنها في الدرجة الأولى، برغم انها أتت

ضمن سياق التطور والظروف التاريخية

التي استحونت على السلطنة العثمانية

وهي تلفظ نفسها الأخير. ومن ضمن اختصاصه بالتاريخ

الحديث وانكبابه الحالي على دراسات

تعنى بالتاريخ العثماني وارشيقه عمل

الدكت ورجان شرف على براسة هذه

القضية، وهو من الباحشين اللبنانيين

النشطين النين تميروا بمؤلفاتهم

وبراساتهم العبيدة، خصوصاً في تاريخ

لبنان الاجتماعي الحديث والمعاصر.

قليلة جداً هي المؤلفات في اللغلة

موطنهم الأم.

المقدوني، أحد مستشاريه ويدعى سيمتسريوس الفاليسري بإنشاء مجمع للبحث العلمي يسمي دالموسيون، اي معبد رموز الفنون والعلوم ومكتبة كبرى تضم اشتهر كتب العالم في ذلك

> وقيد تأسس ذلك على غيران معهد «اللقيوم» الذي أسسة أرسطو في أثيثًا. وكان هذا المعهد يشبجع البحث العلمي وهو لعب دوراً منهما في ازدهار المعرفة الأنسانية وحفظها تراثاً للبشرية. واستمر العهد نحو سبعة قرون حتى عام ٤١٥ م. وكانت مكتبة الاسكندرية اول مكتبة تتسم بالعالمية إذ بعث حماكم مصر برســـائلُ الى ملوك الأرض وحكامها طالباً منهم أن يمدوء بمؤلفات للشبعيراء والخطباء والفلاسفة والاطباء والكهنة والمؤرخين. وحرص البطالمة على إقتناء المخطوطات الأصلية للكتب

حتى اليوم. حتى ناف ما أمكن تجميعه منها على نصف مليون كتباب خبلال

وهكذا اصبحت مكتسة الاسكندرية أكبر مكتبة في العالم القبيعم، وقيد ازيهرت الصركية العلمية بالاسكندرية في احضان

المفساهيم الرياضيية. ودرس في كما صمم آلة والطنبور، التي لا رُالت تستخدم في الري في مصر

القرن الثاني قبل الميلاد. وفي عسام ٤٨ قسبل الميسلاد

المكتبة والمجمّع العلّمي. " وعاش في هذا المركس العلمي

ودرس الاف الباحثين والمريدين فيكل فسروع المعسرفسة ومنهم اقليسس الذي وضع النظريات والقواعد التي تشكل اسسعلم الهندسة إلى أنّ أبخل انشبتهاين مفهوم ارتباط الزمان بالمكان على المكتبة أيضاً أرشميدس الذي قدم للبشرية العديد من الاكتشافات والابتكارات ومنها اكتشاف طابقة للتفرقة بين النهب والنصاس بدراسة الكثافة والأوران النوعية،

> ورغم ذلك فيقيد شيهيد هذا الصرح العظيم تحديات عدة منها تعرض علمائه للاضطهاد خلال

تعرضت المكتبة الأم لحريق مدمر أتى عليها نتيجة للصرب التي دارت في المعينة ومسيناتها بين القيصر والاسطول البطلمي.

أما المجمع العلمى فقد استمر أربعة قرون اخرى حتى تم تدميره بأمر الأمبراطور ثيودسيوس العام ٣٩١ وهكذا خسرت البشرية كنزاً لا يقدر بنمن. - إحياء الكتبة:

بدأ التفكير في إحياء مكتبة الاسكندرية القديمة انطلاقا من جامعة الإسكندرية العام ١٩٧٤، التى اقترجت تأسيس مكتبة كبرى تحيى المدينة نكرى مكتبتها التاريخية وتكون في الوقت نفسه مكتبة عالمية وإقليمية تواكب المعارف الحديثة والثورة العلمية والتكنولوجية التي تعتبر من ابرز سمات العصر.

وتضمن الاقتراح أن تضم هذه المُكتَّمة نتَّاج الفكرَّ الأنساني في مختلف العصور والحضارات واللغات في شنتي غيروع العلم والمعرفة، مع توفير كل الإمكانات الخاصة بتقييم الخيمات المكتبية

الحديثة. وأخذ مشروع إحياء مكتبة الاسكندرية بعدأ عالميأ عندما استجابت اليونسكو لدعوة حامعة الاسكندرية.

وصحر في كانون الاول (بيسمبر) العام ١٩٨٧ نداء المبير العسام لليسونسكو الى الدول والمؤسسات والإغراد في العبالم لدعم مشروع المكتبة، وانشئت في أعقاب نَنْكُ لحنة بولية عليا لرعاية ومساندة حملة جمع

الأموال اللازمة لتنفيذه. وانتهى تنفيذ المرحلة الاول للمشروع في ١٥ أيار (مايو) ١٩٩٥ لتبدأ الرحلة الثانية والأخيرة وتشمل مباني المكتبة التي تمتد فوق مساحة ١٧ الف و٥٥ مترا مربعاً بقطر يبلغ طوله ١٦٠ متراً مشطور بوتر بطول ۱۲۵ مـتـرأ وتشمل ثمانية طوابق ثلاثة منها تحت الأرض والأخرى فوقها على شكل قرص دائري غير مكتمل جهة البحر المتوسط ويعبر عن بزوغ الشمس من منصن القرعونية،

فضلاً عن أن السقف الرجاجي

الذى يشبمله التصيميم يسمح

اسفل طابق إلى اعلى طابق. كما ان تكييف الهواء سيتم تركيبه بالنظام المركزي ومن خلال براسة بقيقة تحفظ سيلامية الكتب والمخطوطات النادرة التى سسوف تُضمها المكتبة. ومن المنتظر أن يتم الانتهاء من المرحلة الشانية التي تشمل مبنى المكتبة في

نيسان ١٩٩٩. وسسوف يكون المبنى مكسسوأ بالغرانيت الإسواني، وستحفر عليه أبجديات لغات آلعالم ويعض النقوش الرميزية من منضتلف الحضَّاراتُ، ما يجسُد المعنى

الكتبة الفريد. وسيتنضم الكتبدية كل والبربيات والكتب والوثائق التي تتبحيل بالاسكندرية ومص لتكون بحق مكتبة دولية ومركزأ

بالإضاءة غير المباشرة، بحيث تَبِيدُو طبيعيةً تماماً، تُسرِي مَن

المناسب ألذي يرمسز إليسه وضع

الموسسوعسسات والدوريات والبحر المتوسط والشرق الاوسط ثقافيا للخيمة العامة والأبحاث

ما سيقود الى المأساة الكبرى في ظل آخر رعشية من رعشيات الحبياة في قلب

كأنت شرارة الكارثة وقوع الأرمن بين ئارين، فسيمن كسيان منهم في قلب الامجراطورية الروسية كان مضطراً للتعاون معها، ومن كان في السلطنة أعلن ولاءه لها. ولكن انتحار الإثراك امام جيش روسيا واندحارهم على سائر الجبهات وصدر الامر في نيسان (ابريل) ١٩١٥،

الحلُّ لَأَزْمَنَ ولا الحَلْفَاءَ أَيْضَاءً، لا بِلَّا وقعت ارسينيا فريسة صبراع روسيا

بهذا الكتاب، يقدّم جان شرف موجزاً للقضية الارمنية، بصورة علمية تحاول الوقوف على وجهات النظر المتعددة حول النقطة – الضلاف نفسها في تفسير النقطة – الضلاف الاحداث. وهو على ايجازه (٣٠٠ صفحة)، قد بتطلب ابحاثاً مستفيضة توضح بصورة اكشر جلاء هذه المسالة التي صبحت جرءاً من تاريخ بعض مولّ

وحصلت الاقليات الأرمنية الكاثوليكية ثم البروتستانتية على حقوق الملَّة، ويدأ الكُلام، بناثير من الثورات الديموقراطية في أوروبا الغربية، خصوصاً فرنساء على أهمية تطوير الملة الأرمنية وإعطائها نظاماً جنيداً يقوم على دوحدة وإرادة الأمة، بتأثير من الثورة الفرنسية. وبعد صحور الخطى همسايوني، بدأ وضع مسودة «الدستور الوطني الأرمني»، إلا ان الباب العالى رفضه لأن ولا بولة ضمن يون يرون فيهم تتميز في السلطنة إلا بمعتقدها الديني، والأرمن برون انفسهم أمة تطمح بحكم تمايزها التاريخي، الي استقلال كامل. واللك حصلت تعليلات عدة خففت من

الأرمنية، ُ النَّصف الثبائي من القبرن التباسع عشس، منذ ۱۸۹۰ كُانَ بدايةَ النهضـةَ الأرمنية الفعلية التي انخلت الأرمن في المستويات العالية في الإدارة العثمانية وفي الضارجية العثمانية وفي اقلام الترجمة وفي المهن الصرة العالية و الإقتصاد والدارس.

طموحات الأرمن، وصدر تنظيمهم الجديد

من قسبل السلطان بإسم «نظام الملَّة

وقد تزايد الوعي الشعبى للقضية الأرمنية التي اصبحت قضية وطنية بكل أبعادها، كماً قام تيار يدعو الى الثورة، وولدت خارج أرمينية اهم التنظيمات التورية: الهنشباك الذي تاسس في العام ١٨٨٧ والطأشناق في ١٨٩٠.

مطلع القرن العشرين حمل الى الأرمن فكرتى اليقظة القومية والظاهرة الثورية بالعادها الإستماعيية خصوصا الاشتراكية والأممية الاشتراكية.

وانطلق الإرمن الى العمل الثوري في القوقار وفي قلب اسطمبول، فولدت لدّيهمّ وحدات وفدائيين، وكان حزب الطاشناق، وهو أكثر الاحتراب عملاً، يسعى الى استقلال أرمن تركيا ضمن نظام اتصادي في السلطنة وجمهورية لأرمن روسيا مع استقلال واسع ضمن الاتحاد الروسي. كسان تعاير الارمن في محسيطهم وفي

داخل السلطنة، قضية داخلية بقيقة ومعقدة ولم يكن تمايزهم على الصعيد الدولي اقل خطورة على السلطنة. وهذا

السلطنة المتداعية بدوافع قومية وبينية

بنقل كل أرمن المقاطعات الشُرْقَيْة، كما فعل الروس في الجهة المقابلة للحدود. ولكن هذا دالابعاد، لم يكن تقللاً للسكان، بل تحسول الى اسسر واقستسلاع وإبادة ومجازر لأسباب قديمة ومجتمعية او معاصرة للصدث. وسهل انتشار الإرمن استغرابهم في الأرياف وفي المدن. ففي المدن تم القيضياء على غيالبيية الكادرات وتمت تصفيتها جسديا، والباقون انجز غليهم بإسم التجنيد وجمع الاسلصة والشَّفْتُيُّسُ عنهاً. وقد تُمُّ نلكُ بأمر من الحكومة المركزية في اسطمبول.

ومسهما تعسدت الشسروحسات والتحليلات، فكل ذلك لا بخفي حقيقة أو عَلَى الآقُل نِتَائِج مَا جِرِي وِٱلَّذِي تَشْتُتُ الأرمن بسببه الى سورية ولبنان والعالم

ولم يقو مؤتمر الصلح على تقديم البولشفية وتركيا الكمالية. وقد اجهزت الأخيرة باسم الترتيبات الامنية على من بقي من الارمن في المقاطعات الشرقية.

الشرق المتوسطي، بقعل تواجد الإرمن فيها، خصوصاً في لبنان وسورية.

ثم ان الاسبسراطور اللاحق لم يتسرك أي تعليل

مكتوب لنهابه الى مصر سوى البحث عن الجد.

الشرق الأوسط، وتحريك المخيلة الفرنسية تصريكاً

انتحسارياً ورومنطيقياً في أن، أكمان بالنسبة الى

ومع نلك لم يفسقد الأرمن مسرتكزات وجدانهم. ومع توسع الفتح العشماني

وظهـــرت اعـــداد منهم في تنظيم والدوشمان، وأدى التوسع نحق ارمينية الى حروب مع الصفويين حملت للأرمن الماسي والدمآر والنزوح السكاني خارج مناطق النزاع وتغبيسرات جنرية في تركمانية وكردية في أرياف أرمينية. في اَلقَرنَ السَّابِعَ عَشَـرَ كَـانَ الأرمن بيشون حـال شـتـات داخل السلطنة العشمانية وفي العالم. إلا أن أصالة تمايزهم طُلَّت العَّامل الأهم في وحسدة

الشستسات، والدافع الأقبوى لإحسدات وعي متجدد للمسألة الأرمنية. ففي نهاية القرنُّ السابس عشر كانت تسبع دامارات، ارمنية تحت السيطرة العشمانية وسبع في كراباخ تحت السبيطرة الفارسب بالأصَّافة الى باقى داسارات، الأناضول، أضافة الى وجود أرمني في غرب اوروباً. لذلك كان لا بد من يقطة لإنقاذ الهوية من الضيباع مع تحسن اوضاع الأرمن في الشنتات وفقرهم في وطنهم آلام. وكان لا بد من التسفكيس بالتحسرر من السلطة العثمانية بمساندة اوروبا، وكانت بداية عحل المرسلين الإجانب بشكل نشبيط وواسع، وبداية بخول الروس على مسرح سياسة بلاد ارمينيا. وطبعاً كان تجديد القبيادة الارمنية من رجال الكنيسة

والعلمانيين. ويدأت عملية تنشيط مراكز الثقافة الأرمنية بكل غناها الروحي والتراثي في «انشىمادزين» ودير اميرتول في تفلّيس وفي دير المخلص في دوغسا. وكسانت المطبعة هي الرابط بين مسراكس الوطن وأرمن الشيتات، وتعميم المدارس هو الاداة للَّنَّهُضَة، والصحافة هي الطريق. وكان لجمعية «المضيتاريست، دور فاعل في

فّي القرن الناسع عشر مع احسّلال الروس للقوقاز ضُمّت مناطق في ارمينيا الى روسيا وقامت «المقاطعة ألارمنية،

منعانى «الحدث، الساريخي، بمقدار ما باتجاه أرمينية طوآل القرنين الضامس عشر والسائس عشن واستتباب الوضع قساومت هذه الظاهرة كل مسحساولات اللعشمانيين زاد عدد الأرمن في السلطنة

> بشري يرفض حق الأخرين بتاريخهم، ما حول المسالة الى قضية مجتمعية مزّقتها الأحداث وطغت عليها «شبرعية القوة، في السياسة، من بون ان تحدّ من تصميمً وإصرار الأرمن ومثابرتهم على استعادة حقهم فِي تاريخهم وأرضهم. بمهد الكاتب لبحثه بغرض لأرمينية التارَّيخُ والجغرَّافيًّا. فأرمُينيَّةُ التَّارِيخَيَّةَ كما طالب بها القوميون الأرمن تمتد على مساحمة ٢١٩٨٤٠ كلم٢ من قبيصرية كبانوقية باتجاه الشرق حتى بحر قزوين،

ومن جنوب تفليس في الشمال حــتى ضُواحي بحيرة أورمياً في الجنوب. فَى ظُلُ السَّلطةُ السَّلْجُــوقْـيـةُ عَـاشت الإمارات الأرمنية استـقَالاًلا ذَاتياً. وفي ارمينية الكبرى حسافظ بعض «الامراءء على استقلالهم ووسع بعض ملوكهم رقعة نفونه. وفي أرمينية الصغرى قامت مملكة كبليكينا الثى انفتندت على

الاوروبيين زمن الحروب الصليبية وقامت

حُدوث النهضة الارمنية في القرن الثامنُ الأرمن في ريف الأناضول ومدنه وخارجه.

الاستيعاب والتذويب واسهمت بالتاليء بالإبقاء على تعددية الكيان الجغرافي، وْبِأَتْ تَارِيخُهَا جِزَّءاً مَكُوناً لِتَـارِيخُ هَذَّا ويرى الكاتب أن المسالة الأرمنسة نشــــــأت من وعي الشـــــعب الأرمنى لخصوصياته ولتمايزه في بيئة جغرافية تضاعفت قسرياتها الطبيعية بمحيط

والأرمن بنظر الكاتب يشكلون في

كيان السلطنة الجغرافي ظاهرة حملت كل

العربيسة التي عنيت بالأرمن تاريضاً وصفيارة وقضية، حتى لا نقول اننا

فيها نهضة فكرية وفنية مميزةً. ولكن ما أن جاء عهد المماليك حتم سقطت مملكة كيليكيا وأصبحت أرمينيا مسرحاً لد وجزر مملوكي مغولي، الى ان مدُ العثمانيون سيطرتهم وبدأتٌ علاقات أرمينيا بالسلطة منذعهد محمد الغاتح الَّذِي اعتبرهم ملَّة لها بطريركها، علماً انَّ وجنَّهات النَّظر التَّاريخيَّةٌ تَخْتَلَفُ فَي مسالة البطريركية. كما أن محمد الفاتح الى العاصمة القسطنطينية - اسطمبول.

نقل عائلات أرمنية من طرابزون وغيرها ّ وفي عهد العثمانيينُ تبعثر اعضَّاء الملكة الأرمنية وتمزقت الوحدة باننشبار

في مناسبة الاحتفالات بالحملة على مصر

مراجعة جديدة لصورة بونابرت

□ لندن - دالحياة،

■ الحملة الفرنسية لها، بطبيعة الحال، وجه فرنسى. وهو، كما تعلَّمنا دائماً الثقافات الصية، وجه الراجعة التاريخية التي لا ترحم حدثاً ولو كان في عظمة الحدث المذكور.

فالمؤرخون الفرنسيون غدوا يوافقون على أن نابليون لم يكن دائماً ذاك العسكري العبقري على صا رسمته صورة شائعة. أما تلك المعركة الليلية الشهيرة التي قُتلُ وجُرح وأسر فيها ستة الاف بحار فرنسي، فلم يصنعها إلا التخطيط العسكرى الأخرق

للامبراطور اللاحق. عسكرية مطلقة، أما الفشل فنجم تحديداً عن وغياب أي منف حسريي واضح (...) فسما من أحدد يعلم بالضبط ما الذي شاءة بونابرت حين أرسل ٢٨ الف كبندي الى الشرق الأوسط ويمكن ارجاع الهزيمة الى

أخطأ منى القيادة ومنافسة بين الجنر الات، لقد تُمْدُمت الخرافة، بحسب المراجعين، في موازاة الهزائم المجعولة انتصارات. فحين استسلمت القوات البرية للبريطانيين في ٢ أيلول (سبتمبر) ١٨٠١، كان نابليون قد أنجز تمويل الغزو الى حادث اسطوري جليل، حادث لم يكف منذ نلك الحين وعلى مدى قرن كامل، عن الهام الحماسة الشعبية لفرنسا

وحضورها الاقتصادي والثقافي. وفي القابل جاء انتصار نيلسون في خليج ابي قير والَّذي كُلُف ٢١٨ قتيلاً، انتصاراً سَرَيْعاً وكَاملاً، لكن اللوم لم يُحمل لبونابرت إذ على مدى قرنين ركز

المؤرخون على خطأ الجنرال الفرنسي فرنسوا بول بروياس الذي أرسى اسطوله في اتجاه سمح لنيلسون لوران ليبريف وست الذي درس الحملة واحتفالياتها، استنكر الضي في تصويرها كحدث مضيء في تاريخ بلاده، معتبراً انها كانت مكارثة بالهجوم من جهتين. الا أن ألان بيرنيد، وهو بدوره مؤرخ عسكرى

يراس قسم البحث التاريخي في الجيش الفرنسي، بيِّن أن المســـؤوليــة الأولى تقع على نابليــون لا على بروياس، فمشكلة الأخير أنه أضِطر الى القتال بعدد صغير من الجنود لم يكن كافياً لتحريك سفنه بطريقة تتبيح المناورة. والسبب الأبعد أن قائده كان سحب منات البحارة وأجبرهم حينذاك على التفتيش عن الماء

وتشدد الدراسات الحديثة على الإعداد الفقير الذي أعده جنرالات نابليون الـ٣٢ ممن كان جنودهم الذين على اليابسة على وشك التمرد، قبيل الاستيلاء على القاهرة وانتزاعها من الماليك في ٢١ تموز (يوليو) ١٧٩٨. وقد أصبحت معركة الأهرأمات حيث مال بونابرت لجنوده أن ٤٠٠٠ سنة من التاريخ ترنو اليهم، موضوعاً لأمثلة رومنطيقية حجبت الانتصار الذي حققه نيلسون بعد نلك بأسبوعين.

فبحسب ليبريفوست القدتم ريطنا بصورة للعظمة تركها لنا الرسام جيروم من خلال تك الواجهة البطولية بين بونابرت والأهرام، وكمان لبونابرت ان أحرز الكثير من المجد بتشويهه الحقائق في ما خص الهزائم المتلاحقة، وصولاً الى اطاحته حكم ألديركتوار في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٧٩٩ وهو لهي الثلاثين من عمره. وهذا لم يكن الابداية انقلاب أخر أبعد مدى على الذاكرة الجمعية لفرنسا، إذ نعب الكتاب والشعراء والفنانون مذهب تمجيد الانتصارات في

مندسة العمارة والأثاث في تلك المنطقة من العالم، أم بالولع بتاريخ تمت السيطرة عليه ولو أنه يرقى الى الزمن الفرعوني. والضلامسة أنه حين عاد الجيش المهزوم إلى باريس في ايلول ١٨٠١، وقد خسسر ثلث رجاله، استُقبل جنوده استقبال... الابطال.

0,00 £,70 £,00 F,T1 10,05 17.74 10.10 11.57 الجزائر الخرطوم 17.2. 19.58 30,71 1,71 0,7. 11.07 €.17 0,12 7. £Y الكويت الرباط 10,47 10.04 11,79 14, 61 10,7 0.1V ₹,58 11.55 \$.00 T. TT بيروت 0,19 تونس 14.T. 37.15 0.05 2.21 جيبوتي بعشق 11,21 10,2 10,14 10.05 3.77 T.00 طرابلس الغرب \$.07 T, TA عدان 10.45 1,11 1.17 0,77 10,07 طهران النا T+ . TT 14.14 7.75 17.71 + . 5 OV 30.7.4 بروكسيل 1V.07 .. £ 50 باریس جنیف

> ** 7.07 سارابيفو 17,05 كوبنهاغن IT. V 0.0A 8-2.-Y

17.50

17.07

1V . · V تقويم المركز الاسلامي في أخن . المانيا. ** يرجى مراعاة الترقيت الصيفي.

وكوميدي معروف بالإضافة الي

كبونه كبأتب سبيناريو وروائيباً

ومقدم برامج تلفريونية. وهو

رسام أيضاً، مدّ الفيلم برسومه

المختلفة التي كانت عنصرا مهمأ

في نسبيج ألفيلم. من ناحسية

اخرى، ستعهش المشاهد المشابع

عندما يعلم أن بطل دهنابي، هو

نفسه المخرج، مع تغيير اسمه الى

بيت تاكيشني، الإسم الذي صار

معروفاً به كممثل بعد نجاحة في

كوميديا مسرحية اشتهرت فى

السنبسعبينيات، وعنوانها

«الضبريتان». النهشية الأضرى

للمشاهد تأتي من اكتشافه أنّ

كيتانو هو المُمثل الذي ادى دور

الملَّارُم هَاراً، العنسكري العاطفي

المرح في الفيلم الشهير دسيري

كريسماس مستر لورنس، ١٩٨٣،

اهنَّابِي، فــــيلم عن الحد

الفرنكوفونية فإن ثمة سؤالأ

يطرح نفسه: هل هنَّاك نية لتاليف

نصوص عربية أو معربة. وأخرى

انكليسزية مع ازدياد المدارس التي

باتت تعطى «اللغمة العسالميسة،

أولوية؟ ولا شك بأن الفرنسية

طبيعي في تراث بلد «فريكوفوني»

وتعبير عن اللغة الثانية لصاحبة

الدار والمؤلفين والأولاد المساركين

من مدارس معظمها فرنسي التوجه، مع تسجيل ملاحظة

أخرى وهي أن المسابقات التي

استسدت على خسريطة تربوية

واستعمة، لم تعرج على أي من

مدارس الدولة(١١) وهي مدارس

على بؤسها لا تخلو من مواهب

وشسسرقطات لطلاب في الظل

في كتاب دروح الغابة، حكاية سلسلة عن دامين، حارس حبرج

اهدن، وهي أمانة ورثها أباً عن

للمُخْرِج نَاغَيسا أوشيما.

المغنية في رسم حالة غنائية بامتياز.

إ فادية الصاج في طريقة شب جديدة

ومختلفة تبعأ للتوزيع والآلات القدسة

موشع دايها الساقي، الذي أدَّت في

صيغة تختلف عن صيغته الأولى إذ

شاركتها الجوقة راسمة ما يشبه الإطأر

الغنائي لصوتها وأدائها وعبر صوتها

يكتسب هذا الموشح طابعاً درامياً عميقاً

ويستحيل إلى ما يشبه المسلاة أو

الدعاء الصوفي فإذا «الساقي» يرمز

إلى البارئ الذي تُرفع الشكوى إليه.

وإن بدا هذا الموشح قائماً على لازمة

وأحدة فإن صوت فادية الحاج منح تلك

ٱللازماتُ أصداء متنوّعة محِرّداً الإيقاع

من فعل التكرار وجاعلاً من الموسع

غناء انسىيابياً يحمل في طياته تلاوين كثيرة. وحين تنشد «يا ليل» تندمج الرقة

الأندلسية و«الطرب» الشرقى في سياق

معرجانات بعلبك هذآ العام وفي معبد

باخسوس القديم اكتشفنا أو أعدنا

أكتشاف مغنية بل منشدة لبنانية ذات

شهرة عالمية. وإذا كانت فانية الحاج

معروفة في دول الغرب وخصوصا بعد

إحيانها قرابة منتي حفلة في أهم

المواصم الغربية فإن إطلالتها في

بطيك هي الأولى على الجمهور اللبناني. وكانت

غابت عنه قرابة عشر سنوات التخصيص في

الفناء الكلاسيكي في المعهد الموسيقي العالي

«ريتشارد شنراوس» في ميونخ واتحوز على

الشبهادة العليا في الغناء الأوبرالي، وأضحت

أَخَيِّراً المغنية المنفودة في فَرقة أسارباند، الالمانية التي عرفت نجاحاً عالمياً كبيراً.

قبل سنوات في بعض الأعمال الرحبانية وكانت

من اصغر الغنيات سناً لم تعد فادية طنب تك

الفتاة الجميلة والخجولة والعنبة الصوت. الآن

أصبحت مغنية حقيقية في صوتها الرائع

والمتقن وفي أدائها البديع والحنق وفي

إطلالتها اللطيفة كنسمة الربيع. فادية الحاج ستكون حتما المغنية التي طالما

انتظرناها وسيكون صوتها من الأمسوات

القليلة التي صنعت وتصنع مجد الغناء في

عبده وازن

فأدية الحاج التي عرفها الجمهور اللبناني

فأدية الحاج هي فعلاً مفاجأة

وجداني ينسكب أنسكاب المأء.

وأذا عدنا إلى الموشحات التي أدنها

«هنابي» فيلم ياباني يتخطى السينما البوليسية

زهرة النار، رمز الفن والجريمة

🗍 لندن - غالبة قباني

🗷 إذا وصفنا فيلم «هنايي» بالأكشن، فإننا نظلمه بشدة. هذا الفيلم الياباني هو أكشر من مطاردة شيرطة لعصصابة من المجرمين مثلما تحفل بها افلام الأكشن الأميركية. إنه صالة تأمل يشرع بها المخرج تأكيشي كيتانو في دواخل محقق شرطة، هو على حَافِهُ لحظة حرجة في حياته. الفيلم الذي استحق له مضرجه العيم الذي الذهبي في مهرجان فينيسيا قبل عامين، إضافة الى تقريط النقاد حيثما عرض.

تلخص بدآبة الفصيلم اهم الشخصيات والأحداث المتضمن إذ يزور المحقق نيشي المستشيفي الذي تعالج فيه زوجته لمقابلة الأطباء المسؤولين عن صالتها. أبعسته هذه الزيارة عن مسوقع عُملية القبض على مجموعة من المجسومين المطاربين. يخسبوه الأطياء أن حالة زوجته مدؤوس منها كصريضة لوكيميا، ويقترحون عليه ان يخرجها آلى البيت شي تقضى الفترة المتبقية من حياتها في صحبته. في الوقت تفسيه، يعلم نيشي منّ معساونه أن المصقق «هورانيب» صديقه الحَميم قد اصبيبَ في

الهجوم.

يجبر نيشي على الاستقالة نتيجة تغيبه عنّ عملية الشرطة، فيجد نفسه بعد اسابيع في حالةٍ مُسْياع، منديقه اصبح مقعداً ويعسالج في أحد المصحات، وعندمنا يزوره بعد اسابيع يراه في حالة رغبة شديدة للعودة الي هوايته الغديمة، آلرسم يُعتقد نيشى أن الرسم سيساعد صديقة على تجاوز الإحباط خاصة بعد أن غائرته روجته برفقة الطفلة. لكن الرسم يحسنساج الى الألوان والورق، وهو هواية مكلفة مالياً فمن أين المال؟... يبدأ بالاقتراض من شُرِكَة شروطها مذعنة، ويبدو انه ليس من السسهل تسسييد القارض، يواجبه نيشي وضحاً محسرجساً، وهو الذي ينطم ان

🗆 بيروت - ليليان يمين

■ تعانى الهيئات البيئية في البنان افتقاراً لاستواتيجية

اعلامية – ثقافية مشتركة،

خصوصاً لجهة تربية النشيء

الجديد على مفاهيم، تأخذ في

الاعتبار القواعد العلمية بحيداً

عن دالرومسانسسيسة، التي تطبع

السائدة، حسول الشهرة،

والشباطيء، والنظافة... وفي حين

يتضمن المنهج التربوي الجديد

الذي يبدأ اختباره في المدارس

اللبتَّانَّيَّة مع العام الدراسِّي المُقْبِلُ

١٩٩٨-١٩٩٩، جانباً ستصلأ

بالقضية البيئية والحرجية، فإنه

بظل شبيد التقشف ولا يوازي

الضروارت التي تطرحها مسالة

التصحر، وهجُّوم الإسمنت على

المساحات الخضراء فيما تبدو

حملات التشجير المدرسية،

اقتصب في الحوار، ولجاً إلى التعبير بالصورة. كذلك استغل موسيقى البيانو المكتوية للفيلم خلفية لكثير من الشاهد، فكسر بناك التقليد الغريبي الذي بقدم أفلام العنف مصحوبة بالوسيقي الصاخبة. موضوع أخر قد يلتقي بها المضرجان، هو تحدي الثابث والتبابو في المجتمع الساباني، وهو ما اشتهر به كيتانو الذي يبلغ الخمسين من عمره. منذ فسيلمسه الأول، «شسرطي عنيف، عام ١٩٨٩، ركنز كيشانو على اختراج الأنسلام، وبقيلمته دهنابيء يكون قد انجيز فيلمه السابع، عدا ذلك فهو ممثل

> طحب زوج تسه الى رحلة وأشكالاً تتقاطع مع لحظات أستجمام أخيرة، ويريد أن يساعد صديقه، وهناك في الوقت نفسه أرملة محقق كان قتل قبل سنة، وتحتاج للمساعدة. يتأمل رجل الشرطة السابق مصيره ومصائر من حسوله، وكسيف أنها تاثرت بالعنف والجريمة، ويقرر أن يكون ألحل بالعثف أنضأء يثيبن سيارة مسروقة ويغير لونها كي تبدو *صلل اي سيسارة شيرطة.* يرتد*ي*

البيئة وضعها ثلاثة كتأء

ثيابة الرّسمية، ويسرق مصرفاً.

تعنى كلمة وهنابيء باللغة

اليابانيةُ، زهرة النار. الزَّهُرة هنا

رمسر للرسم والقنء والشار رمسن

للسلاح. رميزان يهييمان على

مجمل أحداث الفيلم. عند مازق

حياتي زميلين ورفيقين، يجد كل

منهماً الحل الخاص به. كأنهما

وحبهان اشخص واحد. هورايب

الْلْقَعْد، يدمج نفسه تماماً بالرسم،

ويسروح يسرسسم زهسورا وورودا

الجدوى. ويمكن النظر الى الكتب

الشلاثة الصنادرة عن «دار صاتم»

لبنان الذي تعيره النكتورة تيرير

دویهی حساتم، علی انها کستب

تربويةً بيئياً بامتياز، ألى كونها

عَمْلاً حَمَّالِياً مثلثاً، مع اتقان لافت

في الطباعة والإخراج، إذ تحتل

الرسوم المساحات الأوسع من

نُّات، بما يوحي وِك

هذه الكتب رسالة بصرّية كثيفة

للحفاظ على الأخضر باوسع ما

أمكن، والأبرز أن الرسيسوم، لم

تلمسها أيادي الكبار، بل هي نتاج

أولاد، لم يضتسرقهم بعد رساد

وكانت الدار أطلقت مسابقة

في الرسم البيثي، شملت خمسين

مسوسسلة تربوية في بيسروت

والمناطق اللبنانيية كافية، ضيمن

صنفوف الطلاب النين تتراوح

أعمارهم بين تسع واثنى عشرة

من أهم المضرّجين في السينما السابانية الأن كثب له سرة اكسيسراسساوا قسائلا ويمكنني الاطمـــئنان على أن الســـينم السابانية ستكون بضير من خلالك، حسب ما أورده كيتانو نفسه، في حوار نشر معه أخيراً في أحدى الصحف البريطانية. هذَّا الرأي يتسوافق مع منهج أكيراساوا الذي يعتمد الصورة أساساً لأفلامه، مُخْتَصِراً الى حد

ثلاثة رسامين شييات تتسلم

اهتماماتهم اللونية بالطبيعة

والإنعباد السيئسة هم يولس

خُـوام، انطوان العلم، وجُـاكـو

رستيكيان، النين اختاروا الرسوم

الأغنى في دلالاتها والأقضل في

بعدها الفَنَي، بعدما كانت عهدت الى كستساب وروائيين تاليف

نصوص الكتب الثلاثة التي تضم

الرسسوم المختارة، حافظة حق

الأولاد - الرسامين بتسبحيل

اسسمسائهم مع دلوحساتهم،

والنصوص هي لجبور الدويهي

(كتاب: روح الْغابة) والسيدة

ماريفون سبيلتز شينيل (كتاب

المنف الأختصر) الى المسامي

الكسنس نجار (كتأب جيزيرة

النخيل)، وواضح ان الكتب تأخذ

بالتنوع الطبيعي للبنان: (جبِل،

ساحل، بحر)، وإذا كنان جلباً أن

الكتب المولودة كستسوائم ثلاثة،

حَـرجـة يمر بهـا صَنديقَـه، الذي اختار النار حلاً. نيشي كان في رحلة أخسيسرة الي الريف مع زوجته، يحاول أن يضحكها ليبعد عنها هواحس الموت، وهو الذي كان طوال الغيلم يبدو حاداً، يبتسم ابتسامة صغيرة ساخرة،

والتضحية، عن العنف والموت، يعد المخرج تاكيشي كيتانو السخرية المرة والمرح مقابل الدم الكثير الذي يلطخ الشاهد. أبقاء سريع وشاعرية فَى الوقت نفسه. تجسريب مخاصر في الكاسيسرا وأستَّغُلال للمشهد دأُخلِ المشهد، أثناء ظهور سرقية المسرف من خلال كاميرا الغينيو الخاصة بأمن المصرف، دهنابي، أخيراً هو الفيلم الذي تجسد فيه تاكيشي كيتانو بشلاثة إبداعات: الإخراج التمثيل والرسم.

🗷 اجمل مفاجأة حملتها إلينا هذا 🦹 العام مهرجانات بعلبك هي الغنية غادية الحاج. صوت مثل صوتها بننا في لبنان كبير في الصوار. كيثانو ايضاً ننتظره انتظاراً لنستعيد أملاً ما في أن وطن فيروز لن يخلو من الاصوات الجعيلة والساحرة. وفعلاً اطلّ علينا صوت فادية الحاج في قلعة بعلبك كغيمة ظليلة، كضوء باهر وسساطع أطلً صوتها إطلالة شبه عجانبية طالعاً من عمق قلبها بل من عمق قلوبنا التاتقة إلى الدفء والفرح صوت هو الحنين بذاته محفوفاً بالرقة،

هو الحنان مشتعلاً بالحبِّ، الصلاة مضغورة بالمنين. أي مبوت هذا الصوت القوى من شدة رقته، الهادر كالصمد، الشفَّاف كالبلُّور، المفعم بالوجد والرجاء، بالفرح والدهشة،

بالحزن للقنس، بالعنوبة والرهبة والشوق. صوت فادية الصاج الغربي المحفوف بالزخارف الشرقية مو أكثر من صوت جميل وبارع، صوت أشبه بالسر ً إذا غنَّى الحب اصبح هو الحبِّ وإذا تموَّج باللوعة اصبح هو اللوعة وإذا أنشد الأناشيد المقدَّسة أصبح سماء الأناشيد.

في بعلبك، بين الأعسدة القديمة في هيكل باخوس ارتفع صوت فادية الحاج مستعيداً بهاء الماضي، بهاء الاندلس والقسرون الوسطى وأعسادنا نحن الذين اصغينا إليها بصمت، أعادنا إلى حالات فيها من الذكري ما فيها من الحلم وسطع

أمام أعيننا وأضاء ليلنا الداخلي، عنمتنا العميقة. ولم نستمع إلى هذا الصود بأذاننا بل بقلوبنا، بجوارحنا وأحاسيسنا التي أيقظها لتوه.

قد لا يكفي أن نصف صوت ضادية الحاج بتقنيته العالية جداً والناجمة عن تخصص أكاديمي ومراس دؤوب. ولا يكفي أيضاً أن ننعته بالمتانة والبراعة وأن نقول عنه أنَّه صوت رخيم ورحب وغنى بالتلاوين الكثيرة. فهذا صوت يفوق طبيعته ويتخطى حدوده ليصبح مموتأ صوفيأ وحسبِّياً في الوقت عينه، شرقياً وغربياً، صوتاً طالعاً من المنجرة والقلب، مصقولاً ومجروحاً بالحبُّ والرافة، والمغنية لأ تغني فقط إنَّها تغني وتنشد، تنشد وتصلى وتمسى الاغنية عبر أدائها المتين والحي والمتقن كل الاتقان انشودة خاصة تتلاقى فيها الاصداء الشرقية والأنغام الغربية. وإن كان صوتها يسمى في التصنيف الغربي بعالميزو - سوبرانو، وهو يتفاوت بين والكونتر التوء ووالسوبرانوه وقد راج في الصقبة الرومانطيقية في تاريخ الأوبرا فإن حنجرتها أضفت عليه رنّات خاصة ولا سينما في

والصغار رسموا البحر والطبيعة ببراءة

المزروع في أرضه وقصية جيده

الذي واجه قبل مئة عاء الحنود

العشمانيين عندما أرادوا قطع

الشجر وتحويله خشباً لقابض

بنانقهم، وجده تمكن وحده من

أخسأد حريق انتلع من جهة

المصامي - الروائي الكسنير

نجار، بغك قانون رالواقعسة،

فيسرج بين ارض وخيال، فإذا

العاصفة تحمل أسرة الى جزيرة

رائعة، مكسوة بالشجر، وأرانب

وازهار، كانها والفريوس الموعود،

الذي يحول الحوف فرحاً، ورغبة

في الاكتشاف... وتنتهي بعودة

الأسسرة التي المعينة، لكن الولدين

الصغيرين، يحرَّنان بهذه العودة،

ويسكنهسا حنين الجسريرة...

والرسسالة من الحكاية واضحمة

وثالث الكتب دالصف الأخضره

دهضية الصنوير».

التي رافقتها فإننا لا بد أن نتوقف عند

فادية الحاج مفاجأة مهرجانات بعلبك

الموشحات التي برعت المغنية في أدائها. في يِّكَ الموشحات (أيها الساقي، زارني المحبوب. لمًا بدا يتثنّى) يمترج الغناء الغربي بالإنشاد الأندلسي في نسمج وإحد يخفي في شرارته طابعا دينيا توحيديا حتى ليغدو النسيج الصوني وكأنه مردد أصداء من التراتيل المسيحية المنتشرة في القرون الوسطى ومن الأناشيد الصوفية الإسلامية وفي أحد الأناشسيد الذي ذكرنا بترتيلة اتعظم نشسي الرب، يلمس الصحوت والأداء طابع المرحسور الطَّالِع من الكتباب المقدِّس. وفي الأناشسيد والاغنيات المنتقاة من تراث القرون الوسطى والتى أدَّتها باللاتينية والإسبانية القديمة شعرنا فعلا أننا لا نحتاج إلى أن نفهم الكلمات لندرك أسرار تلك الأناشيد والأغنيات فالصوت والأداء كانا كافيين ليدخلا لا إلى القلب فحس

وإنَّما إلى الروح والذاكرة. بدأ الصنوت قنادراً تماماً على النفاذ إلى القلب بما يصمل من أحاسيس وحالات نقية ومشاعر. وبلغت ذروة

هذا الصُوتُ في أغنيةُ اسمها «نانّي ناني» وهي من الاناشيد التراثية الإسبانية وفيها نجحت

فكرة تعليمية بعبدة عن الأرشاد

المساشس وهذ الكتساب بأخسد

بالطريقة المعاصرة للتعليم حيث

يُنْ حَوَّلُ الطالبِ - المتلقي شُريكاً،

فهى تخرج بهذا والصف الاخضر،

من الإطار المدرسي السسائد

والأنظمة التربوية الصارمة الى

مساحة مفتوحة... بحر، رمل،

شباطيء، وتناقش تلامسنها عسر

الرحالات في الشكلات البيئية

ومدى اذية النفايات والأوساخ يما

يدل على أنها تفضل أن تكون

التسوعية ناتجية عن التسريب

والممارسة الفعلية بدلاً من الاكتفاء

واللافت في هذه الكتب ان

جميع أسماء أبطال القصص

أسماء عربية مثل (أمين، نجلا،

جهاد، رابح...) وهو أمر ليس من

قبيل الصنفة وإنما ينم عن خلفية

ذات مدلول في معانى الأسماء.

بالتنظير.

ي كأس اوروبا السربونانيد

الز-يؤينرز - جرت اول مبعباريات المنصاب في لنبيني الشاسي ليطولة 🗀 يشيروت - والما والماللاسية البطال والمنت فلتانح كالشاني

سسرحمهما ليقي وحضرها نحو ٢٠ ١١ إليافاز القرباسيوناني وقت بقي ألاف في ال وبجهرعي سكونشق المنرجات عن استبعا ياغى وفناز مدست التنفزيون وقائعها . الكنيزي الحسخار عشى پَدُرُ فَي مَانِسَتُر. وهي التجملوي التعددة والأعانية الاسكتامدي تنفريق اقذي يستض كأس الكؤوس العرب

ويفتشح مباريات ه المقبش على المقعب د حنينة كان لحاريس ا والفواد اليوعوسة فعيء فإنازه فرائس استستوى الم يوبيست المجاري في غ الي تروينهايد. فسناء وأقراجي الحسشر عشى

كَنْتُ. كَنْتُ لَكُنْجُ: المسابقة من خلال اله أثنورة بغييضيل ابتق الهجومي وهنموده عشى الموغم من طود الإ حسن في الشوط الثاد ولاشك لز الشحم ضبعطا نفسما كبيبرأ بأشجار قبل الفهائمات سيما مرقبل همتا الذي شكل يسبه 44 المتضور والمتواقد مز وغو جمهور لايرها أغراد تلفريق العييلى الناجع عن مبتراتهم و النور نصف النفهي حسمتها تبضأ ركلا وكأز بطلها الحارس أأنا نخى عسواسسيشسويس غي حسفوف العب مَهُ لِلْمُ مُسْتَنَعِي، عَمَالَ احمد تعماني تقسيه ن المرجي كي السنكي منازع فسدتفع ورسيم



▮ 🕿 الحــــمل (٣/٢١ - ٢/١٩): 🗷 العنراء (٨/٢٣ - ٢/٨٩): يجب أن تعرف كنيف تخاف نقدا ولا تشكيكاً. قريباً لمس اليد.

الطرف الأخر؟

عليك ويفتح لك افاقاً واسعة.

هفوة.

الإعمان

الاخبار، ٢٠ . ٢٢ سهرة تلفزيونية، ٥٥ . ٢٤ القرآن الكريم.

رؤوف بن عمر) . ٠٠. ٢٦ فيلم الاقوياء (رشدي اباطة، نجلاء فتحي).

اراؤك مهما كانت معتدلة مرنة تؤثر في المحيطين بك وتجعلهم يتقون بك صَّطَنَهُ الْمِسْوَمَ بِجِسْدَارَ مَنَ 📑 الْمُيْزُّانَ (١٠/٢٢ - ٢٢/٢٠): الطَّرِيقَ آصَامَكَ طويل ولا يجوز أن تستعجل شيئاً. الشور (٢٠/٤ - ٢٠/٠): إذا الله العُقرب (٢٣/ ١٠ - ١١/١١): تشعر بأن الأعين مشييت على الطريق يجب ألا محدقة إليك وشاخصة بك وكان الكل ينتظر منك 🖿 الجسوراء (۲۱/۵ – ۲/۲۰): 🛎 القسوس (۲۱/۲۱ – ۲۱/۲۱): يجب أن تقسطى

رب ضِارة نَافعة. هذا ما تلمسه بالصبر وسنكون حتماً الرابح والضاحك من ■ السسرطان (٦/٢١ - ٢/٢٢): ■ الجدِّي (١٢/٢٢ - ١/١٩): لا تهمل صوتاً معارضاً في القلب تعتمل العواطف تسمعه في محيطك فصحابه ربما كان على حق. لَجِياشَةَ. ولكن هل بدريَّ بها 🗷 النلو (١/٢٠ – ٢/١٨): الْجِنُولات العاطفية التي

خضتها لم تنجح لأنك لم تحسن الاختيار. ■ الأسد (٢/٢٧ - ٢/٨٧): مشروع مفرح يعرض 🗷 الحوت (٢/١٩ - ٢/٢٠): السير في حقل الغام عاقبته وحيمة ... فتنبه لكل خطوة تقوم بها.

. ٧٠ مساح الخير وا مصر، ٣٠ - ١٠ شياب دلتم، ١٠ - ١١ السلسل العربي، ١٠ ١٥ شعائر صلاة الجمعة، ١٢ فيه عيال ١٠ ٠٠ - برنامج الخياري، ١٠ و منافرة الإخيار، ١٠ ١٠ النشرة الإخيار، ١٠ ١٠ النسلسل العربي، ١٠ ١٠ المساسل العربي، ١٠ ١٠ المساسل العربي، ١٠ ١٠ العربي، ١٠ ١٠ العربي ١١ العربي ١٠ العربي ١١ العربي ١٠ العربي ١٠ العربي ١٠ العربي ١١ العربي ١٠ العربي ١١ العربي ١٠ العربي ١١ العربي ١١ العربي ١١ العربي ١١ العربي ١١ العربي ١١ العربي ١١

مر ٢٠٠٠ فيلم موعد مع النثاب (مياتم، يوسف شعبان)، ٢٠٠٠ فيلم للخرساء (سميرة لحمد، عماد حمدي)، ٢٠٠٥ الفيلم التلفزيوني عزيزة، ٢٠٠٠ فيلم لمبراطورية ميم (قاتن حمامة، أحمد مظهر). ٢٠٠٠ فيلم للماكمة (سمير رمزي، محمود ياسين)، ٢٠٠٥ فيلم لمبراطورية ميم (قاتن حمامة، أحمد مظهر). ٢٠٠٠ فيلم للماكمة (سميرة ترفيق)، ١٠٠٠ فيلم لليل من لبنان (حمود سعيد، سميرة ترفيق)، ١٠٠٠ فيلم لليل من لبنان (حمد عنان)، ١٠٠٠ فيلم ليل المن المبراء (محمود سعيد، سميرة ترفيق)، ١٠٠٠ فيلم لليل من لبنان (حمد عنان)، ١٠٠٠ فيلم ليل المن المبراء (محمود ياسين)، ١٠٠٠ فيلم ليل المن (سونيا عمان، ١٠٠٠ فيلم ليل المن المبراء (محمود ياسين، يسرا)، ١٠٠٠ فيلم ليل المن (مدونيا عمان، ١٠٠٠ فيلم ليل من المبراء (محمود ياسين، يسرا)، ١٠٠٠ فيلم ليل المن (مدونيا عمان، ١٠٠٠ فيلم ليل من المبراء (مدونيا عمان، ١٠٠٠ فيلم ليل من المبراء (مدونيا عمان، ١٠٠٠ فيلم ليلم المبراء (مدونيا عمان)، ١٠٠٠ فيلم ليلم المبراء (مدونيا المبراء (مدونيا المبراء المبراء (مدونيا المبراء المبراء المبراء (مدونيا المبراء المبراء المبراء (مدونيا المبراء المبراء المبراء (مدونيا المبراء المبراء المبراء المبراء (مدونيا المبراء المبراء المبراء المبراء (مدونيا المبراء المبراء المبراء المبراء المبراء المبراء (مدونيا المبراء ا

، ٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠,٢ برنامج وانتي - رحلة الى ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ١٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية، ٢٢,٢٠ برنامج اضواء (مسرحية)، ١٣,٠٠ برنامج عبون رقيب، ٢٢,٠٠ برنامج كان زمان، ٢٢,٠٠ برنامج ١٣,٠٠ برنامج كان زمان، ٢٢,٠٠ برنامج الجاثب الأخر، ٢٠,٠٠ بسهرة منوعات غنائية، ٢٠,٠ مسلسل عربي، ٢٢,٢ القرآن الكريم، ٢٠,٠ الختام.

مسلسل اجنبي، ١٠٠٠ رسوم متحركة، ١٢,٢٠ دورة الـ ATCLالتنس، ١٦.٣٠ مالفسل عربي دغوايش، ١٧,٢٠ كوكتيل، ١٨,٢٠ ويعد سهان، ٢٠٠٠ كاساندوا. ويعد سهان، ٢٠٠٠ فيلم عربي ممنوع الحب، ٢٢.٢٠ مسلسل عربي داقوى من الطوفان، ٢٣.٣٠ كاساندوا.

مريخ رسيم متحركة بنبرة عالم الضباح المريخ مسلاة الجمعة من Blossem المريخ المسلم المسل

لاتي تعشر عليها بين الأصرف الخياب الشائرة في الشبكة الفقيا ال المنافرة في الشبكة الفقيا ال عموية الويسارا، ت عموية الويسارا، ت عموية الويسارا، قل المنافرة الأمراف للكرنة تفتيش للمنافرة المنافرة، مع تفاحة الاحتراف المنافرة، مع تفاحة الاحتراف المنافرة، مع تفاحة الاحتراف المنافرة، مع تفاحة المنافرة ال الانتباه الى ان الاحرف المتثورة لا تل تشترك في اكثر من كلمة واحدة. تتصف

الكلمة الضايعة

طريقة النحل: اشطب الكلمات المينة

الكلمة الضائعة من ه حروف تهب جنس زهر يستخرج منه سكان أميركا الجنوبية س والهنود صبغا أحمر.

درست فرع فسيلة فضول فطن فطن فقاقيع ھ۔ ھابكة هرچ هنب هلع

توقیت غربنینش

* توقيت القاهرة

* توقيت غرينيتش

gen the transmission of

سهير

فاسق فترة فراشة

ا اللب ي رون ي استن س هـ ق ف 1 ن ي 1 ب غ ب هـ ي هـ ا س ط ل ن ف ت ق ض ب ب م

BO

JSC

CANAL+

HORIZONS

中 b 3 L a 3 a 3 l b a L 中 b 中 b c a L b c a L b c b c a L b c حل العند السابق: عبد الحميد الدولخلي،

- مدينة يسنية ي د 1 ن 1 س ا ر م ر ي س س ٢- إسبانيا والبرتقال راء ف د غ ز ر ل ا س ة ف ف ٣- من الأسمال - ساخن م أمَّ ع أَت أَر إِنْ أَلَا أَتْ أَسْ الْ حَاضَ ٤- مدينة فرنسية - يحس ال اس أف اق أف إب أو إف أو اس أم] ح او ا د ا ا ا ت ر ي ف س ل ك ل و ا ا ا ح ي ع ا اس ل ق ف ت اك احد ا ق اي ش ي م هـ ي ز ت اي اف ان و ان اي ال اس اس ا ا د ع

عموديأ

٦- للاستنفيام - بمعنى حسب ~ للنهي ٧- أغنية لعبد الحليم صافظ - مد نظرح

١- نبات شبيه بالبطاطا

فريد - تحطم ٤- جفف - بدر ٥- يا - عن - يصم ١١- رقيق - خرير ٧- ساحل -حد ٨ - كررت - هاو ٩- الدب - انتن عموبياً: ١- الفجيرة ٢- رفاق - كل ٣-ظريف - يسود 5- لبد - عقارب د- في -بن – هنت ۱ - عند - ځل ۷ - حاربو - من ٨- لبط - صيحات ٩- المتعربون.

محدث ٢- من الشهور - ضد زائد 1- مكرنا - وقت

٥- ارتدى - للجر - مفر

٦- جمع اية - يبدا

٧- فسيح - كثير

٨ - خبد حضور - للجزم ٩- ضد انخفاهمها حل العدد السابق الفقياً: ١- النالف - عالا ٢- ربيع - بل ٢-

A V 7 0 2 Y 7 1

٣٠٢٠ فيديو كليب، ٢٠٠٠ روين هود، ٥٠٠٠ كرتون، ٥٠٠٠ مسرحية للأطفال. ٢٠٠٠ كاميرا وين. ٢٠٠٠ كيف وليش. ١٠٠٠ نهاركم سعيد، ٢٠٠٠ المطبخ العالم، ١٠٠٠ كاميرا وين. ١٠٠٠ كيف وليش. ١٠٠٤ حسار وقت للغوم، ١٠٠٠٠ فيلم غربي، ١٧٠٠٠ كيف وليش. ١٠٠٤ حسار وقت للغوم، ١٠٠٠٠ فيلم غربي، ١٧٠٠٠ كيف وليش. ١٢٠٠٠ نهاركم سعيد. الخرسرغة ١٧٠٠٠ نهاركم سعيد. ١٣,٢٠ القرآن الكريم، ١٢,٢٠ الاخبار، ١٢,٤٥ مراة الصحافة، ١٤٠٠ زينة، ١٤.٢٠ الاخبار، ١٥.٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,١٥ صور، ١٥.٢٠ الأخبار،

مع المعتدال، ١٠,٢٠ الأخبار، ١٦.٤٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٧,٠٠ أخبار الرياضة، ١٧,١٠ مرأة الصحافة، ١٧,٣٠ الأخبار، ١٨,٠٠ حراسك

. ١٩.٥ الاعتدالي ١٦.٣٠ الاخبار، ١٠.٥٠ تشره داي جونز الاقتصادية، ١٧.٠٠ اخبار الرياضة، ١٧.١٠ مراة الصحافة، ١٧.٢٠ الاخبار، ١٨.٠٠ مراسنو الجزيرة، ١٨.٣٠ الاخبار، ١٩.٣٠ الاخبار، ١٩.٣٠ الحبار الرياضة، ١٨.٣٠ الحبار الرياضة، ١٠.٣٠ حصاد الميوب ١٢.٣٠ بعن السطير (اعادة)، ١٠.٣٠ معرض الحيوانات، ١٣.٣٠ مورض الخبار، ١٣.٤٠ تقطة ساختة، ١٣.٣٠ الأخبار، ١٣.٤٠ الأخبار، ١٣.٤٠ الأخبار، ١٣.٤٠ الأخبار، ١٣.٤٠ الأخبار، ١٨.٤٠ الأخبار، ١٨.٤٠ الإخبار، ١٨.٤٠ الإخبار، ١٨.٤٠ الإخبار، ١٨.٤٠ الخبار الرياضة، ٢٠.١ الاخبار، ٢٠.٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاخبارة ١٠٠٠ الاخبارة ١٠٠ الاخبارة ١٠٠٠ الاخبارة ١٠ 00.00 Real TV, 00.30 Jake and The Fat Man, 01.30 Macgyver, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Blue Heelers, 04.30 Jake TV LAND and The Fat Man, 05.30 Nash Bridges, 06.30 Beadle's About, 07.00 Macgyver, 08.00 The Commish, 09.00 The Preand The Fat Man, 05.30 Nash Bridges, 12.00 The Sentinel, 13.00 Jag, 14.00 Blue Heelers, 15.00 Star Trek, tender, 10.00 Pensacola, 11.00 Nash Bridge, 12.00 The Sentinel, 13.00 Jag, 14.00 Blue Heelers, 15.00 Star Trek, 16.00 Premier League Preview, 16.30 Nash Bridges, 17.30 Pensacola, 18.30 Steepealkers, 19.30 Silk Stalkings,

20.30 Premier League Preview, 21.00 Blue Heelers, 22.00 The Sentinel, 23.00 The Commish. 1.00 Fantome avec Chauffeur, 02.30 Capricorn One, 04.30 Casino Royale, 07.00 The Age Of Innocence, 09.30

MOVIE
The Italian Job, 11.30Guns Of Navarone, 14.00 Inside Hollywood, 14.30 Alistair Maclean's Death Train, 16.30 Les
CHANNEL Visiteurs, 18.30 Friday Mega Movie! New: Loch Ness, 20.30 Mulholland Falls, 22.30 Cyborg 2: Glass Shadow.

-٦,٣٠ برنامج اشيل تالون (الشباب)، ١٠٤٠ برنامج الفتى برونو (الشباب)، ٢,٠٠ برنامج باني (الشباب)، ١٠٠٠ وثانقي لاجي، وجل أعمال العريقي، وجل أعمال العريقي، وجل أعمال العريقي، وجل أعمال العريقي، ١٠٠٠ فيلم المفارية النطاطة ٢ (جون بلوثال ومادلين بوتر)، ١٠٠٠ فيلم شطح لاهب (بوب نيومان واليزابيث تايلور)، ١٠٠٠ برنامج شا كارتون الشباب)، ١٢,٢٥ سلسلة المنت الحر. ١٢,١٥ وثانتي جوليان جلال الدين فايس، فرنسي الوسيقي للعربية، ١٤,٠٠٠ فيلم بايب (جليفس كورمويل وماغدا سرويالسكم)، ١٢,٢٥ فيلم الهارية (ترايسي غواد وبين ارمسترونغ)، ١٦,٥٠ بنامج لنفسحك قليلاً بانتظار العودة، ١٢,٥٠ سلسلة المنت الحي، ١٨,٢٥ بنامج لنفسحك قليلاً بانتظار العودة، ١٥,٧٠ سلسلة المن الحي، ١١,٥٠٠ سرويستهي، ٢٠,٠٠ ميم مهريد وريسي من ويين المسروي . برصع منتقل المراه المراه المراه (المساب) ، ١٥,٠٠ فيلم منقل بلحكام (تيم روث وقوياك شاكور)، ١٥,١٠ فيلم من برنامج النحية الحمراء واستبها، ١٠٠٠ برنامج مصدرات من المستحد والموركية المراح المستحد والمراح وود ووريت ساسور، الجل حب روزانا (جان رينو ومرسيدس رويل)، ٢٠,٥٠ رياضة - غولف الدورة الاميركية PGA (النوم الثاني)، ٢٠,٠٠ فيلم شيطانية (شارون ستون وايزاميل المباني)، ٢٠,٠٠ فيلم الدون الباردة (بول نيومان وجورج كينيدي).

المنافع المتوى أنام قياسية وال

ALHAYAT

الم المالية - رويشارز ، في ب عداد المعدداء المعدداء المعدداء المعددة سياق - ١٠ المعددة سياق - ١٠ المعددة سياق - ١٥ المعددة سياق - ١٥ المعدداء المع المولة نوات العاب القوى إلى والتي الفروج وي ٢٠١٠ معانق، م وسجن العرقيّ الذي جراع عقائق، هـ وسجن العربيّ الأربية الكيني الأربية الكيني جنون كتب الكيني جنون كتب المائية ا الما الما يعلق السويسري السويع المنتسط المنتسط المنتسط المنتسط المنتسبي ال

ر الله الرات الماضي، وانعا سجل المسلوعوا الماليوسة الماضي، وانعا سجل المسلوعوا ما المالية المالية والمنات البعدة المناضي ٢ المالية المالية والنات البعدة المناضي ٢ المالية لمن المالية والنات الماني ما الفرد والمنطاري وا المله جدود ويت كيكتين و الأخد و مواد المحدود وللسول بويت كيكتينو و الأخد و مواد المحدود وللسول بويت كيكتينو و الأخد و مواد المسود مر بربود: ۱۳۰۰، ۱۵: والفاهد

والمالة اصابة بطل اوجيداد التلاشقا وحماد المان باللي الناسية في فنضاد الايتسار العلم والولاد باللي الناسية في فنضاد الايتسار العلم الفائد الفائد حافظ المغربي عشاد القروح على ا مروب المستبور، واقتسرت من وقد الهداء الغرب المستبور، واقتسرت من وقد المناف العرب المراجع المقائق وكلاً؛ الاصور المراجع المقائق وكلاً؛ الاصور المامية بليه معرب . الفاق لك بقي بعيدا عز رقمه القياسي ١٩٩٠.

الله المناعدة إلى العدائين المغربيين حسو بالرجالا منز موانع، وابراهيد الحلافي إلما ومن الحسيني عن السياق ذائه. ركلات الترجد

1 ئۇلىرنقائى ³حسىفر على برئيني في للسنونة. لامتيا رون وليساكسوس پر لیسونانی " عسی

وعركروانية وعدرب ومجوميخ فسأز بالبري وُ اللَّهُ وَ احست عنى

فتال البد الطولي في مرخلال رشلات الشو صذ التسديدة الشاه المتى تكفل مها علي وا المصفرعني تنيستكس وُلِطَفَارِي. وهي شاريبور. أوشنائيتش السنوفاني الهنتونى الهوننذي الفاست. نعادل سينيوا بُنَ قُرُونساني ٢٠٠ صبع خَيْنَ النِوَمَانِي. سَيَسَمَ الأراغ التشيكي الصفر بْلِكْتِيْفُ الْأَوْكُر الَّتِي هِي المنسافيان بروبنياي أاحفوعنى عوسينتش فإني عوسنيتش الخنبق نسسأذ ديشاعسسق المستؤنجي ٢٠٠ على مساوالاستناسي وغي الأفساد عنطة سيسراي

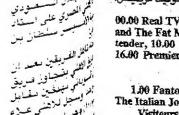
الصلرعني مسيستس وبأنو الى تنفيذها وا بالجملة. وتصعل الله فأألمعاغة التانية

المري مرشح للفوز اليوم الملال السعودي ليس بالصيد ييكن - والسنسب ي مستواه بهعفاراق تختته مساء البوء

يعكر هسقو المساراة سلوك خاعد القبهاق برا جنوب السعوب: برا سانسسات دورة الرفس ، لاعب الإسالالي ا دعا حكم المعاراة موسا الى ايعاده خارج لللم التعراد بتنعا لعب ا المحترف في مسقوف الا معتازة املع فريقه الس وكان على قاب قوسين النسيجة

الموذ سهل ومسنساراة خذة للس بطلى المجموعة في و يعرفان بعضهما البو وتعتبر تحبية كب السيستال الالساني والم الذي سنق له الاسوال الاعلى في السنوات الناضية ودقق منه بطولاته ويطبع الك مجموعة كسيرة مر المعيزين

والكائت البلوقي السمال الذي يعكن تج الوغد من فسأرق الخسيد تفسيئ أفي بجب المصري



المنافل الفريقين سعيد إن الماهد الفريقين سعيد إن لخ الاستيعين سسد ر المعلم بشبساود حديق المعلِم مبشفين سقناجل السجل للاهنى عسلاء العساد حسن دي ومخالكها المسر العنود المنابسة النباذع فسريق المسجد صبين كرر الملطوني فوذا نشيبنا حن المائلة فسريق الإحشي المائلة السريق الإحشا الخالطين معينادة الإهلي المبر لتسوط الاول ببينعا

براول وتعكر صبحب.

المعلى المعلى من المعينية من

الم في تستنيفة النهب .

الصنائت انتنانية

المجبوعبدالمله الغبيصس

أين السسعدودي

المرة مسيوع الاول، سيس الخلائم الشسوط المشسانس الإيمالي فاطفر عليب في ني مصنحة فريق الا نسريق تلهنكل لفيس بطا لم المحمد الوسيط المصقدان المجملاة العنفسل الاعسنبي معمل لطف المذي انكسذ

٠٠ توليت غرينيتلن.

ويقود الهولندي رود كرول،

لاعب اجاكس ومنتخب هولندا في

عصرهما الذهبي في السبعينات

أيضياً، الزمالك للموسم الثباني

جنريا في تشكيلة الفريق الموسم

الماضي بأستبعاد كل اللاعدن

بالكاس الافرو–أسيوية عام ١٩٩٧.

تدريب الأسماعيلي للمرة الأولى.

خروج فريقه من تصفيات كأس

الكؤوس العربية في السعوبية

اصام الطائي السيعبودي والموردة

السوداني. وهو خامس مدرب

اجنبي للأستماعتيلي في

هيكرسبرغر، نجم منتخب النمسا

في السبعينات، المقاولين العرب

ويواصل الالماني مايكل كروغر

عمله مع المصري البورسعيدي

للعام الثَّاني ايضًا. وحقق معة

لقبه الأول طوال تاريضه بفوره

بكاس مصبر لعنام ١٩٩٨، فينمنا

يدرب الهنغاري بلوغوتل الاتحاد

السكندري في مهمته الاولى في

مصر. ويُمثلُ فواد شعبانُ الْلَعْرُ

الفنى للقناة الاستقرار الإكبر بين

المدربين، إذ يقسود القناة للعسام

الحادي عثس على التوالي، وسبق

له العسمل مع اندية الاهلى

والتسرسانة والمحلة والمصسري

والاولمبي. وينافسه صلاح الناهي

مُدرُبُ ٱلْكَرُومُ الذي يقومُ بهذه

اللهمة منذ ١١ عاماً ايضاً، ويدرب

حسن مجاهد فريق للنصورة

للعام الرابع على التوالى، وسبق

ان قاده لنهائي كاس مصر ١٩٩٥،

ويقود عمر عبدالله فريق غزل

المحلة للعام الثاني، وهو لحسن

واشهر مهاجم في تأريخ المحلة

وكان ضمن الفريق الفائز ببطولة

ويتسقساسم لاعسيسو الاهلى

والزمالك السابقون مهام التدريب

في الأنبية الاخرى: الأهلوبان انور

الدوري لموسم ١٩٧٢–١٩٧٣.

وهو لاعب سابق في فريقه.

به الی نهائی کاس مصر ۱۹۹۸.

ويقود النمسوي جوزيف

ويتولى الالماني فرانك لانجل

لقاء زوريخ لألعاب القوى

ALHAYAT

لا أرقام قياسية والمغربي القروج يفوز بذهبية ١٥٠٠ متر

القروج اول من امس بنصبية سباق ١٥٠٠ متر رجال في القوى. بطولة زوريخ العاب القوى. وسجل القروج ٣،٢٦,٤٠ دقائق، مقترباً من رقمه القياسي (٢٦,٠٠). وجاء الكيني لابان روتيتش في

للركز الشاني بـ ٣,٢٩,٩١ بقائق، شم الكيني جون كيبوين في المركز الثالث بـ ١٨ , ٣,٣٠ نقائق. ولم يشهد ملعب زوريخ السويسري السريع اليتسغروند ستاديوم، حيث اقيم اللقاء الرابع للنوري النهبي لالعاب القوى تسجيل اي رقم

قياسي، خَلَافاً للموسم الماضيّ، وانما سُجِل المشاركُون خَمْسَة اقَّضْلُ ارقام عالمية لهذا الموسم. وقد سجلت في هذا الملعب بالذات العام الماضي ٣ ارقام قياسية للاثيوبي هايله جبريسيلاسي (٥ الاف م) والسماركي ويلسون كيبكيتير (٨٠٠ م) والكيني ويلسون بويت كيبكيتير (٣ الاف م موانع).

وجاعت المفاحاة الاولى في اللقاء من النبجيري سبون اوغونكويا في سباق الـ ١٠٠م عندما احتلَّ المركرَ الاولى مُسْجِلاً ٩٦,٩٦ ثَانيةٌ أماةً ابودايلي طوم بسسون من بربودا (٢٠٠٠ه) والناميييي فيرانكي فريديريكس (٤٠,٠٤). وشهد السبباق اصابة بطل اولمبياد اتلانتا وحامل الرقم العالم

الكندي دونوفان بايلي بتشنج في فضنه الايسى بعدما قطع نصو ٤٠ مترأ، فُخرج من المنافسة. وعلى غُرار جونز، حافظ المغربي هشام القروج على تفوقه في سباق الـ ١٥٠٠م بعنماً «أطرب الجمه ور» واقترب من رقمه القيناسي (٣, ٢٦,٠٠) حين سجل ٣,٢٦,٤٥ تقائق، وكذا الأسر بالنسبة الي

الاثيوبي هايله جبريسيلاسي في سباق الـ ٥ الاف متر حيث سجل ٨٠,١٥,١١ نقيقة لكنه بقي بعيداً عن رقمه القياسي (٣٦,٣٩,٣١د). ولم يحالف الحظ عنداً من العدائين المغربيين حيث حلِّ ابراهيه بولامًى خامساً في ٣ آلاف متر موانع، وأبراهيم الحلافي سابعاً في الـ ٥ ألاف متر وانسحب حسن الحسيني من السباق ذاته.

العداه المغربي هشام القروج بطل ١٥٠٠متر. (١ ب)

تمهيدي كأس اوروبا: ركلات الترجيح حسمت الموقف فوز مانشستر يونايتد... النجمة يستعيد كأس النخبة على حساب الصفاء وهزيمة دينامو كييف...

■ لندن - رويترز - جرت اول من امس مسبساريات الذهاب في النور التمهيدي الثانى لبطولة كساس اوروبا للاندية أبطال الدوري وكانت النتائج كالتالي: فارْ بِنَفْيِكَا البِرتِغَالِي ٦ صفر على بيطار الإسرائيلي في للسبونة، وفياز في اثينا اولبيساكوس بيسرآيوس اليسوناني ٢-١ على انورثوسيس فاماجوستا

وفي بيسا فاز انترناسيونالي الايطالي ٤-صنفر على سكونتو ريغا اللَّاتَفَى. وفاز مانشستر يونايند الانكليزي ٢-صنفر على لوبرُ البولندي في مانشستر، وفي غلاسكو فاز سلتيك الاسكتلندي ١-صفر على كرواتيا - زغرب

وفي مسونيخ، فاز بايرن عيونيخ الالماني أحصفر على اويبليتش بلغراد اليوغوسلافي، فيفا فاز ستورم غراتس النمسوي الصفر على بوبيست الجري في غــرانس. وفي تروندهايم، فــازُ روزتبرغ النروجي ٢-صفر على بورغاس، فاز سبارتاك موسكو الروسي ٥-صفر على ليتكس لوفّيتشّ البلغاري. وفيّ ماريبور، فاز ماريبور ثيتانيتش السلوقاني

١-٢ على ايندهوفن الهولندي. وفی بوخارست، تعانل ستیوا بوخسارست الرومساني ٢-٢ مع باناثينايكوس اليوناني، بينما فَارْ سَبِارْتَا بِراغِ الْتَشْبِكِي ١ صفر على دينامو كييف الاوكراني في كسينيف كسسا فساز برونتباي النفاركي ٢-صغر على كوسيتش

السلوفاكي في كوسيتش. وفي تفليس، فساز دينامسو تغليس الجــورجي ٢-١ على الليتيك بلياق الإسباني. وفي اسطنبسول، فساز غلطة سسراي التـركي ٢-١ على غـراســهــوبر السبويسري. وفي هلسنكي، فان فُسريِّقُ اتَشُّ، جَيِّ، كي هلسُّنكي الفنائدي ١-صفر على مبـتس

اختتام دورة الصداقة الثانية

🗆 الرياض – دالحياة:

----الله المراجعة المراج

المان المان

Bell IV, 90 30 Joke and The Fat Man. (Bell Man. 05 36 Nash Bridges. 04.18)

Plante Pensacola, 11.00 Vash Bridge Pensacola, 11.00 last promise League Preview, 16.30 Mark

beauty 1820 Friday Meya Movie New

مع بالنبي المنطقيات المنطقة ال المنطقة المنطقة

الرياح المرياح المريا

المحمد المحكم المحكم المواد والمواد المحكم المواد المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المح المحكم المحكم

20.20 Premier Levens

المان ا المان ال

تختتم مساء اليوم في مدينة ابها « جنوب السعوبية» منافسات دورة المداقة الذاندة

على كاس الأمير عبدالله القيصل

بلقاء فريق الهلال السعودى

نظيره الأهلى المصري على استادً

مستينة الأمسيسر سلطان بن

وجاء تاهل الفريقين بعد أن

نجح فريق الاهلى بتجاوز فريق

الهلال السوداني بهدفين مقابل

هدف واحد. وسنجل للاهلي علاء

ابراهیم (۱۰) وحسام حسن (۲۰)،

فيما سجل للهلال انس النور

(٣٦) وهو الهدف الرابع له، وفي

المناراة الشانية، انتزع فريق

الهلال السعودي فوراً تميناً من

الفريق المنظم فسريق الاهلي

السعودي، وظهرت سيأدة الإهلى

معظم فترات الشوط الأول، بينما

طهير الهيلال في الشيوط الشاتي

بمستوى مغاير ١٤ ظهر عليه في

الشسوط الاول، وتمكن صفار

الهلال أن يظهروا كل ما لديهم من

براعة بغضل لاعب الوسط المتاز

والمرشح لجائزة المضل لاعبي

الدورة محمد لطف الذي اكد

عبدالعرين.

الصداقة الثانية

الأهلى المصري مرشح للفوز اليوم

لكن الهلال السعودي ليس بالصيد السهل

للفريق الذي يستضيف نهائدات كاس الكؤوس العربية التاسعة، ويفتتح مباريات مساء الأربعاء المقبل على الملعب نفسه. ومرة جديدة كان لحارس النجمة وحيد فتال اليد الطولي في تحقيق الفور من خلال ركلات الترجيح بعدما صدُ التسبيدة الخامسةُ للصفاء التي تكفُّل بها على واصف. أفنسأ، كانت المباراة مسك ختام بابقة من خلال العرض الك

واثبت الصفاء انه اشضل فرق الدورة بفيضل انقيضياضيه الهجومي وصموده حتى النهاية على الرغم من طرد لاعبة محمد حسن في الشوط الثاني. ولا شك ان النجمة واحمه

🗖 بيروت – دالحياة،

استعاد النجمة كأس فايسروي

والصفاء التى كان

كاس فايسروي لأنبية النخبة لكرة القدم الر مباراته

ملعب المدينة الرياضية في بيروت

وحضرها نحو ٣٠ الف متفرج، في

وقت بقي ألاف في الخارج لُعَجِرٌّ

المدرجات عن استيعابهم قيما نقل

التلفزيون وقائعها، ويعتبر الفوز

النجماوي الجبيد بفعا معنوياً

سرحسها ليل اول من امس،

ضغطأ نفسيأ كبيرأ وهو المطالب بانجاز قبل النهائيات العربية، ولا سيما من قبل جمهوره العريض الذي شكل نسبة ٩٥ في المُلَّة من الحضور والمتوافد من كلُّ المناطق، وهو جمهور لا يرحم. كما واجه افراد الفريق النبيذي أثار الأرهاق الناجم عن مباراتهم والانصار في الدور نصف النهسائي والتي حسمتها ايضأ ركلات الترجيح وكان بطلها الحارس فتال ايضًا.

في صنفوف الصنفاء، قرض احمد تعماني نفسه نجماً من دون منازع فدافع ورسم الهجمأت وبادر الى تنقينها واضاع فرصأ بالجملة. وتحمل العراقي حصرة

مستواه بهدف رائع (٦٩)، ولم يعكر صفو المباراة وقوتها الا

سلوك خالد القبه وجي عندما

درفس ، لاعب الهلال الترهان ما

دعا حكم المباراة يوسف العقيلي

الى ابعاده خارج الملعب بالبطاقة

الحمراء بينما لعب الإكوانوري

المحترف في صفوف الاهلي مباراة

ممتازة امام فريقه السابق الهلال

وكان على قاب قوسين من معابلة

صيدسهل

بطلى المجموعةين. والفريقان

يعرفان بعضهما البعض جيدأ،

وتعتبر تحديأ كبيرأ لمدرب

السهسلال الالساني راينر هولسان

الذي سبق له الأشراف على فريق

الاهلي في السنوات النَّــَالَاثُ

الماضية وحقق معه خمس

يطولات، ويضم الفريقان

المعرين

مجموعة كبيرة من اللاعبين

وان كانت المتوقعات تصد

ى مصلحة قريق الاهلي الا أن

فريق الهلال ليس بنلك الصيد

السبهل الذي يمكن تجاوره على

الرغم من فأرق الخبيرة والتي

تميل الى جَــانــب الاهــلي

ومباراة هذا المساء تجمع

فريق النجمة يحتفل بفوره بكاس النخبة للمرة الثانية. (علي سلطان)

هادي ورفاقه في خط الدفاع وزر

ولعب جمال الصاح مساراة في النجمة، لكنهم لم يحسنوا أستخلالها. وفي وقت طل واثل نَرْهَةً فَى حَرِكَةً لا تَهَدأ، اهْدر بِلال

تصفيات كأس الامم الافريقية

🗍 القاهرة – دالحياة،

تقام اليبوم وغداً ويعد غد ١٤ مباراة في النور التمهيدي الثاني لتصفيات

الافريقية الثانية والعشرين لكرة

القدم التي تنظمها زيمسابوي

العام ٢٠٠٠. ويتاهل الفائزون في

هذا الدور مسساشسرة الى الدور

الاخير في التصفيات الذي يقام

هذا الدور لرفضها اللَّعْبُ صَدّ

اريتريا، بسبب النزاع العسكري

يينهما، رغم إقامة مباراتهما علي

مُلَّعْبِ مَحَايِدٌ في القَّاهُرةُ، ووصل

الفنريق الاريتسري بالفسعل الى

القاهرة، وسيبوقع الاتخاد

الافريقي على السيويسا غرامة

مالية وقفة اللائحة. وصعدت

اريتريا الى الدور الثالث حيث

تلُّعب في المجموعة الاولى مع

الكامسيرون وغسانا والفسائر في

مباراة موزمبيق ويتسواناً.

وسبق للسنغال وسيراليون

التساهل ايضسا الى هذا الدور

لانسحاب غامبيا وموريتانيا.

وتلعب السنغال في المجموعة

الخامسة مع نيجيريا وبوركينا

وتأكد انسحاب اثيوييا من

بنظام المجموعات

الهجمات النجماوية المتلاحقة خصوصاً في الشوط الثاني. ومن

اليمين واليسار شن نبيه الجردي ووليد بحروج طلعات خُطرة. كبيرة وصنع فرصا كثيرة لزملائه

فليفل كرات من نوع السهل جداً... وقدعاب النجماويين عصوصأ الاعتماد على الرميات الطويلة،

وعلى بفعات. ً

والإصدرار على المبادرات الفرنية

١٤ مباراة تأهيلية للدور الاخير

ــاس الامم

والهمة سهلة لاوغندا وتوغو وكينيا

والتسرع لعل وعسى، في وقت بدا حارس الصفاء بلال هأشم بقظأ وموفقاً في قطع بعض الكرات

ويدنيا كان الصفاء الأقضل حتى بعدما اكمل المباراة بعشرة لاعسبين، وعلى مسدى الاشسواط الاربعية (الوقستسان الاصلى والإضافي)، كنان الحراد العريق الطرف الافضل من حيث الانتشار وبناء الهجمات وتناقل الكرة، واستخلوا حال الضيا النجماوية وخصوصا في خطّ الدفساع قسبل ان يخسرج المدرب

فاسو والفائز في مباراة تنزانيا

والمغسرب والفسائز بين توغسو

وفيما يلي مباريات الإياب في

الدور الشائي ونتائج مباريات

~ الحِرْائر ضد ليبيا (الارت

- جيبوتي ضد كينيا (صُغر – ٣).

– رواندا ضد اوغندا (صفر – ٥).

- تُنْزَانيا ضد بوروندي (صفر -

مورَمبيق ضد بتسوانا (صفر -

- موریشیوس ضد لیس**و**تو (۱ -

- سوازیلاند ضد مدغشان (۱ -

- انغولا ضد بنين (١ - ٢).

(صقر – ۲).

تثماد (۱ – ۱).

- ليبيريا ضد النيغر (١ - ٢).

- غَيِنْياً الاستوائية ضد الغابون

- ساوتومي ضد توغو (صغر -

– الكونغيو الديموة راطيــة صــد

– الرأس الإخضر ضد مالي (صفر

- مالاوي ضد نامييا (١ - ٢).

الجزائر ذهابا ٢ - صَفْرُ)

وساوتومي.

الرابع بعد اعتراض محمد حلاوي لأحمد نعماني، لكن الحكم الدولي

السوري اسامة الشامي (قاد ايضاً مساراً أن النجمة والانصار) لم ير موجياً لذلك. جاء التقدم صفاوياً في الدقيقة ٢٩، جين مرر عيدالله كرة امامية الَّي نعماني، فنفذُّ الأخبرة من ثغرة الظهير الابسر

الجزائري رشيد مخلوفي الظهير

الأيسسر محمود كرنيب ويدخل

عباس شحرور لتعويض فارق

السرعة والخبرة، وكذلك باشراك

موسى حجيج بدلاً من وسام عبد

ىياب نجح في تشكيل فريق شاب

سيكون له شأن في الدوري المقبل.

واللافت ان النجسسة لم يتنفس

الصسعداء إلا مع ابدال وليسد

تحروج وعبدالله حمصي، حيث

فسضل ابو دياب دالسسلامسة

النفاعية م لكن حساباته فاجأت

الجميع بهدف التعادل النجماوي

في النقائق الإضيرة من الشوطّ

التَّاني. وطالب الصفاويون بضربة جرّاء في مستهل الشوط

المهم ان المدرب غــ

ورفعها انتخطى الجميع وتجد وليد الميري المنتفع متطاولاً لها، فَحَوْلُهَا راسية في شباك وحيد فتال (١-صفر).

وفي النقيقة الـ ٨٥، تخطي وائل نزهة صارس الصفاء بلال هاشم ثم رفعها عكسية عرضية استقبلها ارمين صائميان براسه وأودعها صناعقة في الزاوية اليسىرى لمرمى الصنفاء (١-١). ثم اهدر ارمين اولى ركالات الترجيح لمملحة النجمة بينما سجل موسى حجيج وجمال الحاج ووائل نزهة وعباس شحرور وسجل للصفاء كل من حمرة هادي واحمد نعماني ونبيل شيخو، وسند حبيب قداح فوق المرميء وصدٌ وحيد فتال تسنيدة علي

اليوناني. وضم الأهلى الى صنفوف لاعبين مغمورين هما علاء ابراهيم هداف المنيا وحسين شكري مدافع الترسانة، واثبت الاول كفاعته بسرعة واحرز ٣ اهداف في دورة

جداً عن المستوى العالي الذي قدمه مع الترسانة.

الزمالك الأوفر حظأ لإنهاء احتكار الأهلى

اليوبيل الذهبي للدوري المصري

لمناسبة اليوبيل

النهبى للمسابقة التى بدأت قبل

عاماً في فيوسم ١٩٤٨–١٩٤٩.

فتقام خمس مباريات يلعب فيها

اتحاد عثمان ضد غزل المحلة في

المقاولين العرب في المحلة بعد

الظهر، والرّمالك ضّد القناة في

القاهرة، والاستساعيلي ضد

الشرقية في الاسماعيلية،

والمصري ضد الكروم في

بورسعيد تحت الاضواء. ويلتقي

غداً الاتصاد مع المتصبورة في

الاسكندرية، فيما تاحلت مباراة

اسوان ضد الاهلى في جنوب

الصعيد الى الاثنين اللقبل بسبب

مشاركة الإهلي في دورة الصداقة

يشارك في الدوري هذا الموسم

١٤ نَـانياً، ولَـن يكون لفـــارق

الأهداف أي دور في تحديد البطل

أو الفرق الهابطة للى الدرجة

الثانية. وفي حال تساوى نابيان

او أكثر في رصيد النقاط في نهاية

المسابقة في المركز الاول او الراكر

المرشحة للهبوط تقام بينهما مباريات في ملاعب محايدة لحسم

الموقف. وتصند يوم ٢٣ نيسان

(ابريل) المقسيل مسوعداً لنهساية

وتتكاتف كل الأندية حول هدف

واحد، وهو ضرورة انهاء احتكار

الاهلى للقب الذي مسيطر عليسة

طوال ألمواسم الخُمسة الْمُامْسة

ويبدو الرّمالك مؤهلاً لكسر هذا

الاحتكار بعد ان احتفظ باستقرار

جهازه الفنى بقيادة الهولندي كبرول. ودعم الرسالك صنفوفية

بمجموعة ممتازة من اللاعدين

ألاكفاء بينهم ثلاثة من نيجيريا

هم ائدي شيكو وكبريستوفير

والفيس روبنز مع المالي اسماعيل

كوليبالي. وهو اول فريق مصري

يضم في صفوفه أربعة لاعبين

اجانب في موسم ولحد، علماً أنه

لا يحق للقريق قيد أكثر من ثلاثة

اجانب في قائمته لأي مباراة ولا

يمكن وجود أكثر من اثنين منهم

عبداللطيف الدوماني هداف غزل

المحلة والمنتخب الاوتمبى واسامة

عمار مدافع بمنهون وحسام

عبدالمنعم مداقع الشرقية للدخان

وأيمن مشالي من المصري وخالد

من أفضل لاعبيه، هم نادر السيد

حارس للزمى الذي أحسرف في

بروج البلجسيكي، ومسنحت

عبيدالهبادي الذي لحيترف فر

كوكالي سبور التركي، وكالاهما

كأن اساسياً في منتخب مصر

الفائز ببطوّلة أفريقياً ١٩٩٨،

ويحيى نبيل المدافع الذي احترف

ولم يكن الإهلى أقل خسارة من

الزمالك، ففقد لاعبيه المتازين

سمير كمونة، أحسن لاعب في

موسم ١٩٩٧–١٩٩٨ الذي احترف

في كسايزر سسلاوترنّ الألماني،

والغائى الهداف أحمد فيلكس

الذي احترف في اوليمبياكوس

في كاربيجو سبور التركي.

الغندور من كأظمة الكويتي.

ولكن الزمالك فقد جهو

في الملعب خلال المباريات.

السابقة.

الدولية في عسير السعودية.

القياهرة، ويلنية المحلة ضب

ويتميز الاهلي بوجود العدبد من اللاعدين اصحاب الخسرة على التــوالي، وانخُل تعــدياً العالية، وعلى راسهم الهداف المخضرم حسام حسن الذي كبار ألسن. وقاد الزمالك للفوز يقترب من تسجيل ١٠٠ هدف في الدوري، وتخطى حاجز ٢٠٠ هدف مع الأهلي، وشنقيقه التوام ابراهيم حسن واسامة عرابي ولم تكن بدائته مشتعة بعد ووليد صيلاح الدين وهادي خشية وياسسر ريان. وينخل المسري البورسعيدي قائمة الترشيحات للفوز بالدوري للمرة الاولى بعد الدعم الكبير لصفوفه والميزانية الضخمة الرصودة للفريق. وابرز النجوم الجند في صفوف للصري هم احتمد نخلة ظهيس الاهلي الدولي وعاطف جاد حارس مرمى الشرقية وهارون عاشور وجمال للعام الثاني على التوالي، ووصل عمر وعبدالناصر عباس وعماد

شساكسر من اسسوان ومسؤمن عبدالغفار من الترسانة. واعطى فوز الاتحاد السكندري ببطولة نورة الاهرام النولية على حسباب الزمالك دفعة معنوية كبيرة للفريق الذي دعم صفوفه باللاعب المالي حسيسر ابو بكر، وحسازم عبدالمولى ومسحمد عبدالفتاح، ولديه الهدافان الكبيران أحصد ساري واحمد الشسائلي. ويتولى ٦ مسدريين أجانب السوولية في ٦ أندية للموسم الحالي تتنازع للفوز باللقبة الإهلي والزم

والمصري البورسعيدي والاتحاد ويتنافس ٨ مدربين مصريين على الخروج بانديتهم من دوامة الهبوط الى الدرجة الثانية في نهـــايـة الموسم. والطريف انّ مجموع رواتب المدربين المصريين الثمانية يقل عن مجموع راتبي

والاسماعيلي وألمقاولون العرب

مدربي الأهلى والزمالك فقط الألماني راينر تسوييل، لاعب بايرن ميونيخ الألماني في عصره الذهبي في السبعينات، يقود الاهلى للمسوسم الثاني على التوالَّى. وحضر اليه في مثَّتصف الموسم الماضي بعد رحيل مواطنه راينر هولمان، واحسرر بطولتي الدوري والنخبة العسربية عام

سلامة ومحمد عامر في فريقي الشرقية واسوان والزملكاويان احمد رفعت وفاروق جعفر لاتحاد عثمان وبلدية المحلة.

الأهلى الأكثر فوزأ والشاذلي حقق الرقم القياسي لعدد الأهداف 🗀 القاهرة – والجناة،

■ الاهلى اكثر الاندية فوزا باللقب واحرزه ٢٧ مرة في الاعوام P3P1 . 0, 10, 70, 30, 50, 40, 40, 60, 15, 75, 0V, 5V, VV. ۲۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۵۸، ۸۲، ۸۷، ۶۸، ۹۶، ۵۹، ۹۳، ۹۷ و۱۹۹۸. ویلیـ سالك ٨ مسسرات (١٩٦٠ و٦٤ و٦٥ و٨٧ و٨٤ و٩٣ و٩٣) ثم الاسماعيلي مرتين (١٧ و٩١) وفاز باللقب مرة واحدة كل من الترسانة (١٩٦٣) والأولبي (١٩٦٦) وغيزل المحلة (١٩٧٣) وللقياولون العيرب

* توقفت المسابقة ٥ مرات في مواسم ١٩٥١ - ١٩٥٢ بسبب دورة هلسنكي الاولمبية، ومن ١٩٥٧ الى ١٩٧١ بسبب حرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧ . ولم تكتمل المسابقة في كل من مواسم ١٩٥٤ - ١٩٥٥ بسبب خلاف للأهلي مع اتحاد الكرة، و١٩٧١ - ١٩٧٢ بقرار من الحكومة بعد شغب في مباراة الاهلي والزمالك، و١٩٧٣ - ١٩٧٤ بسبب حرب تسريب الأول (اكتوبر) ١٩٧٣، وإخيرا ١٩٨٩ - ١٩٩٠ لانشغال منتخب مصر في الاستعداد لكأس العالم ١٩٩٠.

* الأهلى والزمالك هما النائيان الوحيدان اللذان شاركا في كل صواسم النوري المشاز ولم يهبطاً مطلقاً، ووصل عدد الاندية التي شاركت في السابقة ٤٤ نابياً

* لعب الاهلي اكبر عدد من المباريات في تاريخ المسابقة، ويعكسه، لعب منتخب الشرطة اقل عدد من المساريات وله اقل عدد من

المنطقارات. * حسن الشاذلي لاعب الترسانة الدولي في الستينات والسبعينات هو الهداف الاول في تاريخ المسابقة، وسجل ١٧٧ هدف بين عامي ١٩٥٩ و ١٩٧٧، وهو صاحب الرقم القياسي لعدد الاهداف لأي لاعب في موسم واحد، وأحرز ٣٤ هدفا في موسم ١٩٧٤ - ١٩٧٠.

وبالمجموع العام (٥-٤).

عشر المُشاركة في البطولة الي اربع مجموعات تضم كل منها ثلاث فرق فتشكلت المجموعة الأولى من قطر (المضيف) وليبيا والأربن، وضعت الشانية مصسر (حاملة اللقب) والكويت وسورية، فيما جاءت المغرب والإسارات والسودان في المجموعة الثالثة، وضمت المموعة الرابعة الملكة العربية السعوبية والجنزائر ولبنان. وستكون مباراة الإفتتاح الثلثاء ٢٣ أيلول بين منتخبي قطر وليبيا. وحضر إجراء القرعة الأمين العام للإتصاد العربي لكرة القييم عشمان السيعيد، وممثلو إتحسأدات الدول المساركسة في

إلى نلك، فاز منتخب الشباب الإماراتي على نظيره القطري في ثانى لقاءاتهما التجريبية الذي أقيم أول من أمس بهدفين مقابل

قطر وليبيا تفتتحان دورةً كأس العرب

واصف ليفوز النجمة (٤-٣)

■ الدوحة - دالصياقه - جرت أمس في الدوحة قرعة بطولة كاس العرب ألثامنة التي تستضيفها قطر في الفسسرةُ من ٢٢ أيلول (سبتمبر) وحتى الأول من تشرين ويوروندي، وتلعب سيراليون في المجموعة الثانية مع غينيا أول (أكتوبر) المقبلين. وتم توزيع المنتخبات الإثني

يذكس أن ليبيا حلت في البطولة بدلأمن تونس التي إعتنرت عن عدم المشاركة بسبب أرتباط منتخبها بمباراة في كاس أَفْرِيْقِيا فِي الرَّابِعِ مَنْ نَشْرِينٌ الأول

الحقيبة (بورتفوليو) للعطلات بالتعاون مع مدارس





الدارس الصيفية لتعليم اللغة الاتجليزية علموا ابناكم اللغة الاتجليزية في بريطانيا. مدارس معتمدة منذ العام - ١٩٩٠م، سكن داخلي للطلبة بدون اختلاط الجنسين. مدرسون على كفاءة عالية، برامج رياضية، ورحلات ترفيهية،

ابتداء من ١٣٢٠ ريالاً للاسبوع وتشمل:

- ٧ ليال إقامة مع الوجبات الثلاث. - الكتب ومستلزمات الدراسة، والشهادة.

- نصف يوم برنامج رياضي. - غسيل اللايس.

- عدد الطلبة في الفصل لا يزيد عن عشرة.

- ١٥ ساعة تدريس بالأسبوع.

- رحلة ترفيهية ليوم كامل.

- استعمال المغير والكتبة.

للمزيد من المعلومات، اتصلوا على فروعنا بالملكة

الرياض ١٤٦١٦٠٠٨ - جدة ٢٦٦٠٤٥٠٠ - الظهران ٧٨٨٩٩٨٨٠ - حائل ٢٥٢٥٢٥٦٠. الطائف ٢٧٣٤٦٣١١ - مكة ٧٥٤٢١٣٧١ - خميس مشيط ٧٢٢١٦٢٣١ الجبيل . P. P. Y. TT.

مكة المكرمة ٤١* الرياض ٤٣* صنعاء ٤١* ابوظبي ٤١* للنامية ٤٠٠ النوحية ٤١٠ الكويت ٤٢٠ بعيشق ٢١٠ بيروت ٢٠* القاهرة ٢٧* القدس ٣٠٠ الرباط ٢٠= الجزائر ٣٠٠ تونس ٢١٠ مدريد ٢٢٠ فرانكفورن ٢٢٠ لندن ٢٦ * باريس ٢٦ * روما ٢٢ * جنيف ٢٢ * مالطا ٢١* اسطنيول ٢٧* مونتريال ٢٥* موسكو ١١* نيويورك ۲۸ واشنطن ۲۰.

🗖 أول الكلام:

أودعه

• من شعر إبن زريق:

- ودعـتـه... وبودي لو

صفُّو الحياة... وأني لا

كم ذا تشسفع بي ان لا

• يكتب لي من مكان

إقامته الجديد أميركا ... قائلاً

لى: صياح الخير بالليل... ليل

أرد عليه من مكان غرستي

وجنوري ... قائلاً له: صباح

الليل في صبيحك... وعلى

مراعاة فارق ألتوقيت!

المبعشرين في جوف الطائرات

هذا هو صحيقنا القديم

المعتق: الزول الطويل المهاجر

كالطير المسافر ابراهيم تاتاي

مختار... يهجر عروس البصر

الأحمر، جدة، ويندلق في زحام: وأمسريكا باويكاء بكامل قواه

مِن مناك... يمضه الشوق،

ويقد الحنين أضلعه، فيكتب بعد

ان استرجع من أصداء الماضي

أغنية نجآح سلام القديمة:

يرهوم حاكيني... ويرهوم لم

يعد يتكلم العربية وإن كان

يكتب بها و(يستروع!) من

الروعة، وريما يجد وقتاً فيقرأ

بها و(يستكوع)... فتعالوا

...

توهمت - للحظة - أننى:

اليوم الأربعاء... أصبح عبر

اليوم - فقط - اكتشفت

الفسارس العسربي المرصع

مندار النجنوم... أركض وسط

حداثق ليل المحبين والعاشقين:

«نبع السحادة» في داخلي..

أيقظه شعور قوي أختلط قيه

الشك بنجوى اليقين، فارتفعت

فوق مستوى سطح البحر: أرنو

الى الخفق في اشفاق... أنثر

محبتي عليهم: ابتسامة صافية

تفيض عطفأ وحزنأ نبيلأ على

لهاثهم الناضح حبنات عرق

تنداح حستى تغسرق الرؤى

أنا سعيد جداً... أنا قارورة

سقط على الأرض كتاب نام

البنارجة في حضني، اسمه: ُ

وقصة كارماء... عن الأرواح،

والحياة والموت... وهل يعيش

الانسان أكثر من حياة على مر

قصة غريبة شدتني بكل ما

هاتفت والدي مستنزيداً..

فأخبرني بمآنكره القرآن

الكريم عن الروح، وانها في

عالم البرزخ، و... أن دفوق كلّ

كأي رجل تعدى الثالثين

بالزيكة... أتابع حركة البورصة

- الفياغرا - وأردد على مسمع

أبى بنص لسهان وعهينين

- الله لا يصوج مسلم يا

وتلاحقني عيناه المتسعتان

أخرستني نظرات دالست

فنظرت تجاهها كما العارف

- يا حاجة ... «أبو حمزة»

فقالت أمى على البديهة:

تزرج الثانية قبل اختراع

أصا أنا فقد وهبت «أبو عمة

مسايلة، الإناث والبنينا، وأولاد

الملنين ... الى زيك يا ابن

ال ... مساقو الطيئة من

...

أصدقاء الكلمة الجميلة الذين

يىراصلى نى بەنكارھم،

وخواطرهم، وإبداعاتهم عبر

رسائلهم: أن يكتبوا لي على

- الملكة العصرييسة

عبدالله الجقري

السعبودية/ صب ١٩٥٤ –

جِدة ٢١٤٩٢، مع المحبة.

عنواني الدائم:

● للقارنات والقسراء/

باتساع محوجته، ولكن – على

حسك يابو خليل – في أي أثارً

الوالده... وقلبت شفتيها في

جانبيه للموضوع ده؟!

ببواطن الأمور، وقلت:

«الفياغرا» لتهبه البنينا!

العجينة والخباز وأحداا

فيها من تقاصيل بقيقةً.

والأهداف و... الأحلام!!

حب هذا الصباح.

دواشينطن»!!

العصور؟!

ذي علم عليمه!

مفتوحتين:

شيخاا

قرف

نستضيفه اليوم بلا فيزا:

بالجد... يحضنه حلم!

أبارك خفقهم!

الغرية والشجون؛

حرورات حسال لا







AL HAYAT FRIDAY 14, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12946

■ كشف امس ان مـخطوطة للروائي الامسيسركي ارنست همنغواي عن رحلة له اليّ سافاري وقصة حب حقيقية مع امرأة افریقیة، ستشرها دار سکرایبر في ۲۱ تموز (يوليسو) ۱۹۹۹ في عيد ميلاده الـ ١٠٠. وِنْكُوت مسجلة «فساريتي» ان

عنوان المخطوطة ، حقيقي من المنور الاول، وتكشيف عن

وكشف ان اينه باتريك حسرً للخطوطة وان مساري زوجسة همنع واي هربت المخطوطات من كوبا في بداية الثورة الكوبية.

إنقاذ برج بيزا المائل

كان مائلاً بزاوية ٢.١ متر. مهندس صيني متخصص في تقويم الابراج الّمائلة اول من امسّ في روما، انه قادر في غضون عشرة اشهر فقط على انقاذ برج بيرًا الشبهير (شمال ايطاليا) الذي تعط نتائج مرّضية. مُسَالُ مِنْذُ الْمُنِسَاشِيرَةَ فَي بِنَانُهُ فَيّ القرن الثاني عشر.

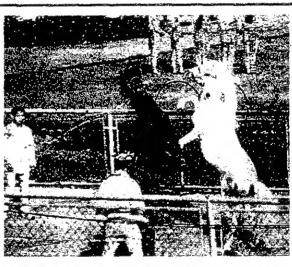
ينطلب على السواء تنضَّلاً في وكانت أعمال تعزيز جديدة تشرف عليها لجنة من الخبراء البرج نفسه وفي اساساته وفي الارضّ التي بني عليها. الدوليين بدات في حسسريران (يونيو) الماضي ويفسرض ان لتقويم الابراج، ويشمل سجله تنتهي في ربيع العام الفين. تقويم حوالي تصانين برجأ في وقال كاو شيرهونغ الذي دعته جمعية ايطاليا الصين الى روما

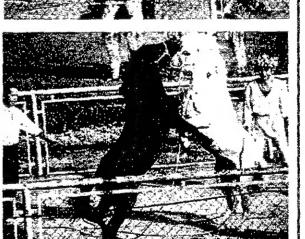
الصين بينها واحد مشهور في وسيقدم مشيروعية في ١٧ أب وتشتمل الاعمال التي بدات (اغـــسطس) الى رئيس لجنة الخبراء، ان من الممكن حل مشكلة الصرّح التاريخي في عشرة اشهر شقط واوضح كاو خلال مؤتمر صحافي أنه بدرس برج بيرزا منذٌ ثلاثين عاصاً، لكنه فضل عسم الخوض في تفاصيل اسلوبه

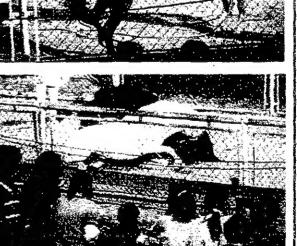
تاركاً أمر ثلك للخبراء. واشار إلى أنه لا ينوي تقويم البرج كلياً بل ان يعيده الى صا كان عليه في العام ١٣٥٠ قبل عشر

على برج بينزا في حسزيران على عمليات صفر تحت البرج البالغ ارتفاعه ٥٨ متراً بهدف احداث أنزلاق مسحسسوب ومنضبوط

ويشكل برج بيرا عامل جنب الثسآنيّ (يناير) ١٩٩٠ بس احتمال أنهياره.

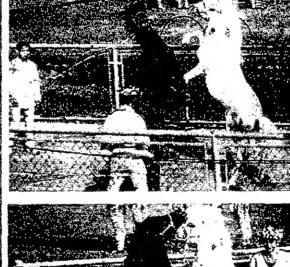


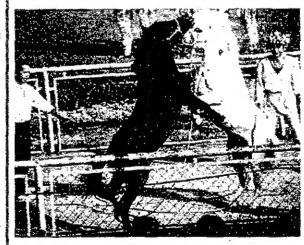


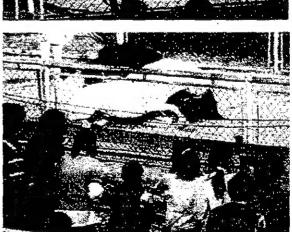


□ شهد سيرك الصين الأسبوع الماضى مكرنفال المئة حيوان، في حديقة سافاري، ومن العروض المثيرة في السيرك مواجهة بين حصانين فحلين في معركة العض والقضع بالحوافر والأسنان تركت شوياً عليهما بعد تثبيت الكنفين الى الأرض. (ريكس)











المصرية.

الخارجية المسري عمرو موسىي إنشاء من جانب وسائل الإعلام المصرية

والعربية والاجنبية لتسهيل عملهم في متابعة النشاطات اليومية للديبلوماسية

مبنى في حديقة مقر وزارة الخارجية في ماسبيرو تخصيص للصحافيين المعتمدين في وزارة الخارجية

بين ٣ و١٤ سنة. ويفتتح المركز خلال تشرين الاول (اكتوبر) المقبل. برعاية الدكتور حمد الماجد ينظم المركز

الثقافى الاسلامي ومركز العودة الفلسطيني مهرجأنا تضامنيا لدعم الشعب الفلسطيني وذلك الاثنين من الجاري السادسة مساء في قاعة الركز الثقافي، Park Road, London ١٤٦

● وقُع رئيس مجلس ادارة «سوليدير» مديرها العام ناصس الشماع مع مؤسسة ومدينة العلوم والصناعة، الحكومية الفرنسية عقداً لإقامة مركز دائم في وسط بيروت للنشاطات والاختبارات العلمية المخصصة للاولاد التي تتراوح اعمارهم

NW8 7RG. ويستمر المهرجان الي السبت

السينمائية هذه السنة. من ١٢ ظهراً لغاية العاشرة مساه.

• دعا مشروع دراسات الديموقراطية في

«الديموقراطية في البلاد العربية: مواقف

البلدان العربية الى حضور مؤتمره السنوي عن

وسياسات دولية، بمشاركة عبدالله بوحبيب

يتحدث عن موقف البنك الدولي وشاها علي

عن سياسة الاتحاد الاوروبي. تقدم الاوراق وتجري المناقشة باللغتين العربية

والانكليزية. وذلك في Beranard Sunley

Building, St. Catherine's College,

University of Oxford, Manor Road,

رضا عن سياسة الولايات المتحدة وتيم نيبلوك

الجمعة ١٤ أب (اغسطس) ١٩٩٨ للوافق ٢١ ربيع الثاني ١٤١٩هـ/ العند ١٢٩٤٦



 □ جيادا ديسسيدوري نجظمة ايطالة ترعرعت في نيويورك من والدين ايطاليين وبدأت التمثيل وهي في سن ألـ "١٢ ثم لعبت في أفلام سينمائية وتلفزيونية. الساحرة الايطالية الجديدة تمثّل دور جاسوسة في أولُّ فيلم هوليوودي لها عنوانه والمفتش غانجيت، مع الممثل ماثيو بروديك . الفيلم من اخراج دافيد كيالوغ ويدأ تصويره هذا الشهر على شاطئ كاليفورنيا. (ريكس)

تؤكد لَّـ «الحياة» في حديث خاص

ثم انتقلت لتمثيل افلاء مختلفة

في نهاية القيلم الثناني اختفت

الشخصية آلتي امثلها تمامأ

وبقي القاتل كما تعلم، وكنت

دائمناً أقسول في نفسيي أنه اذا

وجدت القصة المناسبة فساواصل

حكايتي مع نلك القياتل حيثي

النهاية الى حد بعيد بات الفيلم

قصة حياتي، والشخصية التي

تؤىيها جامي لي كيرتس ليست

مُخْتَلِّفَةُ عَنْ هَٰذَا ۖ الهَاجِسِ: ﴿ النَّهَا

شقيقة القاتل الذي قضى على

العائلة باكملها باستثناء شقيقته.

وفي هذا الفيلم، وبعد عشرين

سنة بكتشف مايكل مايرز (وهو

اسمه) مخباها وهويتها ويقتحم

تجابهه. لم تعد تستطيع الهرب

من أمامه كما فعلت لعشرين سنة.

تحبس نفسها مع القاتل عُوض ان

تهرب منه وتبدأ محاربته. اما

فيقول تعليقاً على نجاح الفيلم: دهذه المرة النقاد ايضاً شاركوا في

التسرحيب بالضيلم وبعبودة لي

كيرتس اليه. وبالنسبة الي فانَّ

«هالووین، لیس مجرد فیلم عابر

وليس مسغسامسرة منفسردة. هذا

مشروع ناجح»، وجرت العادة أن

تعرض أفلام «هالووين، في عيد

البربارة في تشرين الاول (اكتوبر)

اماً هذه المرة فقد طرح امام افلاء

عملاقة مثل دانقاذ الجندي رايان،

ورعينا الثعبان، ويتوقع الوسط

السينمائي في هوليوود أن يسجل

الفسيلم الذي تكلف اقل من ١٨

مليون يولار، اكثر من ١١٠ ملايين

دولار مع نهساية عسروضسه

امنا المنتج محبطفي العبقناد

قاتلة او مقتولة.

اضافت: اكان عليها ان

حياتها من جديد محاولاً قتلها.

هالووين مصطفى العقاد خطف20 مليوناً في خمسة ايام

🗆 هوليوود - محمد رضا

الممثلين جانيت لي وتوني كيرتس ■ حــقق المخــرج والمنتج ان المسسالة ليسشت عسودة بل مواصلة. تقول حين التقيناها في العبالمي مصبطفي العبقاد تصبر تجارياً، والى حدَّ ما فنياً كبيراً، احت الفنادق البنيسف رأسي هيلزُّ لناسبة الفيلم. واضافت: «بعد ان عندما انطلق فيلمه الجديد ظهرت في الجراين الاول والثاني المالوويان هـ ۲۰ (Halloween H20) ليخطف حـوالى ٢٥ مليـون دولار في خسسة ايام ويحسل بقيت في داخلي رغبة العودة الى المُركَ للسالث في سلَّم الآيرادات تكملة قصّة لم تُنته فصولها بعد. لهذا الإسبوع.

واعربت شركة رميراماكسء التي تورُّع الفيلم، عن سعادتها الكبسيرة غثل هذا النجساح خصوصاً أن الفيلم حقق في يومه الاول خسسة مسلامين بولار لم تعهدها الشركة كثيراً من قبل.

والفيلم هو سنابع «هالووين، يطلقه مصطفى العقاد منذ عشرين سنة عندما اقدم على انتاج الفيلم الذي كان التمسهيد لا تسلسلة دهالووين، وحدها فقط بل لكل افلام الرعب اللاحقة التي اعتمدت على قبصنة القاتل المقنع الذي ينطَّلق في سلسلة من القتلُّ غيرً البرمج، لكن على عكس والجمعة الشَّالَثُ عشَّرِه، وَبكابوس شَارع إيلم، وغيرها، حافظ العقاد على سياسة متوازنة بالنسبة إلى كمية العنف في افلامه مؤكداً ان افتلام «هالووينَّ؛ ليست عنيشة بشكل سجاني، بل هي اساسا افسلام تشبويق تأخسد في عين الاعتبار حقيقة أن الفيلم المُحْيِفُ ليس بالضرورة الفيلم الدموي كها الحسال في صعطم الافسلام المرعبة الاخترى. هذا صا جعل الجمهور يقبل على كل فيلم من هذه السلسلة التي حققناها حيث بلغت مجموع ما حققته هذه السلسلة من ايرادات الى اليسوم

٣٠٠ مليون دولار وهذا أعلى رقم حققه مسلسل سينمائي لشركة انتاج مستقلة. لكن أحد الإسباب التي أنت الى تدفق الجمهور على الجرء الحديد من السلسلة هو عدودة المُثلة جامي لي كبرنس اليها. رغم ان المسئلة التي طهسرت في الحراين الاول والشاني هي ابنةً

مدرجات معبد جوبيتر. وقال الشهود إن أحداً لم يصب كانت قد سعرت بعشرة الاف ليرة

ومن ثم بثلاثة اضعاف.

فيروزفي بحلبك اليوم

🗷 بعلبك - رويتـــرز - قـــال شهود عيان في بعلبك أن اشتعاكاً بالأيدي وقع أمس عند مستخل القلعسة الاثرية للمسدينة بسسبب التندافع لشسراء تذاكس بأستعيار مخفضة لحفلة خاصة تقيمها الفنانة فيروز لأهالي المبينة بعد غياب عن مهرجاناتها دام قرابة ربع قسرن، على أن تقسدم اليسوم، حنقلتها الرسمينة الأولى على

باذى بين الحشد الذي قدر بنحو ٧٠٠ شـخص، ولكن التنذاكس التي (٦.٦ دولار) للتنكرة نفيت خالال دُقائق وبدأت تباع في السوق السوداء بضعفي السعر الرسمي

ولا أنسى أن أزيد على كل منا سبق الصنديق الدكتور غازي القصيبي، بروايتيه الاخيرتين «شقة الصرية» و«العصفورية، مع

واختار وسارة، لعباس محمود العقّاد، مع أن هذا الكاتب

وأبقى مع المصريين، فهناك توفيق الحكيم، وافضل ما قرأت له

ومع المصريين كان هناك اللبناني الاميركي جبران خليل جبران،

وتصبح صورة الرواية العربية اليوم اكثر تعقيداً وحساسية،

كذلك أترك لغيري أن يحكم على الكتَّابُ الجزائريين فبعض هؤلاء

وهؤلاء يذكرون القارئ بأحد أشهر الروانيين الحاليين، اللبناني إميل

معلوف الذي يكتب بالفرنسية، وريما كانت «ليون الافريقي» أشهر

رواياته، وقد باعد رواياته اكثر من مليون نسخة، بلغات عدة، بعد ان

اتفق صدور «ليون الافريقي» مع تسلّم أية الله خميني الحكم في ايران،

ماذا أزيد؟ من المغرب هناك محمد شكري، وروايته «الخبر الحافي»

تتحدث عن ازمة طنجة ومغامراتها ومباتِّلها، وقدرة الانسان علَّي

المحافظة على انسانيته على رغم الصعاب، وهناك ابراهيم الكوني، وله

«المجوس»، وهي رواية عن الصحراء الافريقية واجواثها السحرية مع

غير انني أفضل أن يختار غيري الروائيين من شمال أفريقها

والروايات، لأن هذا يحتاج الى معرفة وأسعة بالثقافة الفرنسية افتقر

وترديت استلة في الغرب عن الاسلام.

دمج تقاليدها بالليثولوجيا اليونانية.

هل يمكن أن تقارن أي من الروايات العربية التي سجلت، أو التي اهمات تقصيراً أو جهلاً، بأهم منة رواية باللغة الانكليزية هذا القرن؟ استطيع أن أقول بثقة أن روايات نجيب محفوظ من مستوى عالمي، وهو يستحقّ جائزة نوبل بالتاكيد. ولا بد أن هناك روايات أخرى، ألا أنه أ تتح لي فرصة قراسها وحدي، ثم مع أساتذة عظام في الجامعة، كما

كان حظّى مع روايات نجيب محفوظ وفي جميع الاحوال، فقد حاولت امس واليوم أن افتح حواراً بالعربية، لا أن آختار، فهناك من هم أفضل مني لهذه المهمة، وأرجو أن نسمع عن اختياراتهم.

جهاد الخازن

🗷 بایکوئور (کازاخستان) –

ستان السوفياتية

رويترزْ - قَالَ مُسَوُّولُ في وكالة

الغضاء الروسية ان سفينة

السَّانقة الساعة ٩٤٣؛ بتوقيت

ومن المتوقع ان تلتحم السفينة

ويضم طاقم الرواد الجسنيد

غُنينادي بادالكا (٤٠ عاصاً) وهو

وسيمكث باتورين مستشار

سيرجى افنييف (٤٢ عاماً).

غرينتش.



غينادي بادالكا قائد الغريق ويوري باتورين مستشار الدفاع السابق ليلتسن (في

الرسط) والمهندس الطيار سيرجى افدييف قبل اقلاع المركبة امس (رويترز)

نسبياً في مير منتها تقل عن اسببوعين قبل ان يعبود الى الارض برققة طاقم مير الحالي في ٢٥ أب (اغسطس) الجاري

الشيخ صالح الحجي في زيارة تستمر أياماً عدة لحضور افتتاح معارض القرى السياحية.

على الأنسة هنادي كريمة الزميل طلال شتورا بارك اوتيل.

 يحيي المطرب السوداني كمال ترباس حفلة غنائية مساء اليوم في لندن على العنوان الأتى: Camden Centre, Camden

وتقدم الطربة حدان بلويلو مجموعة من

أبتداء من الساعة ٢٠,٣٠ وحتى الساعة ١٨ من السبت ٢٩ أب (اغسطس) الجاري,

> • عبدالله خياط الكاتب الصحافي السعودي تعرض لوعكة مسحية اقتضت بخوله مستشفى الدكتور سليمان فقيه في مدينة جدة.

> ● اقامت دار سفير للنشر المصرية أول مكتبة الطفل وللاسرة في ضاحية المهندسين وتعرض المكتبة حاجات الطفل من كتب وأشرطة كاسبت وبرامج الكمبيوتر.

● وصل الى القاهرة رجل الاعمال السعودي

اغنياتها ورقصاتها في المكان نفسه مساء غد.

بحتفل اليوم برفاف الشاب خليل حرب

سلمان. وفي المناسبة تقام مأسبة عشاء في

لسعوبية ٢ ريال - الكويث ٣٠٠ فلس - الاعارات ٢ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليعن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليزة - سورية ١٨ ليزة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ فرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها Austria 25 SCH - Belgiom 90 BF - Cyprus 1CYE - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lim - Ivory Coast 980 CFA - Malta 50C, - Netherlands 4.5 DG - Romania US\$1.80 - Spain 250 Pesetas - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 400000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25

England.

عرضت امس مختاراتي الشخصية من أهم مئة رواية بالانكليزية هذا القرن، حسب رأي لجنة من النقاد والكتاب. وسالت نفسى هل شَخْصِياً لا استمليع الاختيار، ولكن احاقل ان أبدا الجدل، ببعض الرواية العصرية جديدة على الأدب العربي على الرغم من وجود صفرا ١٩١١ عوافق ٢٠ رسي تشمير ١٩٥٨ ع ولأن الأدب الرواتي جديد، فعنهما حاولت الاختيار وجدت ان كل الحماعة الواقع أن أول ما قرأت شخصياً كان سلسلة «روايات تاريخ الاسلام، للبناني المصري جرجي زيدان، مؤسس دار الهلال. كانت مذه الكتب في بيت جدي، وقراتها كلها فعلقت بالذاكرة الفتية، حتى انني لا ازال أنكر تفاصيل مشجرة الدره ودالملوك الشارد، وهذه الرواية تنتهي نهاية سانجة، بالتقاء ابطالها صدفة في وادي القرن في بين الروايات الافضل مهنة هناك «زينب، لمحمد حسين هيكل، وهي الموسوعي لم يكن روانياً، ويقال أن اسارة، وهي روايته الوحيدة، كانت الواقع ابنة اسعد داغر، اللبناني النهضوي الذي عاش ونشط في طبعاً يظل نجيب محفوظ أهم رواني مصدي وعربي، وثلاثيته عن

التعلو إسلامية أن العامية اعتقلت إلىبال رئيس الوزراء السابق عنطف إِلَا قَالَا وَبِاللَّهِ عَلَا الحالِثُ الجِيمِد يَهْمِهِا الاستحدادات الامبركية إِيْ لَنْ سَمَّر في نَمُونَ :ي**ونُيُو** ا ونفار القبادي عي مجساعة المجهادة

فرسناروسني

الانفسند أن يدعي فانفريك العدادات

بأننه تعبدو فستساعبوه

مأليوة النفس وحسيت

مالعمانى حسرتس آب

المعانستسدد الغود

گ^{اف}ینا عنی ای شیدید :

المسباق اخواجسيت

والمسكوه والمست

الماقي عسداد حسسين

المتغايزي .سنت

م^{ألين} الخفع المنتسسسدة

المتواجبة عراقسة

جونز، الموطفة الم لبرارنيس بير هيمنون الارئىسى ماكشد براثون از علنها كأن حاكسه ينطبه على علاقته د الآن العسلاقية توتنسو غالم سبت الاسطان. والمداعسات المحعيد والقرف فالما علافقة عناك احتمال العاته ا اللها لك تنتسار على اكتأنت مصطرية يسية مَلْقُنْوْسِةِ فِي ** ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ التعريف وغموضه. الله على قنيها المساقية وبؤكد مسؤولو الب مصيفة بيويورت

س جهنه الشراء المرد في شكل اكتامل وهب أننظن تنثني الصفط على يتلل

المؤةردا على أي تهد

تكور واشلطن تعخلت لنرع استحسة النعسل العراقية (اوتسكوم) ۽ عمليات تعشيش معظ العراق وكانت صعيفة بوست، نقت استرعن بيبنوساسية العيوكية الخارحية مانفي ا انصنتُ ماتَّقيةُ بوليس ، ويتسارد لنظر في الرابيع

Jaku (1972) لوغزم وطن الاعسدة السيقة العام مي طن الاعسدة السيقة وسئت وحاودت الشبيرني لمثعة بعثث وحسأ وكذلك م المنظمة الحقق وحشرافي همي تربعنا الأبجعل اللغ كالوائد حاصر. كلما ا المتسنت فيهارد وقستك وبعليص انتنفت إلى بيئ القعره فلعفها يعأ المستورة والد بحثمها سويء يم المسمود مين الم المسمود ومرسون النفواق أنتفاهستين ويو الأسخني تولينني تنزت عيصات ،حتيوت - س النغناء ساجرة ك

1